

3. 19
III. 32
il. 1
. 8 /

ИЗВѢСТИЯ ОБЩЕСТВА

АРХЕОЛОГИИ, ИСТОРИИ И ЭТНОГРАФИИ

ИМПЕРАТОРСКОМЪ КАЗАНСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТЪ.

Томъ XXI, вып. 3.

СОДЕРЖАНИЕ.

Черты быта усень-иженевскихъ старо-
бѣровъ. Д. К. Зеленина 201—253.

О новыхъ поселеніяхъ каменного
вѣка въ Казанской губерніи. Н. И.
Кротова 25—262.

Этнографический памятникъ Волж-
ской Булгарии (со снимкомъ) Н. Ф.
Катанова 263—268.

Окраины города Казани въ XVI—
XVIII вѣкахъ (Забузацкая, Архангельская и Ягодная слободы). И. М.
Покровского 269—290.

Материалы: А) Археологиче-
ские. Изъ Д报а о курганахъ,
существующихъ въ юждахъ царицын-
ской, камышинской и вольской
саратовской губерніи. Сообщение А. А.
Лебедева 291—295.

Б) Исторические:
Письма Амвросія Подобѣдова, архи-
епископа казанскаго (1785—1799),
къ Аенасию (Иванову), епископу
коломенскому, съ предисловіемъ и
примѣчаніями А. А. Лебеде-
ва 296—301.

Приложения:

Чувашскія языческія имена. Р. К.
Магницкаго 33—64.

Копия отношенія департамента об-
щихъ дѣлъ Министерства внутрен-
нихъ дѣлъ, отъ 22 июня 1905 г., съ
приложениемъ проекта основныхъ
положенийъ объ охранѣ древнихъ па-
мятниковъ 1—6.

КАЗАНЬ.

ТИПО-ЛИТОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОГО КАЗАНСКОГО УНИВЕРСИТЕТА
1905.

ИЗВѢСТИЯ ОБЩЕСТВА АРХЕОЛОГИИ, ИСТОРИИ И ЭТНОГРАФИИ ПРИ ИМПЕРАТОРСКОМЪ КАЗАНСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ.

Томъ XX*, Вып. 3.

СОДЕРЖАНИЕ

Черты быта усеки-ивановскихъ старо-
вѣровъ. А. К. Зеленина 201—258.

О новыхъ поселеніяхъ каменнаго
вѣка въ Казанской губерніи. П. И.
Кротова 259—262.

Эпиграфический памятникъ Волж-
ской Булгаріи (со снимкомъ) Н. Ф.
Каткова 263—268.

Окраины города Казани въ XVI—
XVIII вѣкахъ (Забулатская, Архан-
гельская и Ягодная слободы). И. М.
Покровскаго 269—290.

Материалы: А) Археологи-
ческие. Изъ дѣла о курганахъ,
существующихъ въ уѣздахъ юрицын-
скомъ, камышинскомъ и вольскомъ
саратовской губерніи. Сообщеніе А. А.
Лебедева 291—295.

Б) Исторические:
Письма Амвросія Подобѣдова, архи-
епископа казанскаго (1785—1799),
къ Теснисю (Иванову), епископу
коуземскому, съ привиліемъ и
пр. жѣчаніями А. А. Лебеде-
ва 296—301.

Приложения:

Чувашскія языческія имена. В. К.
Магницкаго 33—64.
Копія отношенія департамента об-
щихъ дѣлъ Министерства внутрен-
нихъ дѣлъ, отъ 22 июня 1905 г., съ
приложеніемъ проекта основныхъ
положений объ охранѣ древнихъ пам-
ятниковъ 1—6.

КАЗАНЬ.

ТИПО-ЛИТОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКАГО КАЗАНСКАГО УНИВЕРСИТЕТА

1905.

Вышелъ 1 февраля 1906 г.

Въ книной же по Сибири и Казани
графії при Академії наук
можетъ быть приобрѣтъ.

- 1) Извѣстія Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи при Императорскомъ Казанскомъ Университетѣ. Томъ I, 1878, въ 1—5, цѣна 10 к. (прочіе выпуски I-го тома, а равно томы II, VII и I вып. VI-го въ вып. IX, въч. XI-го, 1—6 въч. XII, 1—3 въч. XIII, 1—4 въч. XIV томовъ, разошлись безъ остатка). Томъ III, 1884, цѣна 2 руб. 50 коп. Томъ IV, 1885; и. 1 руб. 50 коп. Томъ V, 1884, и. 1 руб. Томъ VI, вып. 2, 1888, и. 1 руб. Томъ VII, вып. I, 1890, и. 2 руб.; вып. 3, и. 1 руб. Томъ VIII, 1891, вып. 1, и. 1 руб. 25 коп.; вып. 3, и. 30 коп. Томъ X, 1892, вып. 1—6 по 1 руб. Томъ XI, 1893, вып. 2—6 по 1 руб. Томъ XIII, 1895—1896, вып. 4, 5 и 6 по 1 руб. 50 коп., вып. 4—1 руб. 25 коп. Томъ XIV, 1897—1898, вып. 5—6 по 1 руб. Томъ XV, 1899, вып. 1—2, цѣна 2 руб. 50 коп.; вып. 3 и 4 по 1 руб.; вып. 5—6, цѣна 1 руб. 50 коп. Томъ XVI вып. 1—3 по 1 руб.; вып. 4—6 цѣна 2 руб. Томъ XVII, вып. 1 цѣна 1 руб. вып. 2—3, цѣна 2 руб., вып. 4 цѣна 1 руб.; вып. 5—6 и. 1 руб. Томъ XVIII вып. 1, 2 и 3 цѣна 3 руб. Томъ XIX, вып. 1 и 2 по 1 руб., 3—4 и. 5—6 2 руб. Томъ XX, 1—3 вып. 3 руб., 4 и 5 вып. 2 руб., 6—8 1 р. Томъ XXI, 1-й, 2-й и 3-й вып. по 1 р. Томы I, II и VII, 1—6 по 1 руб. вып. VI-го, XI-го въ XIII-го томовъ, и выпуски прочіе. Цѣна 10 коп. Кто принимаетъ обратно въ обмѣнъ на другие выпуски одинаковыя стоянія.
- 2) Славяно-финскія культурныя отношенія по различію языка. Проф. М. П. Веске. 1890. 324 страницы. 8°. Цѣна 2 руб.
- 3) Сиасский монастырь въ г. Казани, историческое описание. Е. М. Лебедева. 1895. 215 страниц. 8°. Цѣна 2 руб.
- 4) Труды IV археологич. съезда, бывшаго въ Казани: томъ I и II (1884 и 1891) по 3 руб.; хронологогр. атласъ in folio (1891) — цѣна 2 руб.; Извѣстія о занятіяхъ четвертаго Археологического Съезда въ Казани. 1877 Цѣна 1 рубль.
- 5) Архивъ князя В. И. Барышева. Проф. Н. П. Загоскина. 1882. Часть I, 300 страниц. 8°. Цѣна 1 руб. 25 коп.
- 6) Памятія графа А. С. Уварова. 1885. 100 страниц. 8°. Цѣна 75 коп.
- 7) Краткій очеркъ восемнадцатнѣй (1878—1886) дѣятельности Общ. Арх. Ист. и Этн. и его задачи. 1886. 16 страниц. 12°. Цѣна 10 коп.
- 8) Этнографія на Казанской научно-промышленной выставкѣ. Проф. И. Н. Смирнова. 1890. 36 страниц. 12°. Цѣна 20 коп.
- 9) О задачахъ дѣятельности Общ. Арх. Ист. и Этн. С. М. Шиплевскаго, и Захѣтка о назаніяхъ Булгаръ, Биларь и Моркезишъ, Н. Н. Золотницкаго. 1884, 56 страниц. 8°. Цѣна 45 коп.
- 10) Каталогъ выставки 1883 года Общ. Арх. Ист. и Этн. 1—32, 67 страниц. 8°. Цѣна 45 коп.
- 11) Юбилей Императорскаго Московскаго Археологическаго Общества и VIII археологической съездъ. Проф. И. Н. Смирнова. 1890. Кн. 10 коп.
- 12) Проектъ публичнаго историко-этнографическаго музея въ Казани. Цѣна 5 коп.
- 13) Продолженіе Частнаго археологического собрания О. С. Аракчеевскаго, Генерал-майора и Сенатора. 1891. 151 страница. Цѣна 10 коп.

Печатамо по опредѣлению Совета Общества Археологіи, Исторіи и
Энтомографіи при Императорскомъ Казанскомъ Университетѣ.

Секретарь К. Х а р а з и п о в и чъ.

ЧЕРТЫ БЫТА УСЕНЬ-ИВАНОВСКИХ СТАРОВЪРОВЪ.

Пъсяцъ май 1904 года я пробылъ въ Усень-Ивановскомъ „ заводѣ“ белебеевскаго уѣзда въ качествѣ вольнаго „кумызнива“, т. е. пьющаго башкирскій „кумызъ“. Своимъ пребываніемъ здѣсь я воспользовался также и для этнографическихъ цѣлей, а именно для изученія быта мѣстныхъ старовѣровъ. Обстоятельства миѣ благопріятствовали: я жилъ въ крестьянской избѣ, въ домѣ, хозяйка котораго была одною изъ самыхъ ревностныхъ старообрядокъ; мой пріѣздъ и мое пребываніе въ „ заводѣ“ не вызывали среди мѣстныхъ крестьянъ какихъ-либо недоумѣній, а напротивъ были имъ вполнѣ понятны: въ теченіе послѣднаго десятилѣтія въ Усень-Ивановѣ ежегодно бываютъ пріѣзжіе кумызники, иногда даже до 300 человѣкъ въ лѣто.

Относясь, какъ и всегда, съ полнымъ уваженіемъ къ обычаямъ и убѣжденіямъ, не исключая и „сувѣрій“ народа, я скоро приобрѣлъ довѣріе заводскихъ (такъ зовутъ себя усеньчане). Они ничуть не скрывали отъ меня своего житія-бытья, охотно говорили со мною о своей вѣрѣ. Черезъ эти разсказы я могъ ознакомиться и съ такими чертами быта усеньчанъ, которыхъ наблюдать непосредственно не имѣлъ возможности или случая, наприм. съ зимними бесѣдками, со свадьбами и т. п.

Больше всего я пользуюсь рассказами крестьянина Ив. Петр. Мичурина, 52 лѣтъ отъ роду, въ домѣ котораго я жилъ, а также его жены Офимы и ихъ сосѣдей—Алексѣя Федот. Кирьянова и другихъ.

Полного описания быта усеньчанъ однако дать не могу: для такого описания нужно наблюдать быть известной местности не въ продолженіе одного мѣсяца, а въ продолженіе несколькиихъ лѣтъ. Кроме того, черты быта, общія для всѣхъ сѣверно-западноруссовъ и вообще болѣе известныя, я сознательно не описываю, касаясь только болѣе или менѣе оригинальныхъ чертъ.

Въ нашей литературѣ очень немного объективныхъ этнографическихъ описаний старообрядческаго населенія,—уфимская губернія, поскольку она населена русскими, почти совершенно не изучена. Между тѣмъ, переселившіеся сюда, особенно въ XVIII вѣкѣ, русскіе попадали здѣсь въ новые, оригинальныя условія, подвергались некоторому вліянію своихъ сосѣдей—башкиръ. Подъ вліяніемъ этихъ условій ихъ бытъ выливался въ новые формы, въ характерѣ вырабатывались новые черты.

Всѣ это и даетъ мнѣ надежду, что мое краткое описание быта усень-ивановскихъ крестьянъ не окажется лишнимъ.

I. Географическая свѣдѣнія. Усень-Ивановскій заводъ расположены въ белебеевскомъ уѣздѣ уфимской губерніи, въ 18 верстахъ отъ своего уѣзднаго города къ сѣверо-востоку. Линія самаро-златоустовской желѣзной дороги проходитъ также въ 18 верстахъ отъ завода; ближайшая станція „Глуховская“.

Рѣка Усень, въ верховьяхъ которой стоитъ заводъ (получившій отъ этой рѣки и свое имя) впадаетъ въ р. Икъ, притокъ р. Камы. Но неподалеку берутъ свое начало рѣчки, впадающіе въ р. Дему, притокъ р. Бѣлой. Проходящіе здѣсь отроги Уральскихъ горъ служатъ водораздѣломъ этихъ двухъ рѣчныхъ бассейновъ.

Въ Усень-Ивановскомъ заводѣ имѣется волостное правленіе, земская школа, библиотека-читальня попечительства о народной трезвости. Здѣсь же квартира лѣсного ревизора усень-ивановского лѣсничества (кругомъ завода много лѣсовъ)

Православной церкви нѣть: заводъ приписанъ къ приходу села Котузы, Знаменское тожъ (въ 7 вер.). Есть „указаная“ старообрядческая часовня и двѣ „частныхъ“ моленій.

Кругомъ „завода“ разсѣяны башкирскія деревни. Нѣсколько башкиръ живутъ въ самомъ заводѣ, на квартирахъ у русскихъ крестьянъ; лѣтомъ башкиры, поставщики кумыса пріѣзжимъ кумысникамъ, арендуютъ луга около завода и живутъ здѣсь въ своихъ кочевкахъ. Усеньчане назначаютъ башкиръ на разнаго рода работы, арендуютъ у нихъ землю. Такимъ образомъ, сношенія съ башкирами существуютъ и теперь. Но прежде, когда усеньчане работали на заводахъ и въ рудникахъ, эти сношенія были гораздо тѣснѣе. Тогда многие усеньчане умѣли говорить побашкирски. Теперь говорятъ только рѣдкіе старики. Изъ русскихъ сосѣдей самыѣ близкія сношенія у усеньчанъ съ старовѣрами Троицкихъ заводовъ: Верхне-Троицкаго (или Кидаша) и Нижне-Троицкаго, расположенныхъ въ 40—45 вер. отъ Усени. Между усеньчанами и троицкими довольно часты взаимные брачные союзы. По своему быту жители Троицкихъ заводовъ ничѣмъ не отличаются отъ усеньчанъ, только первые нѣсколько „образованнѣе“ послѣднихъ.

Съ жителями гор. Белебея и окрестныхъ русскихъ деревень и селъ усеньчане почти никакихъ сношеній не имѣютъ, исключая рѣдкихъ коммерческихъ сдѣлокъ. Жителей селеній Верхне-Троицкой волости: с. Марьянъ (Елизаветино), дер. Александровка, дер. Анновка, дер. Екатериновка и дер. Константиновка, переведенныхъ помѣщикомъ изъ туллской (?) губерніи, усеньчане, выѣстѣ съ троицкими старовѣрами, называютъ „надызами“ и склонны считать этихъ „наизовъ“ даже нерусскими.

II. Изъ исторіи завода. Усень-Ивановскій заводъ основанъ около 1760 года балахнинскимъ купцомъ Иваномъ Осокинымъ (См. Рычковъ, Топографія Оренбургской губ., 1887) на мѣстѣ башкирской деревни Кязанъ. Послѣдняя

была переведена отсюда за 8 верстъ, а на ея мѣсто поселены Осокинны русскіе крестьяне.

Въ памати усень-ивановскихъ стариковъ сохранились лишь слѣдующіе факты. Прежде въ заводѣ были улицы: 1) Городецкая и 2) Шуранская. Въ первой жили выселенцы изъ какого-то Городца, во второй — изъ с. Шурана, чтоб на р. Камъ. Были ли еще переселенцы изъ какихъ-либо другихъ мѣстъ, разно: изъ какого города¹⁾ поселились обыватели бывшей Городецкой улицы, на эти вопросы никто изъ усеньчанъ мнѣ отвѣтить не могъ.

Для меня представляется несомнѣннымъ, что метрополію Городецкой улицы на Усенѣ было старинное село Городецъ на Голгѣ, въ Балахнинскомъ уѣздѣ нижегородской губерніи, свѣтный старообрядческій центръ (у Даля приводится пословица: „какъ положать на Рогожѣ, т. е. въ Гогожскомъ кладбищѣ, такъ быть въ Городцѣ, а какъ на Городцѣ, такъ и на всемъ крещеномъ миру“). Балахнинскіе купцы Осокины были честными старообрядцами; по П. И. Мельникову („Въ Балахнѣ“, II, 16), изъ ихъ рода происходила знаменитая игум. Татьяна Комаровского скита (позднейшой „обители Рассохинъ“) Манефа Старая; Мельниковъ еще сообщаетъ, что когда Осокины, сдѣлавшись дворянами, „откинулись“ отъ этого скита, то обитель обѣдаѣла. Объ Иванѣ Осокинѣ до сихъ поръ сохранилась среди усеньчанъ самая лучшая память, хотя никто изъ живыхъ теперь усеньчанъ его не видѣлъ. „Ангелу“ основателя завода Иоанну Предтечѣ посвященъ престолъ въ цѣнной старообрядческой часовнѣ (откуда и самое имя завода).

Можно думать, что Осокину не приходилось покупать крестьянъ. За богатымъ „столпомъ“ старой вѣры, вѣроятно, съ удовольствіемъ шли старообрядцы въ богатый уфимскій

¹⁾ Крестьяне понимаютъ городецъ въ смыслѣ нарицательного имени («городокъ»). — Въ настоящее время улицы съ этими именами въ заводѣ нетъ.

край, о привольной жизни въ которомъ тогда ходили преувеличенные слухи.

Основанный Осокинымъ на Усенѣ мѣдноплавильный заводъ работалъ въ продолженіи цѣлаго столѣтія (послѣ Осокина онъ принадлежалъ помѣщику Бевардаки); послѣ освобожденія крестьянъ отъ крѣпостной зависимости работы на заводѣ продолжались еще, по вольному найму, года два, послѣ чего заводъ окончательно прекратилъ свое существованіе. Въ настоящее время отъ него сохранились только громадныя груды мѣднаго шлака, извѣстнаго у мѣстныхъ жителей подъ названіемъ сокъ или союсайна.

Изъ позднѣйшей исторіи Усень-Ивановскаго „завода“ можно отмѣтить только большой пожаръ въ іюль 1892 года, когда выгорѣла по крайней мѣрѣ третья часть всего селенія. За годъ или за два до этого пожара на Усенѣ стали пріѣзжать кумысники, привлекаемые прекраснымъ мѣстоположеніемъ „завода“ и дешевизною жизни. Горы и степь, прекрасный лѣсъ, какъ лѣственій лѣсъ, такъ и сосновый, умѣряющіе лѣтнюю жару холодные ключи,—все это, дѣйствительно, дѣлаетъ Усень-Иваново прекраснымъ кумысолѣчебнымъ пунктомъ. Вятское учительское общество нашло этотъ „курортъ“ самымъ удобнымъ мѣстомъ для лѣченія своихъ членовъ и въ послѣдніе годы устраиваетъ здѣсь по лѣтамъ свою столовую для вятскихъ учителей; вятское губернское земство думаетъ арендовать здѣсь луга и построить „кумыски“.

III. Статистическая данные. Фамилии и имена. По подсчету, произведеному усень-ивановскимъ волостнымъ правленіемъ въ концѣ апрѣля и началѣ мая 1904 г., въ „заводѣ“ на жительствѣ оказалось 7470 человѣкъ. Одновременно былъ подсчитанъ домашній скотъ; но для распределенія жителей по полу и возрасту ничего не было сдѣлано.

Очень многое изъ мѣстныхъ крестьянъ доживаютъ до глубокой старости. У двухъ стариковъ: Лифантея Персіцкова и Петра Макарыча Мичурина есть уже пра-

правнуки; „изъ родства вышли“, выражаются усеньчане про этихъ патріарховъ (праправнуки въ пятой степени родства, въ какой степени уже дозволяются браки). Лифантю около 90 лѣтъ, это еще очень бодрый, даже бойкій старикъ; почти каждое воскресеніе ходить въ часовню „за часы“ и „за“ другія службы; у него въ живыхъ только 10 потомковъ, въ томъ числѣ 1 сынъ и 2 внука. Прадѣдовъ въ „ заводѣ“ больше 10; имъ большую частію около 80 лѣтъ.—Нѣкоторыя женщины родили за свою жизнь по 15—20 дѣтей.

Вдовцовъ въ „ заводѣ“ больше, чѣмъ вдовъ.

Фамиліи. Изъ числа крестьянъ—домохозяевъ человѣкъ у 10 въ „ заводѣ“ нѣть фамилій; зовутъ ихъ по отцу: *Павловъ, Гурьяновъ* и т. п. Для дѣтей ихъ это будутъ уже фамиліи.—Возможно, что такимъ именно образомъ произошли распространенные здѣсь фамиліи: *Кирьяновъ, Мичуринъ (Мичура уменіе. отъ христіанск. имени Никифоръ), Митюбовъ, Савельчиковъ*.

Персиковы: „изъ Персіи, говорять, и вышелъ“,—объясняль мнѣ Ив. Мичуринъ.—Подобного же происхожденія, вѣроятно, фамилія: *Блюзёровъ* и, быть можетъ, *Волбиковъ*.

Отъ промысловъ ведутъ начало фамиліи: *Красильниковъ, Ямщиковъ*.

Отъ прозвищъ нужно выводить: *Гнусинъ, Скороходовъ, Квашинъ, Горюхинъ, Шубинъ, Бахаревъ, Макиновъ, Глазуновъ, Неклеиновъ, Варенцовъ, Бубновъ, Бугробъ, Смординъ, Зоринъ, Половбровъ, Уховъ, Смирновъ*.

Нерусского происхожденія фамиліи: *Котеговъ* (финское?); *Басмановъ, Углановъ, Малаховъ (?)*, *Пыжановъ*.

Самая распространенная фамилія: *Кирьяновъ, Пыжановъ, Квашинъ*.

Прозвища мужиковъ: Яша *Сурлякъ* (по сѣрымъ волосамъ), *Волкъ, Емурланко* (башкирское название сурлика), *Курмашъ* (прозвища дурачка, сдѣлавшееся, въ устахъ мальчишекъ, браннымъ словомъ, синонимомъ слова: дуракъ).

Изъ личныхъ уменшительныхъ (христіанскихъ) именъ заслуживають быть отмѣченными. *Перша*—Перфілій; сыновья Перфілія известны подъ именемъ: *Першины* (такого-же, конечно, происхожденія очень широко распространенная среди великоруссовъ фамилія *Першинъ*); *Олекса*—Алексій; Александъръ, *Ситя*, *Ситъка*—Сидоръ, *Несъка*—Несторъ, *Гурька*—Гурианъ (т. е. Гурій?); *Пробня*—Прокопій, *Евтей*—Евтихій, *Свистіанъ*—Севастіанъ. Изъ женскихъ именъ: *Ліна*, *Лупіня*—Олимпіада. По мужу зовутъ женщинъ (срв. выше главу XVIII): *Постиха*, *Евтюнха*, *Онисимаха*, *Аврамиха*; по отцу; Гаврільевна. Неяснымъ осталось для меня имя (или прозвище?) *Елпестіниа*.

IV. Физический типъ населенія изучался мною только иммоходомъ, причемъ въ этомъ отпошепіи пользовался свѣдѣніями, сообщенными мнѣ Иваномъ П. Мичуриномъ и его дочерьми, прекрасно знающими всѣхъ „ заводскихъ“.

Самъ Ив. Мичуринъ ходилъ въ солдаты (служилъ только 8 мѣсяцевъ), и знаетъ свой точный ростъ, а именно: 2 арш. 4 $\frac{1}{2}$ вершка. Выше своего роста онъ насчиталъ въ „ заводѣ“ 35 мужиковъ; это все „настоящіе люди“, т. е. довольно толстые; есть еще двое высокихъ да тонкихъ, оба по фамиліи Митюговы; ихъ Мичуринъ за „настоящихъ людей“ не считаетъ. Ростъ многихъ изъ этихъ 35 достигаетъ 2 арш. 8 вершковъ.

Низкорослыхъ Мичуринъ насчиталъ 8 человѣкъ; некоторые изъ нихъ не вышли въ солдатскую мѣрку (2 арш. 2 вершка); а другие чуть-чуть выше этой мѣри.

Ростъ самого Мичурина, т. е. 2 арш. 4—5 в.—самый обычный въ „ заводѣ“: „и крупнѣе мало, и мельче мало“.

По цвету волосъ. Красно-рыжихъ въ заводѣ 7 мужиковъ (въ томъ числѣ вся фамилія Скороходовыхъ); глаза у нихъ синіе.

Преобладающихъ типа два: 1) темно-русые и черные и 2) блондини. Первыхъ больше (немногимъ). Мичуринъ—

брюнеты; все предки ихъ также имѣли черные волосы. (Эта фамилія переселилась изъ Городца).

Сѣдѣютъ все поздно, послѣ 50 лѣтъ.

У женщинъ увидать волосы трудно: „простоволосыми“ опѣ не ходятъ. Среди дѣвушекъ больше русыхъ, свѣтлорусыхъ или съ какими-то почти сѣрыми волосами.—Среди дѣтей очень много бѣловолосыхъ, веснушчатыхъ.

Кудри—большая рѣдкость.

Типъ брюнетовъ вообще не мясистъ, даже худощавъ, хотя встрѣчаются „стоповатые“, т. е. коренастыя лица. Глаза у нихъ болѣею частью тоже черные. Небольшая голова, но большая (по сравненію съ блондинами) борода. Дальновзоркіе (тогда какъ среди блондиновъ я чаще встрѣчалъ близорукихъ).

Блондины вообще толще. Борода у нихъ меныше. Глаза сѣрые или голубые; крайне рѣдко черные. Блондинъ съ черными глазами считается красавцемъ.

Нѣкоторые изъ блондиновъ довольно рано плѣшивѣютъ, со лба.

Женщины и дѣвушки болѣею частію толстыя. Часто встрѣчается вспученный животъ. Сильно развиты груди. У дѣтей тоже вспученный животъ.

Какъ у женщинъ, такъ и мужчинъ лица вообще круглія; однако „шаньгой“ не смотрять: въ противоположность тѣлу женщинъ, ихъ лица вообще не толстыя.

Мелкія черты лица дѣлаютъ здѣшнихъ женщинъ вообще нѣкрасивыми. Я видѣлъ на Уссурѣ только двухъ-трехъ дѣвушекъ, которыхъ можно назвать красавицами. Ихъ лица нѣсколько болѣе обычныхъ въ „заводѣ“; овальные. Черты лица крупнѣе, прямой носъ. Обѣ съ русыми волосами и голубыми глазами. Эти дѣвушки слывутъ красавицами и среди „заводскихъ“.

Некрасиво вообще населеніе „завода“ по цвѣту лица—плодъ сухого климата, врага „свѣжести“ кожи. Климатомъ же, вѣроятно, объясняется своеобразный—прозрачный и вѣсты

съроватый, словно выцвѣтшій оттѣнокъ бѣлой оболочки глаза и какъ-бы съуженные зрачки. И сначала было думать, что имѣю передъ собою больныхъ глазами. Этотъ оттѣнокъ глазной оболочки появился и у меня, когда я жилъ на Усенѣ, и исчезъ послѣ отѣзда оттуда.

Походка почти у всѣхъ мужиковъ съ перевалкой.

Коснусь еще одного, рѣдко встречающагося на Усенѣ типа, который очень напомнилъ мнѣ осинскихъ и другихъ прикамскихъ крестьянъ, въ крови которыхъ много финской (пермяцкой) крови. Таковъ парень Савельичевъ: русый, съ отвислыми щеками, большимъ ртомъ и нѣсколько косыми глазами..

Изъ болѣзней на Усенѣ встрѣчается чахотка, едвали заимствованная только отъ кумысниковъ, а туземная. Ею болѣны нѣсколько семействъ. Про однихъ крестьяне говорятъ: „у нихъ уже племѣ такое“; болѣзнь другихъ объясняютъ тѣмъ, что они прежде дѣлали фосфорные спички. По словамъ чѣстнаго земскаго врача г. Соколова, въ „заводѣ“ имѣль мѣсто только одинъ случай зараженія чахоткой отъ кумысниковъ. О болѣзняхъ см. еще главу XV.

V. Занятія. Пока мѣдноплавильный заводъ на Усенѣ функционировалъ, усеньчане совсѣмъ не занимались земледѣліемъ. Они работали въ рудникахъ и на заводѣ. Рудники были далеко отъ завода, въ степи. Для работы въ рудникахъ выбирали большую частію изъ большихъ семей. Работали тамъ только мужчины. Кто побогаче, тотъ нанималъ вѣсто себѣ башкиръ. Единственная послевая работа, которой усеньчане занимались до закрытия завода, была косьба сѣна.

Послѣ освобожденія крестьянъ отъ крѣпостной зависимости помѣщикамъ стало не выгодно поддерживать мѣдно-плавильный заводъ, находящійся такъ далеко отъ рудниковъ. Заводъ прекратилъ свою дѣятельность. И усеньчане принуждены были взяться за земледѣліе. На первыхъ порахъ, какъ помнятъ старики, было трудно: ничего не умѣютъ дѣлать.

Нанимали башкиръ. Потомъ привыкли. Теперь сѣютъ рожь, пшеницу, овесъ, просо, ленъ. Земли ищутъ по 5 десатинъ на ревизскую душу; кроме того, арендуютъ „въ казнѣ“ и у башкиръ. Земля черпоземъ, „плотикъ“ (т. е. плотная, тяжелая). Удобрения навозомъ не требуется, даже, по словамъ крестьянъ, не выносить удобрений: хлѣбъ будетъ слишкомъ густъ, и свалится. Навозъ здѣсь сжигаютъ, большую частью около дорогъ: „отшибаѣтъ болѣзни“.

Пашутъ первобытной косулей, „залѣгъ“, т. е. новую землю — сабакомъ. Болѣе сложныхъ орудій нѣтъ, хотя неподалеку, на заводѣ Дѣвыхъ, всѣ работаютъ машинами, а въ гор. Белебѣѣ есть земскій складъ сельско-хозяйственныхъ орудій. Поденьщина обычно стоитъ 25 коп.: башкиры всегда рады наѣться на работу.

Скотины держать по многу. У очень бѣдного больного мужика Исаака 2 лошади, 1 корова и 5 овецъ; у самой бѣдной („и самовара нѣть“) вдовы Орины 1 корова, 6—7 овецъ и телята. Коровы мелкія, не молочныя: на лучшемъ корму корова лаетъ $\frac{1}{2}$, ведра въ день; очень рѣдкая доитъ „насквозь“ (т. е. вплоть до отёла), а большую частію недѣль 6—7 въ году совсѣмъ не доитъ. Козъ теперь совсѣмъ не держать. Содержаніе скота обходится не дорого. Луговъ и сѣна вѣдомъ. Пастуху платятъ 55—60 коп. „съ чередѣ“; чередь составляетъ одна корова или пять овецъ.

Куръ держать по многу; яица продаются скучищикамъ.

Въ огородахъ садятъ больше всего моркови и луку (какъ „луку — батунѣ“, такъ и „луку — саженцѣ“: первый сѣютъ въ видѣ сѣянъ, второй садятъ луковицами). Эти овощи, равно какъ и капусту, продаются башкирамъ и на станціи ж. д. Абдулино. Садять и картофель, который главнымъ образомъ продаютъ на соседній винокуренный заводъ Дѣвыхъ.

Лису у усеньчанъ также вполнѣ достаточно. Отдаютъ землю даромъ пахать на два года, только вычисти ее изъ подъ лѣса. Но и на эти условія никто не согласенъ.

Возка лѣсу изъ Усень-Пвановскаго лѣспичества на же-
лѣзную дорогу и въ другія мѣста составляется для усеньчанъ
одинъ изъ источниковъ хорошаго дохода.

Человодовъ въ „ заводѣ “ не меныше 30.

Есть среди усеньчанъ и плотники (домороценные), есть
и токари „мѣдячіе“ (лудятъ и поправляютъ мѣдную посуду),
„печеклады“ и т. п. Но всѣ эти работы производятся въ не-
большихъ размѣрахъ, болыше для домашнихъ потребностей.

Отхожихъ промысловъ усеньчане, можно сказать, совсѣмъ не знаютъ.

Не мало доходу въ послѣдніе годы отъ прѣѣзжихъ „ку-
мыниковъ“: домохозяинъ получаетъ отъ кумысника 4—10
рублей въ мѣсяцъ за квартиру, возить его за особую плату
въ городъ и на станцію; многіе кумысники (а также столо-
вые для нихъ) покупаютъ у крестьянъ мясо, разнаго рода
живность и другіе продукты; иные принимаютъ кумысниковъ
на полный пансіонъ (отъ 15 рубл. въ мѣсяцъ съ человѣка).

Вообще, усеньчане живутъ довольно зажиточно. Если
нѣкоторые изъ нихъ и хвалятъ старину, когда жили „за
бариномъ“, когда было привольнѣе во всѣмъ: луговъ, лѣсу
сколько хочешь,—то тутъ сказывается только общая слабость
старого человѣка искать лучшаго въ прошломъ; къ тому же
хвалить старину только лица, не работавшія сами въ руд-
никахъ или на заводѣ.

Изъ *расходовъ* крестьянина главный, конечно, подати.
На одну ревизскую душу приходится 4—4 $\frac{1}{2}$, рублей въ годъ
(болыше 3 р. „казенныхъ“, 70—120 коп. „волостныхъ“ и
20—30 „сельскихъ“). Покупное, кромѣ одежды и разнаго
рода орудій, сахаръ, керосинъ, спички, отчасти и чай.

VI. Пища. Самый главный предметъ потребленія въ „мясо-
ѣды“—мясо. Лѣтомъ, начиная съ Петрова дня, фунтъ бара-
чины стбить здѣсь, и даже въ гор. Белебѣй, 5 коп. Птица
осенью также крайне дешева. Единственное время, когда у
усеньчанъ не бываетъ мяса, это—около Троицы: старый за-
пасъ вышелъ, и рѣзать скотину еще рано: не нагулялась

(мясо „тощёе“). Впрочемъ, у многихъ и въ это время бываетъ солонина, которая часто остается и на слѣдующую зиму.

Молоко—лругой главный предметъ потребленія. Ёдять его въ чистомъ видѣ; на молокѣ варятъ каши (чаще всего „штобину“—изъ проса); съ молокомъ пьютъ чай. Кислое молоко ёдять больше на покосахъ.

Яица сами почти не ёдять—продаются (10 коп. десятокъ).

Постомъ ёдять разнаго рода губину, т. е. овощи: морковь, картофель, лукъ, горохъ; грибы: волжанки, овишонки, опёкни сушеные. Пекутъ пироги съ ягодами, между прочимъ „калинники“—съ солодомъ и калиной: пирогъ завертываютъ въ тряпцу и ставить на цѣлые сутки въ печь. „Соленые арбузы“ употребляются только въ торжественныхъ случаяхъ, наприм. на свадьбахъ. Своихъ арбузовъ здѣсь нѣть, а покупные. Арбузы кладутъ осенью въ соленую капусту, ёдять весною „соленые“.

Извѣстны также здѣсь *шаныги* („ватрушки“), *олѣдьи* или *оладышки* („маленькия лепешки изъ муки, жареныя въ маслѣ“), *прежеки* и *рѣзанцы* (сладкія печенья, которые пекутъ болѣею частью на маслянице), *пельмени*.

Весною ёдять разнаго рода травы. *Кислицу* ёдять и сырую, снимая верхнюю толстую кожуру, а также пекутъ изъ нея пироги. *Боршбникъ* или *боршбовую пучку* ёдять въ концѣ мая сырою, а также предварительно сваривши въ водѣ. Вершина этой травы, самая вкусная часть, называется *пиканъ*. Различается еще *гаденька* *пучка* или *дигальника*. *Языкчики* (въ окрестныхъ деревняхъ называются *шкёрда*; растетъ въ лѣсахъ на низкихъ хѣстахъ) ёдять сырыми, а также возвѣдать продавать въ городъ (Белебей). Еще съѣдобныя травы: *щавель* („на степяхъ растетъ метелочкой; цветётъ бардовыи“) *матрѣшка* („синей цветётъ въ родѣ зонта; выплюю четверти три; хорошо пахнетъ“).

Пить *квасъ* и *чай*.

VII. Одежда. Въ одѣждѣ усеньчане различаютъ два главныхъ разряда: одну носить дома, на гуляньяхъ и т. п., другую надѣваютъ, идя въ часовню или моленную. Послѣднюю часто называютъ „руськай одѣжай“.

Особенно рѣзко отличаются одинъ отъ другого эти два разряда одѣжды у женщинъ. Дома, въ гостяхъ, на гулянѣ и т. п. дѣвушки и женщины, даже старухи носить большою частію *кофту*, чаше безъ талын. Въ моленную въ кофтѣ никто не ходить, а всѣ надѣваютъ бѣлую (рѣже—другого цвѣта) *рубаху*, даже невѣсты. Но *руськой сарафанъ* ищется далеко не у всѣхъ, а только почти у однихъ старухъ. „Рада бы завела,—говорила мнѣ по этому поводу Оганя, дочь Мичурина, невѣста,—да вѣдь на гулянѣ его не надѣнешь“.

Русской сарафанъ противополагается *московскому сарафану*. Первый шьется съ клиньями: внизу широкій, вверху узкій (обыкновено „въ три полотнища“); напереди у него разрѣзъ съ 12-ю пуговками, петельки для которыхъ дѣлаются изъ шнурка. Кроме того, у русского сарафана отличная спинка: съ маленькимъ четыреугольникомъ поверхъ боровъ, къ которому пришиваются лямки. *Московский сарафанъ* безъ клиньевъ и безъ разрѣза напереди.

Всякій сарафанъ надѣвается на *становину*,—роль юбки; пришитой къ рубахѣ. Рубаха дѣлается изъ ситцу, становина—изъ холста (обыкновено изъ синяго), такъ что съ одной становиной изнашиваются 2—3 рубахи. Надѣвается сарафанъ, поддерживаемый лямками, выше грудей; ниже грудей опоясывается поясомъ. Сарафаны теперь носятъ исключительно ситцевые; но еще 30 лѣтъ тому назадъ всѣ носили хощевые синіе сарафаны. У старухъ и теперь они всегда синяго цвѣта.

Черная шерстяная („камлотовая“) кофта въ талю („съ выточками“)—идеалъ усень-ивановской дѣвицы-невѣсты. Кофта шьется широкая (даже и въ талѣ), длинная (почти до колѣнъ), на подкладкѣ; сарафанъ къ ней надѣваютъ ситцевый, большою частію свѣтлыхъ цвѣтовъ: розового, голубого.

Съ точки зрења интеллигентнаго вкуса—верхъ безвкусія. Описанная кофта изъ „камлуту“ (80 коп. арш.) стоять до 2 1/2, рублей. Носять ее на гуляньѣ, да еще въ ней же ходить въ гости.

Фартукъ или запонъ—необходимая принадлежность праздничного костюма дѣвицъ; онъ бываетъ большею частью бѣлый, вышитый по подолу по канвѣ.

Верхняя праздничная одежда дѣвушекъ, надѣваемая б. ч. весною и осенью, а также въ лѣтніе холодные вечера—стежоная черная кофта безъ талии, съ узкимъ воротникомъ. Узкая у ворота, кофта эта постепенно расширяется къ подолу. Длина та же, что и у „камлотовой“ легкой кофты. Концы головного платка прачутся подъ кофтой.—У старухъ такая-же точно кофта, только очень длинная, ниже колѣнъ.—Въ 70-80 г. г. прошлаго столѣтія такія кофты-пальто носили жены и дочери духовенства въ глухихъ селахъ (напр. въ моей родинѣ, въ сарапульскомъ у.).—Въ этихъ верхнихъ кофтахъ ходить и въ часовню.

Верхняя будничная одежда—*кафтанс* обычнаго покрова, часто изъ домотканнаго сукна, а иногда и изъ синяго холста. Кафтанъ покороче изгл. степъ подъ именемъ *полукафтана*. Кафтанъ и полукафтанъ служать одинаково одеждой какъ для женщинъ, такъ и для мужчинъ.

Замужнія женщины носять на головѣ *чехлушику* (срв. гл. XVII). На нее надѣвается платокъ или шаль. Дѣвушки носятъ ситцевые платки. Въ старину носили *дѣ ленты*—„высокій буракъ, на немъ жемчугъ и ленты“.

Мужская одежда. *Пиджаки* носять очень многіе, но только молодежь, старики же никогда. Въ часовню въ пиджакахъ также не ходить (а въ бафтахъ). Изрѣдка встречаются и пиджаки изъ домотканнаго сукна, т. е. рабочіе; вообще же пиджакъ считается праздничной одеждой. О *кафтанъ* и *полукафтана*, самому обычномъ костюмѣ мужчинъ, не исключая и дѣтей, была рѣчь выше.

Зимою сверхъ пояса надѣвается еще чапанъ—безъ боровъ, длинныѣ, по подолу очень широкій, съ отложнымъ широкимъ воротникомъ.

Рубаха ситцевая; поясъ большею частію ременный, рѣже вязанный (въ видѣ веревочки, съ кистями на концахъ; поясъ вяжутъ изъ тѣневой шерсти такъ же, какъ чулки; рѣдкіе умѣютъ еще вязать ихъ *въ бутылку*: особый способъ вязки, когда клубки нитокъ, равно какъ и самъ поясъ, по мѣрѣ его вязки безъ всякихъ яголокъ, руками прямо, дѣйствительно, спускаются въ бутылку; причемъ вязанные пояса носятъ одинаково мушки и женщины).

Штаны синіе холщевые; они засовываются подъ бѣлыя шерстяные (даже лѣтомъ) чулки. Когда мушкіна въ кафтанѣ, то ниже кафтана видны только эти бѣлыя чулки. *Брюки*—ихъ носятъ далеко не всѣ—надѣваются поверхъ чулокъ; они сравнительно короткіе: не доходятъ до высокихъ *жабо*.

Въ комнатѣ *обувью* и служатъ упомянутые шерстяные чулки (а дѣти ходятъ босыми). Выходя на улицу, надѣваютъ (мушки и женщины одинаково) *жабо*, которыхъ снимаются на крыльцѣ. Этимъ достигается безукоризненная чистота въ избахъ. Кокоши у стариковъ кожаные, у молодежи—резиновые; въ томъ и другомъ случаѣ очень высокія.

На легкую работу и въ грязное время надѣваютъ вмѣсто колошъ *стуپни*—плетеные изъ лыкъ низкія колодки. Кроме того, часто, особенно въ дорогу (и лѣтомъ, не говоря уже о зимѣ) надѣваютъ *вадленки* или *вадленые чулки*; послѣдовательно отличаются отъ первыхъ темъ, что они несравненно тоньше и мягче.

Въ лѣсъ и на тяжелую работу надѣваютъ лыковые *майти*, всегда *русскіе*, а не *татарскіе*: у послѣднихъ круглые носки, такъ что лѣвый лапоть не отличается отъ праваго; у *русскихъ* же лаптей передніе концы немножко напрокосокъ.

Сапоги носятъ очень рѣдко, большею частію молодежь. *Башмаки* должны быть у каждой невѣсты.

Человѣкъ у 10 въ „ заводѣ „, у начетчиковъ и старииковъ, имѣются еще шапки-четыреугольки: поверхъ крытыя черной матеріей, круглая внизу и съ 4-мя углами на верху, по числу 4-хъ евангелистовъ. Нѣкоторые носятъ эти шапки и лѣтомъ. Прежде-де больше носили; теперь нѣгдѣ покупать. Раньше будто бы и у фуражекъ верхъ былъ 4—угольный.

Изрѣдка встрѣчаются и бараны шапки въ родѣ башкирскихъ маляхавъ. „У кого чего есть, тотъ то и носить“, сказала мнѣ на этотъ счетъ Офиція и не называла „грѣхомъ“, когда я стала носить татарскую чаплаку на головѣ. Однако, башкирскую бѣлую шляпу никто изъ усеньчанъ никогда не надѣнетъ.

Фуражка или картузъ—самый обычный головной уборъ мушкынъ, даже и старика. Онъ подкупаетъ своей дешевизной. Встрѣчаются и войлочные шляпы—высокія, съ узкими полями и съ овальнымъ, нѣсколько вдавленнымъ донышкомъ. По словамъ старииковъ, прежде больше всего и носили такія шляпы (не то, что теперь: „на чувашской манерѣ“, т. е. круглая вверху).

Стригутся въ кружокъ; рядъ (проборъ) носятъ прямой, только чуть-чуть лѣвѣе носа.

Кольца носятъ и маленькие, лѣтъ съ пяти. О серыгахъ см. ниже: гл. XIII, 7.

VIII. Жилище. Улицы въ „ заводѣ „ широкія, довольно прямые; идутъ въ направленіи съ юга на сѣверъ. Оконъ на сѣверъ здѣсь никогда не дѣлаютъ; обыкновенно на сѣверной сторонѣ дома устраивается крыльцо.

Деревьевъ около домовъ совсѣмъ нѣть; только въ самое послѣднее время, по требованію полиціи, появились у нѣкоторыхъ небольшіе палисадники. Отсутствіе деревьевъ—общая черта мѣстныхъ селеній.

Избы строятъ изъ березового и осиковаго лѣса, рѣже изъ лины. Сосновый лѣсъ дорогъ. Для избы рубится обыкновенно 14—18 *вѣницовъ*.—На улицу выходятъ два или три

окна; очень часто это—единственный окна во всей избѣ; изъѣдка устраивается еще одно окно на югъ. Передъ избой небольшія сѣницы. Крыльцо, конечно, внутри двора.

Рядомъ съ сѣницами прежде обыкновенно устраивали неожиженую (т. е. безъ печи) кіость, въ которую вела дверь изъ сѣней. Теперь (послѣ пожара 1892 г.) чаще устраиваютъ рядомъ съ сѣницами не кіость, а амбаръ. Изъ сѣней въ амбаръ хода вѣтъ, а только со двора. Крыльцо для избы и амбара большею частію одно. Въ амбарѣ хранятъ хлѣбъ и другіе пропасы, а въ случаѣ необходимости и живутъ въ немъ (хѣтомъ).

У другихъ вѣсто амбара задняя изба. Крайне рѣдко она устраивается фасадомъ на улицу, обычно—во дворъ. Часто задняя изба строится въ глубинѣ двора (на мѣстѣ скотной избы). Встрѣчаются избы, мазанныя сверху глиной. По словамъ Ив. Мичурина, этотъ обычай ведется издавна. Избы кроютъ тесомъ и желѣзомъ. Соломой не кроютъ. Изъѣдка встречаются только крытые соломой сараи; но тогда поверхъ соломы кладутъ буски дерна, корнями вверхъ; укладка также, чтобъ черепицы.

Встрѣчаются и шатровыя крыши—круглые, на четыре ската. Иногда нельзя бываетъ устроить крышу такъ, чтобы она была совсѣмъ круглая: „не приходится“, напримѣръ, сѣницы; тогда въ шатровой крышѣ получается углубленіе, родъ широкаго желоба, извѣстное подъ именемъ ендовы.—Чаше, однако, крыша устраивается на 2 ската, причемъ стѣнка между скатами называется: франтономъ. Дома большею частію смотрятъ на улицу „франтономъ“.

Весь верхъ дома, т. е. крыша съ франтономъ, застрѣхами и т. д. носитъ название: конёкъ. Желобъ сверху крыши (если она не на гвоздяхъ)—шоломъ; деревянныя клюшки, поддерживающія нижнія желобья крыши, прежде звались: курицы, теперь—крючы. На соломенныхъ крышахъ, чтобы солому не сдувало вѣтромъ, кладутъ жерди—прижимы или сѣмраницы.

Крытые дворы встречаются крайне рѣдко. По разсказамъ, прежде они были обычны; крыши лубками, безъ всякаго ската; иногда на лѣто крыша убиралась.

Въ глубинѣ двора устраиваютъ шкарды и шкардюшки—загородки для скота. Въ послѣднее время шкарды иногда плетутся изъ деревесныхъ прутьевъ, наподобіе короба. Это—занимствованіе отъ башкиръ, въ чёмъ сознаются и сами усеньчане: сами де и плести не умеютъ, а наимають башкиръ. Рядомъ хлѣвы, скотная изба, теплая, иногда служащая въ-стѣи и баней. Если же, чтобъ гораздо чаще, баня особая, то она устраивается въ огородѣ. Въ огородѣ же большою частію погреба, съ ямой, въ которую мечутъ снѣгъ.

Въ избѣ направо отъ входной двери печь, устьемъ расположенная всегда къ окну. Печи здѣсь кладутся изъ кирпичей; битыя изъ глины печи встречаются крайне рѣдко. Изрѣдка часть избы съ печью отдѣляется переборкой, такъ что получается чуланъ.

Полати у входной двери. Голбцеевъ яѣть.

Часто можно видѣть теперь и филѣнчатыя двери, и тальянско оконшко (широкое, въ нѣсколько стеколъ).

Встрѣчаются и плотники-радиовалисты, которые не признають установившихся традицій, а строятъ по собственному разсужденію, какъ находить болѣе удобнымъ или дешевымъ. Особенно это бываетъ въ тѣхъ случаяхъ, когда плотникъ строитъ домъ самому-же себѣ. Ив. Мичуринъ принадлежитъ къ числу такихъ плотниковъ. У него въ домѣ все своеобразно. Две избы, причемъ ходъ изъ одной въ другую. Въ одной избы даже вѣтъ матки; когда къ нему пришли сваты сватать его старшую дочь, то вместо того чтобы сѣсть подъ матку (см. гл. XVII), принуждены были сказать: „у васъ и матки-то вѣту въ избѣ“.

Кромѣ того, принимаютъ во вниманіе требованія пріѣзжихъ кумысниковъ. Наприябрѣ, не оклеиваютъ обоями стѣны въ избѣ, а оставляютъ ихъ бѣлыми, чтобы можно было мыть, или подбѣлевать.

Въ переднемъ углу избы *божнѣца*—полочка для веонъ, а гораздо чаще *кивота*; это родъ ящика, имѣющаго видъ треугольника; спереди рама со стеклами; внутрь живота ставить иконы.

IX. Религіозная жизнь. Переведенные Осокиннымъ на р. Усень крестьяне, первые жители усень-ивановского завода были „разныхъ вѣръ“. Баринъ самъ предложилъ имъ согласиться на какой-либо одной вѣрѣ. Посылали по монастырямъ (т. е. по скитамъ) рѣшать, на какой вѣрѣ согласиться. Остановились на *бѣглопоповствѣ*.

До самого послѣдняго времени всѣ усеньчане и были бѣглопоповцами. Никакихъ разногласій между ними не было. Попы наѣзжали въ Усень рѣдко; иной разъ лѣтъ пять, а то и всѣ десять попъ не заглядывали. А прїѣзжали на 2—3 дни, такъ какъ ихъ строго преслѣдовали. Въ эти 2—3 дни вѣничали старыя свадьбы и паскоро крутили новыя, отпѣвали давно истлѣвшихъ въ землѣ покойниковъ, крестили взрослыхъ дѣтей.—Правда, въ заводѣ всегда былъ „благословенный старичекъ“ или „наставникъ“, который совершаилъ богослуженіе и исправлялъ необходимыя требы. А кто побогаче, тѣ їздили къ попу въ Самару, Уральскъ, Бузулукъ и др. мѣста.

Лѣтъ 7—10 тому назадъ среди усеньчанъ началось раздѣление по религіознымъ вопросамъ. Незначительная часть отошла „въ Австрію“, т. е. признала бѣло-криницкое священство „Австрійскій попъ“ живетъ въ дер. Письманъ, въ 7 вер. отъ „завода“. Онъ наѣзжаетъ изредка и въ „ заводѣ“. Ходить въ расѣ, носить длинные волосы (я его видѣлъ): вообще, по виду не отличается отъ православнаго священника.

При мнѣ былъ случай перехода одного изъ бѣглопоповцевъ (часовенаго) „въ Австрію“. „Давно маялся умомъ-то“, говорилъ про него Ив. Мичуринъ. Всѣ родственники перешедшаго были „австріаки“.

„Австрійскую вѣру“ усень-ивановскіе бѣглопоповцы отнюдь не считаютъ „старой вѣрой“, равно какъ не считаютъ

„старовѣрами“, наприиѣръ, *рябійновцес* *), поморцевъ (они есть въ Кидашѣ) и вообще всѣ другіе толки, кроме своего. Усеньчанамъ кажется страннымъ, что собранныя ими на нужды войны весною 1904 г. вещи и деньги отосланы были куда слѣдуетъ мѣстнымъ лѣснымъ ревизоромъ отъ имени „старообрядцевъ усень-ивановскаго завода“. „Всѣхъ за одно! всѣ старообрядцы!“ съ удивленіемъ говорили они мнѣ.

Другое раздѣленіе произошло „изъ-за попа“. Восемь лѣтъ тому назадъ въ Усень-Ивановѣ поселился бѣглый попъ. Его усеньчане достали изъ Гомеля. „Просыпали, что тамъ попъ есть, который желаетъ къ намъ перейти; ну, иѣздили туды, сами и привезли“. (Офиція). „Поп'отъ былъ безбилетной; надо выправить билетъ;ѣздили въ нижегородскую губернію (тамъ у насъ есть попечитель по нашей вѣрѣ), въ Москву; 150 рублей издержали,—ничего не сдѣлали“ (Петръ Мичуринъ).

Другая бѣда: „попъ“ пріѣхалъ безъ жены. „Сталь больно дурить: пьянствовать, по ночамъ ходить. Мы его просили жену привести: шесть разъ въ ноги кланялись. Потребовалъ онъ 80 рублей: жена де въ черниговской губерніи, городъ Ольгово. Собрали. Сѣѣздили, а то была не жена, „не вѣнчаная“ (Петръ Мичуринъ и другіе).

Итакъ, „попъ“ оказался „запоецъ, мздоимщикъ, не живеть съ женой“. Нѣкоторые „отѣлѣлись отъ него“, сталиѣздить въ Вольско. Но попъ скоро умеръ, и раздѣленіе прекратилось.

Пріѣхалъ другой попъ. Пріѣхалъ, будто-бы, безъ зову, изъ Москвы, съ Рогожского кладбища, откуда его прогнали. Этотъ попъ, о. Александръ П. до сихъ поръ живеть въ, за-

*) По словамъ усеньчанъ, рябиновцы живутъ около Уфы (дер. Нижнегородка, Емелькино тоже) и въ Стерлитамакѣ. У нихъ нетъ «попа». Церковной службы вообще не исполняютъ, даже не поютъ и не кланяются, а только читаютъ («кезейно правило», въ противоположность «цорковному правилу»). Самы про себя говорятъ: «наша вѣра рябиновая».

водѣ". Онъ пріѣхалъ съ женой и дочерью, но та и другая—православныя (въ церковь Ѵздать—въ с. Котузы). Это послѣднее обстоятельство и послужило главнымъ поводомъ въ новымъ разногласіямъ.

Была Пасха. О. Александръ исправилъ, чтѣ слѣдуетъ, въ „ заводѣ" и уѣхалъ на второй день Пасхи въ Кидашъ, въ тамошніиъ своимъ прихожанамъ. Только что онъ уѣхалъ, какъ къ нему на квартиру пріѣзжаетъ „катузинскій попъ", т. е. православный священникъ, „пѣтъ пасху". „Самъ попъ (говорили мнѣ усеньчане), такъ самъ все и правъ у себя въ дому; на что еще другого попа звать? Вѣдь, не безъ его согласу случилось это: мужъ въ своемъ домѣ глава и хозяинъ".

Не понравилось усеньчанамъ еще и другое. О. Александръ П. часто уѣзжаетъ отъ нихъ въ разныя мѣста, будто-бы на Кавказъ, въ Сибирь и т. п., къ тамошнимъ старовѣрамъ. Намъ де ничего не скажетъ: куда? зачѣмъ? Возьметъ съ собой одного мужичка, какъ-бы въ свидѣтели.—Наше, вѣдь, общество большое, его вездѣ знаютъ, а одному-то, пожалуй, и не повѣрять.—Сказывали, что мужичокъ отъ по сотни рублей привозилъ изъ своей поѣздки. Сколько, значитъ, попу-то достается?!"

„По кормчей, нашъ попъ не долженъ никуда Ѵздать безъ согласія общества, безъ попечителя; не долженъ наживать деньги. Онъ долженъ пасти стадо, а не деньги копить. А наш' отъ издоимшикъ: за издой все и Ѵздать. Хочеть собирать сотни, а не рубли. Хлѣбъ тоже сѣть... Вѣдь мы его все равно прокормимъ"...

Больше всего, однако, смущало усеньчанъ въ частыхъ поїздкахъ о. Александра другое обстоятельство. „Бѣглыхъ поповъ изъ Великороссійской церкви у насъ исправляютъ. Они должны проклясть никоніанская ереси *). А послѣ ужъ

*) Всякій разъ, когда моему собесѣднику, Алексѣю Кириленко, приходилось употреблять слова: „никоніанская ересь", „никоніанецъ", онъ извинялся передо мной.

попъ начуть не долженъ отступать отъ старой вѣры; пуще всего не долженъ къ архіерею подъ руку подходить, къ благочинному тамъ... А наш'отъ ъздитъ. Кто его знаетъ: быть можетъ, и подъ руку къ архиерею подходитъ».

„Вотъ, мы и отѣлились. Не надо намъ его».

Я спрашиваю: а что-же не всѣ отстали? тогда не было бы раздѣленія.— „Да хитрой, вѣдь, поп'отъ. Пріѣдетъ откуда, наберетъ тамъ денегъ-ту,—и даетъ заводскимъ-ту, кто поважнѣе: тому 10 рублей, тому 5 рублей. Вотъ за него и стоять”.

Я подробно остановился на этой исторіи, чтобы обстоятельнѣе выяснить причины раздѣленія. Чуть не полтораста лѣтъ усеньчане жили въ мирѣ и согласіи, и вдругъ раздѣленіе. Всю исторію я старался передавать собственными словами усеньчанъ, отдѣлившихся отъ о. Александра. Всѣ, съ кѣмъ мнѣ ни приходилось говорить объ этомъ, рассказываютъ вообще одинаково. Очевидно, тутъ много правды. Только возможно, что здѣсь мы имѣемъ не главную причину раздѣленія, а лишь ближайшій поводъ къ нему. О болѣе глубокихъ причинахъ раздѣленія рѣчь будетъ ниже.

По отношенію къ своимъ священникамъ и вообще къ своимъ церковнымъ дѣламъ старообрядцы, дѣйствительно, щедры. Усеньчане платятъ священнику за требы: за крестины отъ 1—3 рубл., за вѣнчаніе 6—10, за похорони 2—5 р. Кромѣ того, всѣ, кто можетъ, несуть хлѣба, мяса и т. п. „У кого нѣтъ, тотъ и не несетъ: раскладки не было на это у насъ”. Домъ для священника общественный.—Въ концѣ мая 1904 года происходилъ въ гор. Вольскѣ съездъ „бѣглыхъ поповъ”. Ъздили туда и усень-ивановскій священникъ. За нимъ пріѣжалъ на Усень посланецъ, съ подарками всѣмъ усеньчанамъ; а именно, посланецъ выставилъ въ часовнѣ деньги на блюде: кто изъ взрослыхъ мужчинъ сколько хочетъ, столько и бери; женщинамъ и детямъ были особые подарки.

Одѣлившихся около 65 домовъ. Они „къ попу не ходятъ”, имѣютъ свою моленную. Править требы, въ частности: исповѣдываться и пріобщаться, вѣничаться, рѣже—крестить

дѣтей, ъздѣть „въ Вольско“ (т. е. въ гор. Вольскъ изъ Волгѣ, одинъ изъ центровъ современаго старообрядчества). До Вольска отъ Усени считаются около 700 верстъ; ъхать сначала по желѣзной дорогѣ, потомъ на пароходѣ; проѣздъ одного человѣка стоять 7 рублей. Не удивительно, что ъздѣть весьма немногіе. „Благословенный старичекъ“ погружается дѣтей и совершаєтъ, въ необходимыхъ случаяхъ, другія требы; онъ же совершаєтъ богослуженіе. Кому случается быть въ Вольскѣ, тотъ всегда тамъ исповѣдуется и причащается.

Ѥздѣть „въ Вольско“ къ священнику о. Егорею. Есть де наши попы и ближе, въ Самарѣ, да не знакомо.

„Часовенныe“, т. е. признающіе и теперь о. Александра, называютъ отдѣлившихся: „Осиповшина“ (такъ какъ среди отдѣлившихся видную роль играютъ два старика, оба Осипа, „отщепенцы“).

Начетчики „отщепенцевъ“ не велятъ имъ ъсть изъодной чашки съ „ходящими къ попу“. При всемъ томъ, бываютъ даже случаи брака между представителями этихъ двухъ согласій, причемъ вѣняются тамъ, гдѣ женихъ.

Что до о. Александра П., то это во многихъ отношеніяхъ очень замѣчательная личность, замѣчательная по силѣ того вліянія, которое онъ имѣеть на своихъ прихожанъ. Послѣдніе относятся къ нему съ глубокимъ уваженіемъ и вѣсты съ любовью, хотя онъ ничуть не даетъ имъ „поблажки“ и стрѣго бичуетъ всякаго рода безчинія. Такое впечатлѣніе произвели на меня разговоры съ „часовенными“ и наблюденіе надъ фактами ихъ жизни. Лично я о. Александра даже не видѣлъ. Живущій въ заводѣ лѣсной ревизоръ Ф. П. Симонъ называлъ мнѣ его энергичнымъ и „идейнымъ человѣкомъ“, много сдѣлавшимъ для возвышенія правовъ заводскаго населенія.

На мое впечатлѣніе, у отдѣлившихся замѣтны нѣкоторыя безпоповческія стремленія, хотя они ничуть не сознаются въ этомъ и всегда говорятъ о необходимости для спасенія

священства. Въ этихъ тенденціяхъ можно видѣть главную причину ихъ отдѣленія.

Кромѣ того, у нѣкоторыхъ изъ отдѣлившихся (у главарей) были къ тому материальные интересы, не говоря уже о преимуществахъ общаго почета и уваженія: одинъ обираетъ свою паству въ качествѣ „наставника“, другой получаетъ 30 рублей за свой домъ, который служитъ вмѣсто моленной. Всѣмъ не нужно платить „попу“, за исключеніемъ крайне рѣдкихъ случаевъ поѣздки въ Вольскъ („наставнику“ платить за трэбы, конечно, гораздо меьше, чѣмъ „попу“).

При всемъ томъ, масса огдѣлилась по глубокому убѣженію, изъ чисто-религіозныхъ побужденій. Сказать и то, что изъ часовни „отщепенцамъ“ рѣшительно ничего не дали: ни книгъ, ни иконъ. Все приходилось и приходится покупать самимъ, а это стоять большихъ денегъ.

Много значать также желаніе самимъ управлять церковными дѣлами. Желаніе традиціонное, наследственное, которое можно наблюдать и у православныхъ великоруссовъ (напр., оно очень сильно въ сарапульскомъ уѣзде вятской губерніи, гдѣ мнѣ приходилось часто наблюдать борьбу православныхъ крестьянъ со своимъ духовенствомъ по церковнымъ дѣламъ). Хотя вообще усеньчане съ большою признательностью говорятъ о реформахъ недавняго времени, когда институтъ „бѣглыхъ поповъ“ былъ признанъ дозволеннымъ („а то прежде, бывало, найдутъ гдѣ-либо попа, сейчасъ же къ исправнику съ поклономъ; тогда денежки возьмегъ, да скажетъ: мотрите, скорѣе, дня два—три, а потомъ и убирайте его подальше!“), но они сами высказывались мнѣ объ одномъ преимуществѣ стараго порядка: „прежде безбилетной попъ весь въ нашей волѣ: что хочемъ, то и дѣлаемъ съ нимъ; а теперь мы по его дудкѣ пляши“ (Ив. Мичуринъ).

Наконецъ, причину дробленія въ нѣдрахъ современного старообрядчества можно видѣть въ общей смутѣ умовъ, которая, въ свою очередь, является, такъ сказать, знаменіемъ нашего времени. Новые теченія, вышнимъ проявленіемъ кото-

рыхъ служить то, что у насъ называютъ обыкновенно „фабричной“ и „городской цивилизацией“, съ такою быстротою и сплошью, такъ впезапно наклынули въ нашу захолустную, не- подготовленную къ этиимъ новымъ течениямъ, деревню, что въ старомъ поколѣніи деревни невольно возникла—а въ другихъ случаяхъ усилилась и обострилась—боязнь за будущее, страхъ передъ наступающей и совершающейся уже ломкою жизни. Среди старовъровъ этого страхъ и вызваниемъ имъ смута умовъ сильнѣе, чѣмъ у православныхъ: укладъ жизни старовъровъ ближе къ старинѣ, и ломка въ немъ представляется болѣе рѣзкою, а мысли старообрядцевъ исторически направлены къ ожиданію антихриста, наступление царства котораго они и склонны видѣть въ новомъ порядкѣ вещей.

Правда, прямо объ антихристѣ усеньчане ничего не говорятъ. Но привигіе осцы они считаютъ „антихристовою печатью“; если и прививаются „восчу“, то только изъ боязни слѣпоты (см. гл. XV, 6); прививаются далеко не всѣ: въ „заводѣ“ масса молодыхъ и старыхъ, мужчинъ и женщинъ, лица которыхъ изрыты оспою

Туже подклалку—боязнь антихриста—нужно предполагать въ томъ обстоятельствѣ, что усеньчане боятся и считаютъ грѣхомъ давать подпиську въ чечь-либо. Вотъ особенно характерный случай. До винной монополіи виноторговцы должны были испрашиватъ у общества позволенія устроить въ данномъ селеніи винную лавку. Общество получало деньги и давало подпиську въ томъ, что оно согласно допустить виноторговца. Давать такую подпиську усеньчане считаютъ грѣхомъ. До 50 домохозяевъ отказались отъ денегъ и не пошли на сходку. У прочихъ желаніе выпить вина и получить денежки взяло верхъ: они пили на сходкѣ выставленное торговцемъ вино и получили 300 рублей на руки: въ общественную казну такихъ денегъ не надо. Противъ самой продажи вина усеньчане ничего не имѣютъ, справедливо разсуждая, что если не будетъ явной продажи вина, такъ будетъ тайная. Безъ вина все равно не проживемъ, только вино будетъ хуже, а до-

роже". Казенной монополії они рады, такъ какъ де „земство („казну" усеньчане вообще смышаютъ съ „земствомъ"; столовую вятского земства для учителей-кумысниковъ они зовутъ „казённой столовой") не спрашиваетъ нась; надо ли, пѣть ли". Главный грѣхъ въ подписи.

„Люди стали хуже"—общій, постоянный мотивъ въ разговорахъ и разсужденіяхъ усень-ивановскихъ стариковъ. Ив. Мичуринъ этимъ объясняетъ всѣ неурядицы и раздѣленія въ ихъ средѣ.

Х. Отношеніе къ иновѣрцамъ. Свою „вѣру" усень-ивановские старовѣры называютъ „русская вѣра". Вообще, склонны отождествлять понятія: русскій и старообрядческій. Иванъ Мичуринъ, человѣкъ бывалый и много знающей, утверждалъ меня, что „всѣ русскіе пошли изъ нижегородской губерніи" (старообрядцы въ восточной Россіи выселились большей частью изъ нижегородского края). *Надызы*, православные переселенцы изъ тульской губерніи,—„руssкіе".

Православныхъ усеньчане называютъ: „великороссійскіе", „никоніанцы" (называть „никоніанцемъ" въ лице считается неприличнымъ). Какой-либо ненависти или нетерпимости по отношенію къ православнымъ я не замѣтилъ (можно еще говорить о нетерпимости къ табакокурамъ). Изъ одной посуды, конечно, не ѣдятъ, какъ не ѣдятъ и съ австріаками, рабиновцами и вообще съ представителями всякаго другого толка. Посуду, изъ которой ѣль (хлебаль) или пиль человѣкъ другой гѣры, нужно вымыть въ проточной водѣ, тогда изъ этой посуды можно будетъ опять ѻсть и пить.

Ерестикъ—распространенная брань; ругаютъ такъ и лошадей, башкиръ, вообще кого случится.

Подавать милостыню можно и нужно всѣмъ, будь то татаринъ или никоніанецъ.

Башкиръ часто называютъ „татарами", по рѣлигіи (что хорошо понимаютъ). Какъ „нехристей", ихъ считаютъ погаными. Однако, добрые и изъ татаръ не будутъ на томъ свѣтѣ мучиться, хотя и въ царство небесное не попадутъ, а бу-

дуть между раевъ и мукой. (Офиція Міч). Это относится и къ представителямъ всѣхъ другихъ вѣръ.

Башкирскій „кумызъ“ считаются въ высшей степени поганымъ; изъ посуды, въ которой былъ кумызъ, никогда нельзя больше есть: она всегда оставается поганою. Самъ усеньчанинъ ни въ жизнь не отвѣтаетъ кумыса. Молоко козлиное и овечье не считаются поганымъ; однажде женщина овечку подожгла: нечѣмъ было накормить ребенка.

XI. Богослуженіе. Часовня находится среди селенія. Это деревянное, крытое жалѣзомъ зданіе обычного типа (безъ купола и т. п.; крыша съ „франтономъ“), расположеннное внутри двора. Это было единственное зданіе, которое усеньчане отстояли во время пожара 1892 года.

На воротахъ, ведущихъ во дворъ часовни, виситъ медный 8-конечный крестъ. Два такихъ-же креста въ сѣнахъ часовни, гдѣ на полу стоять „станокъ“, на который ставить гробъ съ покойникомъ.

Внутри часовня очень похожа на большую избу; только потолокъ выше обычаго. Въ потолкѣ 4-угольное отверстіе (вероятно для вентиляціі). Оконъ три, все на южной сторонѣ. Имитациія трехъ придѣловъ: по бокамъ въ серединѣ моленной устроены углы, установленные иконами. Вдоль стѣнъ лавки, которые въ случаѣ надобности опускаются. Маленький алтарь отдѣляется отъ прочей церкви иконостасомъ, очень похожимъ на иконостасы въ бѣдныхъ сельскихъ церквяхъ; похожи же стоячіе подсвѣчники у иконостаса, клиросы и почти вся обстановка.

Колоколовъ нѣть: звонъ не разрѣшенъ. Молящіеся собираются наугадъ (часы здѣсь—большая рѣдкость). Пряшущіе разныe времена сидятъ въ „сторожкѣ“ (небольшая избушка у входа въ часовню) или же въ самой часовнѣ.

Женщины стоять на лѣвой сторонѣ, мужчины на правой. Стоять на клиросахъ и пѣть женщины не могутъ; усеньчанамъ кажется страннымъ, что въ соборѣ гор. Белебея въ числѣ пѣвчихъ есть и девушки. На Усенѣ „пѣвши“—исключ-

чительно мужики и мальчики. Пѣніе грубое для слуха, нестройное, но „уставное“: по стариннымъ напѣвамъ, съ канонархомъ.

Богослуженіе отправляется по уставу; службы очень продолжительны. „Всеношна“ начинается съ вечера и продолжается до утра. Здѣсь говорятъ исключительно: идти за всеношну, за часы, за вечерню и т. п.

Приходящіе въ часовню молятся сначала передъ крестомъ, чтобъ на воротахъ (мушкы здѣсь снимаются шапки), потомъ передъ дверьми часовни. Въ самой часовнѣ прежде всего кладутъ „большой началь“, послѣ которого кланяются (чаще „въ землю“) присутствующимъ на всѣ стороны.

Стоять въ часовнѣ сложа крестообразно руки на груди (причёмъ ладони и кисти рукъ смотрятъ внизъ). Въ лѣвой руцѣ лѣстовка. Крестятся (конечно, двуперстно) сравнительно рѣдко, обыкновенно всѣ разомъ. На колѣнахъ не стоять. Поклонъ „въ землю“ или „въ ноги“ состоять въ томъ, чтобы, упервшись кистями рукъ (для чего и подрушики) въ полъ, распростереться ницъ, не касаясь колѣнами пола, и потомъ сейчасъ-же подняться. Для непривычного дѣлать такие поклоны трудно. Подрушики тутъ какъ нельзя болѣе кстати; это родъ маленькаго, обычно квадр. $\frac{1}{4}$, арш., стежонаго одѣяльца, большою частію спитаго изъ разноцвѣтныхъ лоскуточкѣ. Дѣвушки большою частію пользуются, вместо подрушиковъ, бѣлыми платками.

Моленная „отщепенцевъ“ помѣщается въ крестьянскомъ домѣ; состоитъ изъ двухъ комнатъ: въ задней, у входа, обычно стоять женщины, въ передней—мужчины. Въ углу этой по-следней крашеный кивотъ, отъ которого идутъ направо и налево ряды стоящихъ на полкахъ иконъ. Въ другомъ углу два шкафа; въ одномъ церковные сосуды.

„Пѣвши“ стоять около кивота, выстроившись въ рядъ. Поютъ здѣсь истовѣе, медленнѣе, чѣмъ въ часовнѣ (гдѣ некоторая торопливость); пѣвчихъ меньше, почему нѣть той какофоніи.

Кадитъ „наставникъ“: береть за ручку башлыницу и дѣлаетъ ею передъ каждою иконою трижды кругъ посоловъ (т. е. востокъ—югъ—западъ), сопровождая кажденіе своими поклонами.

Противъ присутствія въ часовнѣ или моленпой православныхъ усеньчане ничего не имѣютъ; только же не молятся. Кумысники бываютъ часто.

За Царя же молимся, только не называемъ его „благовѣрнымъ“, а „цергавнымъ“.

Иконы, какъ въ моленныхъ, такъ и въ домахъ, бываютъ деревянные и мѣдные (литые „складни“). Покупаютъ ихъ на ярмаркѣ въ Белебѣѣ, куда привозятъ изъ Вольска и Са-мары.

Тамъ-же покупаютъ лѣсточки. Онѣ бываютъ бисерные, стеклярусовые и просто ситцевые. Въ послѣднемъ случаѣ для счета поклоновъ дѣлаются складки. Число поклоновъ на лѣстовкахъ: $12 + 40 + 17 + 30$. — Дома какъ лѣстовки, такъ и подрушики, висятъ подъ божницей, въ переднемъ углу. Старики часто оставляютъ свои подрушики въ моленпой.

XII. Праздниковъ у усеньчанъ много, больше, чѣмъ у православныхъ крестьянъ. По святкамъ. напр., 8-го мая, память св. Иоанна Богослова, у усеньчанъ праздникъ.

Наканунѣ праздника „примываются“, т. е. моютъ полъ изѣѣ. Ходятъ въ баню. Стараются все сдѣлать до вечера, такъ какъ съ вечера уже начинается „праздно время“, т. е.: начегонедѣланіе. Зимою подъ праздники, въ частности по субботамъ, не бываетъ и бесѣдокъ (см. гл. XVI), такъ какъ грѣхъ работать. Въ самый праздникъ рѣшительно ничего не работаютъ, кроме, конечно, самаго необходимаго: сварить обѣдъ, накормить скотъ, подоить коровъ. Даже не стемаютъ холстовъ для бѣленья, не вязутъ чулокъ. Но вышиванье не считается работой, а „бездѣльничаньемъ“, и девушки иногда вышиваютъ въ праздники, большую частію тѣ, которыми въ будни некогда. Въ воскресенье вечеромъ уже дѣлаютъ легкую работу: шить, вязуть и т. п., почему въ эти дни бываютъ

и бесѣдки (см. гл. XVI). Однако, „въ книгахъ написано“, что нельзя работать „до разсвѣтущаго понедѣльника“.

Въ праздникъ, сходивъ „за часы“, завтракаютъ и пьютъ чай, послѣ чего старики обычно „отдыхаютъ“, т. е. спятъ. Потомъ, въ полдень, обѣдъ. Послѣ обѣда сидѣть на улицѣ у воротъ (почти у каждыхъ воротъ имѣются бревна для сидѣнья). Молодежь часто сидѣть парочками. Старики особо. Разговариваютъ о томъ о семъ, часто жалуясь на то, что нѣтъ времени возить дрова и т. п. Часовъ въ 5 вечерня, къ которой однако ходатъ очень немногіе, почти исключительно старухи. Послѣ вечерни молодежь идетъ „въ заулокъ“ „играть въ горѣлышки“ (см. гл. XVI), а въ большиє праздники сначала еще „на кирду“ (см. *ibid.*). А мужики и бабы попрежнему сидѣть у воротъ, либо идутъ въ гости къ роднымъ.

Самые большиє праздники—Пасха и Рождество. Къ нимъ моютъ весь домъ, включая и стѣны. Яйца къ пасхѣ красятъ сандаломъ; куличи пекутся на сковородѣ изъ седьми (по числу 7 просфоръ, на которыхъ служится обѣдня) толстыхъ сочней тѣста, съ украшеніями на верху. Яйца и куличъ носятъ въ часовню для освященія (сыръ не носятъ).

Радуница бываетъ не во вторникъ, а въ субботу на Фоминой недѣлѣ; это одна изъ „родительскихъ субботъ“, которыхъ всего въ году четыре: кроме нея—Троицкая, Дмитріева (передъ 26 октября) и мясопустная (передъ масленицей).

XIII. Грѣхи. Здѣсь я даю перечень нѣкоторыхъ „грѣховъ“ (съ точки зрења усеньчанъ): въ этихъ „грѣхахъ“ прекрасно отразился идеалъ нашихъ старовѣровъ—идеалъ *внѣшней святости*.

Употребленіе табаку считается самымъ большимъ грѣхомъ. „Кто курить табакъ, тотъ уже у насъ не считается становѣромъ“ (Ив. Мичуринъ).—Боятся принимать на квартиру кумызниковъ—„табашниковъ“, однако принимаютъ: материальные интересы сильнѣе религіозныхъ.

Мягко называютъ табакокуреніе „пустая забава“: „пустой забавой займутся“.

Чай пьеть большинство усеньчанъ. Въ рѣдкомъ донѣ нѣть самовара, которые, впрочемъ, появились здѣсь сравнительно недавно, большою частію со временемъ появленія въ селѣ кумысниковъ. При всемъ томъ, очень многіе считаютъ чаепитіе грѣхомъ: „кто чай пьеть, тотъ отчаянной отъ Бога“, какъ увѣрила меня Офимья.

Вопросъ о грѣховности чая сильно мучитъ Офимью, ревностную старообраѧку. Она съ дѣтства пила чай и очень любить эту китайскую травку (Офимѣ за 50 лѣтъ). Когда они съ мужемъ „отошли“ отъ свекра, то завели и самоваръ. Дочери ея (обѣ ужѣ невѣсты) чаю не пьютъ; одна не пьеть даже „самоварную воду“, другая пьеть горячую воду изъ самовара, но безъ чаю. Во всемъ этомъ нельзя не видѣть влиянія Офимьи, которая тутъ имѣла въ виду прежде всего религіозные интересы (а вмѣстѣ, вѣроятно, и экономические: она очень скупая особа). Сама Офимья нѣсколько лѣтъ тому назадъ дала зарокъ не пить чаю. Она простудилась и сильно хворала: „отнялись“ руки и ноги. Во время болѣзни и дала обѣтъ: „Господи-Господи, если подымёшь, такъ чай пить не буду“ („всё говорать, что грѣхъ чай пить“). Ну, и выздоровѣла. Цѣлый годъ послѣ того еще пила чай: „не могу стерпѣть; а теперь уже не пью, и не макнѣтъ“.

Офимья пьеть теперь, вмѣсто чаю, „алжирскій экстрактъ“ (какія-то черныя сѣмички въ рожѣ горошинъ; продается по 5 коп. коробочка). Другіе пьуть ягоды земляники, смородины, вишни, а также травы: блошиныцу, зверобой и нѣкоторыя другія.

По словамъ Офимьи, одинъ „начетчикъ“ говорилъ ей, что чай пить не грѣхъ, только пей въ уложенное время: въ обѣдъ, да въ ужинъ*. Самъ де начетчикъ былъ большой охотникъ до чаю.

Мужъ Офимьи, который по роду своихъ занятій (онъ продаѣтъ лукъ, разѣзжая по деревнямъ) долженъ часто

ѣздить, пьетъ чай часто; пилъ всегда и вмѣстѣ со мною, когда я его угощалъ, хотя конечно изъ своей чашки.

3. „И то говорять, что свиней (т. е. свинину) ионче грѣхъ єсть; на годѣ, говорятъ, давно было ихъ єсти-то; теперь года вышли“ (Офимья). Однако Мичуринъ, и сама Офимья, какъ и всѣ почти „ заводскіе“, єдатъ свинину.

4. Грѣхъ єсть ракоѣ: не рыба, не звѣрь; ровно ягушка.

5. Грѣшно єсть молоко отъ коровы, которую сосетъ теленокъ.—По этому поводу усевьчане совсѣмъ не даютъ телятамъ сосать своихъ матерей: „крѣпко“ караулять, чтобы сей-часъ-же, какъ только теленокъ родится, унести его отъ матери въ избу, гдѣ его погать молокомъ, надоееннымъ отъ той-же коровы. Въ теченіе первыхъ 12 дней послѣ отѣлу молока отъ коровы вообще не єдатъ, но и въ эти дни не даютъ сосать теленку: привыкшая къ тому корова не будетъ де по томъ „спущать“ молока, если теленокъ не будетъ сосать (Офимья).

Этотъ обычай существуетъ и во многихъ другихъ мѣстностяхъ Россіи, но, напримѣръ въ сарапульскомъ уѣзда вятской губерніи, его совсѣмъ не знаютъ.

6. Бритье бороды и усовъ считаютъ „ересью“.

7. Нѣкоторые считаютъ грѣхомъ носить серги въ ушахъ. „Кто сережки (носить, того на томъ свѣтѣ за каленныя серги повѣсять“ (говорилъ мнѣ одинъ мальчикъ, конечно со словъ своихъ родителей).—По словамъ Офимьи, женщины носятъ серги изстари; однако Офимья не протыкаетъ свои мъ дочерямъ ушей: у 14-лѣтней Дуни уши все еще не проткнуты. „Когда большія станутъ, тогда пусть сами протыкаютъ“.

8. Грѣхъ ходить безъ пояса. „Поясь всѣ носятъ. Когда крестить, такъ крестъ надѣваютъ и поясъ“ (Офимья).

Чистое и поганое. Собаки поганы. Ихъ вообще не любить; держать собакъ сравнительно немногіе.

У кошки погано только рыло. Кошку держать почти въ каждомъ домѣ, но строго сгѣдѣть, чтобы кошка не на-
закала гдѣ-либо въ чистой посудѣ.

Лягушка не погана: она живетъ въ водѣ, да еще въ
проточной (Офимья).

Если въ колодезь попадеть мышь или другое что пога-
ное, то нужно выносить изъ колодезя 40 бадей и оставшуюся
воду освятить.—У Мичуриныхъ какъ-то попали въ колодезь
двѣ кошки. Хозяева долго не знали объ этомъ, и продолжали
пить воду изъ колодезя. Прошло съ месяцемъ времени, когда,
наконецъ, случайно узнали, что въ колодезѣ затонули кошки.
И узнали какъ разъ въ тотъ день, когда были испечены
хлѣбы и сваренъ квасъ, то и другое на поганой водѣ изъ
колодезя. Пошли къ наставнику: „могно ли ёсть такой
хлѣбъ?“ — „Можно; мы поганѣе кошки, да и то святить
можно“. Хлѣбъ освятили, однако Офимья ёсть его не рѣша-
лась; такъ его и скормили коровамъ, которымъ выпили и
квасъ. Изъ колодезя выносили всю воду, до дна, и освятили.
Однако, когда накопилась новая вода, пить ее не рѣшились.
Такъ и засыпали колодезь. „Поди и грѣхъ было не пить и
не ёсть освященное, да не могла: съ души рветъ“ (Офимья).

XIV. Повѣрья и примѣты. Ив. П. Мичуринъ, человѣкъ
бывалый и много знающій, вѣрить въ разрывъ—траву: „есть
трава, что косиши да задѣнешь ее, сейчасъ коса на часточки
разлетится“.

Онъ вѣрить и въ то, что цветокъ папоротника обер-
гаеть нечистую силу; человѣку этотъ цветокъ сообщаетъ таин-
ственную силу.

Онъ самъ видѣлъ однажды, какъ радуга опустилась въ
рѣчку Илѣнь и пила тамъ воду; это де издали только видно,—
близко нельзя видѣть.

Во дворѣ у Ив. Мичурина, равно какъ и у большей
части другихъ домохозяевъ на Усенѣ, виситъ у крыльца по
связѣ старыхъ, изношенныхъ лаптей; это—отъ злого глазу:
„ярость-та чтобы на лаптахъ осталась“ (Мичуринъ).

Чтобы предупредить „уроки“, нужно положить на голову немного соли и ходить такъ.

Если заблудишься въ лѣсу, то нужно переобутися: на косу ногу надѣнь лапти, и выйдешь (*idem*).

Зосима и Саватей привнесли на Русь пчель откуда-то изъ другой земли, потому имъ и молятся пчеловоды.

Если кукушка вкуетъ въ голомъ лѣсу, то го́дъ будетъ *).

Курицы дерутся—мужъ жену побьетъ.

Изъ *примѣтъ о походѣ* на Усень известны тѣ примѣты, которые напечатаны въ „Адресъ—календарь уфимской губ. и справочной книжкѣ на 1904 годъ“ (Уфа. 1904, стр. 15—16). Кроме ихъ, я узналъ отъ усеньчанъ слѣдующія примѣты:

Если весной ключевая вода стоять низко, то лѣто будетъ мокрое, и наоборотъ: если высоко, то лѣто сухое. (Въ 1904-мъ году эта примѣта вполнѣ оправдалась).

„Зара горитъ“ послѣ дождя или пенастія—къ ведру.

„Крутѣ радуга“—къ ведру.

О 9-мъ маѣ: „Пришелъ Микола съ тепломъ, да съ оводомъ“.

XV. Народная медицина, „Въ старыхъ книгахъ написано, что совсѣмъ не надо лѣчиться, грѣхъ; надо святымъ молиться; и все росписано: какому святому отъ какой болѣчки молиться: отъ зубовъ—Антипю и т. д. **). Всѣ лѣкарства поганы. Кумызъ же особенно“ (Ив. Мичуринъ).

1. „*Комухд тресѣтъ*: свачала озноѣ: хошь шубой покрої, все знобитъ—дрожитъ все тѣло, ноги трясутся. Потомъ

*). Срв. поговорку въ ирбитскомъ уѣздѣ пермской губ. «скукувала кукушка на голый лѣсъ» («Записки Уральскаго О-ва любит. Естествознанія». т. III, вып. II, ст. Булычева, № 244).

**). Такія росписи имѣются и у православныхъ крестьянъ. Видѣнія мною въ с. Лютѣ сарапульскаго у. была изданіемъ, въ 80-хъ гг. XIX в., киево-печерской лавры.

голова заболить, жарь.—Слухается комуха отъ уроковъ и отъ простуды. Привыкается, такъ не скоро броситъ; получше будтъ, да опеть. Не любить комуха дороги (кто ѿдѣтъ куды), воды (особенно вбги не надо мочить), простуды".

Лѣчатся отъ комухи такъ: 1), „списокъ читають“ (т. е. заговоръ); 2) „какая береза ближе всего къ дому, къ той надо подойти взадъ пятки и, не оборачиваясь, вальть на нее свой поясъ; а потомъ скорѣе домой. Кто тогъ поясъ возьметъ, того комуха заломаетъ“ (Мачурина). Этимъ послѣднимъ способомъ Мачурина будто-бы вылечилася, лѣтъ 10 тому назадъ, отъ комухи.

2. „Кто сдуруитъ“ (т. е. сойдегъ съ ума), надъ тѣхъ книгъ читають старопечатныя, да изъ Тимофеевки (деревня верстахъ въ 20 отъ „завода“) старишка привозятъ“ (idem).

Прим. Въ „заводѣ“ живетъ дурачокъ отъ рождества Яшиковъ, по прозвищу Курмашъ. Въ отношеніяхъ къ нему крестьянъ замѣтно уваженіе, даже пожалуй вѣкоторое благоговѣніе. Курмашу уже больше 40 лѣтъ. Физически онъ совершенно здоровъ; ничего не работаетъ; ночуетъ, гдѣ придется; єсть также. Придетъ къ любому дому подъ окно и скажетъ: „я єсть хочу“.—„Хлѣба, или каlача“. (т. е. чернаго или бѣлаго хлѣба)? спрашиваетъ хозяйка.—„Каlача“. И даютъ; да еще считаютъ это знакомъ милости Божіей.—Въ церкви Курмашъ бываетъ почти за каждой службой, причемъ часто разговариваетъ громко, а иногда и бьетъ ребятишекъ.

Одни мальчишки не признаютъ за юродивымъ авторитета, и часто дразнятъ его; кличка *курмашъ* стала у нихъ браннымъ словомъ, синонимомъ слова *дуракъ*.

3. Отъ *курченки* (такъ здѣсь называютъ чесотку) моются вѣшнею водою, которую берутъ изъ „зажоръ“ и грѣютъ въ банѣ.

Отъ той же болѣзни моются трагомъ черемѣсникомъ: пачать листья травы и трутся ими въ банѣ.

Прим. Черемисникъ (въ гор. Белебеѣ и окрестныхъ деревняхъ: черемія, у башкиръ: аскраіамъ)—высокая трава съ широкими листьями, растущими непосредственно изъ ствола; растетъ на сырыхъ мѣстахъ; усеньчане считаютъ эту траву ядовитой: если де баранъ поѣсть ея въ сѣнѣ, то цѣлый день потомъ „безъ ума лежитъ“, и пѣна у рта.—Молодежь колаетъ корни черемисники, сушить его и толчетъ; если полученный такимъ образомъ порошокъ поднести къ носу, то начинаешь чихать. Этимъ пользуются мальчики и шалятъ такъ на бесѣдкахъ.

4. Если змѣя заползть, черезъ ротъ, въ нутро человѣка (что будто-бы случается), то ее выгоняютъ оттуда лошадинымъ потомъ, котораго змѣи, вообще боятся (почему и не „жалятъ“ лошадей).

Парь отъ змѣиной крови причиняетъ опухоль.

Ужъ вообще не кусается, но если его разозлить, да онъ укусить, такъ тогда уже непремѣнно умрешь.

Ночью змѣи спать.

5. Многія болѣзни, особенно глазныя, лѣчатъ водою „Злорогаго ключа“. Этотъ ключъ бьеть изъ земли „воронкой“ и черезъ нѣсколько сажень послѣ своего начала впадъ въ р. Усень (немного ниже „завода“). Всякій, кто не проходить мимо ручья, почти непремѣнно умывается въ немъ. Прежде приходили лѣчиться и изъ другихъ деревень. Умывающіеся бросаютъ въ ключъ цвѣты, а прежде, будто-бы, и деньги, платки, рубашки, „отплачивая ему за воду“.

Вода ключа не имѣть никакого вкуса и запаха, сльзовательно не минеральна. Суевѣрное мнѣніе о цѣлебности ключа объясняется, кажется, тѣмъ, что ключъ этотъ, въ противоположность всѣмъ прочимъ многочисленнымъ ключамъ около „завода“, „вышелъ на востокъ“, да еще какъ разъ „на Благовѣщенскій востокъ“ (т. е. по направленію къ тому мѣсту, гдѣ соляще всходитъ въ праздникъ Благовѣщенія).

6. Прививать *воспу* считаютъ грѣхомъ: „антихристова печать“. Однако многіе (далеко не всѣ) прививаютъ, глав-

нымъ образомъ изъ боязни ослѣпнуть. Въ „ заводъ “ человѣкъ 10 слѣпыхъ и кривыхъ отъ осипы. Шадровиагыхъ множество.

„Ребята мало умираютъ отъ воспы: кому умереть,—тотъ умретъ; не умереть—не умреть“,—такъ фаталистически разсуждаетъ Офимъ.

7. *Вопха*—болѣзнь новорожденныхъ дѣтей, не старше года. Въ чёмъ заключается эта болѣзнь, я не могъ узнать. Больное дитя „ревѣтъ всѣ“. „Съ вонхой родится“ (т. е. это считается прирожденною болѣзнью), причемъ родившіеся „съ вонхой“ большою частію умираютъ.

8. *Французская болѣзнь* (т. е. сифилисъ) изрѣдка встрѣчается, заносимая съ сосѣднихъ фабрикъ. Лѣчать отъ нея „доргбй травой“.

Назову еще болѣзни: *пескъ* (т. е. песій ячмень, лѣчить который — горячимъ хлѣбомъ — здѣсь не умѣютъ); *корка* (корь); *насмѣка* (насморкъ).

О болѣзняхъ см. еще выше: гл. IV.

XVI. Игры, бѣсѣдки и другія развлечениія. Замѣчательна, даже удивительна бѣдность игръ у усень-ивановской дѣтворы. Употребительны здѣсь, въ сущности, только двѣ игры: 1) *съ чушку* и 2) *съ лапки*. Этими играми развлекаются дѣти обоего пола и всѣхъ возрастовъ, начиная съ 4—5 лѣтнихъ до жениховъ и невѣстъ включительно.

Игра *съ чушку* въ другихъ мѣстностяхъ Великороссіи известна подъ именемъ игры *съ чижъ*. Чушка, это—палочка, которую кладутъ на землѣ на небольшое возвышеніе, подшибаютъ одинъ изъ ея концовъ палкой и потомъ бьютъ ее на лету той же палкой.—Въ другихъ мѣстностяхъ эта игра варьируется; различается, напримѣръ, „чижъ съ болѣ“; на Усенѣ нѣть никакихъ вариаций.—Играютъ въ чушку больше мальчики, рѣже девицы.

Съ лапки или въ *лапки* играютъ больше дѣвочки, иногда вмѣстѣ съ мальчиками. Эта игра возможна, какъ на улицѣ, такъ и въ комнатѣ. Берется пять галекъ, т. е. мелкихъ гладкихъ камешковъ, которые передвигаются и разбрасы-

ваются разнымъ образомъ, потомъ вновь собираются. Различается два вида игры, въ каждой по пяти фигуръ. (Игру эту я встрѣчалъ также въ гор. Сарапулѣ).

По рассказамъ усель-ивановскихъ дѣтей, они играютъ еще въ облѫношное (т. е. въ лунки, мячомъ волоход. *ерла*: Иваніцкій, 160) и въ козы (бабки; общезвестная игра). При первой игрѣ мерѣкаются *), т. е. считаются, обхватывая поперемѣнно руками палку, кому первому ловить мячъ.

Я не считаю играми дѣтскихъ забавъ, въ родѣ катанья колеска взадъ и впередъ, бѣганья въ перегонки, „въ лошадки“ и т. п. Я говорю только объ играхъ, имѣющихъ нѣкоторую организацію.

Въ юрлышки играть, — такъ называютъ здѣсь не известную игру въ горѣлки, которой даже не знаютъ, а чинное гулянье молодежи въ одномъ изъ заулковъ по праздникамъ. Гуляетъ только молодежь, имѣющая одежду, приличную для невѣсты или жениха. Дѣвушки гуляютъ съ 14 лѣтъ, парни съ 11—17. Дѣтвора толпится по сторонамъ. Женатыхъ и замужнихъ, тѣмъ болѣе старииковъ здѣсь нѣть; рѣдко-рѣдко придется посидѣть молодушка съ ребенкомъ на рукахъ—вспомнить свое дѣвичье житѣе.

Молодежь гуляетъ на Усенѣ (равно какъ и въ троицкихъ заводахъ) не парами, какъ то водится повсюду на Велизой Руси, а тройками: парень въ серединѣ, двѣ дѣвицы по бокамъ его („какъ берегъ“); иногда одинъ парень гуляетъ съ 3-мя или 4-мя дѣвицами или два парня съ 4—5-ю. Такъ вѣдется здѣсь „испоконъ вѣка“; кто вздумалъ бы гулять парой, того „засмѣяютъ“. „Парами-то Богъ знаетъ куды могутъ уйти“, — объяснилъ мнѣ А. Кирияновъ.

Быть можетъ, тутъ не осталось безъ вниманія и то обстоятельство, что дѣвица больше числомъ, чѣмъ кавалеровъ.

Кавалеръ приглашаетъ гулять знакомую ему дѣвицу, за которую онъ ухаживаетъ. Та беретъ съ собою свою подругу.

*) Мерекаютъ собственно «раскидывать умомъ, решать что, недоумѣвать».

Такъ составляется тройка При гулявѣ за руки не берутся.
Многіе ёдуть сѣмички (подсолнечника).

Лѣтомъ въ большиe праздники: Вознесенье, Троицу, Николинъ день (9-го мая), въ Ивановъ день (24 июня) и др., ходатъ, послѣ вечерни, на кирдѣ (говорятъ и: „на лугъ идти“). Кирда — одно изъ многихъ башкирскихъ словъ, вошедшихъ въ лексиконъ успѣчанъ; такъ называется изгородь, окружающая поле. Идутъ „на кирду“ непремѣнно черезъ Барскій заулокъ. „На кирдѣ“ поиграютъ немногого „въ горѣ-
лышки“ и поютъ пѣсни, а потомъ вся плутъ въ заулокъ, гдѣ и начинается настоящее гуляніе, описанное нами выше.

Когда солнышко уже начинаетъ садиться, поютъ пѣсни, иногда даже пляшутъ подъ гармонику (хотя вообще пляску считаютъ большимъ грѣхомъ). Какъ только солнышко закатилось, вся идутъ по домамъ, почти всегда съ пѣснями. На пути еще постоять или посидѣть небольшими группами у воротъ, причемъ здѣсь молодежь держитъ себя гораздо вольнѣе, чѣмъ въ заулкѣ. Здѣсь допускаются и объятія, тогда какъ въ заулкѣ даже не ходатъ „подъ ручку“. Я былъ свидѣтелемъ случая, когда парень обхватилъ за талію 17-лѣтнюю дочь Офимы Оганю, пронесъ ее такимъ образомъ иѣсколько аршинъ и посадилъ рядомъ съ собою. Характерно, что видѣвшая все это мать Огани только закричала издали: „ай изорвать хо-
чешь кофту-ту?“ (кофта была новая камлотовая).

Пѣсни, которые поетъ усень-ивановская молодежь,— двухъ-строчные частушки (здѣсь, впрочемъ, это название не употребляется, а просто „пѣсня“). Репертуаръ пѣсень очень бѣдный. Приведу, для примѣра, слышанныя мною пѣсенки:

Моя милка плакала,
Мое сердце окапала.

(Срв. Д. Зеленинъ, Пѣсни деревенской молодежи, № 461).

Или: Нашто намъ было совыкаца,

Когда пришло разставаца?!

Другія развлеченія молодежи лѣтомъ:

1) Парни послѣ заката солнца ходить по улицамъ и поютъ пѣсни. Гармоникъ во всемъ заводѣ не больше двухъ; старики ихъ очень не любятъ. И пѣсни пѣть будто-бы запрещаетъ урадникъ. Нынѣшнімъ же лѣтомъ еще и „батюшка“ (священникъ) просилъ не пѣть пѣсень въ виду военного времени: „тамъ кручина, а у васъ радость“!

2) Партии дѣвушекъ ходить въ „соснѣкъ“ (сосновый лѣсъ на другомъ берегу р. Усени), а также въ глухіе заулки. Поютъ пѣсни. Дѣвушки идутъ въ лѣсъ безъ кавалеровъ, но тамъ часто происходятъ, яко-бы нечаянно, встречи.

3) Весною ходить въ лѣсъ за кислицей, также партиями. Не обходится, какъ кажется, безъ веселыхъ приключений.

4) Въ праздники днемъ сидять у воротъ домовъ, на заборахъ и бревнахъ; дѣвицы и парни вмѣстѣ.

Въ троицкихъ заводахъ, по словамъ Кирьяновой, „гуляютъ больше и лучше“, но также тройками, а неарами.

Тамъ бываетъ и „караводъ“: „кружаются плавненько“ и поютъ пѣсни.

Зимою, съ Покрова до марта, бываютъ бесѣдки; въ старое время, когда усеньчане еще не сѣяли хлѣбъ, бесѣдки начинались съ 1-го сентября. Живущія въ одномъ околоткѣ или въ одномъ заулкѣ дѣвицы ванимаются на зиму избу у кого-либо изъ своихъ сосѣдей. Собирается, самое большое, 18—20 дѣвушекъ, чаще 5—10. Каждая платить хозяину избы по 50 коп. въ зиму. Керосинъ покупаютъ по очереди. Въ напятую избу собираются по вечерамъ ежедневно, кроме субботъ (и вообще кануна праздниковъ, когда грѣхъ работать). На бесѣдкахъ чаще всего прадутъ, иногда вяжутъ чулки.

Старики объясняли мнѣ пользу бесѣдокъ такъ: „меньше керосину сожгутъ; больше срѣбать (т. е. сработаютъ): дома скучно, и скорѣе спать завалатся“.

Парней на бесѣдкахъ вообще не бываетъ. Только по воскресеньямъ они ходить, гурьбой, съ одной бесѣдки на другую. Будто-бы сидѣть на каждой бесѣдкѣ всего минутъ 5, даже 3 минуты; больше де молчатъ.

Съ третьаго дня Рождества до 4-го января вмѣсто бѣдокъ бывають *святки*. Дѣвицы собираются тамъ же, но безъ работы. „Играютъ пѣсни“: „чижика“, „у вороть Маша стонить“, „въ вора играютъ“, „барыней“. Парни приходятъ точно такъ же, какъ и на бесѣдки по воскресеньямъ: посидѣть да и уйдутъ. Кромѣ того, на святкахъ бывають *селянщики*, т. е. ряженные. Это большою частію парни, рѣже бабы. „Надѣнетъ одѣжу не свою: парень—бабью, либо какъ, шубу навыворотъ, шляпу украсить лентами; лицо закроеть, чтобы нельзя было узнать“. Настоящихъ (купленыхъ) масокъ въ „ заводѣ“ не больше 2—3-хъ, но многіе вырѣзываютъ сами изъ бумаги. Рядиться усеньчане считаютъ грѣхомъ; въ крещенской проруби однако для смытія съ себя этого грѣха не купаются, по той простой причинѣ, что такой проруби не бываетъ: крестные ходы старообрядцамъ запрещены.

Въ осенній „мисовѣдѣ“ изрядка бывають *вечера*, на которыхъ также „играютъ пѣсни“. Но на вечера собираются по зову; устраиваютъ ихъ богатые отцы, у которыхъ есть дочери—невѣсты.

XVII. Свадьбы (по-мѣстному: *сварьбы*) бывають большою частію зимой, отъ Рождества до масленицы.

Женятся большою частію 18-ти лѣтъ, а иногда и раньше, даже 15. Изъ 14 молодыхъ людей, ушедшихъ осенью 1903-го года въ солдаты, 5 ушли женатыми; у вѣкоторыхъ изъ нихъ были уже дѣти.—Невѣсть берутъ отъ 15 до 25 лѣтъ; старше—только вдовы.

„Старыхъ дѣвъ“ въ „ заводѣ“ не мало, никакъ не меныше 30. Живутъ онѣ большою частію у братьевъ, лишь немногія самостоятельно: одинъ обучаются дѣтей, другія шлються и т. п.—Старыхъ холостяковъ очень немного; въ ихъ числѣ есть неспособные къ брачной жизни; одного такого жена бросила вскорѣ послѣ свадьбы.

Случай развода нерѣдки. Большею частію мужъ прогоняетъ свою жену. Были случаи, когда это произошло черезъ четыре мѣсяца послѣ свадьбы. Прогнанная жена уходитъ къ

своему отцу; а если отецъ не прихетъ,—въ стряпки (въ го-
родъ). Разволятся потому, что „плохо живутъ“, ссорятся. Въ
прежніе годы бывало такъ: если молодой мужъ плохо живеть
со своей женой, то заводскіе старики призовутъ въ правленье
ихъ отцовъ и скажутъ имъ: „если не умѣте своихъ дѣтей,
то не будемъ вать въ моленну пущать: нѣть вамъ части въ
нашемъ обществѣ“. И этимъ дѣло большою частію улажива-
лось. Теперь случая расхода все чаще и чаще.

Прогнавъ свою бабу, иногда уже съ дѣтьми, мужикъ
зводить „наложницу“. Подъ этимъ послѣднимъ именемъ
извѣстна невѣянчанная жена вообще. Часто разведенныи (ка-
кого нибудь офиціального обрада развода не существуетъ)
и вѣнчается съ другой; „свой попъ“, конечно, его уже не
повѣнчаетъ, за то повѣнчаетъ другой, въ крайнемъ случаѣ—
великороссійскій. Самы усеньчане говорили мнѣ (больше въ
шутку), что у нихъ очень легко можно повѣнчаться четыре
раза сряду, все съ новыми: въ 1-й разъ въ Больскѣ, либо у bla-
гословленного старичка въ „Осищовшинѣ“; 2-й—у о. А. въ
заводской часовнѣ; 3-й—у „австрицкаго“ попа въ Письмавѣ,
4-й—у великороссійскаго въ Котузахъ. Всѣ четыре брака бу-
дутъ de jure законными. Такихъ случаевъ, однако, не бывало,
но у двухъ поповъ вѣнчаются нерѣдко.

Свадебный обрядъ очень упрощенъ. Объясняется это
главнымъ образомъ тѣмъ, что въ прежнее время въ заводѣ
своего попа не было. Попы наѣзжали тогда со стороны, наѣзжали крайне рѣко, съ болышию опасностію, и не болыше
какъ ка 2—3 днѧ. Никто не могъ предвидѣть, когда прі-
ѣдетъ попъ, почему и торопились воспользоваться случайніемъ
присутствіемъ попа, чтобы повѣнчаться: упустишь время, и
дожидай, пожалуй, лѣтъ 5—10. Вся свадьба обѣльвалась въ
2—3 днѧ: за точнымъ исполненіемъ всѣхъ обрядовъ слѣдить
было некогда.

Парень обыкновенно самъ выбирать себѣ невѣсту,
исключая тѣхъ случаевъ, когда онъ „себя не знаетъ“ (проще
говоря: глупъ или еще слишкомъ молодъ). Молодежь знако-

мится на гуляньяхъ, ухаживаютъ другъ за другомъ; парень потомъ объявляетъ своимъ родителямъ объ избранной имъ дѣвушкѣ.—Для невѣсты же главное всего согласіе ея родителей.

Сваты идутъ отъ жениха къ родителямъ невѣсты сватать. Садятся всегда „подъ матку“, изъ чего уже сразу можно заключить о цѣли прихода (случается иногда, что матки въ избѣ пѣтъ; тогда сваты говорятъ: „у васъ и подъ матку-ту нельзя сѣсть“). Сразу же заговариваются о дѣлѣ. Старики часто не знаютъ жениха,—тогда его сваты приводятъ на показъ. Если родители невѣсты согласятся, то сей-часъ-же бываетъ запой.

На запой собираются все родство, „съ юху и съ нашу стороны“, ударять по рукамъ, прочитаютъ молитву и выпьютъ вино. Дѣвицы-подруги невѣсты поютъ иногда жалобныя пѣсни; напримѣръ, когда затепляютъ свѣчу передъ молитвой, поется:

„Не 'ставай, родимой батюшко,
Ты среди-то полу дубоваго;
Не затепляй, родимой батюшко,
Ты свѣчу-ту воску ярову;
Не запивай, родимой батюшко,
Ты мою добру головушку!“ *).

О приданомъ и о „кладѣ“ обыкновенно не речется. Женихъ „кладетъ“ „на столъ“ отъ 2 до 5 рублей, а часто еще (въ случаѣ, если отцу невѣсты трудно самому устроить свадьбу) муки и говядины. Въ приданое (за невѣстой) идеть одѣжда, постеля и скотина; подъ постелью разумѣютъ перину или войлокъ и четыре подушки.

Послѣ запоя гости не надолго уходятъ, чтобы потомъ вновь прийти съ пирогами („на вечерку“ тоже). Съ невѣстой остаются ея подруги, которые поютъ ей жалобныя пѣсни.

* Судя по содержанию и по обращенію къ отцу, это собственно „причесть“ невѣсты, но его теперь „поютъ“ подруги невѣсты.

На вечерку старшия сестры невесты (а если ихъ нѣтъ или мало, то сноха или крёсна) приносятъ два (рѣже три) сладкихъ пирога: одинъ невѣстѣ, другой дѣвицамъ—подружкамъ, которыхъ поютъ пѣсни. (Послѣднія ёдятъ этотъ пирогъ, когда гости уйдутъ). Невѣста даритъ принесшимъ по хорошей утиркѣ (полотенцу). Потомъ начинается самая *вечёрка*: угощаются, пьютъ вино. Женихъ сидитъ рядомъ съ невѣстой.

Вечёрка кончается довольно поздно. Гости уходятъ; остаются подруги невѣсты и иногда еще женихъ. Послѣдній „карауляетъ“ свою невѣсту часто даже до утра. Бываетъ это въ томъ случаѣ, если „грозится“ или вообще могутъ „отбить“ его невѣсту: другой женихъ уговорить невѣсту,—та и убѣжитъ къ нему, да скорѣе подъ вѣнецъ. Такіе случаи бываютъ и теперь. Одинъ отецъ, лоچь которого убѣжалъ такимъ образомъ послѣ запоя и вечерки къ другому жениху, вчинилъ даже искусть противъ своего не-ожиданного зятя, и волостное правленье присудило ему взыскать съ зятя „за безчестіе“ 30 рублей.

На другой день утромъ часто уже вѣнчаются. Въ поѣздѣ тысяцкаго нѣтъ; здѣсь неизвѣстно совсѣмъ и самое это название. Крёсный жениха играетъ ту роль, которую обычно исполняетъ дружка; онъ сидитъ за столомъ рядомъ съ женихомъ, въ церкви также около него; приговоровъ дружки почти вѣтъ. При невѣстѣ ту же роль исполняетъ сваха, большую частію крёсная, не то сестра или сноха невѣсты.

Прежде чѣмъ ёхать къ вѣницу, дружка говорить: „сватушко и свахонька, на нашо посмотрите, да свое покажите!“ Сваха, въ отвѣтъ на эти слова, приводить невѣсту, которая все время сидитъ у печи среди своихъ подругъ. Невѣста подходитъ къ столу, вѣняется гостямъ и уходить обратно. Отецъ жениха идетъ за нею. Подружки заслоняютъ невѣсту, а то и прячутъ подъ скамейку; одна изъ подругъ держитъ невѣсту за косу. Свекоръ (отецъ жениха) долженъ выкупить невѣсту, чтобъ онъ и дѣлаетъ.

Молодыхъ благословляютъ ёхать къ вѣницу, но „коекакъ“; „по-постоящему-же“ благословляютъ уже послѣ вѣница.

Родители обѣихъ сторонъ присутствуютъ при обрядѣ вѣнчанія, послѣ котораго сваха заплетаетъ невѣстѣ двѣ косы и священникъ слизъ (въ этомъ отличіе отъ православнаго обряда) владеть ей на голову чехушку, которую сейчасъ-же и надѣваетъ на нее сваха.

Послѣ вѣнца новобрачные и гости вѣдутъ въ домъ жениха, а родители невѣсты въ себѣ домой; за ними потомъ посыпаютъ подводу.—Пиръ продолжается до ночи, когда молодыхъ уводятъ на подклѣтъ.

На другой день собираются на ближки. На третій день большую частію уже начинаютъ обычную работу.

Черезъ недѣлю или черезъ двѣ послѣ вѣнца, большую частію въ воскресенье, бываетъ большой столъ. Бываетъ онъ не всегда, а только у тѣхъ, кто побогаче. Главное отличіе его въ томъ, что „на большой столъ кладутъ деньги“. Все родство собирается въ домъ жениха. Послѣ обычной пировни молодушка беретъ подносъ со стаканами, а ея молодой мужъ графинъ вина, и угожаютъ всѣхъ гостей, начиная со своихъ отцевъ. Гости кладутъ на подносы невѣстѣ подарки: мужчины— деньги, отъ 20 коп. до 2-хъ рублей, а женщины чаще всего сидцу на платье, шаль или что-нибудь въ этомъ родѣ.

Въ тотъ-же день въ домѣ родителей невѣсты бываютъ отбѣзинки. Со слѣдующаго дня пойдетъ „чередовѣ“ по всему родству: каждый день обходить дома по три родственниковъ; вездѣ, конечно, угожаются. У „богатыхъ“ хватаетъ родни дня на три, на четыре. Называется это—„послѣ большого стола ходитѣ“.

Молодые живутъ въ домѣ женихова отца 2—3 года, въ очень рѣдкихъ случаяхъ до 10 лѣтъ, послѣ чего уходить жить врозь. Слышится, что, за неимѣніемъ собственного дома, уходятъ „на фатеру“. Главная причина разѣловъ, по словамъ крестьянъ,— „ссорятся бабы“.

Въ случаѣ смерти мужа жена возвращается къ отцу, а если тотъ не возьметъ, идетъ въ городъ въ прислуги. Нѣкоторыя вдовы живутъ у братьевъ.

Жена зоветъ своего мужа, при постороннихъ, по имени и отчеству, напр. „Иванъ Петровичъ“, рѣже: „отецъ“ (только уже послѣ появленія дѣтей). Мужъ жену однимъ именемъ, напр. „Офимья“.

Дѣти обращаются къ родителямъ на „ты“; зовухъ ихъ: „тятинька“, „мачинька“. Родители зовутъ дѣтей уменьшительными именами: Огая (Агафья), Маша, Луша и т. п. „Дѣвчонки“, такъ обращается О. къ своимъ дочерямъ вообще: одной изъ дочерей 17, другой 14 лѣтъ.

XVIII. Женщина. Въ дѣлахъ вѣры женщина, особенно же старуха, вообще знаетъ больше мужчины. Исключеніе составляютъ лишь начетчики. Въ этомъ отношеніи и самые дѣловые мужья обычно отдаютъ предпочтеніе своимъ женамъ, которыхъ, къ тому-же, гораздо рѣже сталкиваются съ представителями иной вѣры. При всемъ томъ, принимать какое-либо активное участіе въ богослуженіи, хотя бы пѣть въ часовнѣ, женщина не имѣеть права.

Во всѣхъ прочихъ сферахъ жизни женщина стоитъ ниже мужчины. Пословица: „кобыла не лошадь, баба не человекъ“, здесь распространена и признается, хотя женщины и отвѣчаютъ на нее другою пословицею: „кобылка жеребчика удаѣ: и воза возитъ, и жеребятъ носить“. Главою дома и семьи всецѣло является мужъ. Большая часть женщинъ и у сосѣдей известны только по именамъ ихъ „мужиковъ“ (т. е. мужей): Пѣтиха, Вавиха, и т. п. И только сравнительно немногихъ, бойкахъ и самостоятельныхъ женщинъсосѣди зовутъ ихъ собственными именами: Анна, Луша, Офимья и т. п.

„Бабамъ легче живется“,—увѣряла меня Офимья, подтверждая это конкретнымъ случаемъ: „вотъ, мужикъ отъ у меня въ лѣсъ ушолъ (искать лошадь), а я дома“. Такъ говорять и многіе другіе усеньчане, удивляясь, почему „бабы живутъ меньше, чѣмъ мужики“: вдовцовъ въ „ заводѣ“ больше, чѣмъ вдовъ.

XIX. Дѣти; школа. Мальчикамъ всегда даютъ, при крещеніи, имя того святого, память котораго празднуется на

восьмой день послѣ рожденія младенца. Дѣлается такъ въ память обрѣзанія Господня въ восьмой день. По отношенію къ дѣвочкамъ этого обычай не примѣняется: имъ даютъ имя святой, память которой въ день рожденія младенца, или послѣ, или даже раньше этого дня. (У православныхъ послѣднее обычно не допускается).

У дѣвочекъ волосы никогда не подстригаются: какъ растутся, такъ и растутъ до смерти. Мальчиковъ подстригаютъ, всегда оставляя, однако, довольно большие волосы, какъ у взрослыхъ. По рассказамъ, въ старину у мальчиковъ выстригали еще макушку. Теперь обычай выстригать макушку сохранился у очень немногихъ стариковъ (старше 50 лѣтъ). „У насъ въ книгахъ не написано, что надо выстригать верхушку; написано только, что не отращивай больно длинныхъ волосъ: не ходи, какъ попъ“ (Мичуринъ).

Уже не менѣе 10 лѣтъ, какъ на Усенѣ открылась земская школа, съѣщанная. Теперь тамъ учится 40—60 дѣтей. Это большую частію дѣти самыхъ бѣдныхъ родителей. Вообще-же, усеньчане смотрятъ на земскую школу босо. На первыхъ порахъ существованія школы поступали въ нее крайне туго, да и то, будто-бы, спорили на урокахъ съ учительницей, доказывая, напримѣръ, что земля стоитъ на трехъ китахъ.

За то, въ заводѣ много частныхъ учителей и учительницъ („учительши“). Послѣдаѣ—большую частію старые дѣвы. Учителя или „учительши“ обычно учатся одновременно 10—20 человѣкъ. За „все ученье“ учительша беретъ 6 рублей, а то и 3—4, смотря по „богачеству“ родителей учащагося. Кромѣ того, конечно, подарки. Учителю платить больше. Мальчики учатся всегда у учителя, дѣвочки—у учительши.

Учать эти доморощенные педагоги постаринному. Сначала „азы“, затѣмъ „склады“ („бука—азъ-ба“), послѣ чего переходить къ часовнику. Когда часовникъ весь прочитанъ, слѣдуетъ псалтырь. Этимъ заканчивается обычный, минимальный курсъ ученія. Немногие „учатъ“ еще шестодневъ. Цѣль

обученія—бѣзъ читать названныя книги. Достигается это большею частію тѣмъ, что самыи текстъ часовника и псалтыри заучиваются почти наизусть. Учащіеся собираются каждый день къ учителю и всякий разъ сначала повторяютъ „задѣ“, прочитывая данную книгу всю сначала. Потомъ заучиваются немнога впередъ, и этикъ урокъ заканчивается. По праздникамъ же впередъ неидутъ, а ограничиваются одними „задами“.

Лучшіе ученики читаютъ и поютъ на клиросѣ. При чтении незнакомаго текста они, видимо, встрѣчаютъ большое затрудненіе.

Гражданскую азбуку не проходятъ, цифры—также (съ церковно-славянскимъ счетомъ по буквамъ знакомятся). Въ результатѣ, многіе мужики и почтевые старцы, не говоря уже о женщинахъ, не умѣютъ отличить 15-копѣчной монеты отъ 20-копѣчной (другія монеты различаютъ по величинѣ).—Писать учатъ только „уставомъ“ (печатными церковными буквами; „скорописью“ т. е. нашимъ обычнымъ письмомъ, умѣютъ писать весьма многіе: большая же часть и не разбирается скорописи).

Неграмотныхъ старовѣровъ, въ сущности, въ „ заводѣ“ нѣть: все читаютъ псалтырь и часословъ. Но, не зная „гражданской печати“, любятъ называть себя „неграмотными“, что, какъ видимъ, и близко къ истинѣ.

Отдаватъ своихъ дѣтей въ земскую школу не любять изъ боязни, „кабы не научили чему дурному“: „вольничать начнутъ“, „наши (учителя) все по старинѣ“. Въ школу поступаютъ почти одни сироты, еще бѣдняки. Бываютъ въ послѣднее время и случаи, когда кончившіе земскую школу поступаютъ еще учиться къ своему учителю и наоборотъ: послѣ своего учителя идутъ въ школу.

Многіе родители, наконецъ, учатъ своихъ дѣтей сами, конечно „по старинѣ“. Мальчики учатъ отецъ, дѣвочки—мать. Чаще всего бываетъ такъ, что научивши кое-чему дома,

посыпаютъ дѣтей къ учителю; тогда и платить за ученье приходится меныше.

Изъ книгъ почти въ каждомъ домѣ имѣется часозвѣкъ, псалтырь и канунникъ. По нимъ уолятся Богу, ио нимъ-же учатъ своихъ дѣтей грамотѣ. Покупають книги въ Москвѣ, а въ послѣднее время также и „въ Кидашахъ“, т. е. Троицкомъ заводѣ. Въ этомъ послѣднемъ теперь большою частію не учатъ дѣтей дома (а посыпаютъ въ школу), почему и книги имъ стали не пужны. Но печатныя книги (старой печати) слишкомъ дороги, и покупаютъ ихъ чаще только для моленыхъ. Для домашнихъ же потребностей большою частію пользуются писанными книгами. При пожарѣ 1890 года въ Усень-Ивановскомъ заводѣ сгорѣло, между прочимъ, и много старинныхъ печатныхъ книгъ; замѣнены онъ теперь почти исключительно писанными книгами. Писаны книги уставомъ; заглавные буквы выведены киноварью, украшены виньетками; перешлесть кожаный, съ застежками. Полная имитациѣ печатной книги, такъ что на первое впечатлѣніе трудно отличить писаную книгу отъ печатной. Цѣнятся писанные книги гораздо лешевле; напримѣръ, псалтырь стоитъ 8 рублей, тогда какъ печатный — 15—25 рубл.: писанный канунникъ (7 кануновъ) $2\frac{1}{2}$, р. Перепискою книгъ занимаются и некоторые изъ мѣстныхъ грамотѣвъ.

Не можетъ быть никакого сомнѣнія въ томъ, что доморощенные педагоги своими недѣлыми способами обученія сильно забиваются ребятишкамъ. Этимъ обстоятельствомъ я лично склоненъ объяснять тотъ фактъ, что среди заводскихъ крестьянъ крайне трудно найти талантливаго человѣка, какіе вообще въ нашемъ народѣ, особенно-же среди сибиряковъ, довольно обычны. По крайней мѣрѣ изъ сотни знакомыхъ мнѣ усеньчанъ я не нашелъ ни одного, выдающагося по своему уму. Всѣ практичны, но особеннымъ умомъ не отличаются. Впрочемъ, и весь пріорій укладъ мѣстной жизни ничуть не способствуетъ выданію отдельныхъ личностей: онъ не побить высокочекъ и „золотая середина“ — его идеалъ.

Но, съ другой стороны, я не встрѣтился на Успѣх и того „мрака певѣжества“, который довольно обычнѣо связываетъ съ у насъ съ представлениемъ о „расколѣ“. То правда, что кругозоръ яѣстнаго старовѣра не широкъ, онъ съуженъ въ силу традиціи и въ цѣлахъ поддержанія этой традиціи. Суевѣрій и предразсудковъ въ мѣстномъ крестьянинѣ много, но они, изъ моихъ взглѣдѣй, не играютъ столь существенной роли въ его жизни и убѣжденіяхъ, какъ то нужно сказать о нашемъ православномъ населеніи: они сглаживаются, стушевываются передъ суммою тѣхъ религіозно-церковныхъ истиинъ, которые составляютъ суть старообрядчества; стушевываются передъ песокрушилою вѣрою въ то, что написано въ „старыхъ книгахъ“. Эти „старыя книги“ являются, въ глазахъ старовѣра, авторитетомъ, высшимъ по сравненію съ тѣмъ, что мы называемъ предразсудками и суевѣріями и что вообще въ „старыхъ книгахъ“ отсутствуетъ.

Никакихъ проявленій религіознаго фанатизма я не встрѣчалъ.

XX. Новыя вѣянія. Весь укладъ жизніи усеньчанъ, съ ихъ преклоненіемъ передъ стариною, съ идеалами въ этой старинѣ и съ самимъ мрачнымъ взглядомъ на современную жизнь города,—укладъ этотъ какъ пельзя болѣе рѣзко противорѣчить тѣмъ „новымъ вѣяніямъ“, которыхъ все сильнѣе и сильнѣе зрячатся въ нашу патріархальную деревню. Вѣянія эти известны у насъ обычнѣо подъ именемъ „городской“ или „фабричной цивилизациіи“. Гармоника и пиджакъ—вотъ первыя ласточки этой „цивилизациіи“ въ деревнѣ вообще. Среди же старовѣрческой молодежи первою ласточкою является запретная напироска. Далѣе слѣдуетъ ослабленіе родительскаго авторитета, ослабленіе религіозности и т. д.

Всего этого, какъ огня, боятся старики—усеньчане. И пока они умѣютъ держать дѣтей въ своихъ рукахъ, въ пѣдрахъ своего канона, умѣло оберегая ихъ отъ стороннихъ вѣяній. Достигаютъ они этого искусствомъ воспитаніемъ. Отецъ постепенно, шагъ за шагомъ пропучаетъ своего сына къ боль-

шей и большей самостоятельности, но полную свободу дает ему только тогда, когда сынъ уже женатъ и обзвался дѣтьми: тогда только происходитъ раздѣлъ, и сынъ становится полнымъ хозяиномъ. Но къ этому времени у него уже „перебѣглись“ порывы молодости, опь уже уравновѣщенъ, и изъ него выходитъ преданный старовѣръ.

Кстати замѣчу, что я давался этому педагогическому такту усеньчанъ, не встрѣчая такого такта у другихъ великоруссовъ. Обыкновенно пашь мужичекъ либо синишкоѣ кругъ съ своими дѣтьми, либо слишкомъ ужъ „распускаетъ возжя“. Результатъ въ томъ и другомъ случаѣ одинаково плачевны. Запрѣтный плодъ сладокъ, а „гдѣ строжко, тамъ и ёмко“. Если же порывы молодости совсѣмъ не обуздывать, а даже поощрять, то выйдетъ и еще хуже. Усеньчане въ этомъ отношеніи нашли золотую середину. Отношенія дѣтей къ родителямъ всегда любовныя, близкія, но почтительныя. Если отецъ живъ, то сынъ никогда не „спортится въ конецъ“. Это случается только въ случаяхъ преждевременной смерти отца.

При всемъ томъ, усеньчане очень боятся за будущее, съ ужасомъ думаютъ, что будетъ дальше. Взгляды ихъ въ этомъ отношеніи мрачны. „Нельзя отдавать дѣтей въ земскую школу, тѣмъ болѣе послать ихъ учиться въ городъ. Нельзя отпускать дѣтей въ отхожіе промыслы. Они уже будутъ не наши“.

Такъ разсуждаютъ старовѣи—усеньчане (сваливая чаше всего вину на то, что „люди стали хуже“). И они правы. Дѣйствительно, не идущему ни на какія уступки укладу жизни старовѣровъ грозитъ печальный конецъ. Жизнь дѣлаетъ свое дѣло. „Новый вѣянія“ проникаютъ понемногу и на Усень.

Въ бытность свою въ Усень-Ивановскому заводу я былъ свидѣтелемъ слѣдующаго случая. Въ одинъ изъ праздниковъ, среди бѣлага дня, одинъ молодой человѣкъ, шатаясь отъ выпитаго вина, прошелъ, въ сопровожденіи своего товарища, по заводской улицѣ, ругаясь поматерному и распѣвавъ пѣсню:

Я мальчишко не дуракъ:
Пью вино, курю табакъ!

Въ заключеніе, онъ вынулъ изъ кармана папиросу и закурилъ *). Все это произошло какъ разъ въ такое время, когда большая часть заводскихъ обитателей сидѣла у своихъ воротъ на улицѣ.

Скандалъ, съ точки зрења усеньчанъ, невозможный. „Не онъ это дуригъ, а вино въ немъ“,—утѣшали себя нѣкоторыя бабы. Другія крестились и уходили домой. Старики уныло покачивали головой.

Парень—скандалистъ былъ спрота: у него нѣтъ отца. Въ этомъ и его оправданіе. Въ противномъ случаѣ заводскіе старики поставили бы его отцу такой ultimatum: „обуздай своего сына, не то—въ нашемъ обществѣ нѣтъ тебѣ части!“

Описанный случай—пока рѣдкій, исключительный. Но жизнь идетъ къ тому, что такие случаи будутъ все чаще и чаще: они заразительны. А разъ плотина будетъ прорвана, тогда старикамъ не совладать съ молодежью.

Другая опасность—отхожіе промыслы. Теперь они здѣсь крайне рѣдки; благо усеньчане живутъ не бѣдно. Но случись неурожай или другое стихійное бѣдствіе, какія таکъ обычны въ нашей деревнѣ,—и отцы принуждены будутъ послать своихъ дѣтей на промыслы. Между тѣмъ, молодой человѣкъ, разъ онъ ушелъ въ далекій городъ на промыселъ, почти окончательно погерянъ для старовѣровъ: послѣ вольной и полной соблазновъ жизни въ городѣ онъ едва ли возвратится подъ суровый режимъ отца и родныхъ.

Вотъ случай. Чахоточный старикъ Исаакъ М. отпустилъ своего сына въ Сибирь. Главная причина тому: сыну, единственному работнику въ семье, не на что было жениться; въ домѣ къ немъ никто не пойдетъ: домъ плохой, все бѣдно, дѣти малы, старикъ самъ боленъ. Парень долженъ бытъ на-

* Тайно курящихъ табакъ среди заводской молодежи не мало.

копить денегъ, спасти отцовскій домъ и потомъ жениться. Опь нашелъ хорошее мѣсто въ Красноярскѣ; пишетъ, что получаю де 30 рублей изъ мѣсяца, на содержаніе выходитъ мало, завелъ себѣ хорошіе сапоги и т. п. Денегъ отцу не шлетъ. „Проманулъ онъ меня, какъ сома на удочку“,—жалуется всѣмъ и каждому бѣдный Исаакъ.

Что до нравовъ, то и въ этомъ отношеніи молодежь, особенно девицъ, держатъ строго. Женатые позволяютъ себѣ болѣе: разводы довольно часты (см. главу XVII). Вообще, хотя бракъ у старовѣровъ далеко не такъ проченъ, какъ у православныхъ, но нравы на Усень винчутъ не ниже, чѣмъ въ любой православной деревнѣ.

Въ другихъ отдаленіяхъ нравы усеньчанъ также нельзя назвать низкими. Убийства сравнительно очень рѣдки. Въ три послѣднихъ года ежегодно случалось одно убийство, и это „всѣмъ на диво“. Въ послѣдній разъ убили портного, который жилъ одиноко въ избушкѣ и любилъ, подъ пьяную руку, хвастаться деньгами; оказалось, что убили мальчишки: одинъ 17, другой 15 лѣтъ, тотъ и другой—„безъотцевскіе дѣти“; денегъ не нашли. Въ прошломъ году убили мужика въ дракѣ; все были пьяны. Если эти факты сравнить съ уголовною хроникою другихъ заводовъ Приуралья, то разница окажется очень рѣзкою.

За десять лѣтъ существованія на Усень кумысолѣчебнаго пункта здѣсь былъ только одинъ случай насилия по отношенію къ кумысникамъ: одинъ мальчикъ вырвалъ изъ рукъ кумысицы ридикюль и скрылся.—Воровство, однако, въ заводѣ распространено; чаще всего воруютъ коней. Можно думать, что главные виновники башкары.

XXI. Характеристика. Въ современной деревнѣ можно различать два главныхъ типа. Одинъ—забитый, запуганный, считающій каждого человѣка въ интеллигентномъ костюмѣ за начальство и вѣчно повторяющій: „гдѣ намъ?! мы люди темные; въ лѣсу сидимъ, плю Богу молимся“. Если же онъ и не говоритъ этого словами, то доказывается на дѣлѣ. Другой

гой типъ—разгульный, безшабашный, непризнающій никакихъ авторитетовъ. Усень-Ивановскіе старовѣры, на мой взглядъ, стоятъ посреди этихъ двухъ крайностей, однако нѣсколько ближе къ первой, чѣмъ ко второй. Уравновѣшенность, спокойное довольство тѣмъ, что есть, безъ первнаго возмущенія неправдою жизни, безъ судорожныхъ порывовъ къ недосыаемому идеалу,—вотъ ихъ отлічительныя черты.

Почтительное отношеніе усеньчанъ къ кумысникамъ и вообще къ интеллигентамъ, а также къ начальству не переходитъ и въ зауганность, ни въ запсиваніе. Правда, изрѣдка встрѣчается наслѣдіе крѣпостного права—поклоны въ ноги. Одна бѣдная женщина совершила не ожиданно для меня броскъ въ ноги на улицѣ, когда я далъ ей 20 коп. на рубашку ея совершенно голому ребенку. 80-лѣтній старикъ разсказывалъ мнѣ, что они, избранные отъ всего общества стариковъ-депутаты, „шесть разъ въ ноги поклонились“ своему бывшему „попу“, прося его достать со своей родины свою жену. Мѣстному лѣсничему также иногда кланяются въ ноги. Все это, конечно, наслѣдіе крѣпостного права. Въ поголѣнії, молодость котораго протекла уже послѣ 61 года, сознаніе собственного достоинства развито несравненно больше. „Прежде,—говорили въ сердцахъ крестьяне тому-же лѣсничему,—вашему брату свѣтчу къ носу, а теперь развѣ ноги къ носу?!"

Бодрое, жизнерадостное настроеніе не покидаетъ никогда даже и стариковъ. Нѣтъ того безконечнаго нытья на житейскія невзгоды, на бѣдность, съ какимъ нытьемъ вы обычно сталкиваетесь почти въ каждой великорусской деревнѣ. А между тѣмъ поводовъ къ такому нытью у усеньчанъ нашлось бы не мало. Вообще, спокойное наслажденіе жизнью, тѣмъ, что есть, характерно для усеньчанъ.

Но это спокойствіе ничуть не философское. Оно основано на отсутствіи высшихъ интересовъ и высшихъ стремленій, на всепрѣломъ погруженіи въ міръ практическихъ, материальныхъ интересовъ. Поэзіи слишкомъ мало на Усень,

меньше, чѣмъ гдѣ-нибудь у вѣбѣщѣ бѣдныхъ поэзію великоруссовъ. Главная причина тому, конечно, тѣ суроныя условія, среди которыхъ живутъ, а отчасти и теперь живутъ наши старовѣры. Разумѣю необходиимость скрывать свои религіозныя убѣждѣнія, таинъ свое богослуженіе и церковные обряды или же совсѣмъ жить безъ богослуженія и обрядовъ. Самый поэтическій актъ въ жизни крестьянина — женитба или замужество; здѣсь же и главный центръ пѣсенной поэзіи. На Усенѣ свадьбы крутились въ 2—3 дня, даже скорѣе. Пріѣхалъ неожиданно священникъ, скорѣе сватай пѣвѣсту и вѣнчайся, а то придется ждать 5—10 лѣтъ. Такъ и женились все до самаго послѣдняго времени.

Сказать и то, что старообрядчество вообще суроно оголосится къ свѣтской поэзіи: грѣхъ есть пѣсни, страшный грѣхъ плясать, и т. п. Съ своимъ преклоненіемъ передъ буквовою, съ мыслью о настѣпвшемъ царствѣ антихриста, старообрядчество — одна изъ самыхъ анти-поэтическихъ религій въ мірѣ; и если въ настоящее время наши старовѣры (только не на Усенѣ) умассами переходить въ сектанство, то одна изъ главныхъ причинъ этого, па мой взглядъ, тоска человѣка по поэзіи и искусству вообще.

Безъ поэзіи, съ умомъ, связаннымъ буквою старыхъ книгъ и авторитетомъ начечниковъ, въ добавокъ забитымъ съ дѣтства недѣлыми механическими обученіемъ, — усеньчанинъ всесѣло погрузился въ сферу материальныхъ, практическихъ интересовъ. Жизнь за прѣѣлами „завода“ его яисковъко не интересуетъ; даже о близайшихъ состояніяхъ, какъ напримѣръ „наизахъ“, хотя самая наилѣпша представленія (см. гл. I); усеньчанинъ не сознаетъ себѣ членомъ великаго государства, въ которомъ, впрочемъ, и какихъ-либо правъ онъ совсѣмъ не имѣтъ. Даже любопытства сравнительно очень мало въ усеньчанахъ (исключая, конечно, дѣтей). Страсть къ деньгамъ, къ наживѣ очень сильна. Но трудолюбіе совсѣмъ не пропорціонально этой страсти. Усеньчане несравненно хѣнивѣе про- чихъ великоруссовъ. Точаще, они практиче и въ работѣ.

Обычный великорусский крестьянин считает работу, „тяжелую работу“ своимъ привилегией, „крестомъ“, возложеннымъ на него отъ Бога; и онъ несетъ этотъ „крестъ“ безропотно. Не то усеньчанинъ. Онъ всѣми мѣрами старается избѣгнуть тяжелой работы; онъ сваливаетъ такую работу на своихъ дѣтей, которыхъ вообще не стѣсняется приносить въ жертву своимъ интересамъ (изприимѣръ, Офиямъ съ пафосомъ утверждаетъ, что она никогда не отдастъ захужь свою младшую дочь, чтобы не оставаться безъ работницы въ домѣ); ухитряются выжить деньги какой-нибудь легкой работой, напримѣръ продажей, а часто и перепродажей, овощей на вокзалахъ желѣзной дороги, содержаніемъ кумысниковъ и т. п. Наемъ рабочихъ, даже и въ такихъ случаахъ, когда известную работу можно-было произвести самимъ, очень обычъ. Если человѣкъ дѣлаетъ все самъ для себя (безъ помощи своихъ дѣтей и работниковъ), то такую жизнь усеньчанинъ называетъ „частой“. Самое необходимое дѣло откладываютъ до послѣдняго срока, а то и совсѣмъ опускаютъ срокъ: мол хозяева въ теченіе двухъ недѣль собирались обрѣзать крылья у курицъ, чтобы тѣ не летали въ огородъ, но такъ и не соѣздились, пока куры не выгребли всю капусту.

Зависть къ богачамъ, а также къ тѣмъ, кто умеетъ заживать деньги безъ тяжелой работы, очень сильна.

Даже ребятишки наѣдаются кумысникамъ своимъ по-прошающествомъ („баринъ, лай копѣечку!“), вина въ чёмъ лежитъ, правда, въ самихъ же кумысникахъ, точнѣе: кумысницахъ, которыхъ раздавали дѣтямъ конфеты и деньги.

На мой взглядъ, болѣе чѣмъ позволительно думать, что въ этой, граничашей съ лѣнью, экономіи силъ усеньчанъ не осталось безъ влиянія близкое сосѣдство башкиръ, всегда страшно лѣнивыхъ и созерцальныхъ. Сказалась тутъ, конечно, и благодатная природа южнаго края, гдѣ черноземная почва даже не выноситъ удобренія, трава растетъ вышею съ человѣка, а баранина лѣтомъ, даже при массѣ привозныхъ кумысниковъ, стоитъ всего 5 коп. фунтъ.

Есть, однако-же у усеньчанъ одна высшая симпатія, это —старая вѣра (точнѣе, кожадуй: старыя книги) и вообще— все старинное. Здѣсь усельчанинъ послѣдователь и прямолинеенъ, не жалѣтъ ни денегъ, ни труда, чтобы только отстоять принципъ (напр., отказъ отъ денегъ за бабаки: см. гд. IX).

На мое замѣчаніе, что православные признаютъ однаково правильнымъ, какъ троеперстіе, такъ и двуперстіе, Алексѣй К. съ жаромъ возражалъ: „а вотъ это-то и не ладно: должно быть одно: либо такъ правильно (показывая двуперстное сложеніе), либо такъ („щепоть“)! а по вашему, и такъ и такъ вѣрно“...

„Такъ въ старыхъ книгахъ написано“,—вотъ доказательство, сплынѣе второго для усеньчанина нѣть.

„Старинное“—еобще идеалъ усеньчанъ. Эта лучшая похвала любой вещи. Старухи особенно любятъ одѣваться во все старинное или, по крайней мѣрѣ, похожее на старинное, по цвѣту и покрою. Дѣлаютъ такъ онѣ вполнѣ сознательно.

Дм. Зеленинъ.

Статья наша была написана до реформъ конца 1904-го и начала 1905-го года. Теперь, когда въ жизнь русского государства вообще и въ жизнь нашихъ старообрядцевъ въ частности проводятся начала вѣротерпимости, наша статья сразу-же получаетъ лишь исторический интересъ. Конечно, глубокіе слѣды тяжелаго режима будуть еще долго жить въ средѣ старовѣровъ, но реформа, безспорно, обновить, возродить старообрядчество, и жизнь послѣдняго потечетъ теперь по новому руслу. Высказанное нами въ главѣ XX опасеніе за будущее старообрядчества теперь потеряло свое главное основаніе. Обновленному старообрядчеству соблазны городской цивилизациіи будутъ несравненно менѣе опасны. Прежде молодежь пугало несправедливое положеніе старообрядчества, насмѣш-

ки по этому поводу православныхъ. Теперь это исчезло. И мы отъ души радуемся за нашихъ старообрядцевъ, которые, при всѣхъ тягостяхъ своей многострадальной судьбы, сохранили много прекрасныхъ чертъ русского народа.

Д. З.

О новыихъ поселеніяхъ каменнаго вѣка въ Казанской губернії.

Прошлой зимой ми доставлено было пѣсковико экземпляровъ каменныхъ орудій, оскоековъ кремня со слѣдами работы человѣка и черепковъ глиняной посуды примитивнаго вида, которые происходили изъ окрестностей села Кокшайского на Волгѣ п. д. Старые (Мал.) Кокузы на Свіягѣ. Усмогрѣвъ въ предложеній мнѣ комбинаціи этихъ находокъ намѣни на возможность найти въ указаныхъ выше пунктахъ мѣста постоянныхъ поселеній человѣка того періода и полагая, что подобнаго рода предметы только тогда приобрѣтаютъ научную цѣнность, когда на мѣстѣ изучены условія ихъ нахожденія, я задумалъ разыскать и осмотрѣть ихъ на мѣстѣ, для чего и совершилъ двѣ небольшихъ экскурсіи: вверхъ по Волгѣ, въ с. Кокшайское, и внизъ по ней, въ д. Ст. Кокузы, на Свіягѣ.

1. Поселеніе каменнаго вѣка у с. Кокшайского.

Это поселеніе находится около зачатнаго конца с. Кокшайского ¹⁾, расположеннаго на лѣвомъ берегу р. Волги, между устьями Большой и Малой Кокшаги, немного ниже Маріинскаго посада (Супдыры). С. Кокшайское расположено на высокомъ песчаномъ берегу старицы Б. Кокшаги, имѣющей здѣсь западо-восточное направление. Очевидно, было время, когда устье Б. Кокшаги еще болѣе подходило къ устью М. Кокшаги, чѣмъ теперь, и Б. Кокшага имѣла здѣсь западо-восточное направление своего теченія, впадая въ Волгу ниже с. Кокшайского. Эта старица теперь въ лѣтнее время

¹⁾ Вероятно, къ этой мѣстности относится встрѣченное мною въ замѣткѣ А. А. Шту肯берга «Материалы для археологии Казан. губ.» (Изв. Общ. А., И. и 9, т. 17, в. 1, стр. 67) указаніе, что «на Кокшайской песчаной горѣ попадаются каменные орудія — наконечники стрѣлъ и проч. На этой горѣ находить, какъ говорятъ, также кости».

является затономъ, открытыхъ только со стороны Волги, но весной по ней течетъ часть Б. Кокшаги. Съ юга къ этой старицѣ прелегаютъ луга, за которыми располагается широкая Волга. При такихъ условіяхъ не удивительно, что упомянутая выше песчаная высота около этой старицы подвержена энергичному дѣйствию западныхъ вѣтровъ, образовавшихъ къ западу отъ села и въ самомъ селѣ довольно большие песчаные холмы—дюны. На поверхности одной изъ такихъ дюнъ, къ западу отъ села, на сторонѣ ея, обращенной къ старицѣ Б. Кокшаги, я было расположено поселеніе каменного періода. О бывшемъ существованіи его здѣсь свидѣтельствуютъ остатки человѣческой дѣятельности, разбросанные въ культурномъ буроватомъ слоѣ этой дюны. Они встрѣчаются также на песчаной поверхности этихъ бугровъ, будучи выдѣты изъ этого слоя дѣйствиемъ вѣтра. Изъ такихъ остатковъ здѣсь было встрѣчено немало черепковъ глиняной посуды обычного для такихъ поселеній типа. Нерѣдко они бываютъ украшены круглыми и полулунными ямочками и горизонтальными бороздками. Съ ними вмѣстѣ встрѣчаются довольно много оскоекъ кремня и кварцеваго песчаника, красневыхъ божиковъ и довольно большихъ ножей, со слѣдами вторичнаго окаливания. Изъ болѣе или менѣе хорошо изготовленныхъ каменныхъ орудій здѣсь встрѣчены наконечники стрѣль и копій, плоскіе и широкіе скребки, съ хорошо зашлифованными поверхностями, плоско-выпуклые скребки, съ солидной выпуклостью на одной сторонѣ, то зашлифованные, то только оббитые. Здѣсь же былъ найденъ шлифовальный камень изъ краснаго кварцеваго песчаника валуннаго происхожденія и удлиненный валуповидный предметъ изъ того же материала, съ пришлифованнымъ концомъ, непрѣдѣльного назначенія. Такимъ образомъ, здѣсь встрѣчаются довольно разнообразные предметы каменного вѣка, свидѣтельствующіе о разнообразіи занятій и потребностей обитателей этихъ бугровъ.

На бугре, у самаго села встрѣчаются немало костей человѣка, напр., верхнія и нижнія челюсти, лобныя кости, ребра, крестецъ и т. д., которые выдуваются вѣтромъ изъ песча-

наго бугра. Но тутъ же попадаются и жеѣзные предметы, и черепки обожженої глиняной посуды, а потому я не думаю, что эти послѣдніе остатки также относятся къ періоду каменного вѣка. Всего вѣроятнѣе, здѣсь было новое поселеніе, хотя и расположеннное недалеко отъ поселенія каменного періода и, можетъ быть, даже на мѣстѣ его.

2. Поселеніе каменного вѣка у д. Ст. Кокузы, на Свіягѣ.

Это поселеніе находится недалеко отъ д. Малые или Старые Кокузы, расположенной на правомъ берегу Сухой Улемы, около впаденія ея въ р. Свіяги, въ Тетюшскомъ уѣздѣ, Казанской губерніи. Здѣсь около устья Сухой Улемы расположилась обширная область второй террасы, пересѣченной какъ Свіягой и Сухой Улемой, такъ и старицами ихъ и озерами, образовавшимися изъ этихъ старицъ. Одно изъ такихъ озеръ Тубулакъ-куль расположено къ югу отъ д. М. Кокузы, на правомъ берегу Свіяги, и имѣетъ узкую форму, вытянутую въ западо-восточномъ направлениі, въ каковомъ направлениі здѣсь течетъ и небольшой участокъ Свіяги. По разсказамъ, по этому озеру-старицѣ и теперь въ весеннеѣ времена идетъ много воды изъ Свіяги, которая здѣсь широко разливается, сливаясь съ Сухой Улемой. Между этой старицой—озеромъ и Свіягой расположился неприкосновенный бугоръ, вытянутый въ западо-восточномъ направлениі и являющійся остаткомъ второй террасы, защемленной теперь между нынѣшней Свіягой и ея прежними излучинами. Этотъ бугоръ сложенъ изъ песковъ; поверхность его слегка бугриста отъ дѣйствія вѣтра, легко перемѣщающаго въ широкой долинѣ Свіяги песчаные материалы и надувашаго ихъ въ видѣ бугровъ. На сѣверо-восточномъ склонѣ этого бугра, по берегамъ вышеупомянутаго озера, было расположено старое поселеніе (Трукъ-байнъ), остатки которого еще помнятъ нынѣшніе старики, какъ помнить также о сѣдахъ другого поселенія (Ст. Кокузы), которое было расположено въ ЮЗ отъ нынѣшней деревни М. Кокузы, между Сухой Улемой и Свіягой.

ближе къ поселенію. Но въ данномъ случаѣ я имѣю въ виду другое древніе поселеніе, остатки которого находятся на сторонѣ вышеупомянутаго бугра, обращенной къ Свѣтлѣ, на западномъ концѣ этого бугра. Тутъ на поверхности бугра замѣчены слѣды ямъ, будто бы отъ прежнихъ могилъ („мазары“), а на склонѣ къ Свѣтлѣ ясно выраженъ темно-бурый культурный слой съ углемъ и золой, теперь отчасти распаханный. Изъ этого слоя и извлекаются продукты человѣческой деятельности, свидѣтельствующіе въ своей совокупности о существованіи здѣсь поселенія, относящагося къ каменному вѣку. Именно, тутъ я нашелъ немало черепковъ необожженой глиняной посуды древнаго типа, съ узорами на краяхъ бывшихъ сосудовъ, украшеніями въ видѣ ямочекъ и бороздокъ на вѣнчайшей поверхности и со слѣдами стеблей растеній на внутренней ихъ поверхности. Тутъ попадаются осколки кремня и эоценового песчаника, пуклеусы, кремневые ножики, кремневые наконечники стрѣлъ и копий, небольшіе топоры, оббитые и полированные скребки. Тутъ же я встрѣтилъ раковины *Unio*, свидѣтельствующія, что человѣкъ этого поселенія, вѣроятно, употреблялъ ихъ въ пищу. Такимъ образомъ, обитатели этого поселенія стояли на низкой ступени культурного развитія, занимались охотой, умѣли приготовлять себѣ пищу и хранить ее въ горшкахъ, обждали вѣкоторыми эстетическими наложеніями. Для выработки своихъ орудій они употребляли преимущественно местные материалы, хотя, въ видѣ исключенія, пользовались и привозными материалами.

Изъ всего вышесказанаго слѣдує, что обитатели этихъ двухъ новыхъ поселеній каменного вѣка въ Казанской губерніи, какъ на Волгѣ, такъ и на Свѣтлѣ, жили при одинаковыхъ физико-географическихъ условіяхъ и стояли на близкихъ ступеняхъ культурного развитія, не отличаясь въ этомъ отношении отъ обитателей прежде найденныхъ въ Поволжье поселеній, напр., около Карташихъ, Мордовой и проч.

II. Кротовъ

Эпиграфический памятникъ Волжской Булгарії.¹⁾

Подъ такимъ заглавиемъ помѣщена была дѣйств. членомъ, пынѣ почетнымъ членомъ Общества, Н. А. Извинскимъ на стр. 278—280 тома XI „Извѣстій“ небольшая статья, въ которой описанъ камень съ арабскою надписью, помѣщенный нынѣ въ вестибюль главной библіотеки Императорскаго Казанскаго Университета. Этотъ камень отрытъ въ селѣ Болгарахъ-Успенскомъ Спасскаго уѣзда Казанской губерніи, въ старой церкви Св. Николая, при производствѣ работъ по ремонту этого зданія въ 1889 и 1890 годахъ. Названный камень лежалъ надъ кирпичами сводикомъ, внутри церкви противъ входной двери, рядомъ съ фундаментомъ, заложеннымъ при производствѣ ремонта для предполагаемаго каменнаго иконостаса. Этотъ камень по опредѣлению П. Н. Кротова—изъ известняка, съ отчетливо сохранившимся арабскою надписью, имѣетъ въ длину 4 аршина, ширину 1 аршинъ 2 вершка и толщину 4 вершка. Въ теченіе 14 лѣтъ (1899—1904) камень въ числѣ другихъ надгробныхъ памятниковъ хранился въ такъ называемой Черной Палатѣ, а въ августѣ 1892 года членомъ-сотрудникомъ Общества Христофоромъ Григор. Пашковскимъ сната съ него

¹⁾ Доложено въ общемъ собраниі 2 окт. 1903 г.

надпись. Для снятия былъ употребленъ рулонъ пергаменой бумаги, соответствовавшій по ширинѣ и длине размѣру надписи. При вдавливаніи этого рулона по камню, образовавшіеся на немъ выступы были натерты синимъ карандашемъ. Полученная такимъ образомъ копія съ арабской надписи была представлена дѣйств. члену Общества ориенталисту Іосифу Федоровичу Готвальду, который соотвѣтственно сдѣланному снимку далъ и русскій переводъ. Къ сожалѣнію, снимокъ не схватилъ всей надписи, сдѣланной выпуклыми буквами, цѣлкомъ, и потому переводъ также явился неполнымъ, а отчасти и неправильнымъ. На основаніи подлинного камня, фотографическихъ снимковъ съ него, сдѣланныхъ по моей просьбѣ для музея Общества Н. М. Пушкинымъ, помощникомъ инспектора студентовъ Казанского Университета, В. Ф. Залѣскимъ, ординарнымъ профессоромъ того-же Университета, и К. Ю. Мазингомъ, помощникомъ библиотекаря того-же Университета, и на основаніи снимка, сдѣланного на полотнѣ въ величину камня по способу академика В. В. Радлова, бывшаго дѣйств. члена Общества, С. И. Порfirьевичъ, библиотекаремъ и членомъ-соревнователемъ Общества, при семъ представляю новое чтеніе надписи, отличающееся отъ чтенія І. Ф. Готвальда:

الله

هُوَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَكُلُّ حَيٍ سَيْمُوتُ

- 1 مَذِي رَوْضَةِ السَّيْدَةِ الْسَّبِيرَةِ الصَّالِحَةِ
الصَّائِمَةِ الصَّائِنَةِ الْكَرِيمَةِ الْمُسْتُورَةِ
- 2 الْمُخْدِرَةِ الْمُطَهَّرَةِ الْرَّاكِعَةِ السَّاجِدَةِ
- 3 فَاتِحَةِ الْخَيْرَاتِ نَتْيَجَةِ السَّعَادَاتِ
- 4 مَنْبِعِ الْكَرَامَاتِ تَاجِ النِّسَاءِ فِي
- 5 الْعَالَمَيْنِ صَبَرْ لِيَأْجِي بِنْتُ بُورَلَشَ بَكَ
- 6 قَدَسَ اللَّهُ رُوْحَهَا وَنُورَ ضَرِيحَهَا
- 7 أَللَّهُمَّ ارْحُمْهَا رَحْمَةً وَاسِعَةً تُوفِّيْتُ
- 8 إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى فِي الْرَّابِعِ
- 9 مِنْ شَهْرِ جُمَادَى الْآخِرَى سَنَةٍ
- 10 تِسْعِينَ وَ
- 11 سِتِّمَائَةَ



Всматриваясь ближе въ способы писанія, замѣчаемъ слѣдующія особенности: буквы писаны очень красивымъ почеркомъ, допускающимъ связь даже такихъ буквъ, которыхъ въ обыкновенномъ письмѣ никогда не соединяются; подъ некоторыми буквами, стоящими въ связи съ другими, подписаны пхъ отдельными начертанія, напр.: *Г* и *Г*; подъ *и* и *и* снизу поставлены точки, чего въ современномъ писаніи у татаръ не бываетъ; подъ *и* поставлены 3 точки — 2 сверху и 1 снизу; буквы снабжены надстрочными гласными знаками, изъ которыхъ однако некоторые отъ времени отпали. Въ заключеніе остается упомянуть, что родительные падежи, стоящіе послѣ слова *и*, снабжены знакомъ „у“, вместо „и“, на концѣ. Текстъ, сообщенный И. О. Готовцомъ, никакихъ гласныхъ знаковъ не имѣетъ. При семъ представляю русскій переводъ моего чтенія:

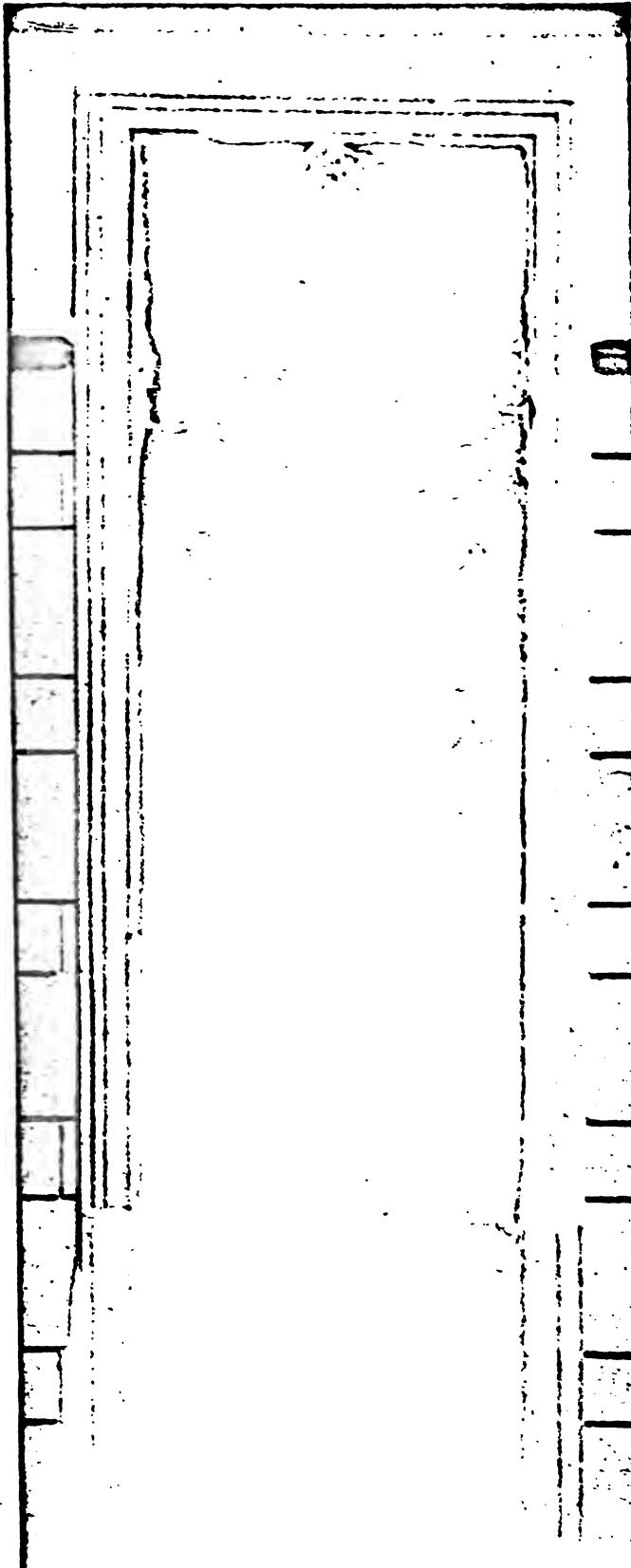
Богъ Единый —

Онъ бессмертны, Который не умираетъ, тогда какъ все живущее умретъ.

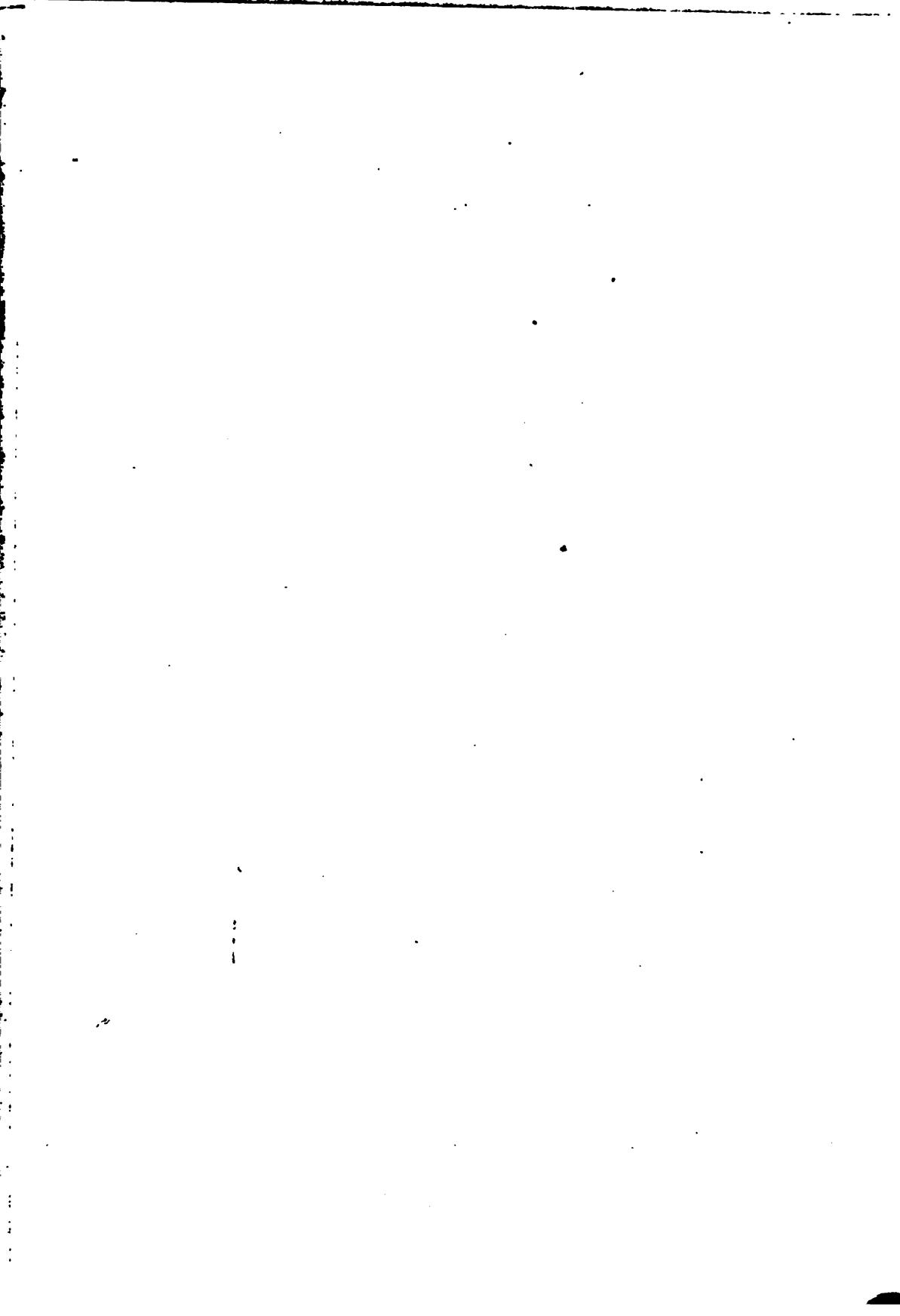
(1) Это (есть) мѣсто упокоенія господи непорочной, благочестивой, (2) сокровищемъ посты, заботливой, щедрой, цѣломудренной, (3) благоправной, совершившей омовенія и поклоны поясные и земные, (4) начала добрыхъ дѣлъ, производительницы дѣлъ счастливыхъ, (5) источника милостей, вѣнца женщинъ въ (6) обоихъ мірахъ, Сабаръ-Пльчжи, дочери вязя Бураша. (7) Да содѣлаетъ Богъ Единый душу ея святою и да освѣтятъ могилу ея! (8) Боже мой, помилуй ее милостью невизимою. Она отдалась (9) въ милость Бога

Конца XIII века

могильная плита съ арабской надписью, находящаяся въ вестнибюль главной библиотеки



Императорскаго Казанскаго Университета.



Единаго Всевышняго (т. е. умерла) въ четвертое число (10) мѣсяца Джумааа второго, въ году (11) девяноста и (12) шестисотъ.

I. Ф. Готвальдъ оставилъ безъ прочтенія имя мусульманки, на могилу которой былъ положенъ настоящій камень, и безъ перевода на русское лѣтописное мусульманскую дату надписи. По астрономическимъ таблицамъ, 4 число Джумада II-го 690 года оказывается равнымъ по русскому лѣточислению 4-му июня 1291 года, приходившему въ понедѣльникъ. Название родителя усопшой бекомъ указываетъ на монгольско-татарское происхожденіе, какъ и собственное имя ея, Сабаръ-Ильчжы. Мнѣнія разныхъ лицъ о зданіи, где отрыть вышеуказанный могильный памятникъ, приведены на стр. 204 и 205 сочиненія бывшаго предсѣдателя нашего Общества С. М. Шпиляевскаго: „Древніе города и другіе булгарско-татарскіе памятники въ Казан. губ.“ (Казань 1877); одинъ изъ названныхъ тутъ ученыхъ, именно И. Н. Березинъ, называетъ церковь св. Николая молельней надъ гробомъ какого-нибудь мусульманина, что въ настоящее время подтверждается какъ нельзя лучше. Что-же касается времени, въ которое умерла госпожа Сабаръ-Ильчжи, то это было уже время монгольского владычества на Руси, на 70 лѣтъ предшествовавшее взятію Болгаръ золотоордынскимъ княземъ Булатъ-Темиромъ (совершившему по „Древнему Лѣтописцу“ въ 6869 (1361) году), когда Золотою Ордою правилъ ханъ Тохта (такъ по-монгольски и татарски), которому на монетахъ придано прозвище „помощь вѣры“, который, судя по лѣтописямъ и монетамъ, парствовалъ съ января 1291 по 1313 годъ и чеканилъ монеты не только въ Сараѣ, но и др. городахъ, напр. въ Бол-

гаражъ и Укекъ (Увекъ). Сравнивая настоящій памятникъ съ памятникомъ, изданнымъ въ первомъ выпускѣ ХХІ тома „Извѣстій“ Общества членомъ-сотрудникомъ Н. И. Ашмариномъ, находимъ, что и въ памятникеѣ, разобраннымъ имъ и выгравированномъ только шестью годами позже нашего, т. е. въ 696 году=1297 по Р. Х., встрѣчается такое-же сложное женское имя, какъ и на нашемъ памятникеѣ, т. е. оно такъ-же состоитъ изъ глагола и существительного имени; такія составныя имена до сихъ поръ употребляются у многихъ монгольскихъ и татарскихъ народовъ. Изъ того, что на нашемъ памятникеѣ госпожа Сабарь-Ильчи снабжена такою массою деликатныхъ прилагательныхъ, нѣкоторые, напр. членъ-сотрудникъ Общества Д. С. Ухановъ, видятъ, что въ первый вѣкъ монгольского владычества мусульманская женщина пользовалась, очевидно, болѣшимъ значеніемъ и уваженіемъ, нежели теперь.

При семъ прилагается для сравненія съ приведеннымъ мною выше арабскимъ текстомъ могильной надписи оттискъ съ цинкографического клише, исполненного П. А. Метцгеромъ въ Москвѣ по фотографическому снимку К. Ю. Мазинга.

Въ дополненіе къ настоящей замѣткѣ остается сказать, что вътомъ 1904 года С. И. Порфириевъ перевезъ вышеупомянутый громадный и тяжелый камень изъ Черной Палаты въ с. Болгарахъ въ Казань, на университетскій дворъ, а затѣмъ этотъ камень, благодаря любезному содѣйствію бывшаго ректора Университета Д. И. Дубаго, вставленъ въ стѣну вестибюля главной университетской библиотеки прямо противъ входа въ библиотечное зданіе (см. „Протоколъ Общаго Собрания 27 септ. 1904 г.“, § 2-й).

Н. Катановъ.

Окраины города Казани въ XVI—XVIII вѣкахъ.

(Забулацкая, Архангельская и Ягодная слободы).

Восточная и западная окраины нынѣшней Казани — Архангельская и Ягодная слободы — до 1764 года, т. е. до секуляризациіи церковныхъ имуществъ, принадлежали въ числѣ вотчинныхъ селъ казанскаго архіерейскаго дома съ именемъ с. Архангельского на озерѣ Кабанѣ и села Ягодной Поляны — Дмитревскаго тожъ. Съ 1764 года оба села поступили въ вѣдѣніе коллегіи экономіи, а затѣмъ вошли въ составъ предмѣстій или городскихъ окраинъ: село Архангельское вошло въ концѣ XVIII в., а с. Ягодное позже. При генеральномъ межеваніи и составленіи плана г. Казани въ 1793 г. капитаномъ Волковымъ и въ чешевой книжѣ къ плану Архангельская слобода, вмѣстѣ съ слободами: Феодоровской, Полужной, Старой и Новой Татарскими слободами, Ямской и Мокрой, названа уже предмѣстіемъ г. Казани, Ягодная слобода пока оставалась въ этихъ предмѣстій.

Въ концѣ XVI вѣка вся Казань была окружена архіерейскими владѣніями, изъ которыхъ Забулацкая слобода еще въ 1601 г. вошла въ Казанскій посадъ.

I.

Забулацкая архіепископская слобода, пожалованная еще царемъ Иоанномъ IV Васильевичемъ святителю Гурію, находилась за Булакомъ, въ острогѣ, перебѣгавъ булацкій мостъ, противъ Пушкинской улицы (рядомъ съ Ямской слободой). Въ

писцовой книгѣ г. Казани съ уѣздомъ 1566—1568 гг. топографія этой слободы опредѣлена довольно ясно, а равно и населеніе ея. Близъ успенской церкви стоялъ домъ архіепископскаго боярства Ивана Елозаровича Застольскаго, служившаго свят. Гурію и скончавшагося съ именемъ инона Юны и погребеннаго въ одной пещерѣ съ святителемъ¹⁾; подъ Булака, зъ улицѣ, по обѣ стороны стояли два двора жилыхъ и тутъ же дворъ коровій, отъ коровьяго двора шелъ огородъ до самаго Булака; по обѣ стороны коровьяго двора стояло 27 крестьянскихъ дворовъ, да съ Большой улицы направо 22 двора и налево къ Ямской слободѣ 13 дворовъ, да у самой Ямской слободы 7 дворовъ. При составленіи описи въ Забулакской архіепископской слободѣ къ острогу образовалась новая улица, отъ острожныхъ Курашевскихъ воротъ по Ямскія острожныя ворота. Тутъ дамы были мѣста подъ дворы архіепископскихъ дворовыхъ людей, сведенныхъ съ Большого посада. Но сведенцы не успѣли еще поставить своихъ дворовъ. Къ той же слободѣ принадлежала архіерейская мельница у рѣки Казанки, на устьѣ Булака; при мельнице стоялъ дворъ съ житницами и другой дворъ для мельниковъ. Всего въ архіепископской Забулакской слободѣ, кроме боярского двора и двухъ дворовъ боярскихъ дѣтей, и коровьяго двора, было 90 крестьянскихъ дворовъ, во всѣхъ нихъ жило 96 человѣкъ.

Архіерейскіе слободскіе крестьяне съ посадскими людьми не въ „казіе дѣла“ и „разметы“ не танули, т. е. они не несли никакихъ повинностей съ посадскими людьми; они даже не платили никакого оброка въ архіерейскую казну. Вместо денежнаго оброка слобожане дѣлали на архіерейскомъ дворѣ хоромы, городьбу, возили дрова и воду, варили

¹⁾ Сынъ Ивана Елозаровича Несторъ съ именемъ инона Нектарія скончался раньше отца. Общая ихъ могила—пещера при спасо-преображенскомъ монастырѣ—до сего времени почитается благочестивыми жителями г. Казани (подробите см. Извѣстія по Каз. епар. 1899 г. № 15, стр. 694—699).

басъ и пахали загородные огороды ¹⁾): это были своего рода придворные архіерейскіе слуги и служебники, какъ жившіе ближе другихъ къ архіерейскому дому.

Забулацкая слобода состояла за казанскимъ архіерейскимъ домомъ только до 1601 года. Къ этому времени казанскіе посады раздвинулись и архіепископская слобода за Булакомъ, имѣвшая уже 164 двора, вошла въ посадъ, т. е. городское предмѣстье. Она взята подъ посадъ царемъ Борисомъ въ 1601 г. по челобитью посадскихъ людей, по чоль условіемъ платы посадскими людьми въ архіерейскую домовую казну ежегодно деньгами по 52 руб. съ полтиной и по 41 пуду хмѣля. По-садскіе люди сначала исправно платили деньги и за хмѣль изъ земскаго ларца, а затѣмъ перестали. Вмѣстѣ съ этимъ прекратилась выдача государева жалованья архіерейскимъ дворовымъ людямъ по 200 руб. въ годъ, очевидно, за уступленные дворы въ слободѣ и за самихъ слобожанъ, работавшихъ на архіерейскомъ дворѣ, вместо оброка. Такимъ образомъ, у архіерейского дома не стало ни слободы, ни денегъ. Радѣвшій за интересы архіерейского дома казанскій м. Матею въ 1622 году по этому случаю подавалъ челобитную царю Михаилу Феодоровичу и патріарху Филарету и, видимо, хотѣлъ возвратить Забулацкую слободу архіерейскому дому. Но ему было отказано царемъ на томъ основаніи, что „та слобода взята у прежнихъ митрополитовъ и при прежнихъ государахъ“. Вмѣсто Забулацкой слободы или денежной платы за нее и дворовыхъ людямъ м. Матею предложено было пріискать гдѣнибудь подходящія вотчины изъ дворцовыхъ селъ и деревень. Онъ облюбовалъ три дворцовыхъ села — Тресвяцкое, Елабуга тоже, на р. Камѣ, нынѣ г. Елабуга, вятск. губ., Благовѣщенское—Омаръ, на р. Омарѣ, нынѣ богатое село ма-мадышскаго уѣзда, и с. Рождественское на Полянскихъ, нынѣ село Усадъ (Троицкое) или Вятскія Поляны, малмыжскаго

¹⁾ Списокъ съ Писц. кн. 1566—1568 г. Изд. Каз. дух. академік 1877 г., стр. 47—48.

уѣзда, вятской губ., и просилъ царя отдать ихъ „въ домъ Пречистыя Богородицы въ наслѣдіе вѣчныхъ благъ, вместо Забулацкой слободы“. Села Благовѣщенское—Омары и Рождественское—Поланки были пожалованы м. Матею со всѣми угодьями и доходами, но села Тресвяцкаго „дать не довелось“, потому что „въ томъ селѣ былъ кабакъ, а крестьяне гоняли ямскую гоньбу отъ Елабуги вверхъ по Камѣ до Сарапула и внизъ по Камѣ до Рыбной слободы безъ прогоновъ“ ¹⁾; следовательно они нужны были изъ государева дѣла. Данныя митрополиту села были лучшими вотчинами казанского архіерейскаго дома ²⁾. Поэтому можно думать, что м. Матея довольно выгодно промѣнилъ Забулацкую слободу, окончательно вошедшую въ Казанскій посадъ.

II.

Послѣ включенія Забулацкой слободы въ казанскій посадъ, вотчиной, ближайшей къ архіерейскому дому, осталось село Архангельское на Кабанѣ, пынѣ пригородная *Близкнѣ-Дальне-Архангельская слобода*.

Село Архангельское на Кабанѣ образовалось изъ деревни Кульматетевой. Деревня Кульматетева дана архіепископу Герману по царской грамотѣ при переписи г. Казани и домовыхъ вотчинъ въ 1566—1568 г. писцами—окольничимъ Никитой Васильевичемъ Борисовымъ и Дмитриемъ Андреевичемъ Кипинымъ взамѣнъ взятыхъ у архіепископа дальнихъ деревень. До поступленія въ число вотчинъ казанского архіерейскаго дома она дана была въ помѣстье боярину и воеводѣ Петру Андреевичу Булгакову; въ ней тогда жилъ только одинъ кре-

¹⁾ Моск. Глав. Арх. Мин. Юст. Грамоты по Коллегіи Экономіи, № 48, общ. 6456.

²⁾ Опись и перепись вотчинныхъ селъ Омары и Рождественскаго см. Приложенія къ изслѣдованію И. Покровскаго «Казанскій архіерейскій домъ, его средства и штаты до 1764 г.» Казань. 1906 г., стр. 30—33: 88—97; 132—140.

стянина Федъка Васильевъ, и земли и угодій было очень достаточно, а именно: пашни 30 четей¹⁾) да перелогу (вновь распаханой) 10 четей, да зарослей и дубровъ пашенныхъ по 10 десятинъ тѣхъ и другихъ въ каждомъ изъ трехъ полей — всего по 60 четей въ полѣ; сѣна въ лугахъ около озера 300 копенъ, лѣсу пашенаго и непашенаго межъ деревни Аметевы и Кабана озера по сътѣ въ длину и поперекъ по верстѣ; живущихъ три выти²⁾), т. е. три участка земли, какъ единицъ обложения оброкомъ или трудомъ. Поступивъ во владѣніе архиерейскаго дома, деревня Кулмаметева стала заселяться бобылями и къ 1603 году „та деревня просыло село Архангельское“, т. е. превратилась въ село.

Первый храмъ — Чудо архистратига Михаила съ двумя приделами былъ построенъ казанскимъ митрополитомъ, вѣроатно Гермогеномъ (1589—1606 г.). Въ немъ честные образа, поставныя свѣти (подсвѣтики), Евангелие, ризы, сосуды, колокола и всякое церковное строеніе были также митрополичинъ. По храму въ честь архангела Михаила самое село стало называться Архангельскомъ. Въ 1603 году село было не иного людно: въ немъ былъ митрополичій дворъ, поповъ дворъ, двѣ кельи и двѣнадцать бобыльскихъ дворовъ. Бобыли платили митрополиту оброку по 10 алтынъ со двора; пашня, изъ земли въ количествѣ 77 четей въ каждомъ изъ трехъ полей шестьдесятъ четей съ осиной, пахалась на митрополита; на него же косилось сѣно, въ количествѣ 300 копенъ, по озеру Кабану и по заполью. — Сравнительно съ 1566—1568 гг. митрополичій пашни прибавилось по 17 четей въ полѣ, но эта лишняя земля отдавалась бобылямъ по двѣ чети съ третинкомъ изъ каждый бобыльской дворъ для уплаты всякихъ государственныхъ податей, помимо десятнапалтынаго взноса въ митрополичью казну. По крайней мѣрѣ такъ было въ 1623 году. Число бобыльскихъ дворовъ въ с. Архангельскомъ за 20 лѣтъ

¹⁾ Четь или четверть равна была полдесятинѣ.

²⁾ Списокъ съ инсц. книги 1566—1568 г., стр. 70—71.

увеличилось только на два, вместе 12 ихъ оказалось 14; въ одномъ изъ дворовъ жилъ митрополичій илогинъ Икушка Михайловъ, въ другомъ сапожникъ Милованко Леанасьевъ. Кроме бобыльскихъ дворовъ въ 1623 году тамъ были митрополичій дворъ, на которомъ жили митрополичій огородникъ Тимка Левонтьевъ съ митрополичиими дѣтенышами и копюхами, два двора боярскихъ дѣтей, въ одномъ изъ пахъ жилъ боярскій сынъ Михита Агишевъ, въ другомъ Иванъ Агишевъ, дворъ пона Петра, дворъ дьячка Ивана, двѣ кельи—попомаря и проскурувицы. Митрополичи дѣтеныши вмѣстѣ съ наемщиками обрабатывали домовую землю, такъ какъ бобыли, какъ безпашенные люди, были свободны отъ обработки земли, уплачиваая за свои помѣстя по 10 алт.

Село Архангельское и впредь оставалось почти исключительно бобыльскимъ селомъ. Въ 1646 г. его населеніе увеличилось, но состояло также изъ бобылей, которыхъ насчитывалось уже 28 дворовъ. Попрежнему въ селѣ оставались митрополичій дворъ, дворы церковнаго причта, во главѣ съ попомъ Прокопиемъ Елисѣевымъ, и дворъ митрополичиаго плотника Бориски Тихонова; дворовъ митрополичиихъ боярскихъ дѣтей уже не было. Къ концу XVII в. село Архангельское почти превратилось въ домовую слободу, гдѣ поселились домовые жалованные и пеожалованные служебники: каменьщики, кирпичники, ватажные неводчики, огородные работники, пивовары, квасовары, плотники, подсѣвалъщики, колесные и телѣжные мастера, серебренники, кожевники и т. д. По переписи 166 (1678) г. въ селѣ было два двора попа и дьячка на церковной землѣ и 58 дворовъ бобылей и всякихъ домовыхъ служебниковъ, въ числѣ которыхъ преобладали каменьщики и плотники. Бобыльскихъ дворовъ насчитывалось всего 17. Вѣроятно многие архангельские бобыли поступили въ число жалованныхъ и безжалованныхъ служебниковъ. По всему видно, что село Архангельское постепенно замѣнило собой Забулацкую слободу. Туда переселялись изъ Казанского посада и слободъ разные мастеровые люди; какъ видно изъ переписной книги митрополичиего помѣстя, въ 1678 г. въ селе было 17 дворовъ бобыльскихъ, 58 дворовъ бобылей и 12 дворовъ другихъ мастеровъ.

полицъиныхъ вотчинъ 1646 года, такие мастера, какъ серебренники, иконописцы, золотоштукатуры и т. п., жили въ Казани на посадѣ и въ слободахъ¹⁾.

Архангельские бобыли жили на домовой землѣ, но, какъ безземельные, платили только денежные оброки въ домовую казну. Въ 1705 и 1706 г. 46 человѣкъ бобылей села Архангельского заплатили по окладу 26 руб. съ полтикой. Бобыли—ханченьщики не платили денежного оброка, отбывая повинности работами²⁾.

По ревизии 1744 года въ с. Архангельскомъ насчитывалось 299 душъ, 118 вѣнцовъ, не женатыхъ отъ 15 лѣтъ и выше 38 челов., осмаковъ, т. е. окладныхъ единицъ, 20; въ каждомъ осмакѣ считалось по 15 душъ; земли у нихъ, какъ и раньше не было, кроме покосовъ на 50 копеекъ. Вмѣсто столовыхъ припасовъ (грудинка, грибы, ягоды, коровье масло) они платили архиерейскому дому 10 руб. 50 коп., на содержание приказчиковъ 5 руб. 12 коп., за угли 1 р. 88 коп., за битье казенного постного масла по 20 коп. съ кома и за караулъ кирпичныхъ сараевъ 8 руб., истопнику при архиер. дому 5 руб., огороднымъ работникамъ 13 руб., возатымъ, т. е. за разные изгозы по надобностямъ владѣльца—архиерейского дома 42 руб.³⁾.

Домовые бобыли села Архангельского, не имѣя земли и живя по близости къ Казани, въ большинствѣ превратились въ свободныхъ торгашихъ мастеровыхъ—ремесленниковъ; среди архангельцевъ развились разныя мастерства: выдѣлка кожъ, мыльное производство, монополія которого нынѣ сосредоточилась въ крупныхъ заводахъ, несомнѣнно эксплуатировавшихъ раньше умѣлый трудъ архангельскихъ бобылей. Въ Архангельскомъ предѣлѣ отходомъ его въ коллегію экономіи въ 1764 году жило много сапожниковъ, башмачниковъ, скорняковъ, порт-

¹⁾ И. Петровский. Казанскій архиер. дому.. Приложенія, стр. 51—54.

²⁾ Тамъ же, Приложенія, стр. 173.

³⁾ Тамъ же, Приложенія, стр. 234.

ныхъ, шерстобитовъ, пряничниковъ, свѣчниковъ (производство свѣчей тоже перешло къ заводамъ), серебренниковъ, кузнецовыхъ и др. мастеровъ. Съ полной увѣренностью можно сказать, что громадный казанскій мыльно-свѣчной заводъ братьевъ Крестовниковыхъ выросъ на развалинахъ кустарного производства пригородныхъ казанскихъ бобылей, въ частности архіерейской вотчины села Архангельского. Мелкіе архангельскіе торговцы еще до отобрания с. Архангельского у казанскаго архіерейскаго дома стали приписываться къ казанскому купечеству. Въ 1762 году, по собственному желанію, записались въ казанскіе купцы архангельскіе крестьяне, очевидно переименованные изъ бобылей, Филиппъ и Никита Хворовы, вѣроятно родоначальники нынѣшнихъ торговцевъ готовой обувью—Хворовыхъ, Семенъ Давиловъ Селивановъ, Михаилъ Масленниковъ, Семенъ Никитинъ.

Среди архангельцевъ была довольно развита грамотность. Въ 1763 году при описи с. Архангельского подпоручикомъ Василіемъ Мамышевымъ шестнадцать человѣкъ архангельцевъ сами собственоручно подписались къ сказкамъ.

Предъ секуляризацией церковныхъ имуществъ, въ частности казанскаго архіерейскаго дома, въ 1763 году всюду были посланы офицеры для описей церковныхъ вотчинъ. Въ казанскую губернію были посланы два офицера, подпоручики ростовскаго пѣхотнаго полка Василій Мамышевъ и Иванъ Тильманъ. Село Архангельское было описано подпоручикомъ Мамышевымъ. Подлинная офицерская опись с. Архангельского со всѣми актами въ настоящее время хранится въ Москов. главн. архивѣ министерства юстиціи въ числѣ описей вотчинъ казанскаго архіерейскаго дома (л. л. 58—66).

Приводимая ниже полностью, она можетъ служить самымъ лучшимъ документомъ, раскрывающимъ предъ нами то, что представляла собой нынѣшняя восточная окраина Казани—Архангельская слобода въ 1763 году, каково было въ общемъ экономическое положеніе населенія с. Архангельского, изъ кого оно состояло, въ какихъ отношеніяхъ было къ своему

владѣльцу—архіерейскому дому, и на какихъ условіяхъ отходило въ коллегію экономіи.

Опись начинается съ рапорта подпоручика Мамышева въ коллегію экономіи.

Въ коллегію экономіи ростовскаго пѣхотнаго полка подпоручика Мамышева
репортъ.

Въ силу именнаго Ея Императорскаго Величества состоявшагося сего 763 года января 30 дня на докладъ вышеписанной учрежденной коллегіи экономіи указу и данной мнѣ инструкціи и по пріобщеннымъ при той инструкціи имѣющимся формамъ состоящая отъ города Казани по Нагайской дорогѣ въ дву верстахъ вотчина Святѣшаго Правительствующаго Синода члена Преосвященнѣшаго Архіепископа Веніамина Казанскаго и Свіжскаго села Архангельское что у озера Кабана что во ономъ принадлежить описасть и учиненную тому за руками того села крестьянъ и священническою вѣдомостью и сказку во означенню коллегію экономіи посланы при семъ: а мнѣ выступилъ въ деревню Ометеву.

Подпоручикъ Василій Мамышевъ.

Ноября 20 дня. 1763 года.

Вѣдомость Казанскаго уѣзда, Нагайской дороги вотчина Святѣшаго Правительствующаго Синода члена Преосвященнѣшаго епископа Веніамина Казанскаго и Свіжскаго села Архангельского что у озера Кабана отъ выборнаго Матвиѣ Прокофьевъ съ товарищи въ количкомъ разстояніи отъ города Казани и отъ дому Его Преосвященства то село состоитъ и что во ономъ сейѣ по поспѣльнѣй 744 года ревизіи мужскаго пола душъ значить подъ симъ: (ноября 20 дня 1763 года).

А именно:

Село Архангельское состоитъ изъ крѣпостной Его Преосвященства землѣ при озѣрѣ, называемомъ Кабанѣ для чего потому оное и называется кое и донынѣ во взаимѣ состоить за Его Преосвященствомъ а разстояніемъ то село отъ города Казани и отъ Его Преосвященнѣшаго дому въ дву верстахъ.

Въ томъ селѣ Архангельскомъ по бывшей второй ревизїи въ написаніи состоять лѣсти левиности девять душъ изъ коихъ крестьянъ взято въ домъ Его Преосвященства и въ Его домовую экономическую контору въ приказанные службы и во всякую работу семнадцать человѣкъ а именно въ

приказный чинъ Василий Кунгейновъ, Леонтий Петровъ Феодоръ Петровъ Иванъ Ивановъ въ сторожи Григорій Никитинъ въ розыльщики Григорій Шевловъ въ слушки Иванъ Максимовъ въ работу въ портные Петръ Феодоровъ сынъ Симуевъ, въ столяри Навель Феодоровъ Василий Никитинъ въ кашненщики Логинъ Степановъ Николай Григорьевъ въ кузнецы Алексѣй Дорогаевъ, Афонасей Афонасьевъ въ окиснишики Григорій Афонасьевъ въ свѣшники Митрой Трофимовъ въ приспешники Иванъ Яковлевъ и онъ состоять на казенномъ Его Преосвященства коштѣ а пошлезные деньги и всякия государственные подати за всѣхъ сныхъ платится отъ миру бездомною: да за то въ кузнецы девять человѣкъ Андрей да Иванъ Карповъ Иванъ Сергеевъ Терентий Феодоровъ Иванъ Петровъ Федотъ Григорьевъ Дементій Андреановъ Иванъ Феодоровъ Степанъ Ивановъ комъ никакой платы отъ миру и отъ домовой Его Преосвященства конторы не приходится а оныхъ Карпокъ и Степаномъ во время бытія ихъ при исправленіи кузнечной работы въ годовое число сдѣлано разныхъ вещей изъ казеннаго желѣза и угля а именно: около три стана съ половиной колясошныхъ, осьшочныхъ 18 становъ обогнуты шинами новыми. Ободовыхъ колесъ у стана 15 осей деревянныхъ окованныхъ по Московскіи; 3 торжоза съ щипами жѣрою по 3 аршина къ недостаткамъ одиннадцать ченей жѣрою по 2 аршина съ половиною, 9 пудовъ подковъ да подковочныхъ гвоздей 1000. Пряжекъ и колецъ всякихъ рукъ 239, подтяжекъ желѣзныхъ 20 паръ, подкосокъ 17 паръ, чѣпей желѣзныхъ 30 паръ, лекальныхъ гвоздей двухъ рукъ четвертныхъ и двухвершковыхъ 170 костелей $\frac{1}{2}$, аршинныхъ 40 скобъ стволлярныхъ 10, крюковъ запиральныxъ 10 связей пешныхъ 8 лопатъ 200 лопатокъ желѣзныхъ 4 да итшень 4 б-ро удѣль да 18 гребней перековано яшадей 64 къ расхожими колесамъ 20 паръ втулокъ 10 паръ оглобель оковыи желѣзомъ черезъ ѿсьмьниковъ 20, 2 оси порожнія желѣзныя крюковъ къ пиламъ $\frac{1}{2}$, аршина шестнадцать.

При ономъ селѣ по писцовыи дачамъ состоять пожни называемыи дубровы въ урочищахъ. Отъ того села Архангельского разстояніемъ въ 5 verstахъ на кое только становиши въ годъ сѣна по 200 копенъ для того что изъ оной пожни множественное число заросло лѣсомъ и кустарникомъ. А пашенной земли и загороднаго никакого двора и строеній, мельницъ, соляныхъ варницъ конныхъ заводовъ прудовъ рыбныхъ ловель опричь вышеписанаго озера К.-баша не имѣется. А изъ онаго озера что подъ татарской слободой ловится рыба продомъ Его Преосвященства съ коего и сброcныхъ денегъ платится изъ домовои его экономической конторы въ Казанскую Губернскую канцелярию каждыи годъ 4 рубля.

Въ ономъ селѣ Архангельскомъ имѣется 20 осмоковъ, въ каждомъ осмокѣ считается по 15 душъ денежныхъ доходовъ въ домъ Его Преосвященства платится по положению за всякия столовые припасы съ каждого осмока по 90 кошѣкъ а всего въ годъ по 18 рублей, а оброчныхъ съ душъ денегъ съ нихъ въ тотъ монастырь не берется. А состоять они въ разныхъ Его Преосвященства работахъ а именно: для тошнія въ городовъ домъ Его Преосвященства истекъ каждыи году въ одно занимъ время

опредѣляется по одному человѣку за для иношаго караула во весь годъ въ каждый день по 3 человѣка да въ состояїї близъ того города при Воскресенскомъ монастырѣ донъ посыпается въ каждой же годъ всего ша то не-дѣль два караула и разсыпокъ по 6 человѣкъ оныхъ полагается отъ міру заработчихъ денегы: топольщику 7 рублей, караульщикамъ городовыми по 5 копѣекъ итого 54 рубли 7; копѣекъ стоящихъ при монастырской дворѣ караульщикамъ и разсыпщикамъ во всѣ то недѣль на каждую недѣлю по бо копѣекъ итого 56 рублей 60 коп. а всѣхъ оныхъ 61 руб. 85 коп.

Для везки на донъ Его Преосвященства воды каждогодно опредѣ-
ляется по одному человѣку, коему полагается отъ міру по 25 рублей въ
годъ; для рыбной ловли на домовой Его Преосвященства обиходъ опредѣ-
ляется въ годъ по одному человѣку къ прочимъ взятымъ изъ другихъ жи-
тельствъ крестьянамъ къ неводу а полагается сному заработчихъ отъ міру
по 12 руб. въ годъ; для колотья въ весеное время льду и возку въ погреба
онаго льду и снѣгу налажаютъ они по 7 человѣкъ лошадныхъ коней по
рядѣ за колотье и возку отдается отъ міру за все ихъ при томъ бытѣ т. е.
за 3 недѣли заработчихъ по 12 рублей.

Во время весенне旣ъ для возки на варение пива воды бываютъ каж-
даго года въ шесть недѣль на каждый день по 3 человѣка, коимъ отъ міру
полагалось дважды по 70 а зѣску по бо копѣекъ каждую недѣлю, а всѣхъ
7 руб. 80 коп.

Для сѣнокоса и уборки онаго въ стога въ 7 дней и въ каждый день
высыпалось того села крестьянъ съ каждого осинка по 5 человѣкъ. Для возки
онаго сѣна, дровъ и во всякия надѣлія отправляется въ годъ по сложности
2555 подводъ коимъ полагалась на каждую подводу по 10 копѣекъ на день
а во все оное время по исчислению денегъ 55 рублей 50 коп.

Для пилинія лѣсу отправляется въ сеѧ и сѣацевъ по 4 человѣка на
день коимъ отъ міру на каждый и сѣацъ полагается по 2 руб. а всего 14
rublesya.

А всѣхъ отъ вышеписанного сеза работныхъ людей во все годовое
время бываетъ шѣшихъ 1204 конныхъ 2649 человѣкъ коимъ полагается отъ
міру въ годовое время пѣшихъ 282 руб. 50 коп. конныхъ 289 руб. 30 коп.
а всего оныхъ полагается 571 руб. 80 коп.

При томъ сеѧ управителя, приказчика и земскаго и шисца и при-
писныхъ къ тому деревенъ иллічнаго лѣта, скота и птицъ не имѣется къ
тому же съ нихъ окладныхъ и неокладныхъ денежныхъ и хлѣбныхъ сбо-
ровъ также за бѣбѣ и дѣвокъ выводныхъ денегъ не имѣлось.

Къ сей вѣдомости собственно ручно подписаны:

Михаилъ Масленниковъ Семенъ Борисовъ Никита Герасимовъ сынъ
Хворовъ, Григорій Филипповъ сынъ Селивановъ Иванъ Артемьевъ Петъ
Тихоновъ сынъ Мерковъ, Димитрій Семеновъ сынъ Котельниковъ Иванъ
Клементьевъ Логинъ Петровъ Никита Ивановъ сынъ Дертиревъ, Иванъ Сте-
панидовъ Казимъ Петровъ Филиппъ Захаровъ Василій Алексѣевъ сынъ Ска-
терниковъ Степанъ Серебренниковъ Алексѣй Павловъ сыновъ. Къ сей вѣдо-
мости вѣсто выборного Матвѣя Прокофьевъ и старосты Ивана Казими

Филиппа Герасимова Гаврилы Волкова и Афанафія Иванова Прокофья Васильева Ивана Хворова и всѣхъ того села мірскихъ людей которыхъ грамотѣ неумѣющихъ по ихъ прошенію того села священникъ Семенъ Семеновъ руку приложилъ.

Подпорутчикъ Василій Мамышевъ.

1763 года ноября 20 дня Казанскаго уѣзда Нагайской дороги вотчинъ Святѣшаго Правительствующаго Синода члена Преосвященнѣшаго Архиепископа Веніамина Казанскаго и Свілжскаго села Архангельскаго что у озера Кабана выборной Матвѣй Прокофьевъ староста Иванъ Казыкинъ Долговъ рядовые Филиппъ и Никита Герасимовы дѣти Хворовы Семенъ да Иванъ дѣти Селивановы съ товарищи со всего мірского согласія сказали что въ ономъ искъ селѣ Архангельскомъ какъ въ данной отъ нихъ вѣдомости показано оприч сѣнныхъ покосовъ пашенной земли не имѣется, а рублеваго окладу въ домовую Его Преосвященства контору съ нихъ не берется а состоятъ они во всѣхъ Его Преосвященства домовыхъ работахъ а въ каковыхъ имению работахъ находились значить въ той данной отъ нихъ вѣдомости именно точкѣ въ тѣхъ ихъ работахъ квитанцій не дано таکожъ и заплаты за то производимо имъ не было, а за столовые припасы съ имѣющихся въ томъ ихъ крестьянъ съ каждого называемаго асмока въ коняхъ состоятъ 20 положенныхъ деньги по 90 копѣекъ а всѣхъ по исчислению 18 руб. платится отъ нихъ по всегодно въ срочныя числа въ чёмъ имѣютъ квитанции а кроме показанныхъ за столовые припасы денегъ и работы другихъ сборовъ денежныхъ не имѣлось. А за неимѣніемъ де вышепрописанной земли пропитаніе оми имѣютъ отъ торговъ и ремесловъ своихъ а именно отъ кожевенныхъ и мыльныхъ заводовъ и отъ ремесль серебрянаго сапожнаго и башмашнаго, рукавищнаго, скорняшнаго кузнешнаго свѣшнаго портнаго шерстобитнаго прянишнаго и отъ другихъ ремесль. По коему ихъ промыслу изъ нихъ Филиппъ да Никита Хворовы, Семенъ Даниловъ Селивановъ Михаилъ Масленниковъ Семенъ Никитинъ въ прошломъ 762 году въ октябрѣ мѣсяцѣ по желанію ихъ приписаны въ кѣзанско купечество а ежели указомъ Ея Императорскаго Величества повелѣно будетъ то желаютъ вѣтъ быть на рублевомъ окладѣ и въ сей сказкѣ сии показали истинную правду. (Далѣе садѣдуютъ вышеуказанными подписи).

1763 года ноября 21 дня Казанскаго уѣзда, Ногайской дороги вотчины Святѣшаго Правительствующаго Синода члена Преосвященнѣшаго Архиепископа Веніамина Казанскаго и Свілжскаго подгороднаго села Архангельскаго что у озера Кабана выборной Матвѣй Прокофьевъ староста Иванъ Казыкинъ и всѣ того села мірскіе люди архирейскіе крестьяне подъ синѣ подписьются въ томъ, что состоявшееся сего 763 года января 10 дня именного Ея Императорскаго Величества о описи архирейскихъ и монастырскихъ вотчинъ и о послушаніи властей указъ смысли и что по тому повелѣно впредь до указу исполнять должны. (Далѣе подпись священника).

1763 году ноября 20 дня по силѣ состоявшаго прошлаго 1763 года января 10 дня именного Ея Императорскаго Величества на докладъ учреж-

денної коллежіїї экономії указу и даннойї инѣи ныжеподписаншемуся письмурк-
ції велѣно именующіяся въ Казанскомъ и Уржумскомъ уѣздахъ архіерейскія,
монастырскія и бѣлаго священства вотчинамъ описать и при томъ къ дости-
женію о истишней употреблять способы чтобы действительно крестьяне
о денежныхъ и хлѣбныхъ сборахъ и о производимыхъ работахъ и о дру-
гихъ тому подобныхъ принадлежностяхъ также и объ отданыхъ въ оброкъ
пустошахъ, земляхъ сѣнныхъ покосахъ и о сборныхъ съ мельницъ деньгахъ
и о помольномъ хлѣбѣ показывали истишу при томъ смотрѣть при казахъ
къ промыслу крестьянскому рѣкахъ оние состоять и какія пнѣютъ доволь-
ныя къ промысловому ихъ пребыванію привольности почемубъ по состоянію
того хѣста въ положенныхъ оброкахъ прочихъ сравнивать можно; а при описи
мною въ состоящей отъ города Казани въ дву верстахъ вотчины Святѣй-
шаго Правительствующаго Синода члена Преосвященнѣйшаго Архіепископа
Веніамина Казанскаго и Свѣяжскаго въ селѣ Архангельскомъ, что у озера
Кабана оказалось что при томъ селѣ распаханной земли кромѣ казенной
пожни не имѣется, а по мнѣнию моему хотя они распахотной казенной
земли опричь пожни не имѣютъ но только онѣ имѣютъ у себѣ кожевенные
и другіе промыслы и потому ихъ крестьянскому выходу надлежить сверхъ
рублеваго окладу преумножить съ каждой написанной въ 744 году второй
ревизіи души по 50 коп. а болѣе они платить не могутъ.

Подпоручикъ Василій Мамышевъ.

III.

*Ягодная сюбода на р. Казанѣ*ѣ также принадлежитъ къ
древнѣйшимъ подгороднымъ селамъ близъ Казани. Она еще
царемъ Иоанномъ Грознымъ дана была въ помѣстье князю
Петру Булгакову. Какъ видно изъ письмовыхъ книгъ 1566 года
письма Никиты Борисова, прис. Ягодной Полянѣ пашни доб-
рые земли было сто сорокъ чети, да перелогу двадцать чети,
да зарослей и пашенныхъ дубровъ десять десятинъ въ каж-
домъ изъ трехъ полей, сѣна тысяча копенъ, а лѣсъ былъ
описанъ особо.

Ягодная Поляна оставалась въ помѣстьѣ за Петромъ
Булгаковымъ до 1584 года, когда она Грознымъ же (\dagger 1584)
была пожалована Тихону II, архіепископу казанскому и свѣ-
яжскому (1583—1589 г.), въ прибавокъ къ старымъ архі-
ерейскимъ землямъ, вместо годовой руги въ 100 руб., при-
чемъ была дана ввозная грамота, которой позволялось архі-
ерейскому дому заселять новые земли. Въ 1588 году 26 іюня

архієпископъ Тихонъ получилъ подтверждительную послушную грамоту на ягодинскихъ крестьянъ отъ сына Грзпаго, царя Оедора Ioапповича. Этой грамотой повелѣвалось крестьянамъ, жившимъ въ с. Ягодной Полянѣ, „слушать“ архієпископа Тихона и всѣхъ, кто по немъ будетъ архієпископомъ въ Казани, пахать землю на архіерейскій домъ и платить оброкъ. Жалованная грамота на с. Ягодное подтверждалась еще въ 130 (т. е. 1621) г. 8 октября на имя м. Матея¹).

Получивъ с. Ягодную Поляну съ землями и лѣсами и имѣя въозную грамоту, архіерейскій домъ началъ заселять свободныя ягодинскія земли. Къ 1603 году на землѣ села Ягодного возникли деревни: *Комарова* на р. Комаровкѣ, противъ Воскресенскихъ воротъ, за р. Казанью, дер. *Савинская*, починокъ на Красной горѣ, и деревня, что за игуменомъ Ивана Предтечи, дер. *Овенища*, дер. противъ Бежбоды и починки на Кеземетевѣ озерѣ.

При пожалованіи с. Ягодной Поляны архіерейскому дому тамъ былъ храмъ во имя соловецкихъ чудотворцевъ Зосимы и Савватія. Съ увеличеніемъ населенія въ селѣ и деревняхъ храмъ или оказался тѣсенъ или сгорѣлъ, почему былъ перестроенъ; главный престолъ его освященъ во имя Дмитрія Солунскаго²). По храму самое село стало называться еще Дмитріевскимъ. Престолъ во имя соловецкихъ чудотворцевъ сдѣлался придельнымъ. Перестройка, а быть можетъ, устройство вновь ягодинскаго храма произведены новымъ владѣльцемъ. Въ писцовой и переписной книгѣ 1623—1624 гг. мы читаемъ: „село Ягодное на р. Казани, а въ немъ храмъ Дмитрій Солунскій, да предѣль Изосима и Саватія Соловецкихъ чудотворцевъ, а въ храмѣ образа мѣстные и свѣчи по-

¹) Москов. Арх. Мин. Юст. Грам. Кол. Эксп. по Каз. у. № 17, Общ. 6426.

²) Тамъ же, Грамот. № 132/6540 (Каз. у. лл. 52—59). Населеніе и земли деревень въ 1603 и 1623 г.г. см. И. Покровскій. Казанск. архіер. домъ... Приложенія.. стр. 23—25 и Грамоты, стр. XI—XII.

ставные и Евангелие и ризы и сосуды церковные и книги и колокола все митрополичье строеные".

Впервые село Ягодное, въ качествѣ домовой вотчины, переписано въ 111 (т. е. 1603) году. При этой переписи оно оказалось уже довольно заселеннымъ, хотя много дворовъ пустовало. Кроме попова двора и кельи просвирни, тамъ было двадцать три „живущихъ“ крестьянскихъ двора и шесть дворовъ „пустыхъ“, да девять пустыхъ бобыльскихъ дворовъ; при селѣ имѣлось пахатной земли 80 чети и перелогу 17 чети; всего и во всѣхъ трехъ поляхъ 291 четь; сѣна на казанскомъ устьѣ, противъ караула, 1000 копенъ, лѣса непашенаго горючаго бору около полѣ по сунѣтѣ въ длину за двѣ версты, а поперекъ на версту. Тоже количество земли оставалось и въ 1623—1624 гг.; изъ нея крестьянской земли было по 15 чети безъ третинка въ каждой полѣ, а на митрополита крестьяне пахали десятиной пашни по 65 чети съ третинкомъ въ полѣ.

Ягоднинскіе крестьяне обрабатывали на себя сравнительно мало земли, потому что въ селѣ уже преобладало бобыльское населеніе, хотя оно не было исключительнымъ, какъ въ с. Архангельскомъ. На 18 дворовъ крестьянскихъ приходилось 58 дворовъ бобыльскихъ. Крестьяне, пользуясь домовой землей, платили оброкъ обработкой митрополичьей земли; бобыли, не имѣя пахатной земли, кроме усадьбы, платили въ митрополичью казну обычный бобыльскій десятиалтынный оброкъ. Церковный причтъ состоялъ изъ одного попа Даниила, пользовавшагося церковной землей, въ количествѣ двадцати четей въ полѣ¹⁾.

Къ половинѣ XVII вѣка населеніе села Ягоднаго значительно прибавилось. По переписи 1646 года въ немъ, кроме дворовъ попа Ивана Алексѣева и просвирни Софыицы, насчитывалось 33 крестьянскихъ двора, 75 дворовъ бобыльскихъ и 10 дворовъ вдовъ бобылокъ, а всего съ двумя пустыми бо-

¹⁾ И. Петровский. Казанскій архіер. домъ.... Приложение..., стр. 22—23.
При деревняхъ, вставшихъ на Ягоднинской землѣ, были особы земли.

быльскими дворами—122 двора, а людей въ нихъ 350 человѣкъ¹⁾). Въ 1678 году число крестьянскихъ и бобыльскихъ дворовъ въ селѣ Ягодномъ убавилось: крестьянскихъ „жилыхъ“ дворовъ оказалось 14, бобыльскихъ 34 двора, да 6 дворовъ вдовъихъ и два двора нищихъ; пустыхъ крестьянскихъ дворовъ насчитывалось 10; тутъ же было пять дворовъ митрополичьихъ жалованныхъ старинныхъ служебниковъ, въ числѣ которыхъ были конюхъ, бочкарь, оконишиникъ, караульщикъ домовыхъ струговъ, крашенинникъ и кирпичникъ. Любопытно, что нищенскіе дворы состояли не изъ одиночекъ стариковъ или убогихъ; напротивъ въ нихъ жили работоспособные люди. Такъ во дворѣ вдовы нищей Федорки Ермолаевны мы видимъ захребетника (бездомный и безземельный крестьянинъ, работающій на другихъ) Першку Павлова съ сыномъ Федькой и брата Ивашку, да шурину Куську. Ягодинскіе бобыли, подобно архангельскимъ, продолжали платить оброкъ въ душовую казну въ увеличенномъ размѣрѣ. Въ 1705—1706 годахъ они уплатили 30 руб. 10 алт. Свободными отъ денежного оброка и здѣсь были только каменщики и кирпичники. По ревизіи 1744 года въ с. Ягодномъ оказалось 205 душъ, 99 вѣяцовъ, отъ 15 лѣтъ и выше неженатыхъ 30 человѣкъ. Владѣя сѣнными побосами на 430 копенъ, ягодинцы, кроме работы, платили за столовые запасы 16 руб. 18 к. и за служителей 60 руб. Предъ переходомъ въ вѣдѣніе Коллегіи Экономіи, въ 1763 г. с. Ягодное было описано подпоручикомъ Иваномъ Тильманомъ. Какъ видно изъ этой описи, численность душъ въ немъ сравнительно съ ревизіей 1744 г., увеличилась только на двѣ, которая переведены были изъ деревни Сенгилей. Пашенной земли при селѣ уже не имѣлось, кроме сѣнокосовъ. Куда она могла дѣться, мы можемъ только догадываться. Въ 1718 г. по указу Петра близъ Казани поселено было около 500 дворовъ мастеровыхъ людей: плотниковъ, пильщиковъ, кузнецовыхъ и др. для приготовленія корабельныхъ

¹⁾ Тамъ же, стр. 54—57.

хѣсовъ и постройки транспортныхъ судовъ. Тутъ же были построены пильная мельница, канатная фабрика, мясобойня, прядильные сараи и т. п. Корабельный лѣсомъ и паззанными постройками была занята почти вся земля зилантова монастыря¹⁾—нынѣ Адмиралтейская слобода. Въроятно и ягодинская пахатная земля, по сосѣству, отошла подъ названные постройки.

Архіерейскихъ сѣнныхъ покосовъ въ 1763 г. оставалось на 140 копекъ, между рѣками Волгой и Казанкой, въ четырехъ верстахъ отъ села; крестьянскихъ покосовъ было 200 копенъ, да расчищенныхъ и сѣнныхъ десять пожней въ поверстномъ лѣсу. Погорстного дровяного лѣса насчитывалось въ длину на 10 верстъ, а сколько его было поперекъ, того сами крестьяне не знали. Такъ какъ пахатной земли при селѣ не имѣлось, то крестьяне на архіерейской домѣ земли не пахали. Сравнительное обиліе сѣнокосовъ опредѣляло натуральную повинность ягодинцевъ: она заключалась въ извозѣ. Въ 1763 году по нарядамъ с. Ягодное выставило конныхъ „суготышыхъ“ работниковъ болѣе полуторы тысячи, а именно: для возки кирпича на архіерейской домѣ изъ сараевъ въ 5 вер. 195 подводъ, изъ деревни Куземетовой въ 16 верст. 21 подв.; для вывозки съ конюшеннаго архіерейскаго двора спѣга и навоза 212 подводъ, для перевозки дровъ съ р. Казанки въ с. Ягодное для обжиганія извести, разстояніемъ въ одной верстѣ, 98 подводъ, для перевозки песку и глины въ архіер. домѣ, разстояніемъ въ 3 верстахъ, 250 подводъ, для возки сѣна изъ сельца Савинова, въ 6 вер., 115 подводъ, для возки съ р. Казанки бѣлаго желѣза, въ одной верстѣ, 85 подводъ, на конюшенній дворъ—пластины—94 подводы, въ архіерейской домѣ съ казанскаго устья—капусты и рыбы—82 подводы, для возки изъ кирпичнаго сарая кирпича—84 подводы, изъ дер. Игумновой—сѣна, въ 10 вер., 120 подводъ, лубковъ изъ сельца Савинова и изъ сельца Макарьевскаго—Бежбл-

¹⁾ Г. Куцевичъ. Грахоти зилантова монастыря. 1901 г., стр. 67—68.

да—65 подв. бревенъ и брусьевъ съ казанского берега 115 подводъ; для перевозки изъ Казани въ рапескую пустынь архіерейскихъ пѣвчихъ и поваровъ съ разными припасами, по исчислению во весь годъ, 66 подводъ, для отвоза архіерейского келейника до Урая рѣки, разстояніемъ 150 вер., двѣ подводы. Наемныхъ подводамъ за доставку льда и снѣга въ ногреба при воскресенскомъ монастырѣ и для другихъ „повозокъ“ с. Ягодное платило ежегодно 25 руб.

Обыкновенный расчетъ за одну „сutoшную“ подводу опредѣлялся въ 10 коп., только при отправкѣ пѣвчихъ и поваровъ въ рапескую пустынь—30 вер.—платилось за каждую подводу по 15 коп. и за отвозъ келейника уплачено за пару 1 р. 50 к.. Вся подводная повинность села Ягодного на 1604 подводы съ наемными опредѣлялась 190 рублями.

Пѣвчихъ и наемныхъ годовыхъ работниковъ, проживавшихъ при архіерейскомъ домѣ, отъ села Ягодного полагалось: одинъ рыболовъ—съ жалованьемъ отъ мѣра 12 руб. въ годъ, огородникъ двое—имъ 13 руб., въ лоцманахъ одинъ—ему 8 руб. и на пивоварѣ два человѣка—имъ обоимъ 50 руб. въ годъ. Полугодовыхъ работниковъ изъ с. Ягодного при домѣ было два истопника—одинъ при банѣ—ему 7 руб. 50 коп., одинъ при кельяхъ съ такимъ же окладомъ, двѣ огородницы—имъ платилось 4 руб. 50 коп., караульщицы баржей—ему 2 руб. 50 коп.; при дворецкомъ жилъ одинъ человѣкъ; ему полагалось 12 руб. и двумъ пильщикамъ 24 руб.

Пѣвчихъ работниковъ—поденщиковъ для работъ и всякихъ издѣлій при городскомъ архіерейскомъ домѣ и воскресенскомъ монастырѣ по расчету полагалось ежедневно по 4 человѣка, а на годъ 1152 чел.; каждая поденщица оцѣнивалась въ 5 коп., а все—въ 57 руб. 60 коп. Эта сумма, если можно такъ выразиться, была основной. Ее полагалось заработать пѣшимъ ягодинскимъ поденщикамъ. Помимо того въ 1763 году работали при перегрузкѣ и сплавѣ лѣса, камня—бути и лубковъ съ р. Казанки въ воскресенскій монастырь пять недѣль—всего 412 поденщинъ; каждая поденщица цѣ-

вилась въ 7 коп., четыре недѣли ягодинцы караулили монастырь, по 6 челов. еженедѣльно; каждому полагалось за неделю 50 коп., а всѣмъ 24 челов.—12 руб.; двое ягодинцевъ цѣлый мѣсяцъ проѣздили—одинъ за покупкой лѣса въ Царевококшайскъ, другой лубковъ въ с. Омару, имъ уплачено 5 руб., караульщику бѣлага жерѣза при воскресенскомъ монастырѣ за два мѣсяца—3 руб. 20 коп., одинъ человѣкъ въ продолженіе мѣсяца покупалъ лѣсъ на бер. Казапки—ему 5 руб.; 50 поденщиковъ, по 5 коп. каждая, вышли при косьбѣ травы на сѣнокосахъ; одинъ чистилъ колодези въ городскомъ домѣ и при воскресенскомъ монастырѣ—ему 5 руб.; одинъ человѣкъ семь недѣль работалъ на маслобойнѣ при томъ же монастырѣ, получая отъ мѣра 70 коп. въ недѣлю; во время обозрѣнія архіереемъ епархіи при немъ былъ человѣкъ нанятый ягодинцами за 1 р. 80 коп. Всего, такъ обр., пѣшихъ работниковъ насчитывалось 1719 чел., имъ полагалось 272 руб. 84 коп., а съ копными 462 руб. 84 коп. Всѣ работники, кроме годовыхъ, были на своемъ содержаніи. Девять человѣкъ, бывшихъ на казенномъ содержаніи, постоянно служили при архіерейскомъ домѣ; за троихъ изъ нихъ село Ягодное платило архіерейскіе и мѣрскіе поборы, а за шестерыхъ еще подушные. За столовые припасы въ 1763 г. ягодинцы платили въ архіерейскую экономическую контору 16 р. 32 коп.; за одного конюха отдано подмоги 5 руб. 30 коп.; кроме того имъ уплачено за работу и наборъ шлей и уздъ, сѣделокъ изъ сырьмятныхъ кожъ—4 р. 50 коп., за устройство ременныхъ шоръ—12 р. 30 коп.; за двѣ сажени камней для выжиганія известіе—4 р. 50 коп., а всего за столовые и конюшевые припасы—42 р. 92 коп. На мѣрскіе расходы со всего сеза сошло 30 р. 75 коп., а всего деньгами—73 руб. 67 коп.; но при этомъ нужно замѣтить, что мѣрскіе расходы обусловливались нуждами самихъ крестьянъ. Будучи безземельными, ягодинцы, какъ пригородные жители, развили разныя кустарные мастерства: 35 человѣкъ занимались выѣзкой козловъ, 6 человѣкъ красили холсты, 15 человѣкъ шили рукавицы, трое было сырь-

мятниковъ, два серебренника. Остальные крестьяне с. Ягоднаго работали по найму въ разныхъ мѣстахъ. Едва-ли будетъ ошибочнымъ предположеніе, что пынѣшніе Алафузовскіе заводы развились на развалинахъ кустарного производства ягодинцевъ и др. окружныхъ безземельныхъ крестьянъ, принадлежавшихъ монастырямъ, напр. зилантову успенскому монастырю, оставшемуся безъ земли съ 1718 г. Пососѣству съ с. Ягоднымъ другихъ вотчинъ, кроме монастырскихъ и архіерейскихъ, не было.

Рѣка Казанка, въ вешнее полое время хотя и была судоходной, но, по словамъ подпоручика Тильмана, „суда изъ разныхъ россійскихъ городовъ съ разными товарами противъ самаго села Ягоднаго пристанища не имѣли“. Поэтому крестьяне, кроме вышеназванныхъ ремеслъ, сѣнныхъ покосовъ и дровяного лѣса, ничего не имѣли для своего пропитанія. Ягодинцы соглашались платить подушный рублевый оброкъ въ Коллегію Экономіи, по подъ условіемъ, если имъ будутъ отданы во владѣніе архіерейскіе покосы, отмѣнены всѣ работы и сняты подводы. Послѣднія, кажется, были особенно обременительны для крестьянъ. Тильманъ находилъ возможнымъ сверхъ рубля наложить на нихъ еще по 20 коп. съ души по реевизіи 1744 года.

Грамотность среди ягодинцевъ была много слабѣе, чѣмъ въ с. Архангельскомъ. Къ сказкѣ при составленіи описи собственноручно подписались только три крестьянина: Григорій Ивановъ, сынъ Красновъ, Иванъ Ивановъ, сынъ Крашенинниковъ, и Степанъ Ивановъ Крашенинниковъ. Остальные не умѣли писать и за нихъ подписался іерей того села Василій Григорьевъ¹⁾.

Слабое развитіе грамотности среди ягодинцевъ можно, отчасти, объяснить тѣмъ, что имъ жилось труднѣе, чѣмъ архангельцамъ. Архангельское при пожалованіи его архіерей-

¹⁾ Арх. Минист. Юстиції. Офицерскія описи вотчинъ казанскаго архіер. дома. Опись села Ягоднаго помѣщена на листахъ 81—88.

свому дому стояло въ иныхъ отношеніяхъ къ своему владѣльцу, чѣмъ с. Ягодное. Послѣднєе, какъ известно, дано вмѣсто сторублевой руги. Вполнѣ естественно, что эти 100 руб. были разложены на ягодинцевъ еще въ 1584 году. Почти за двухсотътній періодъ, т. е. къ 1763 году, оброки съ ягодинцевъ увеличились чуть не въ пять разъ, соотвѣтственно увеличенію заработной платы. Если въ 1763 году пѣшая поденщина оцѣнивалась въ 5 коп., а конная въ 10 коп., то въ 1584 г. тотъ же трудъ цѣнялся дешевле—не болѣе 1 и 2 коп. ¹⁾). Такимъ образомъ 100 руб. оброка должны превратиться уже въ 500 руб., какъ мы дѣйствительно видимъ въ отношеніи къ селу Ягодному.

Выходъ ягодинцевъ изъ подъ власти казанскаго архіерейскаго дома и поступленіе ихъ въ вѣдѣніе Коллегіи Экономіи (1764) на полтора—рублевый оброкъ ²⁾) можно было бы пазвать облегченіемъ ихъ, такъ какъ при полуторарублевомъ оброкѣ они (205 душъ) должны уплатить только 307^{1/2}, руб.; но чрезъ четыре года коллежскій оброкъ уже былъ повышенъ до 2 руб. съ души, а затѣмъ и до 3 руб., а съ другой стороны слѣдуетъ иметь въ виду, что натуральные повинности, отбываляемыя крестьянами работой, считаются легче денежныхъ. Впрочемъ, село Ягодное, какъ подгородное, постепенно дѣлалось промышленнымъ, а слѣдовательно для него достать денегъ было гораздо легче, чѣмъ въ захолустныхъ селахъ и деревняхъ.

Въ заключеніе необходимо сказать нѣсколько словъ о Седоровской свободѣ, выѣ считывающейся съверо-западной окраиной г. Казани. Раньше это была съверная окраина города,

¹⁾ Можно сопоставить поденную плату каменщиковъ, строившихъ въ 1561 г. казанскій каѳедральный соборъ. Вывезеніе изъ Пскова мастеровъ специалисты получали только по 6 денегъ, или по 3 коп. въ день (Изв. Общ. Археол. Истор. и Этнogr. при Казан. Унів. т. XXI, вип. 2, стр. 452). Сравнительное съ работой каменщиковъ труда ягодинского крестьянинка едва ли могъ цѣниться выше двухъ денегъ или одной копейки.

²⁾ Пол. Собр. Закон. Рос. Импер. т. XVI, № 12060.

такъ какъ Казань къ востоку до самаго начала XIX столѣтія ограничивалась вышней Рыбпорядской улицей, Николаевской площадью съ частью нынѣшняго грузинского прихода. Небольшая Феодоровская слобода, за деревяннымъ городомъ, также принадлежала архіерейскому дому; въ 1678 г. въ ней было только три двора архіерейскихъ людей: митрополичьяго боярского сына Михаила Шульгина, иконописца Петрушка Елабуженина и бобыля Оськи Назарьева—сына рукавишиника¹). Къ половинѣ XVIII в. слобода опустѣла: тамошніе люди и крестьяне частью померли, частью переведены были въ другія села и деревни. Запустѣла архіерейская Феодоровская слобода, но ее, надо полагать, замѣнила городская слобода съ тѣмъ же именемъ, при генеральномъ межеваніи названная предмѣстiemъ г. Казани вмѣстѣ съ Подлужной слободой²).

Такимъ образомъ въ разное время большая часть нынѣшнихъ казанскихъ окраинъ, со всѣхъ четырехъ сторонъ, принадлежала казанскому архіерейскому дому.

4 ноября 1905 года.

Иванъ Покровскій.

¹) И. Покровскій. Казанскій архіер. домъ ... Приложеніе, стр. 108, 146.

²) Чертежный Архивъ Межевой Канцеляріи (Казан. Губернская Чертежная). Экспон. примѣч по казан. уѣз., л. 4.

МАТЕРИАЛЫ.

а) археологические.

Изъ дѣла о курганахъ, существующихъ въ уѣздахъ царицыскомъ, камышинскомъ и вольскомъ, саратовской губерніи.

1. Его Преосвященству Преосвященнѣйшему Іакову Епискуому Саратовскому и Царицынскому и Кавалеру.

Благочиннаго Камышинскаго уѣзда,
села Бурдукъ Священника Василія Мель-
янскаго

Покорнѣйший Репортъ.

Благочинный Камышинскаго уѣзда, слободы Краснаго Яра священникъ Алексѣй Анерсовъ, 1841-го года при отношеніи своихъ отъ 17-го іюня за № 107-мъ, сообщилъ мнѣ вопросы и рисунки о курганахъ, коимъ по нагорной сторонѣ рѣки Волги, Вашимъ Преосвященствомъ приказано какъ ему Анерсову, такъ и прочимъ благочиннымъ сдѣлать подробное описание. Получивъ я нижайшій таковое приказаніе Вашего Преосвященства, 24-го того-же іюня за № 41-мъ сообщилъ о семъ, съ приложеніемъ вопросовъ и рисунковъ и Благочинному Царицынскаго уѣзда, посада Дубовки священнику Максиму Волковскому; но самъ я нижайшій приказанія Вашего Преосвященства въ скромъ времени исполнить не могъ, по причинѣ жестокой со мною болѣзни и слабости силъ и доселѣ. Получивши нѣсколько облегченія отъ болѣзни въ августѣ и сеѧцѣ, при обозрѣніи моемъ церквей и Священно-и церковно-служителей, ввѣренныхъ завѣдыванію моему, нашелъ я таکовыхъ кургановъ въ дачахъ жителей слободы Ольховки два, и въ дачахъ слободы Котовой четыре, описание каковыхъ поручено мною тамошнимъ священникамъ, въ слободѣ Ольховкѣ священнику Ивану Украинско-му, а въ слободѣ Котовой священнику Платону Зарину съ тѣмъ, что бы они, сдѣлавъ подробное описание тѣхъ курганамъ по вопросамъ и снявъ съ нихъ рисунки по данной формѣ, представили бы въ благородное Трѣніе Вашему Преосвященству при своихъ репортахъ. Сверхъ означеныхъ кургановъ, по вѣдомству, ввѣренному завѣдыванію моему, найдено мною въ

еще въ приходахъ села Рыбинки одинъ, села Антиповки два и села Бурлука десять, которыми по удобности, первые три поелику на трактѣ, а послѣдніе десять при жительствѣ моемъ, сдѣлать подробнѣе описание и снять съ нихъ рисунки, съ приложеніемъ найденнаго при курганахъ подъ литтерами б. г и нъ жднаго ящика, въ благоразумрѣніе Вашему Преосвященству прі сехъ покорнѣйши представлю.

Вашего Преосвященства Милости-
вѣйшаго Архипастыря и Отца нижай-
шій послушникъ, Благочинный села
Бурлука священникъ Василий Мельцан-
скій.

Декабря 31-го дня 1841-го года.
Лѣ 120-й.

II. Описание кургановъ существующихъ по нагорной сторонѣ рѣки Волги, въ вѣдомствѣ Благочиннаго Камышинскаго уѣзда, села Бурлука Свя-
щенника Василия Мельцанскаго, съ показаніемъ въ какомъ приходѣ сколь-
ко находится кургановъ, сколь они велики и гдѣ они существуютъ.

1. Въ приходѣ села Рыбинки, въ дачахъ деревни Николаевки.

1) Курганъ сей находится при дорогѣ изъ слободы Гусѣвки въ село Рыбники на горѣ, лежащей по правую сторону рѣки Илавы, протекающей отъ востока къ западу по обширной долинѣ, украшенной лѣсомъ и луга-ми. Высотой этотъ курганъ отъ подошвы 2 сажени, въ попечникѣ 4 саже-
ни; въ окружности по подошвѣ 50-ть сажень; на вершинѣ его три ямы, похожія на сбившіяся могилы. Съ кургана этого видны селенія: Рыбника, Саломатино и принадлежащіе къ нимъ хуторы: Костаревъ, Городовъ, Нико-
левъ, деревня Николаевка и принадлежащий къ слободѣ Ольховкѣ хуторъ Рогожкинъ; а верстъ за 25-ть въ верхъ по рѣкѣ Илавѣ—курганъ, именуе-
мый Городище, или Городецъ (описаніе коего препоручено мною сдѣлать
слободы Котовой священнику Зарину). О настоящемъ курганѣ преданий ни
какихъ не имѣется.

2. Въ приходѣ села Антиповки при деревнѣ Чухонастовкѣ.

а) Горы, состоящія изъ жѣла, изрѣдка покрытыя ковыломъ, находятся отъ рѣки Волги и отъ села Антиповки въ 15-ти верстахъ, а отъ деревни Чухонастовки въ одной верстѣ. Они простираются версты на 3. Они изви-
зами спопми—то возвышеностями, то впадинами, то выпуклостями, похо-
жими на омыты сѣна, представляютъ удивительную фигуру—родъ городка, или родъ какихъ либо пирамидъ, особенно въ лѣтнее время, въ ясный день —вершины сихъ горъ представляются изъ дали взору человѣческому отъ чистоты жѣла блестящими, подобно стѣбельныхъ. Конечности сихъ выпук-
лостей, поселику они полукруглы, представляютъ фигуру высокихъ кургановъ; высота ихъ простирается до 10-ти сажень, а индѣ и болѣе. Подъ горами сими стоять 2 кургана, устроенные самою природою изъ того-же жѣла. 1-й изъ нихъ подъ литтерою б существуетъ на косогорѣ, отъ выпуклости горы въ 3-хъ саженяхъ, разстояніемъ отъ другого кургана, что подъ литтерою съ по-
луверстѣ. Вышиною равняется онъ съ горами, что подъ литтерою 2, верши-

на его острая; въ окружности по подошвѣ до 200 саженъ. 2-й курганъ стоять въ 5-ти саженяхъ отъ горы, въ полугорѣ, на равнинѣ. Фигурою онъ похожъ на огромный ометъ (или стогъ) стѣна; длина его простирается до 100 саженей, въ поперечнику по подошвѣ 8-и саженъ, вышиною также въ восемь сажень, вершина его острая. По простонародію оба сіи кургана называются стогами. По причинѣ гористыхъ хѣстъ въ сихъ окрестностяхъ, кроме деревни Чухонастовки съ кургановъ сихъ притѣщельного ни чего не видно.

1) Курганы, значущіе подъ літтерами а и въ находятся въ трехъ верстахъ отъ села Бурлукъ къ востоку, на высокой горѣ, лежашей по правую сторону рѣки Бурлукъ, которая питаетъ течениe свое отъ Сѣвера къ Югу по обширной долинѣ, покрытой лугами, и дѣлаетъ поворотъ на Западъ, и въ дачахъ Донскихъ казаковъ впадаетъ въ рѣку Медвѣдицу, протекающую отъ Сѣвера къ Югу по обширной же долинѣ, покрытой строевымъ лѣсомъ и лугами. Курганы сіи вышиною 1-й въ 4-ре сажени, въ поперечнику 5-ть сажень, въ окружности по подошвѣ 56-ть сажень, а послѣдній вышиною въ 2 сажени, въ поперечнику 4-ре сажени, въ окружности по подошвѣ не изѣренъ по причинѣ отлогости съ одной стороны, оба насыпной земли. Въ простонародіи именуются они: Мамайскіе мазы. Разстояніемъ курганы сіи одинъ отъ другого въ 100 саженяхъ; отъ кургановъ, значущихся подъ літтерами с, д и е въ 6-ти верстахъ; отъ кургановъ, значущихся подъ літтерами f, g и h въ 7-ми верстахъ; отъ кургана подъ літтерою j въ 12-ти верстахъ; отъ кургана подъ літтерою k въ 20-ти верстахъ, а отъ кургана подъ літтерою l въ 35-ти верстахъ, который находится въ дачахъ жителей слободы Краснаго Яра, именуемый по малороссійски: Велика могила, и все сіи курганы одинъ съ другого видны. Село Бурлукъ съ сихъ кургановъ не видно, по причинѣ населенія по ровнинѣ, подъ горою, кроме гуменъ, которые устроены на горѣ. Лѣсь по рѣкѣ Медвѣдицѣ съ нихъ видно и по правую сторону Медвѣдицы селенія: Березовку, Лапуховку, Громки, Кондоль и за 15-ть верстъ въ дачахъ Войска Донскаго слободу Орѣхову. О всѣхъ вообще курганахъ въ народѣ толки различны. Иные говорятъ, что дикие изроды, обитавши въ сихъ хѣстахъ зуздами, по ночамъ, одинъ зудъ давалъ зыкъ другому посредствомъ огня съ кургановъ; но сіе вѣрѣнѣ могло быть отъ разбойниковъ, которые шайками проживали въ здѣшнихъ хѣстахъ въ недавнія времена, навѣдъ тому около бо-ти лѣтъ. Другіе утверждаютъ, что язычники въ сихъ курганахъ погребали умершихъ людей своихъ, и чѣмъ величественнѣе курганъ—значить, въ немъ зарытъ значительный человѣкъ—говорятъ, будто они значительныхъ людей умершихъ сажали верхомъ на лошадь и всыпали имъ землю вмѣстѣ съ лошадью; но и сіе едва ли вѣроятно. Уроженецъ села Бурлукъ, отставный унтер-офицеръ Савва Никоновъ, нынѣ бо-ти лѣтъ, человѣкъ честный, заслуживающій вѣроятія, о курганѣ, что подъ літтерою a повѣствуетъ съдѣющее: «Когда онъ былъ еще въ молодыхъ лѣтахъ (около 20-ти лѣтъ), крестьяниномъ, до поступленія своего на военную службу, повѣрившій толкамъ народа, будто въ курганахъ сихъ скрыты деньги, вѣстѣ съ другими 6 товарищами, (коихъ въ прочемъ кроме него въ живыхъ нѣтъ), рѣшился въ хѣтнее время, по ночамъ тайными

образомъ, рѣть означенный курганъ. Сни рыли его по подошвѣ шириной въ сажень, пробираясь въ средину; земля въ немъ насыпная, даже на дѣрнахъ бытъ ковыль, который отъ прикосновенія тогчъ обращался въ прахъ. Въ срединѣ сего кургана ничего болѣе иши не найдено, какъ только куча, болѣе иѣры, воловыхъ козловъ и желѣзный дротикъ. Канава сія, прорытая Никоновыми съ товарищами, и нынѣ въ курганѣ сеѧ значится только обвалилась и заросла ковыломъ. О курганѣ, что подъ литею въ преданій иѣтъ никакихъ.

2) Курганы, значущіе подъ литею с, д и е, находятся на воз-
вышенномъ иѣтѣ, болѣе двухъ верстъ отъ рѣки Бурлука, въ прямой линіи
по горѣ, въ равномъ разстояніи одинъ отъ другого въ 50-ти саженяхъ. Вы-
шиной 1-й въ 2 $\frac{1}{2}$, сажени, въ попечникѣ 3 сажени, въ окружности по подошвѣ
30-ть саженъ; въ срединѣ его яма, 2-й во всемъ равенъ 1-му, только
чѣмъ срединѣ его яма вырыта до подошвы. 3-й иѣсколько больше 2-хъ первыхъ.
Название они имѣютъ одинаковое съ первыми: Мамайскіе мары. Съ курга-
новъ сихъ, кроме слободы Орѣховой и въ верхъ по рѣкѣ Бурлуку хуторовъ,
принадлежащихъ къ слободѣ Красному Яру, ни какихъ селеній не видно.
Приимѣчательнаго о сихъ курганахъ ничего не имѣется.

3) Курганъ, значущійся подъ литею f, состоящій изъ кучи мел-
кихъ кирпичей, обратившихся почти уже въ землю и сбросившихъ травою.
Вышина сей кучи равняется росту человѣка. Это было какое-то зданіе изъ
кирпича четыреугольное, обведенное кругомъ канавою, выкладенною также
кирпичемъ. Канава сія нынѣ уже обвалилась и заросла травою. Въ длину
означенная куча 10-ть саженъ, и въ попечникѣ 8-ми саженъ; она въ свое
время остроена была, какъ примѣтно, не болѣе на полусажень отъ алінія.
Входъ въ сіе зданіе былъ съ полуденной стороны, для чего между канавъ
и оставлены матеря земля на 3 аршина, вымощенная кирпичемъ. Что это
было за зданіе, преданіе о немъ утвердительного ничего не говоритъ, а до-
гадываются, что это зданіе должно быть храмъ идолопоклонства. Жители села
Бурлука, при поселеніи своемъ, которое было назадъ тому около 100 лѣтъ,
зданий сего въ цѣлости не захватили, кроме канавы, которая выкладена бы-
ла кирпичемъ, равно и кругомъ алінія сего сажень на 5-ть, или болѣе земля
была вымощена также кирпичемъ. Какъ изъ развалинъ зданія, такъ и изъ
канавы и съ помоста кругомъ зданія кирпичи выбраны всѣ жителями села
Бурлука и употреблялись—мелкие на каменки, а цѣлые для печей. Изъ числа
сихъ кирпичей найденъ иною одинъ только кирпичъ, не бывший въ употреб-
леніи довольно крѣпкій, гораздо крѣпче нынѣшніхъ кирпичей, длина и ши-
ринна его равная въ 5-ть вершковъ, толшина въ 1', вершка; а прочихъ кир-
пичей въ цѣлости по селенію не имѣется нынѣ. Противъ входа сего зданія
находятся два небольшіе кургана 1-й къ западной сторонѣ, что подъ литею
g, въ 10-ти саженяхъ; вышиной онъ полторы сажени, а въ попечникѣ
4 сажени, въ немъ вырыта яма до подошвы. 2-й отъ зданія, или отъ
кучи щебня, подъ литею h, въ 20-ти саженяхъ, отдаленъ иѣсколько на
подень, величиною во всемъ равенъ первому, что подъ литею g. Сіи по-
следніе два кургана находятся нынѣ въ пахатной землѣ, гдѣ около прошаго
1825-го года, во время пашни Бурлуцкіиъ крестьянинъ Иванъ Хѣбти-

ковыхъ, (костяныхъ въ живыхъ иѣтъ) выпаханъ красной хѣди ящичекъ, (прилагаемы при семъ съ крышкою, которая закрѣплена была кѣмъ проволокою, похожею на булавку. Ящикъ сей фигурую своею похожъ на треугольникъ, только разнится отъ фигуры треугольника тѣмъ, что верхній уголъ имѣеть не прямой, а нѣсколько полукруглый. Въ длину онъ болѣе вершка, а въ ширину одинъ вершокъ, плюскій, по бокамъ его въ ушкахъ была тесьма, которая вся истаѣла. Ящикъ вскрытъ былъ въ домѣ Хитбиковъ, и какъ свидѣтельствуютъ иннѣ доказающіе его, тѣмъ найдена была хлопчатая бумага, а въ бумагѣ залѣнутъ былъ болванъ съ человѣческой головою, съ глазами, носомъ и рогомъ, съ шеей и плечами, безъ рукъ и безъ ногъ; по раздробленіи сего болвана оказались, что онъ устроенъ былъ изъ коровьяго кала, смѣшанаго съ глиною. Въ просториѣ курганы сіи имѣются: Кирпичные марь. Растояніемъ они отъ кургановъ подъ линтерами с. д. с. въ двѣхъ верстахъ, отъ кургана подъ линтеромъ ј въ 5-ти верстахъ, а отъ кургана, что подъ линтеромъ ю въ 12-ти верстахъ, отъ села Бурлука въ 8-ми верстахъ. По теченію рѣки Бурлука на югъ съ кургановъ сихъ видно село Кондоль, а на югъ видна слобода Орѣхова, а въ верхъ по рѣкѣ Бурлуки видны Краснояровскіе хуторы.

4) Курганъ, значущійся подъ линтерю ј, находится отъ кургановъ кирпичныхъ въ юго-восточной сторонѣ, на возвышенномъ иѣстѣ. Величиной онъ равняется первому кургану, что подъ линтеромъ I именуется: Мамайской Марь. Съ него видно тоже, что и съ кирпичныхъ кургановъ. Предлагаютъ о немъ никакихъ иѣтъ.

5) Курганъ, значущійся подъ линтерю ю, находится отъ села Бурлука въ 20-ти верстахъ на высокой горѣ, именуемой Вислаухою. Вышина онъ въ сажень, въ пошерченникѣ 8-ъ сажень. Съ него видны селенія: Кондоль, Громки, Лопуховка, Березовка, слобода Красный Иль съ хуторами его, а вънизъ по рѣкѣ Медведицѣ слобода Орѣхова и дѣле въ 25-ти верстахъ ниже слободы Орѣхової—слобода Даниловка и 5-ъ казачьихъ хуторовъ. Примѣтительно о семъ иѣстѣ то, что на горѣ сей въ ятсу жили своимъ шайкой два славныхъ по злодѣйствамъ разбойника, по имени Павлушка и Ефреяка, коимъ говорятъ не вредили ни мечъ, ни огнестрѣльное орудіе, хотя и не однократно нѣкоторые покушались на ихъ жизнь. Лѣтъ 40 назадъ тому жители села Бурлука, собравшись въ количествѣ 150-ть человѣкъ забрали сихъ разбойниковъ сонныхъ, пьяныхъ и представили ихъ въ судъ. Впрочемъ изъ всемъ шайки пойманы только трое, а прочие разбрѣжились, а Павлушка съ Ефреякомъ не дались, и тѣмъ прекратилось ихъ разбойничество.

Благочинный села Бурлука священникъ Василий Мельцанский.

1842 года, января 21 дня. (Дата сѣльца рукой епископа саратовскаго Іакова).

Приложение. Печатаемые «Репортъ» и «Описаніе» принадлежатъ перу священника Василия Мельцанскаго, похѣтившаго въ 1844—1845 г.г. въ «Саратовскихъ губернскихъ вѣдоностяхъ» нѣсколько замѣтокъ по археологии. Насколько наѣтъ извѣстно, его рукописи, имѣтъ печатаемыя, еще нигдѣ не были помѣщены, а между тѣмъ овѣ иѣютъ нѣкоторый археологический интерес.—При «Описаніи» приложено три плана, рисованные карандашемъ и чернилами. А. Лебедевъ.

б) Исторические.

Письма Амвросия Подобедова, архидиакона казанского (1785—1799), къ Афанасию (Иванову), епископу коломенскому.

Въ нашей литературѣ замѣчается слѣдующее довольно странное явленіе: въ то время, какъ о свѣтскихъ писателяхъ, нерѣдко не имѣвшихъ рѣшительно никакого вліянія ни на общество, ни на литературу, пишутся обширныя статьи, иногда даже обстоятельный паслѣдований, производятся библиографическія о нихъ справки, обнародуются, какъ великая драгоценность, ничтожные отрывки изъ ихъ сочиненій,—о многихъ духовныхъ писателяхъ у насъ почти ничего не пишутъ, считая ихъ дѣятельность не важной, не заслуживающей вниманія. А, кажется, русская духовная литература совсѣмъ не заслуживаетъ къ себѣ подобнаго отношенія: вспомнимъ, что въ до-петровской періодъ русской словесности литературной дѣятельностью занимались почти исключительно лица духовного званія.

Подобное отношеніе науки къ духовнымъ писателямъ является тѣмъ болѣе страннымъ, что между ними было много людей, замѣчательныхъ своей дѣятельностью, принесшихъ большую пользу русской литературѣ. Ознакомляя русскихъ читателей съ иностранными авторами, посредствомъ переводовъ ихъ сочиненій, какъ это дѣлали, напр., Амвросій Серебренниковъ, епископъ олонецкій (впослѣдствіи архидиаконъ екатеринославскій), или давая публикѣ хорошо составленные сборники сочиненій русскихъ писателей (напр., Дамаскинъ, епископъ нижегородскій, далъ хорошее издание Ломоносова) или же, наконецъ, способствуя ходу науки своими собственными паслѣдованіями.

Правда, мы имѣемъ биографическія данные о нашихъ духовныхъ писателяхъ въ различныхъ изданіяхъ и словаряхъ, напр., С. А. Венгерова, Геннадія, Брокгауза—Эфрана, митрополита Евгения, Обзорѣ Филастрова, Русскомъ Биографическомъ словарѣ и др., но все это, за исключеніемъ словаря Венгерова, слишкомъ краткія, похожія одна на другую, замѣтки, мало дающія свѣдѣній о жизни и дѣятельности «писателей духовного званія». Наконецъ, и самыя сочиненія нашихъ духовныхъ писателей большую частью остаются еще въ рукописяхъ. Извѣстно, что число ненапечатанныхъ сочиненій одного духовного писателя простирается до 1300 рукописей. Какой бога-

тый материалъ скрывается въ нихъ для науки и литературы! Но, несмотря на это, онъ остаются неизданными. Трудно себѣ представить, какой переполохъ поднялся бы въ литературѣ, еслибы было найдено такое-же число неизданныхъ сочиненій какого-нибудь свѣтскаго писателя; вѣоятно, каждый издатель газеты, журнала постарался бы приобрѣсти для изданія хотя бы ничтожный отрывокъ изъ нихъ. Не то происходитъ съ трудами нашихъ духовныхъ писателей; никакъ не знамы и часто никому не известны, лежатъ они въ библиотекахъ нашихъ академій и семинарій, постепенно разрушаясь отъ времени и, что бываетъ нерѣдко, служа пищей насѣко-мымъ. Между тѣмъ въ нихъ многое важнаго для науки, много такого, что даетъ имъ полное право быть изданіями.

Но если большая часть трудовъ научнаго характера писателей духовнаго чина прошлаго времени значительно устарѣла и потому имѣть болѣе литературно-историческій интересъ, то никогда не слѣдуетъ забывать, что среди литературныхъ трудовъ духовныхъ писателей прошлаго времени есть такія произведенія, которыхъ имѣютъ важное и постоянное значеніе для историка вообще и историка русской литературы въ особенности. Развѣтъ письма. Въ этихъ письмахъ находятся часто драгоценныя характеристики историческихъ личностей, материалы для изученія отношеній между писателями и, наконецъ, материалы для біографій различныхъ личностей и исторіи учрежденій.

Таковы печатаемыя нами письма Амвросія Подобѣдова, архієпискома казанскаго, сообщающія нѣсколько новыхъ данныхъ для исторіи казанской духовной семинаріи.

Извѣстна та роль, какую сыгралъ архіеп. Амвросій, бывшій префектъ и ректоръ московской академіи (1771—1788), въ преобразованіи и благоустройствіи казанской семинаріи (см. «Матеріали для исторіи казанской дух.-семинаріи въ XVIII в.» К. В. Харламповича—въ Извѣстіяхъ Общества археологіи, исторіи и этнографіи, т. XIX, вып. 3—4, 137 и слѣд.). Извѣстно, что онъ особенно заботился о снабженіи своей семинаріи хорошо подготовленными учителями, для чего вызывалъ ихъ изъ московской академіи и троицкой семинаріи и посыпалъ своихъ питомцевъ какъ въ эти учебныя заведенія, такъ и въ московскій университетъ и александровскую семинарію. Печатаемыя письма Амвросія сообщаютъ имена нѣсколькихъ неизвѣстныхъ еще учителей казанской семинаріи, учившихся въ 80-хъ годахъ въ московской славяно-греко-латинской академіи, которой префектомъ и ректоромъ былъ тогда (1784—1788) архим. Леонастій (Ивановъ), по-томъ епископъ коломенскій (до 1799), воронежскій (1799) и новороссійскій († 1805).

Издаваемыя нами письма сохранились вѣтѣ съ письмами другихъ іерарховъ и духовныхъ писателей въ переплетенномъ сборникѣ саратовской дух. семинаріи. Всѣхъ писемъ 11, но вѣкоторымъ мы опустили, какъ имѣющіе исключительно личный характеръ. Послѣднее изъ нихъ помѣчено 1802 г., когда Амвросій былъ уже новгородскимъ митрополитомъ, а Леонастій—новороссійскимъ епископомъ.

А. Лебедевъ.

I. Преподобнѣйшій отецъ префектъ! Любезнѣйшій братъ и пріятель миѣ!

Усердно благодарю за ваше письмо. Съ окончаніемъ диспутовъ и прошовѣди поздравляю. О беспокойствѣ отъ тревоги воздушной сожалѣю. И здѣсь бываетъ, но не такъ сильна, а дождей пренебрежимо же. О Платонѣ¹⁾ и ко мнѣ пишутъ, только куда, неизвѣстно; велять мнѣ исподволь заготовить ректора. Я писалъ обѣ вѣсъ, ежели не будете скоро ректоромъ въ академіи, и обѣ Иннокентіи Невскому. Не измѣните, ежели судьбы воззовутъ; доволыны будете. Думаю скоро оправдаться и свіяжская. Но о всемъ семъ помочдите. Исаакию я сердечно радъ; но уже представилъ о покровскихъ въ контору. Нужны здѣсь люди для школы, а архимандрита ему выпросить какъ не знаю. Ежалибъ сіе сдѣлалось кромѣ меня, тобъ и ядно. Впрочемъ во всѣхъ положась на Божій промыслъ, при увѣреніи вѣсъ о москѣ многусердіи и любви къ вамъ, есмь и пребуду вашего преподобія

Іюль, 28 ч.

вседоброжелательный слуга

1785 года.

Амвросій а. казанскій.

II. Высокопреподобнѣйшій отецъ архимандритъ и ректоръ! Любезнѣйшій братъ и другъ!

Благодарю за приятнѣйшее мнѣ ваше письмо; сколько я обрадовался, вы позѣрить можете. Слава Богу, промышляющему о вѣрныхъ. Поздравляю убо васъ уже не въ гаданіи, но въ событиї. Богъ да поможетъ счастливо потрудиться въ новомъ вашемъ званіи²⁾, а ко мнѣ любовь вашу продолжать прошу. Г. Орлова³⁾ съ радостію ожидаю. Я, слава Богу, здоровъ. Желая и вамъ сего и прочихъ благъ — съ нелестнымъ почтеніемъ и усердіемъ есмь и пребуду вашего высокопреподобія

вѣроусердный слуга Амвросій арх. казан.

Марта 27.

1786 г.

III. Высокопреподобнѣйшій отецъ архимандритъ и ректоръ! вселенский братъ и благопріятель миѣ!

Усматривая, что у меня послѣ вакаціи надобность будетъ въ новыхъ учителяхъ, то и прошу вашего совѣта, можно ли уже будетъ взять отъ

¹⁾ Любарскому, ректору казанской семинаріи (1772—1788). Въ 1785 г. онъ былъ назначенъ свіяжскимъ архимандритомъ и, вѣроятно, въ связи съ этимъ поднимался вопросъ о замѣнѣ его другимъ ректоромъ.

²⁾ т. е. ректорскому.

³⁾ Очевидно, Кондратія Орлова, известного съ 1790 г. какъ учителя риторики въ казанской семинаріи, а послѣ префекта («Матеріали» К. В. Харламповича, 149). Въ 1786 г. онъ, очевидно, доучивался въ московской академіи.

васъ Болгарскаго¹⁾ и Лебецкаго²⁾? Недокончанная могутъ исправить тру-
домъ. При томъ и въ сечь наставьте мене: ежелибы потребовалъ слухъ, то
въ разсужденіи Орлова и Болгарскаго—кого изъ нихъ предпочтеть при опре-
дѣлении на вышней классъ? Они оба вѣши и ученики и любители, то и
суть вѣнь будуть вѣгены для нихъ, и о сечь уведомьте мене гдѣко ид-
нога. О первомъ напище прошу мене уведомить не позднѣя, дѣбы по окон-
чаніи вѣкашій приготовить ихъ и шть обратный суда.

Когда къ вамъ ип писала, всегда хотѣла (но на тогъ слухъ забы-
вать) спросить: живъ ли и у вѣсъ ли Михаило Александровичъ г. штабъ-
лекарь Горянка? Весьма давно ничего о немъ не слыхала. Онъ, чаро, думаетъ,
что я въ нихъ братіи уже и нужна не имѣю. Получила ли онъ чинъ коз-
лекскаго ассесора? чѣмъ бы жѣ поздравить его высокоблагородіе (ежели
такъ уже зовутъ его милость)? прошу ему мое изъявить усердіе, паче
и любовь съ благодарностю за вся его бывшая ко мнѣ блага, и дать бы
пожаловать онъ рецептику для извѣстнаго ему благаха, а вѣсъ прошу
онъ переслать. Погоди у насъ послѣ бывшей стужи стоять весьма жар-
кая и страшитъ всухою. Цѣна на хлѣбъ поднимается и вѣтъ. Ausciat Deus!³⁾ Что нашъ любитель этой простоты? Бѣдетъ ли указъ я получить
о немъ. Жду отъ него извѣстія. Я, благодареніе Божиу, здорово и саженъ
сколько можно. Желая искренне и вамъ тогоже, съ истинными почтеніемъ
и усердіемъ остаюсь вѣшего высокопреподобнаго вѣроусерднаго слуга Амвросій
арх. казанскій. Мая 24. 1787.

IV. Преосвященнѣйшій владыко! вселобезный о Господѣ братъ и другъ!

Съ возложеніемъ на васъ святительскимъ званіемъ сколько усердно
я выше преосвященство поздравляю, о томъ вы сунутъся не можете
понимая мою къ вамъ любовь, которую ваши добродѣтели и усердіе ко мнѣ
поселили въ сердцѣ моемъ навсегда. Всѣ тѣ слова, какихъ я хотѣла изъ-
яснить чувствіе моей радости, сочувствуя вашему удовольствію, будуть не-
достаточны. Извѣстивъ васъ на сіе служеніе да подастъ двойная сила къ
прохожденію онаго, а меня и въ молитвахъ и въ любви прошу изъ забывать.

Вѣтъ та обитель отца небеснаго, которую я предвѣщала вамъ, полу-
чая сожалѣнія вашего объ устроенныхъ покояхъ; я думаю теперь скоро
забудете. Благо есть уповати на Господа.—Впрочемъ съ недѣльничь почтеніемъ

¹⁾ О Болгарскомъ Василии, впослѣдствія вятскому губернаторѣ, «Мате-
риалы» г. Харлампіовича говорять, что это былъ казанскій семинаристъ,
учившійся съ 1788 г. въ московской академіи (143). Письмо архієп. Ам-
вросія даетъ видѣть, что онъ учился вѣдь уже въ маѣ 1787 г. и что въ 1788 г.
могъ кончить академіческий курсъ.

²⁾ Его имя совсѣмъ не встрѣчается въ исторіяхъ казанской семинаріи.
Какъ видно изъ письма VI, Лебецкій дѣйствительно сдѣлался учителемъ
семинаріи, но не опредѣлъ надеждъ арх. Амвросія.

³⁾ «Обогащаетъ Богъ»

пребуду, какъ бытъ и есть всегда, вашего преосвященства вѣроусердный слуга Амвросій арх. казанскій.

Преосв. Аполлосъ¹⁾ будетъ вашъ не дальний состѣль.—Ноября 27. 1788.

V. Преосвященнѣйшій владыко! вселюбезный братъ и благопріятель ми^и!

За благопріятное привѣтствіе вашему преосвященству свидѣтельствую мою чувствительную благодарность съ равнымъ желаніемъ всегоже того и есть сакричъ, а сверхъ того всеусердно поздравляю васъ со вступленіемъ во вѣренную вахъ пастыту. Даруй вамъ Богъ проходить благоупрѣшно свое званіе съ сохраненіемъ здравія и спокойствія вожделѣннаго. Жалѣю, что опустили вы написать о своемъ прибытіи и о всемъ томъ, какъ Коломна вамъ показалась и все ли въ ней по сердцу своему обрѣли. Бѣлевскій отецъ игуменъ Амвросій, я чую, со удивленіемъ обрадовался, зная васъ коротко въ покровскомъ монастырѣ столь не задолго. Судьбы Божіи неизвѣстны! Іосифъ, бывшій симоновскій, скончался 14 декабря. Прося молитвъ и любви вашей, съ нелестнымъ почтеніемъ и любовью есть и пребуду всегда вашего преосвященства вѣроусердный слуга Амвросій арх. казанскій.

Ген. 8 дня 1789 года. Казань.

Картиковскаго²⁾ и Соловьевъ³⁾ сдѣлали учителями. Что то будетъ. Дай Богъ доброй успѣхъ. Весьма жаль, что Амвросій⁴⁾ у меня захирѣлъ, съ годъ лихорадкою мучится.

VI. Преосвященнѣйшій владыко! любезнѣйшій пріятель и благодѣтель!

Простите мнѣ, что умелъ доселѣ отвѣтить на пріятнѣйшее вашего преосвященства писаніе. Благодарю за оное и за исполненіе прозьбы покорно. Расположенія ваши въ дѣлахъ святіи, да и инаковы и быть не должны. Богъ дія поможетъ вамъ преуспѣвать въ оныхъ! у насъ все по старому. О благополучії ученика вашего Г. Орлова стараться я не оставлю, да и долгъ имѣю. Партикулярно я писалъ, не вѣтъ ждать свободного времени; мнѣ да не то время. Я ему совсѣмъ всегда болѣе прилежать къ настоящей должности, въ чёмъ надобно ему и выше увѣщаніе; мнѣ случаи, не научилася никакому европейскому языку, остается съ одною латыни; думаетъ и говорить больше о чинахъ, а не о средствахъ къ достижению оныхъ. Больше обращаться любить съ людьми, а не съ книгами. Каі тѣ л(ек)а⁵⁾. Все сіе

¹⁾ Развѣтывается Аполлосъ (Байбаковъ), епископъ орловскій (съ 1788 г.).

²⁾ Извѣстенъ г. Харламповичъ извѣстенъ Ив. Картиковскій, бывшій въ 1791 г. учителемъ шкітники (154).

³⁾ Соловьевъ впервые алѣть выступаетъ какъ учитель семинаріи.

⁴⁾ Амвросій Яковлевъ-Орлинъ, префектъ семинаріи (1787—1792), а потомъ ректоръ (до 1794).

⁵⁾ «И прочее» (въ этомъ родѣ).

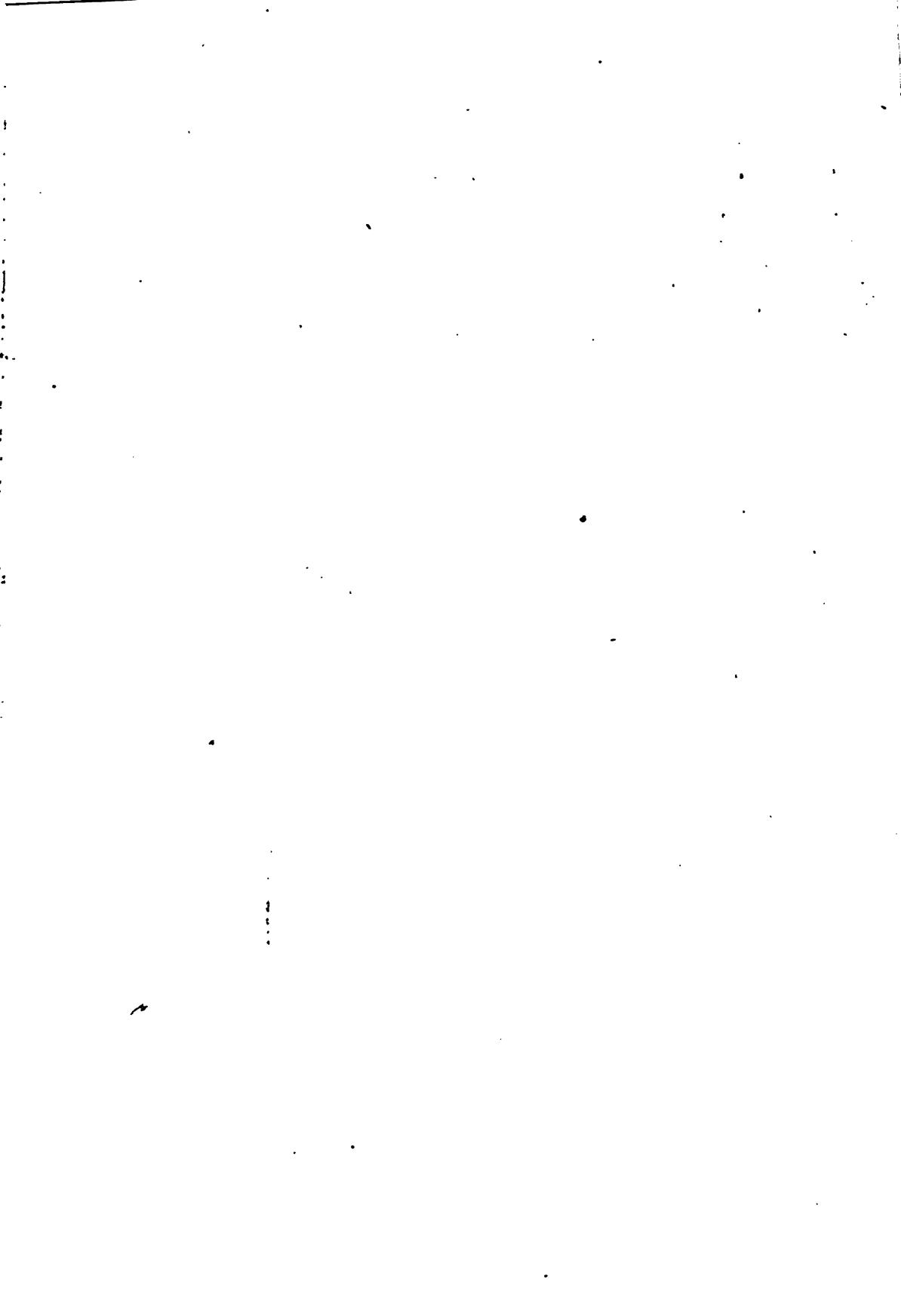
пишу къ вамъ изъ любви моей, и знамъ вашу любовь къ нему. На него газза и прочие учителя взяли въ голову чинъ же, отъ чего нашель въ ученикахъ худой усѣхъ. За что Лебецкаго выкинули изъ семинарии съ худыхъ аттестатомъ при строгомъ для прочихъ предписаніи. Свобода нашинъ выходить въ свѣтскую коммюніку въ ученоosti едва ли не сдѣлаетъ тогоже, чт. вольность дворянъ въ службѣ ихъ. Отъ чего скрѣте выходитъ своеvolentство, не жели предполагаемое благое намѣреніе. Капли дровяного Адама все еще противодѣйствуютъ вратству Новаго. Прося продолженія любви и молитвъ зашихъ о мнѣ ко Господу Нашему, съ искреннимъ моимъ къ особѣ вашей почтеніемъ, любовью и усердіемъ, если и пребуду всегда вашего преосвященства вѣрнопокорный слуга и Богомолецъ Амвросій арх. казанскій. Іюня 10 ч. 1790 года. Казань.

VII. Преосвященнѣйшій владыко! вселюбезный братъ и благодѣтель! За благопріятное писаніе и здѣржательство ваше иного взыщемъ преосвященству благодію. Да сподѣбитъ Богъ и вѣсль тѣхъ благихъ, кому мнѣ жалуете! Подлинно не случилось и мнѣ столь долго писать къ вамъ. Слыхалъ иногда о вѣсль отъ почитающаго васъ Ал. Ів. Перепечника. Состѣдей Богъ дать мнѣ добрыхъ, но увидѣться съ ними едва ли удобнѣе, какъ и съ Вами. Вотъ вѣсль еще и изъ Казани состѣль. хоть не въ покровской, во изъ покровскаго же любезнаго вѣхъ жилища и бывшій подъ руководствомъ вашихъ Амвросій, ректоръ академіи¹⁾. Хотѣлось мнѣ самому еще попользоваться служеніемъ его: но что дѣлать, когда взяли. Прошу его любить и рекомендовать москвитамъ. Пресмынокъ ему изъ ломовскаго тамбовскаго монастыря Арсеній и тамбовской семинарии ректоръ²⁾. Даи Богъ, чтобы послужилъ къ удовольствію. Можетъ быть. современемъ услышите мнѣчто о Гедеонѣ архимандритѣ³⁾. Жаль мнѣ, что тутъ же замѣшился Орловъ, и иного неблагодаренъ для меня скажется; не ожидалъ я отъ него такого уклоненія. Вирочемъ въ жизни все бываетъ, и всему бываетъ конецъ. Желая вашему преосвященству добруѣшаго здравія и во всемъ благопоспѣшства, просаже и о продолженіи любви ко мнѣ. пребуду съ истин. почтеніемъ и любовью, какъ и если вашего преосвященства вѣрнопокорный слуга Амвросій арх. казанскій. Маія 1-го ч. 1794 года.

¹⁾ Амвросій Яковлевъ-Орловъ. изъ ректоровъ казанской семинарии.

²⁾ Арсеній Дожонцевичъ, служившій ректоромъ въ Казани съ 1794 по 1797 г.

³⁾ Гедеонѣ Замыцкомъ, б. ректорѣ казанской семинарии (1788—1793) и свіяжскомъ архимандритѣ. Въ маѣ 1794 г. онъ отрѣшенъ былъ отъ начальства за неновиненіе начальству и прочие противные закону пропступки («Матеріалы» К. Харламповичъ, 146. 147).



1195	Бамагъ.	Барыкъ.	Бебесигъ.
	Бамей.	Барышка.	Бебекъ.
	Бамекей.	Бартула.	Бебекей.
	Бамендей.	Баряшъ.	1290 Бебешъ.
	Баметъ.	Басарай.	Бебукъ.
1200	Бами.	Басытъ. Чер. Басы.	Бебякъ.
	Бамытъ.	Баскирэй.	Бегей.
	Бамитъ.	Басковъ.	Бегешъ.
	Бамока.	Бастей.	Бегишъ (Ак. Мез.,
	Бамикъ.	Басубай.	1295 Бедий. 89). Тат.
1205	Бамбузай.	Батақъ.	Бедной.
	Бангей.	Батдубай.	Беной.
	Бандей.	Батдыкъ.	Бекбұзатъ. Вор. Тат.
	Бандиней.	Батей.	Бекей.
	Баней.	Батирякъ.	1300 Бекшай. Тат.
1210	Банишка.	Батисъ.	Белякъ. Тат.
	Банка.	Батка.	Бендей.
	Барај.	Батирда.	Бенчикъ.
	Баракай.	Батракъ.	Бербузанъ.
	Барандей.	Батрекъ.	1305 Бердібаякъ.
1215	Баранка.	Батруд.	Берекей.
	Барашка.	Батубай.	Берендей.
	Барбикъ.	Батуганъ.	Берзибаякъ.
	Барбұғанъ.	Батулинъ.	Бертемінъ.
	Барбұзанъ.	1265 Батый.	1310 Бешентенъ.
1220	Барлемендей.	Батыръ.	Бешубай.
	Барекей.	Батюшка.	Бибакъ.
	Бараз.	Бахатной.	Библка.
	Баразай.	Бахбакта.	Бибала.
	Барзей.	Бахланай.	1315 Бибарсъ. Тат.
1225	Барзұбанъ.	Бахланаръ.	Бибатъ.
	Барзыкъ.	Бахлычъ.	Бибей.
	Барикъ.	Бахматъ.	Бибешъ.
	Барка.	Бахней.	Биболда.
	Бармендей.	1275 Бахтей	1320 Бибуль.
1230	Барминъ.	Бахтерякъ.	Бибулай.
	Барсь.	Бахти. Тат. Бахті.	Бибузатъ.
	Барсакъ.	Бахты.	Бибула.
	Бартнакъ.	Бахтышъ.	Бибикъ.
	Бартуганъ.	Бачадей.	1325 Бигай.
1235	Барзакъ.	Баченякъ.	Бигатъ.
	Бархандей.	Бачура.	Бигилда.
	Бархатъ.	Баша.	Бійчурға.
	Барчи.	Башка.	Биқбузатъ. Тат.
	Барыга.	Баяндай.	1330 Биқгүза. Чер. Биқ-
1240	Барыгай.	Баярланъ.	куз.

	Бикей. Чер. Бигей,	Богай.		Ботай.
	Тат. Бигей.	Богалышъ.	1420	Ботрекъ.
	Бикитимей.	Боганешъ.		Боштырь.
	Бикмей.	Бэгатией.		Боюгуватъ.
	Бикметь. Тат.	Богдакъ.		Боязъ.
1335	Бикмешъ.	Богданъ. Тат.		Боянда.
	Бикуда.	Богирей.	1425	Бояринъ.
	Бикиурза. Чер. Бек-1380	Бодай.		Боярка.
	мурза.	Бодула.		Браинъ.
	Бикбула.	Бодяшъ.		Брадукъ.
	Биктемиръ. (Вот. Чер.	Бозаръ.		Брадухъ.
	Бектемиръ, Тат.	Боишъ.	1430	Брадоха.
	Биктамирка).	Бойбирда.		Бразыкъ.
1340	Биктень.	Бойгэя.		Бранюкъ.
	Биктевей.	Боймурза.		Бранюхъ.
	Биктерякъ.	Бойшихъ.		Браска.
	Биктіяръ.	Боландъ.	1435	Братай.
	Биктубай.	Боландай.		Братинъ.
1345	Биктуганъ.	Болдай.		Братюхъ.
	Биктула.	Болденей.		Брашкинъ.
	Биктуней.	Болдыкъ.		Брендей.
	Биктуга.	Болихеръ.	1440	Бродюхъ.
	*Бикудъ.	Болондай.		Бротка.
1350	Бикчабарь.	Болчай.		Брядюха.
	Бикчура. Тат.	Бометь.		Бузакъ.
	Бикшай.	Бондай.		Бука.
	Бижекей.	Борай.	1445	Булагай.
	Бахеть.	Боранъ.		Буладдай.
1355	Бинтышъ.	Борашка.		Бузатъ.
	Биштикъ.	Борзай.		Булгаръ. Это имя
	Битерякъ.	Борзой.		въ фольгантѣ встрѣтилось
	Битякъ.	Борикъ		всего разъ, по деревнѣ
	Бихбата.	Борисъ. Чер.		Третей Тинсариной, Ту-
1360	Бихбулатъ.	Борка.		руновской волости, въ
	Бихмурза.	Бормакъ.		следующей записи на
	Бихтей. Тат.	Бороска.		86-й страницѣ:
	Бихтеней.	Бортникъ		«Горганъ Булгаровъ,
	Бихтубай.	Борусъ.	1410	сорока восчи. У него
1365	Бихтула.	Борхатъ.		братья родные: Дмирий,
	Бихчебарь.	Борынь.		23-хъ Спруга, 13-ти (левта
	Бихчура.	Борыкъ.		въ подлинникѣ пропи-
	Биченъ.	Боринка.		сь).
	Бичура.	Борисъ.	1415	Будышъ.
1370	Блезенгилда.	Борытай.		Буракъ.
	Бобакъ.	Борай.		Бурапъ.
	Боболда.	Боти.		Бурмакъ.

		Ванкей.	Выскрюка.
		Ванской.	Васей.
1455	1500	Ванукъ.	Васелка.
		Ванюкъ.	Васлекей.
		*Ванюрка.	Васли.
		Ванюся.	Васликъ.
		Ванюта.	Васней.
1460	Буянка.	1505 *Ваниха.	*Васлюка.
	Буяръ.	Ванишъ.	Васней.
	Буяшка.	Ванюшка.	Васрюкъ.
	Быбанасъ.	Ваня. Чер.	Вастай.
	Быкели.	Ванякъ.	Вастей.
1465	Быма.	1510 Ваняшка.	Вастеней.
	Бырсай.	Вапдинка.	Вастерякъ.
	Бѣкинъ.	Вапринка.	*Вастимиръ.
	Бябушка.	Вараксинъ.	Вастрехъ. (по современному го- вору Васт- рѣхъ).
	Бавчура.	Варгански.	
1470	Вадей.	1515 Варгутка.	Вастрикъ.
	Вазинка.	Варжекай.	Ваструка.
	*Вазюкка.	Варгаутка.	Вастрюкъ.
	Вазя.	Варигъ.	Вастрюка.
	Ваиса.	Варсенка.	Вастрюхъ (Вас- трѣхъ).
1475	Вайдерякъ.	1520 Варсугъ.	Вастрюха.
	Вайдимиръ.	Варсугка.	
	Вайнисъ.	Варшинка.	
	Ваксютка. Морд.	Варшугка.	
	Вақса.	Варыста.	1565 Вастюкъ.
	Вақуа.	1525 Варытай.	Вастюка.
1480	Валандай.	Васакъ.	Вастя.
	Валашинъ.	Васенъ.	Васюкъ.
	Валдерякъ.	Васеней.	Васонка.
	Валдіяръ.	Васенка.	1570 Васютка.
	Валдышъ.	1530 Васи. Чер.	Вася.
1485	Валей. Чер. Валій.	Васицъ. Чер.	Вата.
	Балень.	Васика.	Ватдей.
	Валина.	Василей. Чер. Тат.	Ватлига.
	Валча.	Морд.	1575 Ватрасъ.
	Ванга.	Василка.	Ватрисовъ.
1490	Вандей.	1535 Васинъ.	Ватрюкъ.
	Вандеяръ.	Васника. Чер.	Ватюха.
	Вандіяръ.	Васирата.	Вата.
	Вандокъ.	Васитка.	1580 Вахам.
	Ваней.	Васка.	Вахуть.
1495	Ваникъ.	1540 Вассаней.	Вачей.
	Ванихеръ.	Васкей.	Ваша.
	Ванка. Чер. Тат.	Васкеней.	Вашалтынъ.

1585	Вашникъ.	Болотка.	Горланъ.
	Вашнгъ.	Вонка.	Госубай.
	Ваштингъ.	Воска.	Грабла.
	Ваштей.	Восника.	Грязи.
	Вашутка.	Востинка.	Григорей.
1590	*Ваюра.	Вотрай.	Гришкада.
	Ваюта.	Втоней.	Давидка.
	Ведника.	Вурустай.	Давкинда.
	Веддел.	Вуршакъ.	Давыдъ.
	Велендей.	Вутка.	Давыдка. Морд.
1595	Велешитъ.	Вухманча.	Даймода.
	Вендей.	Выбулатъ.	Дака.
	Верь.	Выразубай.	Дахала.
	Вериунъ.	Выразубатъ.	Данай. Чер. Данилъ.
	Ерекъ.	Выразутай.	Данила. Тат.
1600	Веренъ.	Выразутка.	Данилка.
	Вержекей.	Выразукъ.	Даутъ. Вот.
	Верженейка.	Вырысбай.	Дведеръ.
	Верзилъ.	Вырушай.	Дведишка.
	Верзиль.	Вырыска.	Дведкинъ.
1605	Вертугъ.	Вырыстай.	Дведишъ.
	Верхи.	Вюрженъ.	Деведерь.
	Верхилъ.	Газзабей.	Деветерь.
	Верхунъ.	Гаврикъ.	Деветкиль.
	Вершечей.	Гаврила.	Девешеръ.
1610	Верши.	Гагаринъ.	Девлазель.
	Вершикъ.	Гайка.	Девлекъ.
	Вершила.	Гали.	Девлекей. Тат. Де-
	Вершилка.	Галка.	вляткой.
	Вершинка.	Ганка. Вот.	Девлескиада.
1615	Вершутка.	Гаранка. Вот.	Девастъ.
	Верыска.	Гараскинъ.	Девлеткиада.
	Верюхъ.	Гарышка.	Девлечей.
	Ветки.	Гвелей.	Девлечерь.
	Ветлуга.	Гедерь.	Девять.
1620	Ветлюса.	Генедерь.	Девятка.
	Ветлюхъ.	Геней. Тат. Генай.	Деденика.
	Ветрунка.	Гилдей.	Декай.
	Ветрюхъ.	Годионъ.	Декача.
	Взасина.	Гойдеракъ.	Демендей.
1625	Виктенъ.	Голикъ.	Денгей.
	Вилка.	Голицинъ.	Денелля.
	Воландай.	Гомешъ.	Денись.
	Вобларь.	Гомила.	Держалкинъ.
	Волка.	Гондеракъ.	Деречинъ.
1630	Володамерь.	Гонка.	Дерякъ.

	Десатика.		Долакъ.		1810	Ежель.
	Деткинъ.		Досей.			Езбей.
	Дешъ.		Дюсметь (Ак. Мел., ст. 194, 196, 199, 201).			Езекей.
1725	Динка.		Дюта..			Езнеръ.
	Динка.		Дядичъ.		1815	Ечи.
	Динтийбай.		Ебаней.			Езыпъ.
	Дичеткинъ.	1770	Ебаръ.			Ейдиненъ.
	Диметръ.		Ебатыръ.			Ека.
1730	Дмирей.		Ебекей.			Едей. Чер.
	Димтреи.		Ебеней.	1820		Екинъ.
	Добри.		Ебреникъ.			*Еккинъ
	Добринъ.		Ебуло (Ебулъ? Пр. ред.)			Екрагъ.
1735	Доброска.		Еланей.			Екримъ.
	Добрыкъ.		Еваста.			Ексей.
	Добрынка.		Еага.	1825		Ектеръ
	Добрмия.	1780	Енгачъ.			Елагей.
	Добрышка.		Ендерякъ.			Елакинъ.
1740	Дойбахта.		Еверъ.			Еландай.
	Дойлерякъ.		Евеси.			Елатъ.
	Дойлимеръ.		Еминъ.	1830		Елбархъ.
	Доней.	1785	Елдай.			Еабылай.
	Донской.		Егата.			Еагандай.
1745	Доптей.		Егашъ.			Елгачъ.
	Доржалкинъ.		Егемекей.			Елгача.
	Доринка.		Еголя.	1835		Еллацъ.
	Дорока.	1790	Егонъ.			Еллакай.
	Дорондей.		Егонка.			Едашъ. Тат.
1750	Доронка.		Егоръ.			Елдай.
	Дорошка.		Егорей.			Елдекей,
	Дорыка.		Егорейчи.	1840		Елдимиръ.
	Дорынгей.	1795	Егоринъ.			Едукуъ.
	Дорынка.		Егорка.			Едушъ.
1755	Дорышка.		Егошка.			Елби.
	Дорюшка.		Егуя.			Елей.
	Досника.		Егыранъ.	1845		Елекъ.
	Достынка.	1800	Елавъ.			Елеманъ.
	Дошка.		Елай.			Елемень.
1760	Драгунъ.		Елашъ.			Елемка.
	Дубай.		Елелякъ.			Еленанъ.
	Дударъ.		Еденешъ.	1850		Елендей.
	Дуки. Чер. Дю- кей.	1805	Еленка.			Елени.
	*Дукты.		Еденикъ.			Ельть.
1765	Дынбай. Чер. Ден- гебай.		Едубай.			Езхистъ.
			Елашка.			Елизуватъ.
			Ежей.	1855		*Елинъ.

	Елименъ.		Емелгентъ.		Енгай.
	Елишка.		Емелдерякъ.		Енгарей.
	Елихетъ.		Емелдишъ.		Енгей.
	Елицовъ.		Емелка.	1950	Енгеней.
1860	Еличъ.	1905	Емеля.		Енгида.
	Елка.		Еменъ. Тат.		Енгирей.
	Еллақай.		Емендей.		Енгорей.
	Елманъ.		Емендерякъ.		Енгрей.
	Елмандай.		Еменей.	1955	Ендашъ.
1865	Елмарсъ.	1910	Еменектъ.		Ендерекъ.
	Елмей.		Еменешъ.		Ендерякъ.
	Елмесъ.		*Екенжей.		Ендеряшъ.
	Елменеть.		Еменка.		Ендимеръ.
	Елмень.		Еменшай.	1960	Ендрей.
1870	Елмасей.	1915	Емеринъ.		Ендири.
	Елмесь.		Емерку.		Ендубай.
	Еметъ. Тат. Ел-	memеть.	Емесь.		*Ендуганъ.
	Елхурва.		Еметъ.		Ендула.
	Ения.	1920	Еметка.	1965	Ендюкъ.
1875	Елөимъ.		Емечъ.		Енегей.
	Елхинъ.		Емешъ.		Енегеръ.
	Елшай.		Емешка.		Енегутъ.
	Елшихъ.		Емика.		Енедай.
	Елышъ.	1925	Емитъ.	1970	Енеделя.
1880	Елякъ.		Емиха.		Енедерь.
	Емай.		Емолла.		Енежеръ.
	Емакъ.		Емондей.		Енезерь.
	Емакай.		Емурва.	1975	Еней.
	Еманъ.	1930	Ешшай.		Енекъ.
1885	Еманадай.		Емякъ.		Енекей.
	Еманай. Тат.		Емандей.		Енеля.
	Еманакъ.		Емачка.		Енелякъ.
	Емангей.		Енавуръ.	1980	Енерметъ.
	Еманда.	1935	Енагувъ.		Енесь.
1890	Емандай.		Енаверь.		Енесемъ.
	Емандей.		Енәкъ.		Енеткей.
	Емандерякъ.		Енакай.		Енекметъ.
	Емандрей.		Енакта.	1985	Енхпия.
	Еманей.	1940	Енакустъ.		Енхта.
1895	Еманякъ.		Енарастъ.		Енхтей.
	Емашъ.		Енашъ.		Енешть.
	Емегей.		Енашлютка.		Енешка.
	Емей.		Енбарисъ.	1990	Енешметъ.
	Емекъ.	1945	Енбулатъ. Морд.		Енжей.
1900	Емекей.		Енблакъ.		Енжибей.

1995	Еюсекъ.	Ерахимъ.	2085	Ерзутъ.
	Еюсекай.	Ерахимъ.		Ерамынъ.
	Еюсивъ.	Ерахимъ.		Ери.
	Еюсергъ.	Ербуга.		Ерина.
	Еюшибекъ.	Ербулакъ.		Ерика.
	Еюшибакъ.	Ергава.	2090	Ериладжъ.
	Еюмирей.	Ергаси.		Ерикакъ.
2000	Еюзатъ.	Ерганаси.		Ерия.
	Еюзубай.	Ергасъ.		Ерилакай.
	Еюзекай. Тат.	Ергендей.		Ерий.
	Еюзимъ.	Ергола.	2095	Еризакъ. Чер. Вог.
	Еюзай.	Ергонъ.		Еризакай.
2005	Еюзерей.	Ергона.		Еризанъ.
	Еюсибай.	Ердевана.		Еризекай.
	Еютула.	Ердемей.		Еризенъ.
	Еюшта.	Ердеменъ.	2100	Ерихеть.
	Еюзукъ.	Еруду.		Еришилъ.
2010	Еюока.	Ерудушъ.		Ериолай. Чер.
	Еюоха.	Ерезенъ.		Ериолка.
	Еююхай.	Ерей.		Ериолла.
	Еюякъ.	Ерека.	2105	Ерионда.
	Еюонка.	Ерекей.		Ериошка.
2015	Епкинъ.	Ерелка.		• Ериукъ.
	Епрай.	Еремей.		Ериузъ.
	Епкинъ.	Еременъ.		Ериушъ.
	Ерабай.	Ереметъ.	2110	Ериушка.
	Ерабанъ.	Еремешъ.		Ериякъ.
2020	Ерадай.	Еремнила.		Ерияшъ.
	Еракъ.	Еремка.		Ериука.
	Ерака.	Ерень.		Еробой.
	Ерамай.	Ерендей.	2115	Ерома.
	Ерамла.	Еремей.		Ерославъ.
2025	Еранъ.	Ерепай.		Еростай.
	Еранай.	Ерепихъ.		Еростовъ.
	Еранбай.	Ерестай.		Ерохей.
	Еранадай.	Еретка.	2120	Ерсланъ.
	Ерандей.	Ереткей.		Ертей.
2030	Ерапа.	Ерехъ.		Ергука.
	Ерапай.	Ерехней.		Ертыкъ.
	Ерасъ.	Ерехней.		Ертыкъ.
	Ерасла.	Ерехней.	2125	Ерубай.
	Ерасла.	Ерехла.		Ерукъ.
2035	Ераспай.	Ерехтей.		Еруна.
	Ераты.	Ерехти.		Ерунь.
	Ератей.	Ерешка.		Еруска.
	Ераушка.	Еразахъ.	2130	Еруха.
		Еразубай.		

Ерушка.	Ешиекъ.	Ибека.
Ерхинъ.	Ешиекей.	Ибекей.
Ерхолка.	Ешиеней.	Ибеней
Ерхоней.	Ешиетъ.	2225 Иберка.
2135 Ерхуна.	2180 Ешиетъ.	Ибилякъ.
Ерчекей.	Ешиола.	Исаикъ.
Ерчемесъ.	Ешиукей.	Ибисанъ.
Ерчинъ.	Ешиарсь.	Ибраи. Вот.
Ерыга.	Ешиштей.	2230 Ибрасъ.
2140 Ерымка.	2185 Ешиштыръ.	Ибрюкъ.
Ерынъ.	Ешишесай.	Ивацъ. Тат.
Ерысь.	Ешишудатъ.	Иванъ.
Есакъ.	Ештебень.	2235 Иванда.
Есбай.	Ештей.	Иванлей.
2145 Еска.	2190 Ештеней.	Иваней. Тат. Ива-
Ескендерь.	Ештерякъ.	Иванка. наика.
Естебень.	Ештубай.	Иванисъ.
Естекъ.	Ештулла.	Иванка.
Есубай.	Ештушай.	2240 Иванмура.
2150 Есянъ.	2195 Забай.	Иванушка.
Етишъ.	Заванка.	Иванча.
Етка.	Завацкой.	Иванякъ.
Етхенъ.	Залиа.	Иваска.
Еткей.	Заятка. Вот.	2245 Иваща.
2155 Етмакъ.	2200 Зарбинъ.	Ивеля.
Етреекъ.	Захаръ.	Ика.
Етрукъ.	Захарка.	Илекей.
Егри.	Захарты.	Ивона.
• Еферъ.	Зеделуцъ.	2250 Ивоха.
Еёнка.	Зенгуль.	Ивракъ.
2160 Еоренъ.	2205 Зендеръ.	Ивсарай.
Ехстникъ.	Зеней.	Ивталди.
Ехия.	Зибакъ.	Ига.
Ехты.	Зина.	2255 Иганей.
Ехмет.	Зимей.	Игача.
2165 Ехметъ.	Зихарка.	Игей.
Ехрикъ.	Зубакъ.	Игенъ.
Ехтеръ.	Зюрей.	Игенбай.
Ехоренъ.	Зякхила.	2260 Игилда.
Ечай.	Ибакъ.	Игинъ.
2170 Ешбенъ.	2215 Ибангирай.	Игинка.
Ешай.	Ибарешъ.	Игнай.
Ешекъ.	Ибахтъ.	Игнатъ.
Ешерь.	Ибдуң.	2265 Игнаташъ.
Ешкендерь.	Ибезма.	Игоза.
2175 Ешмакъ.	Ибей.	Иголей.

	Иголка.		Изимуръ.		Ихай.
	Иголникъ.	2215	Идакъ.		Ихинъ.
2270	Иготъ.		Иданска.	2360	Ихуръ.
	Игоянкеракъ.		Ида.		Ихугъ.
	Игомка.		Идубай.		Изабад.
	Игомя.		Идуванъ.		Изабей.
	Игорей.	2320	Идуганъ.		Изависъ.
2275	Игумъ.		Идукъ.	2365	Изагиль.
	Игитбай.		Идука.		Изака.
	Илабай.		Идуза.		Изалиурза.
	Илазей.		Идути.		Изаматъ.
	Идакъ.	2325	Идууга.		Изакбулатъ.
2280	Илангай.		Идушъ.	2370	Изандай.
	Илангай.		Идушка.		Изандакта.
	Илебанъ.		Идымбай.		Изандулатъ.
	Илебель.		Илокъ.		Изанга.
	Илебий.	2330	Илюка.		Изангача.
2285	Илегачъ.		Илоя.	2375	Изангиль.
	Илегай.		Илонка.		Изангилла.
	Илегенъ.		Илоня.		Изангуль.
	Илегонъ.		Илоха.		Изангура.
	Идей.	2335	Илякъ.		Изанимиръ.
2290	Илекъ.		Иляка.	2380	Изанду.
	Идека.		Иляя.		Изамка.
	Илекача.		Иляшка.		Изамчура.
	Илекей.		Ижболла. Чер.		Изамъръ.
	Илекича.	2340	Ижбулатъ. Чер.		Изарбай.
2295	Илекей.		Тат. Морд. Ишбу-	2385	Изаттагъ.
	Илекехъ.		латка.		Избай. Чер. Избай.
	Илекиякъ.		Ижелерь.		Избай.
	Илекемъ.		Ижея.		Избулатъ. Тат.
	Илесенъ.		Ижеха.		Изтай.
2300	Иденерь.		Ижель.		Извацъ.
	Иденика.	2345	Ижелей.	2390	Изянъ.
	Иденача.		Ижелеть.		Изависъ.
	Иденгича.		Ижеля.		Изадебель.
	Иденей.		Ижеллякъ.		Изденейка.
2305	Иденка.		Ижелеть.		Избай.
	Иденмей.	2350	Иженгей.	2395	Изенгила.
	Иденякъ.		Иженгиль.		Изедей.
	Идерякъ.		Ижендей.		Изелерь.
	Идестей.		Ижендеръ.		Изей.
.2310	Идектай.		Иженея.		Изекъ.
	Идехметъ.	2355	Ижеварь.	2400	Изекать.
	Идешъ.		Ижерь.		Изекей.
	Идешка.		Ижерякъ.		Изедей.

	Изеля.	Изуранъ.	Иванюшка.
	Изелякъ.	Изукъ.	Илга
2405	Иземей.	Изынбай.	Илагача.
	Изэмурза.	Изюганъ.	Илагачъ.
	Изенъ.	Иаякъ.	Илагача.
	Изенъ.	Иязкай.	Илагачевъ.
	Изенбай.	Излибахта.	Илагай.
2410	Изенбулатъ.	Изяндей.	Илагерей.
	Изенга.	Изялякъ.	Илагеритъ
	Изенгачъ.	Изярай.	Илгешъ.
	Изенгей.	Иквандъ.	Илгинда.
	Изенгиль.	Икефай.	Ильгозя.
2415	Изенгила.	Икешъ.	Илгой.
	Изенгуль.	Иквай.	Илгубай.
	Изенгура.	Икиржай.	Илданистъ.
	Изендей.	Икмекай.	Илданга.
	Изендеръ.	Иксамъ.	Илдашъ.
2420	Изендеракъ.	Иктерякъ.	Илдебай.
	Изендерякъ.	Икулданъ.	Илдебай.
	Изендимеръ.	Икушка.	Иллебекъ.
	Изендаракъ.	Илабатыръ.	Илдебель.
	Изендуль.	Иласка.	Илдебень.
2425	Изеней.	Илбай. Тат.	Илдебякъ.
	Изенка.	Илбайта (Ак. Мел.,	Илдеганъ.
	Изенкай.	ст. 206). Тат.	Илдегача.
	Изенлей.	Илбакъ.	Илдегенъ.
	Изенмураз.	Илбакта.	Илдесль.
2430	Изенча.	Илбарикъ.	Илдей.
	Изенчура.	Илбаркъ.	Илдекъ.
	Изенякъ.	Илбарсь.	Илдекай.
	Изерекъ.	Илбартыръ.	Илделей.
	Ивереъ.	Илбарисъ.	Илделя.
2435	Изибай.	Илбатыръ.	Илделякъ.
	Изикъ.	Илбахта. Чср.	Илдеменъ.
	Изинекъ.	Илбаша.	Илдемень.
	Изинка.	Илбай.	Илдемиръ.
	Изипка.	Илберъ.	Илдемурта.
2440	Изкибай.	Илболда.	Илденъ.
	Излай.	Илборсъ.	Илленей.
	Излай.	Илборисъ.	Илднякъ.
	Измай.	Илбрай.	Илдеръ.
	Измайлъ.	Избуаанъ.	Илдерей.
	Измала.	Избуаниъ.	Илдерякъ. Тат.
2445	Измендерякъ.	Избулатъ.	Илтерячка.
	Изней.	Избякъ.	Илдехай.
	Изота.	Изванъ.	Илдекметъ.
	Изубай.		

	Илешерь.		Илесал.		Илзарякъ.
	Илесарь.	2585	Иледей.	2630	Илзети.
2540	Илди.		Иледерь.		Илзинеръ.
	Илдебай.		Иледяръ.		Илзубай.
	Илдинекъ.		Илезаръ.		Илзубякъ.
	Илдинверъ.		Илезенъ.		Илзуванъ.
	Илдигенъ.	2590	Илезерь.	2635	Илзурай.
2545	Илдикъ.		Илсай.		Илзыбай.
	Илдика.		Илекъ. Чер. Илек-		Илзюкъ.
	Илдинеръ.		пай.		Илзыка.
	Илдимиръ.		Илекей.		Илан.
	Илдиракъ.		Илеменъ.	2640	Илданъ.
2550	Илду.	2595	Илеменъ.		Илика.
	Илдубай.		Илеменчай.		Иликмурза.
	Илдубакъ.		Илемка.		Илинанъ.
	Илдубенъ.		Илемша.		Илинжикъ.
	Илдуванъ.		Илемшикъ.	2645	Илика.
2555	Илдуга.	2600	Иленъ.		Илишакъ.
	Илдугамъ.		Иленарь.		Илинбай. Чер.-
	Илдула.		Иленга.		Идинга.
	Илдуй.		Иленгешъ.		Илинка.
	Илдукъ.		Илендебенъ.	2650	Илинтивей.
2560	Илдука.	2605	Илендей.		Илича.
	Илдузъ.		Илендеръ.		Илинъка.
	Илдуда.		Илендикъ.		Илика.
	Илдужа.		• Илендукъ.		Илихваръ.
	Илдуша.		Илендаякъ.	2655	Илицовъ.
	Илдумя.		Иленей.		Иличей.
2565	Илдуга.	2610	Иленка.		Илишъ.
	Илдурай.		Илентей.		Илишихъ.
	Илдуга.		Иленякъ.		Илишка.
	Илдугка.		Илестъ.	2660	Ила.
	Илдунь.		Илетча.		Илакъ.
	Илдурга.	2615	Илехметъ.		Илкиада.
	Илдурай.		Илеча.		Илкукъ.
	Илдуга.		Илечерь.	• Илкунъ.	
	Илдугка.		Илеша.	2665	Или.
	Илдунь.		Илешка.		Илия.
2570	Илдыкъ.	2620	Илэбай.		Илзакъ.
	Илдыкъ.		Илавай.		Илзакай.
	Илдакъ.		Илавай.		Илзамегъ. Тат.
	Илдигъ.		Илавай.	2670	Илизетшъ.
	Илебай.		Илавай.		Илиздеръ.
2575	Илебарь.	2625	Илезбай.		Илизей.
	Илебасъ.		Илезей.		Илемекъ.
	Илебай.		Илезекъ.		Илемекъ.
	Илебенъ.		Илезеръ.		Илемекъ.
	Илеберъ.				
2580	Илебеть.				
	Илезбеть.				
	Илезенъ.				
	Илезверъ.				

2675	Илмездей.	Илчебай.	Илякъ.
	Илемелень.	Илечебай.	Иляка.
	Илемей.	Илечегей.	Иляшакъ.
	Илеметь.	Илечай.	2770 Илянка.
	Илемигилдей.	Илечеря.	Иляхунь.
2680	Илемендей.	Илчибай.	Иляшка.
	Илемендеръ.	Илчибай.	Имакай. Чер.
	Илеменей.	Илчибакъ.	Ималуть.
	Илеменкъ.	Илчинъ.	2775 Иманай.
	Илеменчай.	Илчора.	Имацдей.
2685	Илемень.	Илчубай.	Иманякъ.
	Илемея.	Илчубауъ.	Имарай.
	Илеметь.	Илчура.	Имардакъ.
	Илемстей.	Илашикъ.	2780 Имачъ.
	Илемешъ.	Илашихъ.	Имашъ. Чер.
2690	Илемешка.	Илизъ.	Имедеръ.
	Илии.	Илишъ.	Имей.
	Илемолла.	Ильбашъ.	Имекъ.
	Илемурза.	• Ильгайръ.	2785 Имекай.
	Илемякъ.	Ильдуганъ.	Имекей.
2695	Илемякай.	• Ильдиниръ.	Имель.
	Илемяшъ. Тат.	• Ильманиръ.	Имелва.
	Илеменей.	Ильмасъ.	Имелганъ.
	Илохчурай.	Ильтюганъ.	2790 Имелдешъ.
	Илпарсъ.	Илованъ.	Имелекъ.
2700	Иласагай.	Илюга.	Имелка.
	Иласапай.	Илюдай.	Имелкай.
	Иласарай.	Илюй.	Имелякъ.
	Иласебай.	Илюкъ.	2795 Илемей.
	Иласубай.	Илюка.	Илеменъ.
2705	Иласуза.	Илюменъ.	Илеметь.
	Илатей.	Илюнка.	Именгилла.
	Илати.	Илюнъ.	Именгилдей.
	Илатикъ.	Илюнгъ.	2800 Имендей.
	Илатмурза.	Илюнька.	Имендеръ.
2710	Илату.	Илюша.	Имендешъ.
	Илатубай.	• Илюся.	Именъ.
	Илатугавъ.	• Илюсья.	Именей.
	Илатудай.	Илють.	2805 Именекъ.
	Илатукъ.	Илюта.	Именка.
2715	Илатуза.	Илютка.	Именча.
	Илатуга.	Илюха.	Именакъ.
	Илатюашка.	Илюша.	Иметъ.
	Илатя.	Илюшка.	2810 Иметъ.
	Илатка.	Иля.	Иметей.
2720	Илечебай.	Илагунъ.	Иметта.

	Ихехъ.		Изюбулата.		Ирдегенъ.
2815	Имешта.	2860	Инэйбай.	2905	Иреда.
	Ихешка.		Инэйнай.		Иредекъ.
	Ихикъ.		Инэянча.		Иредекей.
	Иника.		Инисимъ.		Иределей.
	Инлагенъ.		Инитгушъ.		Иредемей.
	Инлагешъ.	2865	Инхекей.	2910	Иредеменъ.
2820	Инлагень.		Инсуба.		Иреденъ.
	Иннидей.		Инсубай.		Иредешъ.
	Ининка.		Интемиръ.		Иредикъ.
	Ихкай.		Интикъ.		Иредика.
	Иммешель.	2870	Инуатъ.	2915	Иредишъ.
2825	Инней.		Инчики.		Ирудай.
	Имокъ.		Инысь.		Ирудаванъ.
	Имошка.		Инюкъ.		Ирудганъ. Чер.
	Имсанга.		Иназъ.		Ирудла.
	Имукъ.	2875	Ипанай. Чер. Ипай.	2920	Ирудуатъ.
2830	Ихулешъ.		Ипара.		Ирудутъ.
	Имурза.		Ипатель.		Ирудха.
	Имлякъ.		Ипедеръ.		Ирудушъ.
	Инбакша.		Ишакъ.		Ирудуша.
	Инбарсъ.	2880	Ипра.	2925	Ирудушка.
2835	Ингача.		Ипта.		Ирудышка.
	Ингей.		Ишиль.		Ирудякъ.
	Ингила.		Ирай.		Иребкей.
	Индей.		Ирамай.		Ирезенъ.
	Индермеръ.	2885	Ирамей.	2930	Иревая.
2840	Инденашъ.		Иранъ.		Ирегачъ.
	Инденей.		Ирандай.		Ирегешъ.
	Индерякъ.		Ирбай.		Ирги.
	Инлимеръ.		Ирбарсъ.		Иреденъ.
	Индуганъ.	2890	Ирбей.	2935	* Иредимъ.
2845	Индула.		Ирбула.		Иредуванъ.
	Индушъ.		Ирбуатъ.		Иржимъ.
	Индоха.		Ирбухта.		Ирезай.
	Индеръ.		Иргай.		Ирезекъ.
	Инекай.	2895	Иргачъ.	2940	Ирезенъ.
2850	Инекеся.		Иргай. Чер. Иргебай.		Ирезеть.
	Инекистъ.		Иргоза.		Ирези.
	Инечимъ.		Иргонъ.		Ирей.
	Инесигъ.		Ирдабай.	2945	Ирекей.
	Инзей.		Ирдаца.		Иреля.
2855	Инзерей.	2900	Ирдаша.		Иременъ.
	Инзебай.		Ирдебенъ.		Иремесь.
	Инзубай.		Ирлебакъ.		Иреззей.

2950	Ирсмихъ.	Ирикшанъ.	Ирченей.
	Иремякъ.	Ирка.	Ирчишесъ.
	Иренъ.	Иркей.	Ирчимъ.
	Ирсмей.	Иркула.	3045 Ирызы
	Иреней.	Ирлашка.	Ириисарай.
2955	Ирентей.	Ириака.	Ирнипакъ.
	Иренчи.	Ирней.	Ириска.
	Иренякъ.	Ирнекей.	Ирнеланъ.
	Ирепа.	Ирнешетъ.	3050 Ирюкъ.
	Ирспай.	Ирнендей.	Ирюнь.
2960	Ирсвенъ.	Ирнергъ.	Ирютка.
	Иреть.	Ирнетъ.	Ирюшқа.
	Иречей.	Ирнешъ.	Ирлагунъ.
	Иречиль.	Ирсай.	3055 Ирякъ.
	Иречимъ.	3010 Ирслай.	Ирясь.
2965	Ирешть.	Ирспай.	Ираска.
	Ирезика.	Ирстей.	Ирашъ.
	Ирзабай.	Ирсубай.	Исаакъ. Чер.
	Ирзай.	Ирсулишъ.	3060 Исаака.
	Иреакъ.	3015 Ирсупа.	Исамила.
2970	Ирзакай.	Иртей.	Исамурза.
	Ирзантъ.	Иртемей.	Исанъ.
	Ирзбякъ.	Иртень.	Исанбай.
	Ирасбей.	Иртубай.	3065 Исангида.
	Иразбекъ.	3020 Иртуганъ. Тат. Морд.	Исанеяй.
2975	Ирзай.	Иртуда.	Исаша.
	Ирзекай.	Иртула.	Исевая.
	Ирасенай.	Иртулатъ.	Иссекай.
	Иранцъ.	Иртушъ.	3070 Исеяя.
	Иразубай.	3025 Иртыбай.	Исень.
2980	Ираубакъ.	Иртюхъ.	Исенбай. Чер. Тат.
	Ираубарь.	Ирукъ.	Исенгилда.
	Ираубякъ.	Ирусланъ.	Исеадей.
	Иреукъ.	Ирутъ.	3075 Исенеяй.
	Ирауланъ.	3030 Ирутка.	Исенка. Вот.
2985	Ираундей.	Ирухъ.	Иска.
	Ираутъ.	Ируха.	Искаманъ.
	Праутка.	Ирушка.	Искачъ.
	Ирзыкъ.	Ирхенъ.	3080 Искей.
	Ираутка.	3035 Ирхутка.	Искенъ.
2990	Ириванъ.	Ирчей.	Искандеръ.
	Ирикъ.	Ирчекей.	Искеней.
	Ириндей.	Ирченей.	Искнада.
	Ириска.	Ирченесь.	3085 Искнеча.
	Ириха.	Ирченешъ.	Исланъ. Чер. Исламъ.
2995	Ириквеъ.	Ирченистъ.	Иснай.

	Исманъ.		Итагъ.		Ихтарацъ.
	Исманъ.		Итегачъ.	3180	Ихчикъ
3090	Исмэка.	3135	Итей.		• Ича
	Исаакъ.		Итекай.		Ичабаръ.
	Исмидеръ.		Итигай.		Ичакай
	Исией.		Итименъ.		Ичашъ
	Исмекай.		Итка.	3185	Ичебай.
3095	Исменъ.	3140	Иткай.		Ичей.
	Исмендеръ.		Иткерай.		Ичекай.
	Исменей.		Иткешъ.		Иченей.
	Исменя.		Итласъ.		Ичерь.
	Исметъ.		Итис.	3190	Ичешъ.
3100	Исми.	3145	Итменъ.		Ичидеръ.
	Исмолка.		Итмидеръ.		Ичкай.
	Исияль.		Итней.		Ичкитъ.
•	Исмукъ.		Итнешъ.		Иша.
	Исмулла.		Итола.	3195	Ишабай.
3105	Исмуратъ.	3150	Итрунъ.		Ишадеръ.
	Исмаль.		Итсубангай.		Ишаль.
	Исмена.		Итубай.		Ишалла.
	Испай. Вот.		Итуганъ.		Ишара.
	Испарай.		Итунга.	3200	Ишахаатъ.
3110	Исиарсь.	3155	Итутъ.		Ишиболда. Чер. Ишбулда.
	Испати.		Итча.		
	Испелюкъ.		Итчай.		Ишгулатъ.
	Исперда.		Итшутка.		Ишдуга.
	Испихаза.		Итымышъ.		Ишеверь.
3115	Испулатъ. Чер.	3160	Иторюкъ.	3205	Ишевля..
	Ишбулать.		Итюшъ.		Ишевринъ.
	Испухта.		Итякъ (Идекъ).		Ишедеръ.
	Испякъ.		Ихатя.		Ишезерь.
•	Иссай.		Ихбича.		Ишай. Тат.
	Истебенъ.	3165	Ихбулать.	3210	Ишекъ.
3120	Истенъ.		Ихвани.		Ишекай.
	Истенякъ.		Ихлинка.		Ишель.
	Истерякъ.		Ихедеръ.		Ишелей.
	Истришъ.		Ихи.		Ишелеекъ.
	Иструха.	3170	Ихатя.	3215	Ишеля.
3125	Истубай.		Ихматъ.		Ишелякъ.
	Истуганъ.		Ихменъ.		Ишеметъ.
•	Истукаль.		Ихменай.		Ишандеръ.
	Истудатъ.		Ихонка.		Ишеней.
	Исубай.	3175	Ихоня.	3220	Ишенерь.
3130	Истей.		Ихрай.		Ишенка.
	Истура.		Ихтерацъ.		Ишень.
	Исютъ.		Ихтуганъ.		Ишеракъ.

			Тат.		Иштей.
	Ишиль.				
3225	Ишиль. Чер. Вот. 3270	Ишихаръ.	3315	Иштекей.	
	Ишихбай.	Ишиякъ. Тат.		Иштеля.	
	Ишинача.	Ишиякей.		Иштенъ.	
	Ишишка.	Ишиара.		Иштенъ.	
	Ишке. Тат.	Ишиубай.		Иштенекъ	
3230	Ишкадъ.	Ишпай. Чер.	3320	Иштенякъ.	
	Ишкады.	Ишпакъ.		Иштера.	
	Ишкача.	Ишпалай.		Иштергей.	
	Ишкей. Тат.	Ишпаръ.		Иштерей.	
	Ишкелдеръ.	Ишпарай.		Иштерой.	
3235	Ишкендеръ.	Ишпарда.	3325	Иштерякъ. (Иштегекъ?). Чер. Иштерекъ. Тат. Морд.	
	Ишкеней.	Ишпарикъ.			
	Ишкесчи.	Ишпарисъ.			
	Ишкереи.	Ишпарсъ.			
	Ишкиль.	Ишпаристъ.			
3240	Ишкизла.	Ишпата. Тат. Ишпачка.		Иштикъ.	
	Ишкинь. Чер.			Иштимеръ.	
	Ишкинча.	Ишпатай.	3330	Иштиныръ.	
	Ишкиринъ.	Ишпатка.		Иштинка.	
	Ишкиччы.	Ишпатиръ.		Ишторсъ.	
3245	Ишкувать. Чер.	Ишпей.		Иштотъ.	
	Ишкултръ.	Ишперъ.		Иштубай.	
	Ишли.	Ишперда.	3335	Иштува.	
	Ишмаметъ. Тат.	Ишпикинъ.		Иштуваръ.	
	Ишмаръ.	Ишпикича.		Иштуганъ. Чер. Тат.	
3250	Ишмашقا.	Ишпиляча.		Иштула.	
	Ишней.	Ишпирда.		Иштуай.	
	Ишмекъ.	Ишпирдай.	3340	Иштукъ.	
	Ишмекей. Тат.	Ишпирта.		Иштула.	
	Ишмеметъ.	Ишпиртеръ.		Иштура.	
3255	Ишмеметъ.	Ишполла.		Иштуга.	
	Ишменъ.	Ишпорза.		Иштутей.	
	Ишмидеръ.	Ишпорстъ.	3345	Иштутка.	
	Ишменей.	Иштуганъ.		Иштыкъ.	
	Ишметка.	Иштула.		Ишубай.	
3260	Ишметъ.	Иштуладъ.		Ишукъ. Тат.	
	Ишникъ.	Иштулазъ. Чер. Тат. Морд.		Ишунка.	
	Ишмолъ.	Иштулла. Чер. Ишбулла.	3350	Ишура.	
	Ишмола.	Иштулта.		Ишугъ.	
	*Ишмукъ.	Иштухта.		Ишутка.	
3265	Ишмула.	Иштушка.		Ишчора.	
	*Ишмүллини.	Иштуръ.		Ишчоя.	
	Иштуней.	Иштарай.	3355	Иштура.	
	Иштүратъ. Чер.	Иштебей.		Іенка.	
	Иштүраз. Чер. Вот.	Иштебенъ.		Іодей.	

	Юнка.	Казакъ.	Казгакъ.
	Луке	Казакъ.	Казгей.
3360	Юндай.	3405 Казакай.	Калдерякъ.
	Юнка.	Казакъ.	Калдубай.
	Юня.	Казакъ.	Калдукъ.
	Ютка.	Казимбай.	Калдышка.
	Юшка.	Казына.	Казей.
3365	Кабенекъ.	3410 Казандай.	Казендей.
	Кавылай.	Казандей.	Казешъ.
	Кавгманъ.	Казандерякъ.	Каззатъ.
	Кавмурзъ.	Казиней.	Кали.
	Карнила.	Казаникъ.	Каливиль.
3370	Каврушка.	3415 Казанка.	Каликъ Чер.
	Кавчесъ.	Казанская.	Калика.
	Кагакъ.	Казичъ.	Калиль.
	Кагалей.	Казарей.	Калика.
	Кагасъ.	Казаринъ.	Калинъ.
3375	Каги.	3240 Казарка.	Калина.
	Кадай.	Казичбай.	Калинка.
	Казакай.	Казачка.	Калка.
	Калаканъ.	Казей.	Калкей.
	Кадей.	Казель.	Калкепей.
3380	Кадекъ.	3425 Казметъ.	Калма.
	Кадемей.	Казма.	Каликъ Тат. Каз-
	Каленка.	Казиять.	закъ.
	Кадеристъ.	Казчай.	Калмекай.
	Кадесь.	Казыбай.	Калменей.
3385	Калика.	3430 Казыль.	Калметъ.
	Кадихъ.	Казыктъ.	Калметъ.
	Калинка.	Казымъ.	Калинъ.
	Калинъ.	Казымбай.	Калмурзъ.
	Кадниковъ.	Казымбай.	Калимъ.
3390	Кала.	3435 Казышибарь.	Калинъ.
	Кади.	Кайгашъ.	Калихъ.
	Кадрикъ.	Кашитъ.	Казнубай.
	Кадришка. Тат. Ка-	Кашка.	Калтуганъ.
	дричка.	Каймурза.	Калтыкай.
	Кадыкъ	3440 Кайрышка.	Калуга.
3395	Кадыръ Вот. Тат.	Каказакъ.	Калукъ.
	Кадыркай.	Каза.	Калура.
	Кадырметъ.	Казай.	Калока.
	Кадышка.	Каламакъ.	Калакъ.
	Кадя.	3445 Каланъ.	Канай.
3400	Кажая.	Калашметъ.	Камаринъ.
	*Кажукъ.	Калбекай.	Камилочъ.
	Каза.	Калага.	Канингей.

	Камисарь.		Карачура.		Катчай.
3495	Камурга.		Карбели.	3585	Катышъ.
	Камурка.	3540	Карбунка.		Катюганъ.
	Кайбей.		Каргана.		Катюнъ.
	Каига.		Каргандей.		Катюнка..
	Кандей.		Кардай.		Каенси.
3500	Кандинеръ.		Карепъ.	3590	Качабай.
	Кандрей.	3545	Караякъ.		Качай.
	Кандубай.		Каринка.		Качакъ.
	Кандутанъ.		Карланъ.		Качаловъ. (Качалду,
	Кандула.		Карманъ.		Качалава?)
3505	Кандутъ.		Карметъ.		Качаможъ.
	Кандушъ.	3550	Каричшъ. Тат.	3595	Качамура.
	Каней.		Карпи.		Качай,
	Канесъ.		Карпунка.		Качи.
	Канка.		Карсакъ.		Качибай.
3510	Канвай.		Карснчъ.		Качикъ.
	Кантубай.	3555	Картай.	3600	Качинъ.
	Кашошка.		Карчевъ.		Качубай.
	Кашакъ.		Карыкъ.		Качумъ.
	Капохтемей.		Каримъ. Тат.		Кашай.
3515	Каптрякъ.		Карышкъ.		Кашей.
	Карабай. Чер.	3560	Касары. Ч. Т. Ка-	3605	Кашинъ.
	Карабузъ. (Карагузъ =гуя, хуя, пер- сидск. ходжа?).		касбай. сары.		Кашка.
	Карадаль.		Касильтъ.		Каюбай.
	Карай. Чер. Тат.	3565	Кастерякъ.		Квасъ.
3520	Карахала.		Кастюнка.	3610	Кебесь.
	Карамиха.		Ката. Катаевъ?		Келекей.
	Карангы.		Катай. Чер.		Кемель.
	Каранда.		Катарбай.		Кени.
	Карандай.	3570	Катей.		Кендей.
3525	Карандей.		Катеркай.	3615	Керанка.
	Караней.		Кати.		Кердярска.
	Каранка.		Катикъ.		*Керемъ.
	Каранъ.		Катканъ.		Керимъ.
	Карашъ.		Катля.		Кетрунка.
	Карашасъ.	3575	Катмурза.	3620	Кершила.
3530	Карасъ.		Катнась.		Кештебень.
	Карасинъ.		Катникъ.		Кибей.
	Караска.		Катиасъ.		Кибекъ.
	Карачакъ.		Катойка.		Кибекей.
	Карачиль.	3580	Катрешей.	3625	Кибеней.
3535	Карачинъ.		Катрикъ.		Кибенеска.
	Карачинъ.		Каттай.		Кибенякъ.
	Карачула.		Катубай.		Кибечи.

3630	Кибикъ. Кибича. Кибулатъ. Киблакъ. Киблчи. Кибринъ.	3675	Киадикай. Киадимеръ. Киадишъ. Киадышка. Киадиръ.	3725	Киндерляцъ. Киндешъ. Киндинъ. Киндиръ.
3635	Киавакъ. Кидаръ. Кидебей. Кидекъ. Кидеметъ.	3680	Киадугай. Киадугашъ. Киадука. Киадулъ. Киадулай.	3730	Киндра. Киндула. Киндуръ. Киндуразъ. Тат. Киндутъ:
3640	Кидеяръ. Киди. Кидикъ. Кидинка. Кидишъ.	3685	Киадура. Киадурасъ. Киадута. Киадутакъ. Киадушъ.	3735	Киндушъ. Киндошка. Киндеръ. Кинекъ. Кинтибай.
3645	Кидукъ. Кидура. Кидыкъ. Кидакъ. Кизаидъ.	3690	Киады. Киадыбакъ. Киадыкъ. Киадыла. Киадышъ.	3740	Киязибай. Кийпай. Кийтуганъ. Кийзакъ. Кийязметъ.
3650	Кизенякъ. Кизига. Кизинъ (?) Киксинча. Кильбай.	3695	Киадыкъ. Киалекай. Киалекитла. Килечеръ. Кишибей.	3745	Киная. Кинякъ. Кинялъ. Кирасъ. Кирей. Тат.
3655	Кильбарсъ. Кидашъ. Кизбей. Кильбекай. Кильбобай.	3700	Киаликъ. Чер. Киала. Тат. Киакай. Киалыметъ. Тат.	3750	Кирекъ. Кирекей. Кирень. Кирешъ. Кирзилъ
3660	Киагада. Киада. Киабашъ. Киадашей. Киадебей.	3705	Киалегетъ. Тат. Киалегетъ. Тат.	3755	Кирило. Киринбай. Чер. Кир- рибай.
3665	Киадебакъ. Киадегашъ. Киадемиръ. Киадерь. Киадерекъ.	3710	Киатиръ. Киатуга. Килечбай. Киачай. Киаша.	3760	Киришка. Кирса. Кирмичъ. "Киркулай. Кирспудатъ.
3670	Киадерикъ. Киадеристъ. Киадешъ. Киадеяръ. Киадибай.	3715	Киаскай. Киашель. Киачора. Киакъ. Киабенъ.	3765	Кирошка. Морд. Кисакъ. Киска. "Киски. Кисней. Кисчай.
		3720	Киадебакъ.		

	Китнесь.	Кобагъ.	Конгей.
	Китрей.	Коврашка.	Кондай. Чср. Кон-
	Китрекъ.	Коганъ.	дмъ.
	Китубай.	Когая.	Кондерякъ.
3770	Китуганъ.	3815 Кодамаей.	Кондешъ.
	Китуней.	Кодемей.	Кондикъ.
	Китунка.	Кодерекъ.	Кондрашъ.
	Кичъ.	Кодрякъ. Тат.	Кондуга.
	Кичей.	Кодюкъ.	Конжурзъ.
3775	Кичерь.	3820 Кожакъ.	Конюшкъ.
	Кичегя.	Кожикъ.	Конякъ.
	Кишъ.	Коза.	Коракинъ.
	*Кишенъ.	Козакъ.	Корамола.
	Клещей.	Козака.	Корандай.
3780	Клеменъ.	3825 Казандей.	Корачъ.
	Клемендей.	Козанякъ.	Корачинъ.
	Клементъ.	Козарь.	Корашка.
	Клентей.	Козлимеръ.	Коржикъ.
	Клешъ.	Коземка.	Кориблай.
3785	Клики.	3830 Козикъ.	Коринъ.
	Кликиа.	Козинбай Чер. Ко-3875	Коримля.
	Клиника.	занбай.	Кориза
	Клюшъ.	Козма.	Корланъ.
	Кляй.	Козакъ. Тат	Коржашка.
3790	Клячикъ. Тат. Кля-	3835 Коқай.	Корниль.
	чей-казъ; 5	Кокнинъ.	Корнила.
	Кляшъ.	Кокшимъ.	Корчишка. Тат.
	Кнезверинъ.	Колай.	Кормышка.
	Кисака.	Коабей.	Корнушка.
	Кнеметь.	Коагаманъ.	Корнила.
3795	Кмети.	3840 Којгей.	Корнишка.
	Князъ.	Колдерякъ.	3885 Корнушка.
	Кназалей.	Колендей.	Корондан.
	Князбуатъ.	Колешъ.	Корсанынъ.
	Кназда.	Колесекъ.	Корсунатъ.
3800	Князкилда.	3845 Колвигъ.	Корстулатъ.
	Кназли.	Коликъ.	3890 Корынъ.
	Кназна.	*Колибиръ.	Корякъ.
	Князмурас.	Колмакъ.	Косей.
	Князнуатъ.	Колмитъ.	Коситъ.
3805	Кназтей	3850 *Колиураа.	Коска.
	Князтемей.	Колакъ.	Косканей.
	Кназтерякъ.	Коляка.	Коскемей.
	Князьмыси.	Коляшъ.	Коснуть.
	Кназъ.	Комакъ.	Коспудатъ.
3810	Кнастей.	3855 Ко ма.	Костей.

3900	Костенишъ.	Кроснина.	Кузэгъ.
	Костентинъ.	Кругиэкъ.	Кузбэй.
	Костеякъ.	Круха.	Кузэгутъ.
	Костинка.	Крывка.	3995 Кузей.
	Костражша.	3950 Крыкъ.	Кузейка.
3905	Кострома.	Крыкорей.	Куземека (?) .
	Костюблй.	Крымакъ.	Кузяка.
	Костюсанъ.	Крыштиль.	Кузень.
	Костюника.	Крыхъ.	4000 Кузеней.
	Костюшка.	5955 Крымблй.	Кузеникъ.
3910	Костянка. Тат.	Крынгай.	Кузира.
	Кося.	Крынгилдз.	Кузитъ.
	Косяй.	Крынка.	Кузка.
	Косякъ.	Крынкилда.	4005 Кузя. Чер.
	Котен.	Крынисаль.	Кузякъ.
3915	Котель.	Крынисалй.	Кузинъ;
	Котерей.	Крыншикъ.	Кузмекай.
	Котнякъ.	Крынкилда.	Кузметъ.
	Котняшъ.	Крысарай.	4010 Кузметъ.
	Котречой.	3965 Крыска.	Кузмукъ.
3920	Котракъ.	Крысметъ.	Кузнай.
	Котыкъ.	Крыспулатъ.	Кузакъ.
	Кохбузатъ.	Крыта.	Куказякъ.
	Кочакъ.	Крычарай,	4015 Кукгей.
	Кочарь.	3970 Крыша. Чер.	Куккураз.
3925	Кочебай.	Крышихъ.	Кукса.
	Кочей.	Крышка.	Кукчай
	Кочела.	Ксена.	Лулай. Тат.
	Кочемъ (?) .	Ксикикъ.	4020 Куали.
	Кочубай.	2975 Куазитъ.	Куана.
3930	Кошанинъ.	Кубай. Чер. Кубай.	Куанхмотъ.
	Кошка.	Кубекай.	Куаххатъ.
	Кошкимъ.	Кубешъ. Тат.	Кудбей.
	Коштанъ.	Кубикъ.	5025 "Куагарицъ.
	Кралион.	3980 Кугаманъ.	Куагей.
3935	Краяка.	Кугей. (Күгей?).	Куадай.
	Красной.	Кугенякъ.	Куадсбай.
	Крей.	Кугечъ.	Куадей.
	Крикъ.	Кугешъ (Күгеш?).	4030 Куадерякъ.
	Крикорей.	3985 Кугушъ Морд.	Куазикъ.
3940	Кринка.	Кудекай.	Куазитъ.
	Кристуза.	Кудрява.	Куазяка.
	Кригувинъ.	Кудыкъ.	Куакай. Бог.
	Криша.	Кужбузатъ.	4035 Кулманей.
	Кришкъ.	3990 Кузакайд.	Кулемекай.
3945	Кромилъ.	Кузанякъ.	Кулеменей.

	Кулметь.	Куска.	Лаңса.
	Крэнурэ.	Кусмурза.	Лалюнъ.
4040	Кулжакъ.	Куслякъ.	Лапей.
	Кусса.	Кусматыръ.	4130 Ларзандей.
	Култей.	Кусси.	Ларюнъ.
	Кулуга.	Кустерякъ.	Ларка.
	Кулунъ.	Кустрякъ.	Ларюшка.
4045	Кулунчакъ.	Кусунчакъ.	Ласка.
	Кулчура.	Кутдей.	4135 Латрушъ.
	Кудыбяка.	Кутла.	Латыкъ.
	Кудай.	Кутмерякъ.	Латышъ.
	Кудякъ.	Кутрюкъ.	Лата.
4050	Кумураа.	Кутяя.	Лауръ(Ак. Мез. 78)
	Кундушъ.	Кутяя.	Лебеть.
	Кундикъ.	Куттаратъ.	4140 Лева.
	Кунзака.	Кутюкъ.	Левандей.
	Кунка.	Кучакъ.	Левей.
4055	Кунчай.	Кучакъ.	Леведей.
	*Кунтагъ.	Кучанъ.	Левекъ.
	Куралей.	Кучегенъ.	4145 Левекей.
	Куралл.	Кучай.	Левендей.
	Курашъ.	Кучемай.	*Левендукъ.
4060	Курганъ. Вот.	Кучукъ. Чер. Кучу-	Левенка.
	Кургунякъ.	бай.	Левенкей.
	Курелбекъ.	4155 Кучумъ.	Левентея.
	Курвалъ.	Куша.	Левешъ.
	Курванъ.	Куштукъ.	Левешперъ.
5065	Курка.	Кыдыгантъ.	Левешка.
	Курланъ.	Кыдышъ.	Левка.
	Курхаметъ.	4110 Кызылбаи.	4155 Левякъ.
	Курмачинъ.	Кимхура.	Левяндей.
	Курискей.	Кырка.	Ледерь.
4070	*Курми.	*Кирмай.	Лемень.
	Курминй. Тат. Кур-	Кюбеча.	Ленъ.
	меней.	4115 Кюдикъ.	4160 Лендей.
	Куриура.	Кюмегей.	Ленденъ.
	Курмушъ.	Кюрдушка.	Летрушко.
	Курмушка.	Кюрюя.	Леший.
4075	Курнай.	Кюслять.	Лешка.
	Курсарай.	4120 Лава. Морд. Лавка.	4165 Ляменей.
	Курситъ.	Лавна.	Лигавъ.
	Курти.	Лаврентей.	Лидоверь.
	Куртошъ.	Лавруши.	Лидука.
4080	Куслерякъ.	Ладига.	Лидушка.
	Куси. Вот. Чер. Ку-	4925 Лазанъ.	4170 Лика.
	зи.	Лаңка.	Линка.

		Лягушка.		Манагей.
		Малей. Чер. Мар-		Манадышъ.
		лихей. 4265		Манака.
4175	Литвей.	4220	*Магасъ.	Манадай.
	Литви.		Мада.	Манатка. Чер. Ма-
	Литвицъ.		Маддей. Рот.	ната.
	Литея.		Мадрякъ.	Манатюка.
	Литлек.		Мадюганъ.	Мандай.
4180	Литъе.	4225	Мадя.	Манедеръ.
	Лихинъ(?)		Мадерь.	Манелей.
	Лиховъ(?)		Мавутка.	Мамень.
	Личен.		Манся.	Манеть. П. т.
	Ловинъ.		Мака.	Мачетка. Тат.
4185	Ловикъ.	4230	Макай.	Мажешъ.
	Лозинъ.		Макала.	Мамешеръ.
	Лозкъ.		Макарь. Чер.	Мани.
	Лолгинъ.		Макарий. Чер. Макарей.	Мамицъ.
	Лонковъ.		Макаринъ.	Маничъ.
4190	Лонгасинъ.	4235	Макасъ.	Манад.
	Лотышъ.		Макей. Чер.	Мачки.
	Лука. Чер.		Макирикъ.	Мамука.
	Лукашка.		Максацъ.	Мамулка.
	Луконка.		Максей.	Манугъ.
4195	Лукоянъ.	4240	Максимъ. Чер. Мор. 4285	Мамутка.
	Лукъянъ.		Макситка.	Мамутша.
	Лука.		Максоней.	Мамутка.
	Лупанка.		Максютка. Чер.	Мамушъ.
	Лутка.		Макушка.	Мамишъ.
4200	Лига.	4245	Мазай.	Мандай. Чер.
	Лидуганъ.		Мазаста (Маласту?)	Мандей. Чер.
	Лиховъ.		Малатъ.	Мандерякъ.
	Любакъ.		Малей.	Манда.
	Любашка.		Малекей.	Маней.
4205	Люби. Тат. Любей.	4250	Малендей.	Манекъ.
	Любимъ.		Малетей.	Манешъ. Рот.
	Любника.		Малешка.	Маня.
	Любишка.		Малишъ.	Манякъ.
	Любка.		Малка.	Марасъ.
4210	Людай.	4255	Маллей.	Марашкинъ.
	Люсковъ.		Мазтихъ.	*Мардукай.
	Лошкей.		Малутка.	Марза
	Ляви.		Малина.	Марзаней.
	Лявъръ.		Малуга.	Марка. (Мирга).
4215	Ляка.	4260	Малута.	Морз
	Ляли.		Мазютка.	Марлей.
	Ляза.		Мазюшъ.	Марсия.

	Мартанъ.	Матрика.	Меличъ.
	Мартынъ.	Матринъ.	Мелкай.
	Маркова.	Матронъ.	Мелкинь.
4310	Марышка.	Матросъ.	Мелшай.
	М. рьта.	4355 Матрукъ.	4400 Мелюта.
	Марягъ.	Матрюкъ.	Мелюшъ.
	Масей.	Матря.	Мемель.
	Масетай.	Матрякъ.	Мемедей.
4315	Маси.	Матрясь.	Мемедель.
	Мас .а.	4360 Маттей.	4405 Мемелерь.
	Маскай.	Маття.	Мемискеръ.
	Маскенай.	Матука.	Мемей.
	Маславъ.	Матушка.	Мемекъ.
4320	Маслай. Чер. Мас- закей.	4365 Матюкъ	Мемскай.
	Масдей.	Матюшъ	Мемелай.
	Масса.	Матюшка. Тат.	Мемендей.
	Мастакъ. Чер. Маш- такъ.	Матякъ.	Меметеша.
	Мастей.	Матянась.	Меметишъ.
	Мастеръ.	4370 Махиутка.	4415 Меметрэй.
	Мастерь.	Мачакъ.	Меметь.
	Мости.	Маша. Морд. Маша- лай.	Меметя.
	Мастриганъ.	Машарей.	Мемечъ.
	Мастрюкъ.	Машасъ	4420 Мемешарь.
4330	Мастрюка.	4375 Машей.	Мемешерь.
	Мастушка.	Машка.	Меникъ.
	Мастюнка.	Мазоръ.	Меничка.
	Мастюка.	Медей. Бог.	Меничай.
	Масютка.	Медеръ.	4425 Мемушерь.
4335	Мата. Чер.	4380 Медругъ	Мея.
	Матвей.	Медюкъ.	Мемякъ. Тат.
	Матверь.	Межай.	Мендей. Чер.
	Матей.	Мезедей.	Менделей. Менде- льевъ.
	Матешка.	Мекей.	
4340	Мати.	4385 Мексинъ.	4430 Меней. Тат.
	Матикъ.	Мелгай.	Менкерей.
	Матинка.	Меледей.	Ментей.
	Матишъ.	Меледерь.	Меншихъ.
	Матка.	Мелединъ.	Мея.
4345	Матка.	4390 Мелей.	4435 Мердеръ.
	Матрапарь.	Мелекей.	Мерей.
	Матрасъ.	Меленъ.	Мереть.
	Матрэй.	Мелендей.	Мерешъ.
	Матрестъ.	Мелешеръ.	Мераабей.
4350	Матрикъ.	3395 Мелешка.	4440 * Мерзелихъ.

Мерзбай.	Макиоерь.	Миндей.
Мерченъ.	Микиоръ.	Миней.
Мерчукъ.	Микишка.	Минзей.
Мерьянтехиръ.	Микасъ. Чер.	Миницъ.
4445 Меситъ.	Микас.	4535 Минуда.
Местояка.	4490 Микасъ.	Минякъ.
Метей.	Миконъ.	Миняка.
Метилка.	Микорей.	Мипиши.
Метюшъ.	Микошка.	* Миргунъ.
4450 Метякъ.	Миктакъ.	4540 Мирей.
Мехедерь.	4495 Мику.	Мирекей.
Мехаей.	Микуль.	Миренъ. Тат. Ми- ронъ
Мешка.	Микула.	
Мешоръ.	Микулка.	Миренъ.
4455 Мига.	Микунъ.	Миреней.
* Мигадюкъ.	4500 Микусъ.	4545 Мирзадэръ.
Мигакъ.	Микутъ.	Мираинъ.
Мигекей (?) .	Микушъ.	Мирка.
Мигель.	Макушка.	Мирошанъ.
4460 Мигеть.	Микшай.	Миротъ.
Мигешъ.	4505 Милгешъ.	4550 Мирсланъ.
Мигинка.	Милезарь.	Мирловъ.
Мигитка.	Мизей.	Миртей.
Миготка.	Мизекъ.	Мирука.
4465 Мигука.	Мизекей.	Мирушка.
Мигунъ.	4510 Милешъ.	4555 Мирха.
Мидекъ.	Милешка.	Мирюшка.
Милекей.	Мидиша.	Мисакъ.
Милукъ.	Милкея.	Миселка.
4470 Милука.	Милкита.	Мисленъ.
* Милюка.	4515 Мильта.	4560 Мистинъ.
Мидоха.	Милаша.	Митве.
Мидикъ.	Милокъ.	Митекъ.
Милкербей.	Милока.	Митекъ.
4475 Мюкинка.	Милотъ.	Мити.
Мизекей.	4520 Милота.	4565 Митикъ.
Мика. Чер. Морд.	Милотка.	Мития.
Микай.	Милоха.	Митка. Морд.
Микешка.	Милохей.	Миткей.
Мики. Чер.	Милошъ.	Митмеръ.
4480 Микиль. Вот.	4525 Милошка.	4570 Митра.
Микилка.	Мила.	Митракъ.
Микинь.	Миледерь.	Митрей. Чер.
Микишоръ.	Микий.	Мтрея.
Микита.	Минаръ.	Митренакъ.
4485 Микитка.	4530 Минась.	Митрехъ.

4575	Митрехамъ.	Михатка.	Миштукъ.
	Митри.	Михатла.	Мишутъ.
	Матриганъ.	Михатъ.	Мишуга.
	Митрихамъ.	Михатъ.	4670 Мищерка.
	Митрокъ.	4625 Михедерь.	Могавъ.
4580	Митронамъ.	Михей.	Могай.
	Миттюмасъ.	Михелей.	Могакъ.
	Митрукъ.	Михенъ.	Могашъ.
	Митрулъ.	Михендей.	4675 Модикъ.
	Митрухъ.	4630 Михеней.	Модишъ.
4585	Митруха.	Махенка.	Модка.
	Митрушка.	Михеперь.	Мода.
	Митрикъ.	Михерь.	Можай.
	Митрюха.	Михерка.	4680 Мозыскъ.
	Митракъ.	4635 Михетъ.	Мока.
4590	Митти.	Михеть.	Моканей.
	Митубай.	Михетей.	Мокей.
	Митуганъ.	Михетка.	Моки.
	Митула.	Михи.	4685 Мокса. Мора. Мокша
	Мигюха.	4640 Михилка.	
4595	Митюшъ.	Михинка.	Моксей.
	Митя.	Михитъ.	Моксенъ.
	Митякъ.	Михляевъ.	Молава.
	Митяка.	Михистъ.	Молатка.
	Митячъ.	4645 Михонпэръ.	4690 Молбай.
4600	Митяшка.	Михпаръ.	Молгашъ.
	Миха.	Михперъ.	Молгей.
	Михай.	Михтрехъ.	Молгешъ.
	Михабаръ.	Михуга.	Молдверъ.
	Михабарсь.	4650 Михушка.	4695 Молдерекъ.
4605	Михавзра.	Мичей.	Молдерякъ.
	Михадерь.	Миша.	Молдеряки.
	Михайка.	Мишарбай.	Молдиверъ.
	Михайла. Чер.	Мишата.	Моледеръ.
	Михайлушкиа.	4655 Мишатка.	4700 Молей.
4610	Михака.	Мишебай.	Молекъ.
	Михалъ.	Мишедерь.	Молекей.
	Михала.	Мишей.	Молекерь.
	Михалайка.	Мишентъ.	Молендей.
	Михалка.	4660 Мишенка.	4705 Моленеръ.
4615	Михалля.	Мишерь.	Молидашъ.
	Михалпэръ.	Мишерей.	Моликъ.
	Михаперь.	Мишерля.	Молишъ.
	Михантеръ.	Мишаника.	Молка.
	Михарь.	4665 Мишка.	4710 Мозканей.
4620	Михата.	Мишдай.	Молкей.

	Мозли.	Моски.	Мурзарь.
	Молодай.	Москилда.	Мурели.
	Молодой.	Московъ.	Мурати.
4715	Молодерь.	Москоней.	Муратъ.
	Молостарь.	Мостей.	Мурашкинъ.
	Молотъ.	Мостякъ.	Мурелсъръ.
	Молотей.	Моса.	Мурей.
	Молотка.	Мосякъ.	Муржитъ.
4720	Молотца.	Мотверъ.	Мурза. Чер.
	Молтей.	Мотей.	Мурзабай. Чер.
	Молтерякъ.	Мотешка.	Мурзы.
	Молтирикъ.	Мотикъ.	Мурзаль.
	Молта.	Моткешъ.	Мурзальеръ.
4725	Молчай.	Мотра.	Мурзай.
	Мозюшъ.	Мотчай.	Мурзакъ.
	Мозюшка.	Мотай.	Мурзакай. Чер.
	Моли.	Мотай.	Мурзакай.
	Молякъ (Малаякъ) 4775	Мотяка.	Мурзакида. Чер.
4730	Молястовъ.	Мохлешка.	Мурзалда.
	Моляшка.	Мочакъ.	Мурзали.
	Момисъ.	Мочай.	Мурзатъ.
	Момлей.	Мочи.	Мурзала.
	Мондеверь.	Мошамръ.	Мурзаний.
4735	Мондерякъ.	Мошай.	Мурзангай.
	Мовебай.	Мошеникъ.	Мурзанлей.
	Монкай.	Мрашкинъ.	Мурзаней.
	Монякъ.	Мриска.	Мурзанепъ.
	Морицъ.	Мудукъ.	Мурзаникъ.
4740	Моринъ.	Музакъ.	Мурзанишъ.
	Морка.	Музаней.	Мурзаникъ.
•	Моропъ.	Музапай.	Мурзачи.
	Мортай.	Мукай.	Мурзай.
	Морчай.	Мукей.	Мурзетъ.
4745	Морышка.	Мукуль.	Мурзицъ.
	Мосей. Чер.	• Мукушъ.	Мурзитъ.
	Моси.	Мукушкъ.	• Муракъ.
	Моска.	Мулати.	Мурзимбакъ.
	Москавъ.	4795 Мулатка.	Мурзакъ (?).
4750	Москай.	Мусаней.	Муркасъ.
	Москалдей.	• Мультекинъ.	Муркила.
	Москанъ.	• Мулюхъ.	Мурлышка.
	Москангей.	• Мулякъ.	Мурсаля.
	Москаней.	4800 Мумелкай.	Мурсандель.
4755	Москей.	Муразалеръ.	Мурская.
	Москель.	Муразенъ. Морд.	Мурсатъ.
	Москеней.	Муразай.	Мурусъ.

	Мурутъ.		Нелонъ.		Оббатыръ.
4850	Мурша.		Нсметъ.	4940	Обей.
	Мурыкъ.	4895	Нендей.		Обекей.
	Мурышка.		Нстей.		Обивокъ.
	Мурякъ.		Нехвдоръ.		Обикъ.
	Муса. Чер. Тат.		Немметъ.		Обилка.
4855	Мусадеръ.		Ниверъ.	4945	Обинка.
	Мусисеней.	4900	Нига.		Облей.
	Мусамураа.		Нидеаръ.		Обманеть.
	Мухаметъ.		Нидула.		Образить.
	• Мухашарь.		Низеркей.		Обрай
4860	Мухеть.		Никкинъ	4950	Обрамъ.
	Мучакъ.	4905	Никита.		Обрина.
	Муттутка.		Никиеаръ.		Обрисъ.
	Мыдикъ.		Никиеоръ.		Обросинъ.
	Мыдыкъ.		Никсавинка.		Обруки.
4895	Мыслеть.		Никушка.	4955	Обрыкъ.
	Мюхеть.	4910	Нилясь.		Обылеть.
	Мязка.		Ниницъ.		Обылка.
	Мязякъ.		Нимишь.		Ованъ.
	Мятяпка.		Нимишай.		Овандей.
4870	Нагай. Тат. Нагай-черинъ, Нагай-	4915	Ниоерь.	4960	Овдника.
	чуринъ.		Нихеть.		Оверей.
	Нагтаръ.		Нихлевъ.		Оверка.
	Наджинъ.		Ничей.		Овкей.
	Надей.		Нога.		Огай -
	Надюжа.	4920	Ногай.	4965	Огакъ.
4875	Надюша.		Ногзъль.		Огадей.
	Назаръ.		Ногэй.		Огалей.
	Назарка.		Нодикъ.		Отанъ.
	Намирэй.		Норукъ.		• Огандей.
	Намукъ.	4925	Норусъ.	4970	Оганей.
4880	Наринка.		Нотка.		Огана.
	Нарягъ.		Ночакъ.		Огарайд.
	Настеракъ.		Нуванъ.		Огаринъ.
	Настинъ.		Нүргечъ.		Огашъ.
	Нахеть.	4930	Нүрей. Тат.	4975	Огий.
4885	Начей.		Нүрка. Тат.		Огнадей.
	Наярапай.		• Няжакъ. Нямукъ.		Огизка.
	Негай.		Нятикъ.		Огила.
	Нелеръ.		Обзъкъ.		Огинъ.
	Недуханъ.	4935	Обасъ.	4980	Огиника.
4890	Нелюшъ.		Облгчи.		Огитъ.
	Невъ.		Обахвинъ.		Огитка,
	Нелимъ.		Обашка.		Огашъ.
			Обзя.		Оголи.

4985	Оголка.	5030	Ойтемей.	Озекъ.
	Огниакъ.		Ока.	Оасигенъ.
	Огынка.		Окай.	Олендса.
	Одашка.		Оканей.	Оленка.
	Одежа.		Оканякъ.	Олешъ.
4990	Олезэй.	5035	Окашъ.	Олешинъ.
	Одей.		Окемей.	Олешка.
	Одекъ.		Окерей.	Оли.
	Олекей. Чер. Оте- кей.		Оки.	Олинанъ.
	Одене́л.	5040	Окинка.	Оликъ.
4995	Олерякъ.		Окитъ.	Олинга.
	Одекъ.		Окмакъ (Ак. Мез., ст. 190).	Олинка.
	Одешка.		Окмидей.	Олихвани.
	Оликъ.		Окопеека (Ак. Мез., 5085 ст. 190—191).	Олихвиръ.
	Оника.		Оксандей.	Олихеръ.
5000	Одимъ.		Окочубай.	Олихинъ.
	Одиянь.		Окседей Тат. Оксеи.	Оляинъ.
	Одимей.		Оксендей.	Ола.
	Одимка.	5045	Оксуга.	Олакей.
	Одигъ.		Оксутка.	Олли.
5005	Олишка.		Окташъ.	Олиандай.
	Одияхъ.		Октей. Морд. Октай.	Олиснгилад.
	Одрекъ.		Октехиръ.	Олтабасъ.
	Одруха.	5050	Октенякъ.	Олхерь.
	Одушъ.		Октерел.	Олюка.
5010	Олякъ.		Октимеръ.	Олюка.
	Озай.		Октимиръ.	Олюка.
	Озикъ.		Октиэръ.	Олюха.
	Озанъ.		Окунъ.	Олякъ.
5015	Озандей.	5055	Олангъ.	Оляка.
	Озаней.		Олань.	Оисекей.
	Озникъ.		Оланцдеръ.	Онай.
	Ознякъ.		Олагази.	Онашъ.
	Озэй.		Олагнъ.	Онгинъ.
	Озекай.	5060	Олагшъ.	Ондей.
5020	Озенъ.		Олда.	Ондемъ.
	Озенка.		Оллверкинъ:	Ондеръ.
	Озинка.		Олдай.	Ондицъ.
	Озинка.		Одинка.	Ондрюка.
	Озихъ.	5065	Олдрезакъ.	Ондумбай.
5025	Озынинъ.		Олслеръ.	Онесинаяй.
	Озяка.		Олемекъ.	Оней.
	Оашъ.		Олсекта.	Онгеръ.
	Ойбахта.		Олей.	Оникъ.
	Ойка.	5070	Олекъ.	Оника.

Оникей.	Оптай.	Орза.
Онила.	Ошхонка.	5210 Оразбай.
Ониса.	5165 Ора.	Оразбай.
5120 Онисей.	Орадинъ.	Оразакай.
Онисиль.	Оразай.	Оразанай.
Ониска.	Оразла.	Оразандай.
Онихеръ.	Орай.	5215 Оразией.
Оика	5170 Оракъ.	Оракей.
5125 Онкей.	Оракиада.	Орасилей.
Оналоха.	Орандай.	Орасенай.
Онла.	Орандей.	Ориника.
Онрей.	Орасъ.	5220 Орвигъ.
Онрекъ.	5175 Ораски.	Оразбай.
5130 Онхандерякъ.	Орасланъ.	Оринъ.
Омхей.	Орасланъ Тат.	Оринка.
Опчей.	Ораспай.	Ориса.
Оиченякъ.	Оратинъ.	5225 Орика.
Онысь.	5180 Оражкуза.	Орика.
5135 Онька.	Орахни.	Оркушка.
Онюха.	Орабай.	Орлавъ.
Онякъ.	Оргадей.	Орма.
Опа.	Оргай.	5230 Ориай.
Опай. Чер.	5185 Оргазай.	Ориака.
5140 Опасъ.	Оргади.	Орманча.
Опашъ.	Оргазей.	Ормачка.
Опей.	Оргади.	Оржемей.
Опешъ.	Оргади.	5235 Орининка.
Опк.	5190 Органъ.	Ориа.
5145 Опикъ.	Органдей.	Орнашъ.
Опинъ.	Ораней.	Ородень.
Описка.	Органия.	Ороонка.
Ошка.	Оргей.	5240 Орсей.
Ошоеля.	5195 Оргинасъ.	Орспулатъ.
5150 Опонашасъ.	Орготка,	Орсугай.
Опонасъ.	Оргунъ.	Орсугта.
Опракъ.	Орда.	Ортей.
Опрастъ.	Ордай.	5245 Ортемъ.
Опрасинъ.	5200 Орил.	Ортемей. Чер.
5155 Опрей.	Ординка.	Ортемка.
Опракъ.	Ордоха.	Ортемоль.
Опрастъ.	Ордюшка.	Ортесь.
Опрасинъ.	Орликъ.	5250 Ортекъ.
Оприкей.	Орсай.	Оти.
Опрысь.	5205 Орекай.	Отикъ.
5160 Опрышка.	Орея.	Ортуванъ.
Опрыска.	Оренай.	Ортука.
Оптай.		

5255	Оргуза.	5300	Осминка.	Откиль.
	Орточъ.		Осмукъ.	Отлаги.
	Ортоха.		Осошикъ.	Отласъ.
	Ортошка.		Оспати.	Отлашъ.
	Ория.		Оссинбуда.	Отляжъ.
5260	Ореерд.	5305	Остя.	Отисцей.
	Орхадей.		Остикъ.	Отишъ.
	Орхал.		Острика.	Оттурза.
	Орхамъ.		Остякъ.	Отыгуль.
	Орхандей.		Осубай.	Отнашъ.
5265	Орхандерь.	5310	Осымать.	Отникъ.
	Орхана.		Осонка.	Отнихеръ.
	Орхати.		Осютка.	Отнюха.
	Орхи.		Ося.	Отниарь.
	Орхихъ.		Осяяя.	Отонгизза.
5270	Орхинца.	5315	Осянка.	Отискилъ.
	Орхонъ.		Отабай.	Отрасъ.
	Орхонка.		Отаманъ.	Отрезакъ.
	Орхуня.		Отвандай.	Отрей.
	Орхутка.		Отваней.	Отрекъ.
5275	Орчала.	5320	Отванушка.	* Страванъ.
	Орченей.		Отвашка.	Отросъ.
	Орчи.		Отверъ.	Отрукъ.
	Оршевка.		Отваша.	Отрудъ.
	Орыска. Чер. Оры-	5325	Отгача.	Отровъ.
	скучъ.		Отебей.	Отрюкъ.
5280	Осаи.		Отей.	Оттас.
	Осанъ.		Отенъ.	Отубай.
	Осаматышъ.		Отенестъ.	Огучъ.
	Осеі.		Отеника.	Отхонисъ.
	Осицъ.	5330	Отерешка.	Отокъ.
5285	Осника.		Отерякъ.	Отя.
	Осицей.		Отесь.	Огякъ.
	Осильтъ.		Отешъ.	Отяка.
	Осими.		Отзенка.	Оеилка.
	Осимика.	5335	Отиверъ.	Оеинка.
5290	Осимей.		Отикъ. Чер. Отин-	Оеинка. Чер.
	Осинка.		кія (?)	Оеомя.
	Осинъ. Чер.		Отихъ.	Оха.
	Осинай.		Отканъ.	Охадерь.
* Осинка.			Откашъ.	Охай.
5295	Оситъ.	5340	Откеней.	Окаинъ.
	Оска. Тат.		Откенешъ.	Оылан.
	Оскабай.		Откеръ.	Оланъ.
	Османъ. Чер.		Откешъ (Ак. Мел.,	Охандай.
	Осника.		ст. 8—9).	Охандей.

	Охандеръ.	5435	Охидинъ.	Охотъ.
5390	Охандерякъ.		Охикъ.	Охотъ.
	Оханей.		Охиль.	Охотей.
	Оханка.		Охила.	Охотка.
	Оханка.		Охилка.	Охотникъ (Огот- никъ)?
	Охара.	5440	Охия.	Охотри.
5395	Охарень.		Охимъ.	Охоття.
	Охисинъ.		Охинъ.	Охотчи.
	Охать.		Охинъ.	Охотя.
	Охать.		Охандей.	Охотя.
	Охандеръ.	5445	Охинисъ.	Охощдеръ.
5400	Охатся.		Охинка.	Охпи.
	Охатерь.		Охинтикъ.	Охпирка.
	Охати.		Охинька.	Охранъ.
	Охатка.		Охиня.	Охрасинъ.
	Охатникъ.	5450	Охиръ (?).	Охрей.
5405	Охатганикъ.		Охитъ.	Охремень.
	Охатти.		Охитинъ.	Охрижъ.
	Охатчи.		Охитка.	Охра.
	Схати.		Охитней.	Охтаръ.
	Охашинъ.	5455	Охканей.	Охтей.
5410	Охандей.		Охленъ.	Охтенай.
	Охваней.		Охи.	Охтеръ.
	Охвансъ.		Охливанъ.	Охтеренъ.
	Охвансъ.		Охлюкъ.	Охтеряръ.
	Охваникъ.	5460	Охляни.	Охти.
5415	Охванисъ.		Охмандей.	Охтиванъ.
	Охварингъ.		Охмандеръ.	Охтинка.
	Охварига.		Охметъ.	Охтиаръ.
	Охвастей.		Охметъ.	Охтуышъ.
	Охвенай.	5465	Охни.	Охесдеръ.
5420	Охверъ.		Охо.	Охверъ.
	Охверсъ.		Оходей.	Очакъ.
	Охверникъ.		Оходеръ.	Очанача.
	Охвесъ.		Охока.	Оченай.
	Охви.	5470	Охоля.	Очиkъ.
5425	Охвири.		Охонъ.	Очика.
	Охвоней.		Охондей.	Очкамей.
	Охвонка.		Охондеръ.	Очкей.
	Охвоня.		Охондерякъ.	Очкей.
	Охгандей.	5475	Охоней.	Пабай.
5430	Охей.		Охонешъ.	Пабакай.
	Охеней.		Охонка.	Пабарисъ.
	Охстверь.		Охона.	Пабарисъ.
	Охидей.		Охонякъ.	Пабинка.
	Охидеръ.	5480	Охортей.	Паблей.

МІНІСТЕРСТВО
ВНУТРЕННІХЪ ДѢЛЪ.
ДЕПАРТАМЕНТЬ
ОБЩИХЪ ДѢЛЪ.

Копія.

Отдѣлениe III. Стать I.

22 іюня 1905 года.

№ 10941.

Государственный Советъ, при разсмотрѣніи дѣла о поддержкѣ древней церкви въ городѣ Муромѣ, обратилъ внимание на крайнюю недостаточность и отрывочный характеръ содержащихся въ действующемъ Строительномъ Уставѣ (1900 г.) постановленій, касающихся древнихъ памятниковъ и зданій. Признавъ необходимымъ восполнить этотъ пробѣгъ, Государственный Советъ предоставилъ Министру Внутреннихъ Дѣлъ подвергнуть пересмотрѣ хѣстующія постановленія относительно древнихъ памятниковъ и зданій и свои по сему предмету предположенія внести, по сношенію съ кѣмъ слѣдуетъ, на законодательное разрѣшеніе. Такове мнѣніе Государственного Совета удостоилось Высочайшаго утвержденія и для приведенія онаго въ исполненіе, въ Декабрѣ хѣсяцѣ минувшаго года, при Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ была образована Особая Комиссія, съ участіемъ представителей заинтересованныхъ вѣдомствъ и учрежденій.

Закончивъ къ настоящему времени часть своихъ трудовъ, Комиссія признала полезными результаты таcовыхъ, выразившихъ въ приложенныхъ къ сему основныхъ положеніяхъ о мѣрахъ къ охраненію памятниковъ древности, сообщить на заключеніе компетентныхъ въ этомъ дѣлѣ правительственныехъ и частныхъ учрежденій и обществъ и просить ихъ высказаться также и по другимъ вопросамъ, еще не разсмотрѣннымъ Комиссіею, но подлежащимъ ея обсужденію въ будущемъ.

Въ виду такого постановленія Комиссіи, Департаментъ Общихъ Дѣлъ прилагая при семъ списокъ основныхъ положеній, выработанныхъ Комиссіею съ сѣдующими къ нему проектомъ разрѣшенія Имперіи на археологические округа, а также составленный Департаментомъ пріимѣрный перечень тѣхъ вопросовъ, которые въ будущемъ должны стать предметомъ сужденія Комиссіи, покорнѣйше просить Общество археологіи, исторіи и этнографіи при Казанскомъ Университетѣ подвергнуть каждый изъ пунктовъ сего приложения всестороннему обсужденію и высказанными по немъ соображеніями доставить въ Департаментъ Общихъ Дѣлъ ко времени возобновленія занятій Комиссіи, т. е. не позже 1-го Октября сего года. Къ сему Департаментъ нужныхъ считаетъ добавить, что составленный имъ перечень вопросовъ, подле-

жашкихъ обсужденію въ будущемъ, не имѣть исчерпывающаго значенія, а потому Департаменту могутъ быть доставлены свѣдѣнія и соображенія также и по такимъ вопросамъ, которые, хотя и не начѣчены Департаментомъ, но имѣютъ непосредственное отношеніе къ поставленныхъ Комиссіи задачамъ.

Что же касается проекта раздѣлія Имперіи на археологическіе округа, то по сейму предистру Департаментъ просить сообщить какъ соображенія о правильности и цѣлесообразности намѣченного дѣленія, такъ равно и указать то учрежденіе, которое жалѣтельно было бы поставить во главѣ округа, если таковыхъ учрежденій указано въ проектѣ иѣсколько.

I.

ОСНОВНЫЯ ПОЛОЖЕНИЯ

выработанные Комиссію по пересмотру дѣйствующихъ постановленій обь охраненіи древнихъ памятниковъ и зданій въ засѣданіяхъ 22 Февраля, 7, 14 и 28 Марта и 14 Апрѣля 1905 года.

1) Дѣйствію проектируемыхъ правилъ по охраненію памятниковъ древности должны подлежать: а) памятники зодчества, живописи и ваянія, б) монументы въ честь лицъ и историческихъ событий, в) памятники письма и печати, г) памятники прикладного искусства и д) вообще всѣ памятники, замѣчательные по своей древности, художественному достоинству и археологическому или историческому значенію.

2) Дѣйствіе настоящихъ правилъ въ равной мѣрѣ должно распространяться на памятники движимые и недвижимые, при чёмъ къ числу первыхъ принадлежать какъ предметы, которые составляютъ принадлежность памятниковъ недвижимыхъ, такъ и тѣ, которые, не будучи принадлежностью недвижимости, имѣютъ самостоятельное историческое или археологическое значеніе.

Причины. Архивы, хотя и представляютъ собою движимые памятники, имѣющие самостоятельное историческое значеніе, не должны подлежать дѣйствію вырабатываемыхъ правилъ, такъ какъ охраненіе ихъ составляетъ отдельную заботу правительства.

3) Общий пониженный списокъ всѣхъ памятниковъ древности, подлежащихъ охраненію, долженъ быть составленъ тѣми органами, вѣдьмю конъ подлежитъ дѣло охраненія старинъ.

4) Впрѣль до составленія будущими органами по охраненію памятниковъ древности общаго списка тѣхъ памятниковъ, комъ должны подлежать

охраненію, признать, въ отношеніи недвижимыхъ памятниковъ, что по истечении 150-лѣтнаго періода существованія, каждыи памятникъ становится памятникомъ древности, подлежащимъ охраненію.

5) Въ вѣдѣніи какого бы учрежденія правительственнаго, церковнаго или общественнаго памятникъ древности ни находился, онъ въ равной мѣрѣ долженъ подлежать дѣйствію выработанныхъ правилъ.

6) Въ отношеніи порядка охраненія всѣ памятники древности должны быть разделены на 2 группы: въ первую группу должны быть включены поименно всѣ тѣ памятники, которые пиктуютъ первостепенное археологическое, историческое или художественное значеніе и поддержание коихъ должно составлять предметъ особливой заботливости правительства, ко второй группѣ должны быть отнесены всѣ остальные памятники, подлежащие охраненію.

7) Составленіе списка памятниковъ первой группы, т. е. признаніе за ними первостепенного археологического, исторического или художественного значенія, должно быть возложено на центральный охранительный органъ. Поддержание такихъ памятниковъ, при отсутствіи для сего средствъ у тѣхъ учрежденій, въ вѣдѣніи коихъ они состоятъ, относится на счетъ Государственнаго Казначейства или производится съ воспособленіемъ изъ казенныхъ средствъ.

8) Для выполненія функций охраненія памятниковъ древности должна быть образована сѣть мѣстныхъ учрежденій, во главѣ которыхъ поставляется высшій центральный органъ.

9) Въ кругъ охранительныхъ мѣстныхъ органовъ сдѣлуетъ включить существующія нынѣ частныя общества, историческія и археологическія, имѣющія отношеніе къ дѣлу охраненія памятниковъ старины, причемъ формой подобнаго участія наимѣтъ образованіе изъ нихъ, буде они на то изъявлять согласіе, роль окружныхъ учрежденій, на заключеніе коихъ должны сообщаться предложенія низшихъ губернскихъ органовъ.

10) Функции охранительныхъ органовъ должны быть двоякаго рода: наблюдательного и исполнительного характера. Въ число функций первого рода входитъ: приведеніе въ извѣстность, фотографированіе, зарисовываніе, составленіе списковъ и изслѣдованіе памятниковъ древности, наблюденіе за ихъ сохранностью, а равно сообщеніе заключеній подлежащимъ вѣдомствамъ по вопросамъ ремонта и реставраціи этихъ памятниковъ. Къ функциямъ второго рода относится обязанность непосредственно самимъ производить ремонтъ приходящихъ въ ветхость памятниковъ старинъ.

11) Въ соответствии съ симъ всѣ памятники старины, подлежащие охраненію, раздѣляются на 2 группы: 1) памятники, коими пользуются для своихъ надобностей различныя вѣдомства и учрежденія, средствами которыхъ они и должны поддерживаться, и 2) не находящіеся въ пользованіи особыхъ вѣдомствъ и поддерживаемые средствами охранительныхъ органовъ.

Такимъ образомъ, изъ группы памятниковъ первой категоріи должны распространяться лишь наблюдательные функции охранительныхъ органовъ, за памятники же второй категоріи также и функции исполнительные.

Приложение къ § 9 основныхъ положеній.

Составленный Департаментомъ Общихъ Дѣлъ проектъ раздѣ-
лія Имперіи на археологические округа для завѣдыванія дѣ-
ломъ охраненія памятниковъ старины.

№№ по по- рядку.	Наименование округа и окружного охранительного органа.	Губерніи, входящія въ составъ округа.
1.	С.-Петербургскій. ИМПЕРАТОРСКОЕ Русское Археоло- гическое Общество.	С.-Петербургская Новгородская Олонецкая Архангельская Вологодская
2.	Несколько. Несколько Археологическое Общество.	Несколько Витебская Виленская Ковенская Гродненская Эстляндская Лифляндская Курляндская
3.	Виленскій. Виленская Публичная Библиотека и Археографическая Комиссія.	Виленская Ковенская Гродненская Эстляндская Лифляндская Курляндская
4.	Прибалтийскій. Общество истории и древностей Ост- зейскихъ губерній или одно изъ другихъ подобныхъ обществъ этого края.	Московская Тверская Владимирская Рязанская Ярославская Костромская Калужская Тульская Смоленская Нижегородская
5.	Московскій. ИМПЕРАТОРСКОЕ Московское Ар- хеологическое Общество.	Московская Тверская Владимирская Рязанская Ярославская Костромская Калужская Тульская Смоленская Нижегородская Орловская Кавалерийская Самарская Симбирская Саратовская Таганрогская Пензенская Астраханская Харьковская Курская Воронежская Область Войска Дон- ского
6.	Казанскій. Общество археологии, истории и этно- графіи при Казанскомъ Университетѣ.	
7.	Харьковскій. Историко - физиологическое Общество при Харьковскомъ Университетѣ.	

3. **Киевский.**
Историческое Общество археографа Нестора или одно изъ другихъ историко-археологическихъ обществъ гор. Киева.
9. **Варшавский.**
Общество истории, филологии и права при Варшавскомъ Университетѣ.
10. **Одесский.**
Одесское Общество истории и древностей.
11. **Кавказский.**
Кавказское Отдѣление ИМПЕРАТОРСКАГО Московского Археологического Общества или Кавказское Археологическое Общество.
12. **Оренбургский.**
Общество любителей истории, археологии и этнографии Чердынского края или Уральское Археологическое Общество.
13. **Сибирский.**
Отдѣление ИМПЕРАТОРСКАГО Русского Географического Общества въ Иркутскѣ.
14. **Минусинский.**
Минусинский Музей.
15. **Туркестанский.**
Туркестанский кружокъ любителей археологии.
- Киевская
Подольская
Волынская
Минская
Могилевская
Черниговская
Полтавская
Губерніи Привислинского края
- Херсонская
Бессарабская
Екатеринославская
Таврическая
Губерніи и області, входящія въ составъ Кавказскаго намѣстничества, и Ставропольская губ.
- Оренбургская
Пермская
Уфимская
Уральская
Вятская
Губерніи Сѣверной Сибири
- Губерніи Южной Сибири
Туркестанскій край

II.

Не разрѣшенные еще Комиссіей вопросы, по коимъ желательно было бы выслушать мнѣніе компетентныхъ учрежденій.

1) Не слѣдуетъ ли дѣйствіе вырабатываемыхъ Комиссіей правъ по охраненію памятниковъ старины распространить также на недвижимые имущество, находящіяся въ частной собственности, и, въ утвердительномъ случаѣ, въ какой степени можетъ быть ограничено право частнаго владѣльца свобод-

но распоряжаться принадлежащими ему древними сооружениями, съ другой же стороны—въ какой мѣрѣ можетъ быть предоставлено охранильному органу право выѣзжаться въ эти распоряженія?

2) Слѣдуетъ ли для завѣдыванія дѣлою охраненія древнихъ памятниковъ создать какіе либо новые мѣстные губернскіе органы, или же для сей цѣли можно воспользоваться нынѣ существующими, родственными по характеру дѣятельности, Губернскими Учеными Архивными Комиссіями, соответствующимъ образомъ ихъ реформировать?

Возможно ли довольствоваться существующимъ одного охранильного органа на нѣсколько губерній, или же слѣдуетъ признать несобходимымъ, чтобы въ каждой губерніи былъ свой особый охранительный органъ?

3) Въ случаѣ признания необходимости учрежденія новыхъ самостоятельныхъ органовъ для охраненія памятниковъ древности, какъ долженъ быть определенъ составъ ихъ?

Въ частности, не надлежитъ ли включить въ составъ этихъ органовъ или преобразованныхъ архивныхъ Комиссій особыхъ консерваторовъ и корреспондентовъ, подобно существующимъ въ учрежденіяхъ западно-европейскихъ государствъ, а равно допустить участіе представителей свободныхъ художественныхъ профессій?

4) Не слѣдуетъ ли возложить на окружные органы какихъ-либо другихъ функций, кроме сообщенія заключеній по вопросамъ о ремонте и реставраціи древнихъ памятниковъ?

Въ частности, не надлежитъ ли поручить вѣдѣнію окружныхъ учрежденій:

а) содержаніе отдѣльныхъ памятниковъ и изслѣдованіе ихъ;

б) исполненіе функций губернскихъ органовъ въ отношеніи тѣхъ губерній, въ коихъ таковыхъ органовъ не существуетъ?

5) Въ случаѣ несогласія частныхъ историко-археологическихъ обществъ принять на себя обязанности проектируемыхъ окружныхъ органовъ, въ какой формѣ и составѣ должны быть образованы эти учрежденія?

6) Не слѣдуетъ ли привлечь къ ближайшему участію въ расходахъ на дѣло охраненія памятниковъ древности жѣстная земская и городскія общественные учрежденія и, въ утвердительномъ случаѣ, а) въ какую форму это участіе должно быть облечено, б) не надлежитъ ли включить въ составъ мѣстныхъ органовъ представителей подлежащихъ земскихъ и городскихъ общественныхъ установлений и в) не слѣдуетъ ли, въ нѣкоторыхъ случаяхъ, передать непосредственно самимъ земствамъ и городамъ осуществленіе функций и охранильныхъ органовъ?

7) Какія мѣры могутъ быть приняты и какія постановленія (уголовнаго или гражданскаго характера) слѣдуетъ ввести въ законъ въ видахъ наилучшаго достижениія цѣли охраненія памятниковъ древности?

а) Въ частности, не слѣдуетъ ли установить, по примѣру Швейцаріи, обязательную черезъ извѣстный промежутокъ времени (3 года) проверку всѣхъ подлежащихъ окраненію памятниковъ старин?

б) Не слѣдуетъ ли установить какія-либо особы правила о вывозѣ древнихъ предметовъ за границу?

в) Не надлежитъ ли включить въ законопроектъ нижеслѣдующія постановления, выработанныя въ 1903 году Особой Комиссіей по пересмотру Устава Строительного:

1) Запрещается разрушать, разбирать или видоизменять безъ юридического разрешения древніе памятники церковной, гражданской и воинской архитектуры со всѣми ихъ художественными принадлежностями, или ихъ остатки, находящіеся на казенныхъ, общественныхъ, церковныхъ и принадлежащихъ разнымъ установлениямъ земляхъ, подъ отечественностью тѣль въ частей, въ завѣдываніи которыхъ состоять самый памятникъ или земля, на которой онъ находится.

2) Если памятникъ, признанный имѣющимъ особое археологическое или историческое значеніе, находится въ частномъ владѣніи, то онъ можетъ быть отчужденъ за определенное вознагражденіе (т. X, ч. I, изл. 1900г., Зак. Гр. ст. 577 и сл.) и переданъ въ подлежащее вѣдомство для содержания въ незамѣнномъ видѣ.

3) За перемѣщеніе, смесеніе, разрушеніе или измѣненіе памятниковъ древности безъ надлежащаго разрешенія, когда таковое требуется закономъ, виновные въ томъ подвергаются заключенію въ тюрьму на время отъ одного до четырехъ мѣсяцевъ. Независимо отъ сего, виновный обязанъ восстановить на свой счетъ уничтоженные части памятниковъ, когда это окажется возможнымъ.

Печатано по опредѣленію Совѣта Общества Археологии, Исторіи и Этнографіи при Императорскомъ Казанскомъ Университетѣ.

Секретарь К. Харлахновичъ.

~~2074
1906~~

- 15) Третій лекції, В. Ф. О. літъ спісокатичної программи для со-
 білля відъ Казанського археологічного відділу якують. 1897. Цѣна 10 коп.
 16) Спомін про засновання та діяльність його та рукотвори, относящіся къ
 Казанському археологічному та християнському відділу Московського Глашного Архіву Мк-
 нишевъ, ст. 117, пам'ятка 15, якою його С. Г. Логотекъ. Составивъ И. Ф. Токмаковъ. 15 стр. 4⁰. Цѣна 15 коп.
 16) О землі въ царської (Історико-географіческій отчєркѣ). Н. Аркис-
 това. Київъ. 1877. 26 стр. 8⁰. Цѣна 30 коп.
 17) Дзукоглітійній пам'яті И. И. Неплюєва. 1894. Цѣна 25 коп.
 18) Дуброва, Л. П. Багть казацької Старопольської губернії до
 изднія закону 15 марта 1872 года. 1898. Цѣна 2 руб. 50 коп.
 19) Катановъ, Н. Ф. Описаніе одного жигаллическаго зеркала съ
 арабской надписью. 1898 (Со спісокомъ). Цѣна 15 коп.
 20) Уставъ Общества Арх., Ист. и Этн. при Имперіатор. Казан.
 Унівѣрситетѣ. 1878 г. 13 стр. 8⁰. ц. 10 к.
 1895 г. 7 стр. 8⁰. ц. 10 к.
 1898 г. 11 стр. 8⁰. ц. 10 к.
 21) Отчеты Общ. Арх., Ист. и Этн. за 1878—1903 годы по 35 коп.
 22) Пономаревъ, П. А. Ананьевскій могильникъ. 1892. 33 стр.
 8⁰. 35 к.
 23) Магницкій, В. К. Пѣсни крестьянъ села Бѣловолжскаго Че-
 боксар. у. Казан. губ. 1877. 160 стр. 8⁰. ц. 1 р.
 24) Спицинъ, А. Программа для описанія доисторическихъ древно-
 стей Вятской губ. 1886. 30 стр. 8⁰. ц. 10 коп.
 25) Извлеченіе изъ протоколъ засѣданій Предзрітельный Ко-
 митета ІУ Высочайше разрѣшеннаго Археологическаго Съезда. 1877. Стр.
 30. 8⁰. ц. 10 коп.
 26) Запітка по поводу реферата Г. Н. Петренко «У волиніївъ Ела-
 бутинского у. С. К. Кузнецова. 1882. Стр. 411—419. 8⁰. Ц. 5 коп.
 27) Инструкція, утверждѣнна III Археологическимъ Съездомъ
 въ Кіевѣ для: 1) описанія городищъ, кургановъ и пещерь и 2) для раско-
 покъ кургановъ. 1879. Стр. 7. 8⁰. 5 коп.
 28) Указатель выставки при четвертомъ археологическомъ съездѣ.
 Стр. 94. 8⁰. Ц. 50 коп.
 29) Магницкій, В. К. Къ біографії Вісілія Аспація Сбоса.
 Стр. 5. 8⁰. Цѣна 5 коп.
 30) Фуксъ К. Ф. «Краткая исторія г. Казани. Казань. 1817 г.»
 Издание 1905 г. съ послесловіемъ Н. М. Петровскаго и Біографическими
 свѣдѣніями о К. Ф. Фуксѣ и его пэреретонѣ. Стр. 60. Цѣна 50 коп.
 Комиссіонерами Общества по продажѣ его изданій состоятъ
 И. А. Дубровина (Казань, Воскресенская улица, домъ Мартинсона),
 Н. Кильдеръ въ Ригѣ и К. Л. Риккеръ въ Петербургѣ.
 Сѣ розглядається неизбраниемъ въ Общество Арх., Ист. и Этн. (Ка-
 зань, Университетъ) полагається 30% уступки въ семиатковъ пересыпаковъ
 при покупкѣ та продажѣ деньги; при висилкѣ же ежазовъ наложе-
 нийъ штрафъ, съ покупателей взимаются цѣни, показанныя при каждой
 купѣ или брошураѣ.

Головній Сейюю въ приведеній списку Общество от-
 зується на засіданія по спорамъ, конфлікту і позиції со
 20. 3. 1903.

Вз. 1906 г. «Союзная Общества археологии,
Этнографии при Императорской Академии
Наук» будущее бывшее в склоне года 1905 г.

7—8 листопада 1906 г.

Содержание журнала „Извѣстій“ состояло въ:

- 1) Оригинальные и переводные статьи по общему характеру археологии, истории и этнографии;
- 2) Специальные исследования и статьи по археологии, которая в этнографии Восточной Россіи (Поволжья, Средней Речи и Сибири);
- 3) Материалы археологические, исторические и этнографические относящиеся къ Восточной Россіи: мелкие описания сообщения, акты, произведенія народного творчества, словари языковъ языковъ и письменныхъ русскихъ говоровъ, извлечения изъ периодическихъ изданий Восточной Россіи;
- 4) Хроника: извѣстія о музеяхъ Восточной Россіи, о находкахъ, раскопкахъ, объ экспедиціяхъ археологическихъ, археографическихъ, археологическихъ и этнографическихъ, о прочитанныхъ въ засѣданіяхъ русскихъ научныхъ обществъ рефератахъ, выдающихся отомкненіе къ Восточной Россіи;
- 5) Программы по специальнымъ вопросамъ археологии, истории и этнографии Восточной Россіи; отдѣльные вопросы радианій;
- 6) Библиографія: обзоръ книгъ и статей въсточныхъ, сибирскихъ и иноземныхъ языковыхъ изданий, выдающихся отомкненіе археологии, истории и этнографии Восточной Россіи.

Въ «Извѣстіяхъ» привиняютъ участіе: А. В. Алектона (Санкт-п.),
о. Н. А. Архангельскій (Ядринъ), Г. Н. Ахаровъ (Казань), Н. Н. Абрамовъ (Казань), Д. В. Васильевъ (Казань), Ф. Т. Васильевъ (Казань), Н. К. Бородинъ (Казань), Я. И. Гуряновъ (Петрбургъ), А. И. Добровольский (Тифлисъ), В. М. Іоновъ (Якутскъ), Н. Ф. Катановъ (Казань), Д. А. Коноваловъ (Казань), П. И. Кротовъ (Казань), о. Е. А. Маловъ (Казань), И. С. Михайловъ (Казань), В. А. Молковъ (Варшава), Э. К. Пекарский (Ягутскъ), Н. М. Петровский (Казань), И. М. Покровский (Казань), С. И. Порфириевъ (Москва), о. К. Н. Прокопьевъ (Симбирскъ), о. Н. Я. Сергинъ (Симферополь), И. В. Селицкий (Ташкентъ), А. А. Сухаревъ (Казань), К. В. Харламповичъ (Казань) и друг.

Выпускаются отдѣльные выпуски отъ Общества за пороину по 10 коп.

Статьи, присланыя для поштвія въ «Извѣстіяхъ», подлежатъ, въ случаѣ надобности, испытываться въ сокращеніи.

Цѣна годовому изданию 5 руб., члены же могутъ платить годовую сумму (5 р.) въ два срока: три рубля при покупкѣ 1—2 р. изъ 1 и 2.

Дѣствительные члены Общества, вложивъ членскій голосъ въ резервъ 5 р. въ лицо, подѣлающія свои статьи въ «Извѣстіяхъ» получатъ въ зданіе безплатно.

Платежная сумма въ статьи адресуется: Рѣд. р. Казань, Улица, 10, въ Общество Ареология, История и Этнография.

Цѣна каждого выпуска 1 руб.

9
32
У.
1.

Новости общества

Из истории и этнографии

При Императорском Казанском Университете.

Томъ XXI, Вып. 4.

СОДЕРЖАНИЕ.

Слово изъ одной патрской	спицкихъ строкахъ. Н. О. Ката-
о Казани и Казанскомъ	нова 382—388.
А. Н. О. Катанова и И. М.	
Кондратовскаго	303—348
Изъ истории русского театра въ	
конце XVIII века. В. В. Вор-	
неке	349—372.
Когда чюе стихъ, сие объ Александре Македонскомъ. Н. Я. Сар-	
кина	373—381.
Киргизская и касинско-татарская	
часть христианского склоня о семи	Чувашскіе языческія имена. В. К.
	Магницкаго 65—102.

Приложения:

ПЛАТЬЕ.
Ткань для платья, изданного Университета.

в книжномъ складѣ Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорскомъ Казанскомъ Университетѣ. Томъ I, 1878, выпуски 4—5, п. 50 к. (прочие выпуски I-го тома, а равно томы II, VII и I вып. VI-го 2 вып. IX, I вып. XI-го, 1—6 вып. XII, I—3 вып. XIII, I—4 вып. XIV томовъ, разошлись безъ остатка). Томъ III, 1884, цѣна 2 руб. 50 коп. Томъ IV, 1883, ц. 1 руб. 50 коп. Томъ V, 1884, ц. 1 руб. Томъ VI, вып. 2, 1888, ц. 1 руб. Томъ VII, вып. I, 1890, ц. 2 руб.; вып. 3, 1890, ц. 25 коп. Томъ IX, 1891, вып. I, ц. 1 руб. 25 коп.; вып. 3, ц. 30 коп. Томъ X, 1892, вып. 1—6 по 1 руб. Томъ XI, 1893, вып. 2—6 по 1 руб. Томъ XIII, 1895—1896, вып. 4, 5 и 6 по 1 руб. 50 коп., вып. 4—1 руб. 25 коп. Томъ XIV, 1897—1898, вып. 5—6 по 1 руб. Томъ XV, 1899, вып. 1—2, цѣна 2 руб. 50 коп.; вып. 3 и 4 по 1 руб.; вып. 5—6, цѣна 1 руб. 50 коп. Томъ XVI вып. 1—3 по 1 руб., вып. 4—6 цѣна 2 руб. Томъ XVII, вып. I цѣна 1 руб. вып. 2—3, цѣна 2 руб., вып. 4 цѣна 1 руб., вып. 5—6 ц. 2 руб. Томъ XVIII вып. 1, 2 и 3 цѣна 3 руб. Томъ XIX, вып. I и 2 по 1 руб., 3—4 и 5—6 2 руб. Томъ XX, I—3 вып. 3 руб., 4 и 5 вып. 2 р., вып. 1 р. Томъ XXI, 1-й, 2-й, 3-й и 4 вып. по 1 р. Томы I, II и VII, а равно и 1-е вып. VI-го, XI-го и XIII-го томовъ и выпуски прочие «Извѣстій», Общество принадлежитъ обратно въ обмѣнъ на другіе выпуски одинаковой стоимости.

2) Славяно-финская культурная отрасль по даннымъ языка. Проф. М. П. Веска. 1890. 324 страницы. 8°. Цѣна 2 руб.

3) Спасскій монастырь въ г. Казани, историческое описание. Е. М. Лебедева. 1895. 215 страницы. 8°. Цѣна 2 руб.

4) Труды IV археологич. съезда, бывшаго въ Кавани: томъ I и II (1884 и 1891) по 3 руб.; хромолитогр. атласъ *in folio* (1891) — цѣна 2 руб.: Извѣстія о занятыхъ четвертаго Археологического Съезда въ Казани. 1877. Цѣна 1 рубль.

5) Архивъ князя В. И. Барышева. Проф. Н. П. Загоскина. 1882. Часть I, 300 страницы. 8°. Цѣна 1 руб. 25 коп.

6) Памятни графа А. С. Уварова. 1885. 101 страницы. 8°. Цѣна 75 коп.

7) Краткій очеркъ восьмидесятней (1878—1886) дѣятельности Общ. Арх. Ист. и Этн. и его задачи. 1886. 16 страниц. 12°. Цѣна 10 коп.

8) Этнографія на Казанской научно-промышленной выставкѣ. Проф. И. Н. Смирнова. 1890. 36 страниц. 12°. Цѣна 20 коп.

9) О задачахъ дѣятельности Общ. Арх. Ист. и Этн. С. М. Шпилевскаго, и Замѣтка о названіяхъ Бугарь, Бияръ и Моркваши, Н. И. Золотницкаго. 1884. 56 страницы. 8°. Цѣна 45 коп.

10) Каталогъ выставки 1882 года Общ. Арх., Ист. и Этн. 1882. 67 страницы. 8°. Цѣна 45 коп.

11) Юбилей Императорскаго Московскаго Археологическаго Общества и VIII археологический съездъ. Проф. И. Н. Смирнова. 1890. Цѣна 10 коп.

12) Проектъ публичнаго историко-этнографического музея. 1879. 15 страниц. Цѣна 5 коп.

13) Протоколъ Чрезвычайного Общаго Собрания Гг. членовъ Общества Археологии, Истории и Этнографии 16 июня 1885 г. (о ремонтѣ болгарскихъ развалинъ). 1885. Цѣна 10 коп.

ИЗВѢСТИЯ ОБЩЕСТВА АРХЕОЛОГИИ, ИСТОРИИ И ЭТНОГРАФИИ

ПРИ ИМПЕРАТОРСКОМЪ КАЗАНСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТЪ.

Томъ XXI, вып. 4.

СОДЕРЖАНИЕ.

Отрывокъ изъ одной татарской лѣтоиси о Казани и Казанскомъ ханствѣ. Н. Ф. Катаанова и И. М. Покровскаго	303—348	спящихъ отрокахъ. Н. Ф. Катаанова	382—388.
Изъ истории русского театра въ началѣ XVIII вѣка Б. В. Варнеке	349—372.	Материалы: Этнографические. Свадебные обряды киргизовъ Уральской области. М.-Н. Беккирова	382—392.
Киргизское стихотвореніе объ Александрѣ Македонскомъ. Н. Я. Саркина.	373—381.	Приложенія:	
Киргизская и казанско-татарская версіи христіанского сказания о семи		Чувашскія языческія имена. В. К. Магницкаго	65—102.

КАЗАНЬ.

Типо-литографія Императорского Университета.

1905.

Вышелъ 17 февраля 1905 г.

Печатано по опредѣлению Совета Общества Археологии, Истории и
Этнографии при Императорскомъ Казанскомъ Университетѣ.

Секретарь К. Харзимовичъ.

Отрывокъ изъ одной татарской лѣтописи о Ка- зани и казанскомъ ханствѣ.

1. Нѣсколько словъ о вариантахъ отрывка, русскій переводъ вариантовъ и
вѣдѣнія отдельныхъ хѣстъ ихъ со стороны исторической.

Дѣйствит. членъ общества арх., ист. и этн. Н. Н. Пан-
тусовъ, зная, что меня интересуетъ татарская история, при-
слаъ мнѣ въ 1902-мъ году одну киргизскую рукопись, на-
званную въ началѣ شجره چنگز خان، „Относительно родословія
Чингизъ-хана“, а въ концѣ просто نامه چنگز، „Книга о Чин-
гизѣ“. Эта рукопись писана на обыкновенной писчей бумагѣ
и переплетена вмѣстѣ съ двумя другими киргизскими, изъ
которыхъ первая, играющая роль предисловія ко второй, оза-
главлена بولوز نامه، „Книга о звѣздахъ“, а вторая заключаетъ
въ себѣ родословіе Чингизъ-хана, начиная съ праотца Адама
и кончая киргизскими и турецкими султанами. Рукопись
نامه چنگز „Книга о Чингизѣ“ содержитъ въ себѣ 13½, полу-
листовъ, т. е. 27 писанныхъ страницъ. Изъ нихъ 3 послѣд-
нія строки 25-ой страницы и обѣ послѣднія страницы, т. е.
26-ая и 27-ая, содержатъ въ себѣ повѣствованіе о Казани и
казанскомъ ханствѣ; этотъ отрывокъ я и намѣренъ былъ из-
дать, какъ интересующій наше общество.

Дѣйствит. членъ общества арх., ист. и этн. Г. Н. Ах-
маровъ, узнавши о моемъ намѣреніи издать упомянутый от-

рывокъ, сообщилъ мнѣ, что въ деревнѣ Алькеевой буйинскаго уѣзда Симбир. губ. онъ видѣлъ рукопись о Чингизъ-ханѣ у татарина Багау'дъ-дина; по моей просьбѣ Г. Н. Ахмаровъ досталъ мнѣ и эту рукопись. Рукопись оказалась писанною на толстой бумагѣ въ форматѣ $\frac{1}{4}$ листа писчей бумаги и переплетеною съ 3 другими неисторического содержанія рукописями: двумя на арабскомъ и одною на татарскомъ языкѣ. Рукопись о Чингизъ-ханѣ оказалась въ началѣ сборника и не имѣющею ни начала, ни конца; всего въ ней 43 листка, т. е. 86 страницъ. Изъ нихъ 3 послѣднія строки 83-ой страницы и страницы 84, 85 и 86-ах заключаютъ въ себѣ интересующій меня отрывокъ о Казани и казанскомъ ханствѣ, къ сожалѣнію, не имѣющій конца.

Этотъ отрывокъ встрѣчается и въ печатныхъ изданіяхъ „Исторіи о Чингизъ-ханѣ“, изъ которыхъ у меня имѣются два: первое, напечатанное 1819 года въ типографіи казанского университета и выпущенное И. И. Хальфинымъ для учебныхъ національностей, и второе, напечатанное 1882 года въ типографіи Коковиной въ Казани, на счетъ Р. Джиханшина. Изданіе Хальфина озаглавлено: احوال جنکز خان و افساف نمر „Обстоятельства Чингизъ-хана и Аксакъ-Тимура“ въ себѣ 71 страницу въ 8 д. л. указателя-словаря и 91 страницу самой исторіи; глава о Казани и казанскомъ ханствѣ помѣщена на стр. 87—91. Изданіе Джиханшина носить заглавіе: هذا کتاب فصل داسان نسل چنکز خان وهم تبر نسلنداں. „بيان ابدار تاریخ بدی یوز بلندہ“ Эта книга изъясняетъ главу повѣсти о происхожденіи Чингизъ-хана, а также о происхожденіи Аксакъ-Тимура съ 700-го года“; всего въ этомъ изданіи 45 страницъ въ 8 д. л., изъ которыхъ вышеупомянутый отрывокъ занимаетъ полностью страницы 43, 44 и 45-ю.

Ни въ печатныхъ изданіяхъ, ни въ рукописяхъ не говорится о томъ, кто ихъ авторъ, но по годамъ нѣкоторыхъ событий, приводимымъ въ концѣ отрывка о Казани и казацкомъ ханствѣ, можно судить, что авторъ никакимъ образомъ не могъ умереть раньше XVIII вѣка.

Въ хронологическомъ порядке я распредѣляю рукописи и печатные изданія такъ: на *первомъ* мѣстѣ я помѣщаю текстъ сборника Багау'дъ-дина, такъ какъ въ самомъ концѣ этого сборника сказано по-татарски: „я, мулла Сейфулла, сынъ Са'ида — سَيْفُ اللَّهِ سَعْدُ اَوْلَى“ кончили эту книгу въ среду 1784 года“, на *второмъ* мѣстѣ я ставлю изданіе Халь-фина 1819 года, а на *третьемъ* мѣстѣ рукопись, присланную мнѣ Н. Н. Пантусовымъ и снабженную въ самомъ концѣ припискою, что она списана въ вѣрненскомъ (семирѣчен. обл.) медресе 12 ч. рамазана 1864 года, и, наконецъ, на *четвертомъ* мѣстѣ помѣщается отрывокъ по изданію Джихан-шина 1882 года.

Прежде чѣмъ говорить о содержаніи отрывка, я долженъ замѣтить, что К. Фуксъ впервые познакомилъ русскую публику съ содержаніемъ его на основаніи одной татарской рукописи, находившейся въ его коллекціи: русскій переводъ отрывка помѣщенъ на стран. 40 — 42 „Краткой исторіи г. Казани“, напечатанной сначала въ 1817 году самимъ Фуксомъ, потомъ напечатанной въ 1899 году мною въ журналѣ „Дѣятель“ и въ 1905 году въ „Ізвѣстіяхъ“ нашего общества, въ т. XXI-мъ. О существованіи татарской „Исторіи Чингизхана и Аксакъ - Тимура“ — داستان چنگز خان و آفساف تیمر — было известно оріенталистамъ Френу, Березину, Эрдманну и Григорьеву, а также другимъ лицамъ, занимавшимся исторіею Булгаръ и Казани (см. сочин. С. М. Шпилевского „Древніе

города и другіе булгарско-татарскіе памятники въ Казан. губ. Казань, 1877*). Въ этомъ сочиненіи на стран. 82 и 83-ей дается и извлечеіе, озаглавленное „О завоеваніи Казани по отрывку исторіи казанского царства“. Такъ какъ существовавшіе до сихъ поръ русскіе переводы вышеупомянутаго отрывка давались не полностью, или въ нѣсколько измѣненномъ видѣ, или безъ достаточнаго доказательства несообразностей татарской хронологіи, то я привожу отрывокъ въ подлиннике всѣхъ 4 вариантовъ, пытлющихся у меня подъ руками, и въ русскомъ переводѣ, съ объясненіями, къ каждому варианту отдельно. Предоставляя читателямъ самимъ прослѣдить тѣ мѣста, гдѣ варианты разнятся другъ отъ друга только въ несущественныхъ выраженіяхъ, я беру на себя трудъ разъясненія лишь наиболѣе важныхъ мѣстъ.

Текстъ № 1-ый.

نارىخ بوز بىلدا ابردى آنساق نور بولغار شورىنى آلدى عبد
الله خاندان عبد الله خان نېنك ايىكى اوغلى بىرى آلتون بىك برسى
حالم بىك اوول بلوكىركىدىن صونك كلىپ قزان درباسى اوستۇندا قلغە
بسادىلار شهرىنىدەبلا⁽¹⁾ اوول خلف بوزدا تورت بل آندە توردىلار آخر
اول اورۇنى يارانماين آندە⁽²⁾ كۈچىنى لار قزان سۈنېنك تىاغىندا
شهر تورزىلار بوزدا ايللى سىز بل آندە بولىدىلار مسلمان خان نېنك
غىلى آندە كىلىدى قزان شهرىدا خان بىرۇ بىلدى ابرىسى اوول زمانىدە

(1) بىلدىلار

(2) بىلدىلار

کافر اوروس نینک قولوندە شغالى خان توت فون ابردى مسلمان لار
 بارىب آنى كلىورىبلار اول قزاندا اوتنز بل خانلىق سوردى
 آندىن صونك اوروس ڪرچوب^(۱) لشکرى بىلا شەرنى آلغالى
 كىلى قانلى چوان ابردى بىنى يالغىچە اورۇش صوقوش قىلدى مسلمان لارنى
 آلا آلامادى بىنه قزان شەربىن آلمامدان بىرۇن زوبىه مۇئىننەك تىاغىندىڭ اکافر
 اوروس فلا صوقنى تومن ماين تورا آزىزى آندە قۇبىدى آندىن صونك
 آخىر بار شغالى خان اورۇسقە عمازلىق قىلب اوروس خانى بىلا مسلمان لار دان
 اورۇن بىلدورماي مرڪىب دارولارىغە سۇ قۇبىدۇردى شەر قزاننى
 اوروس كافر كا بىرىدى مسلمان لار بواشىدان خېرلارى بوق كوب آدمىلار
 هلاك بولىدېلار قىلدىلار قىندا اول قرغىنلىكىن صونك اوروس خان قزاننى
 يىلا دېلار اول وقندى نارىخ تۈرۈز يوز آلتىمىش بىرە ابردى قزان ولايەتىن
 كافر اوروس آللەي بىكىشىب كون ابردى ضىرب بولىدۇزىنىڭ اىكەنچى كونى
 ابردى سېنان بىلندىا ابردى

ايمىدى قزان شەرنىدە بىرۇت بىلا كان حان لارنىڭ آطلارى بولاردور
 اول عبد الله خان اوغلى آلتۇن يېڭى خالىم يېڭى آندىن صونك محمود
 خان آندىن صونك مەك خان آندىن صونك خليل خان آندىن صونك
 ابراهىم خان آندىن صونك محمد امین خان آندىن صونك مامۇق خان
 آندىن صونك عبداللطيف خان آندىن صونك صاحب ڪىراى خان
 آندىن صونك صنا ڪىراى خان آندىن سونك على خان آندىن سونك
 اوشاش خان آندىن صونك يادكار خان اما يادكار خان زمانىدا نارىخ
 تۈرۈز يوز ايللى بىنى دە كون تونلىرى آندىن سونك شغالى خان

آندىن سونك كافر اوروس آلدى آندىن سونك تارىخ مېنىڭدا
 اوئىدە اىرىدى اولو آچلىق بولدى آندىن سونك تارىخ مېنىڭدە اوئىدە
 بىنى دە اىرىدى كېبىز مېنزا ياغى بولدى تاڭقى بلى اىرىدى آندىن
 حىزنىك تارىخ مېنىڭدە بىكىمى تۈزىندا اىرىدى جىتالى ياغى بولدى تۈشىغان
 بلى اىرىدى آندىن سونك تارىخ مېنىڭدا ايللى دا اىرىدى اپرۇھە چېرىۋى
 بولدى يلان بلى اىرىدى آندىن سونك تارىخ مېنىڭدە ايللى اوچىدە
 اىرىدى كېبىز مەبابلا خان بولدى قۇى بلى اىرىدى آندىن سونك تارىخ
 مېنىڭدا آلتىش بشىدا اىرىدى اولات بولدى بلقى بلى اىرىدى آندىن
 سونك تارىخ مېنىڭدە يىتمىش بىردا اىرىدى باشقۇرت اوروس بىرلان ياغى
 بولدى بارىص بلى اىرىدى آندىن سونك تارىخ مېنىڭدە يىتمىش نوقۇزىدە
 اىرىدى اىيت بلى اىرىدى پىلىد قىزاق ياغى بولدى مېنىڭدە سكسان نوقۇزىدە
 اىرىدى هىدا آسماندا بىر باقىي اولكان بوللۇز پىدە بولدى كۈن دىن
 كۈن ياقتۇلۇغى آرنىدى تمام قرق كونكاكە توردى كۈن اينشى طرافىتىن
 طوغوب كۈن چفوش طرافىغە كىنار اىرىدى تورلىك نوسلۇ بوللۇز اىرىدى
 كوكلى باشلىق فىزىللى اىرىدى كوركان ادمىلار نانك عجايىب فالىب بورۇ
 تورلىك نشانىدۇر تىب اينبى يغلاشر اىرىدىلار بارچە جەمان خلقى اولو كچى
 كافر مۇمین بىر بوللۇزنى آشكارە كوردىلار چېن بلى اىرىدى آندىن
 سونك كافر اوروس ملکىنە تورلىق تىنەلار و مناخىلىق غوغەلار پىدا بولا
 باشلادى بىنى كافر اوروس تمام بىكىلارى بىرى بىرلا كىناش الخ

Переводъ текста № 1-ый.

Было [отъ переселенія Мұхаммада изъ Мекки въ Медину] въ [семи] сотомъ году, [когда] Аксакъ-Тимуръ отнялъ у хана 'Абдуллы городъ Бугарь. Два сына хана 'Абдуллы, одинъ изъ нихъ Алтынъ-Бикъ, другой 'Алихъ-Бикъ, послѣ того раздора, пришедшаго, на рекѣ Казань основали городъ. Тутъ народъ этотъ [т. е. присоединившійся къ сыновьямъ 'Абдуллы] прожилъ 104 года; наконецъ, не возлюбивши этого жеста, выселились оттуда (и) у устья реки Казани построили городъ: въ немъ прошли 158 лѣтъ. Когда такъ родъ мусульманскихъ хановъ преступился (и) въ городѣ Казани хана не было, въ то время въ рукахъ иновѣрцевъ русскихъ находилась пѣнницомъ ханъ Шигалей Мусульмане, отправившись, привезли его. Въ Казани онъ ханствовалъ 30 лѣтъ. Послѣ того русскіе, усилившись, пришли со своимъ войскомъ, чтобы взять городъ. [Предводителемъ] былъ Иванъ Калита; сраженія и битвы [онъ] чинилъ до 7 лѣтъ, [но] мусульманъ взять не могъ. Еще прежде взятия города Казани иновѣрцы русскіе у устья реки Свягіи поставили крѣпость; въ ней сложили свои пушки, деньги и крѣпостные запасы. Наконецъ, ханъ Шигалей, соединившись съ русскими, учинивъ измѣну [мусульманамъ], не давая знать мусульманамъ о своемъ жестѣ, выѣхѣ съ русскимъ ханомъ вѣтъ налить въ ихъ порогъ воды, (и) городъ Казань отдалъ русскимъ-иновѣрцамъ. У мусульманъ обѣ этомъ дѣлъ свѣтлый не было. [Тогда] погибло много людей, [ихъ] истребили [непріятели]. Затѣмъ послѣ того истребленія стала управлять Казанью русскій ханъ. Въ то время былъ 961 годъ [отъ гиджры]. [Когда] иновѣрцы русскіе взяли казанскую область, былъ воскресный день, былъ второй день созвѣздія скорпіона, было въ годѣ мыши.

Теперь имена хановъ, управлявшихъ въ городѣ Казани страною,— сдѣлавшія: сперва сыновья хана 'Абдуллы Алтынъ-Бикъ и 'Алихъ-Бикъ, послѣ нихъ Махмудъ ханъ, затѣмъ Мамекъ ханъ, потомъ Халиль ханъ, за нимъ Ибрагимъ ханъ, даѣте Махчедъ-Эминъ ханъ, послѣ него Махмукъ ханъ, затѣмъ 'Абдулъ-Лятифъ ханъ, потомъ Сахибъ-Гирей ханъ, за нихъ Сафа-Гирей ханъ, даѣте 'Алій-ханъ, послѣ него Утяшъ ханъ (и), наконецъ, Едигеръ ханъ. Во время же хана Едигера, въ 957-мъ году [отъ гиджры] случилось затмѣніе солнца. Послѣ него былъ ханъ Шигалей.

Затѣмъ взяли [ханство] иновѣрцы русскіе. Потомъ, это было въ 1010-мъ году, былъ великій голодъ. Послѣ того, это было въ 1017-мъ году, князь Дмитрій воевалъ [съ народомъ], [когда] былъ годъ курицы. Затѣмъ, это было въ 1024-мъ году, воевалъ Дженалей, былъ [тогда] годъ зайца. Послѣ этого, это было въ 1050-мъ году, на мужское населеніе была винанская повинность, былъ [тогда] годъ змѣи. Затѣмъ въ 1053-мъ году было, [какъ] стала ханомъ князь Михаилъ, былъ годъ овцы. Потомъ, это было въ 1065-мъ году, случился моръ, былъ [тогда] годъ лошади. Послѣ того въ 1071-мъ году башкиры воевали съ русскими, былъ годъ барса. Потомъ въ 1079-мъ году было, [какъ] воевали, въ годъ собаки, искутур-

ные казаки. Въ 1089-мъ году было, [какъ] въ воздухѣ на небѣ появилась одна свѣтлая большая звѣзда, свѣтъ ея изо дня въ день увеличивался, [и] продержалася цѣлыхъ 40 дней. Родившись на восточной сторонѣ, [звѣзда] ушла на западную; [это] была разноцвѣтная звѣзда: съ цветами синими, зелёными и красными. Видѣвшіе [сѣ] люди, крайне удивляясь, говорили: «Что это за особенное знаменіе?!» и плакали. Люди всего міра, большие и малые, иновѣрцы и мусульмане, видѣли эту звѣзду ясно, было это въ гдѣ обезьянъ. Послѣ этого въ царствѣ иновѣрцевъ русскихъ начали возникать разныя смуты и всевозможныя тревоги, такъ какъ иновѣрцы русскіе, со всѣми своими князьями совсѣмъ.....

Текстъ № 2-ой.

فَ بِيَانِ تَارِيخٍ (تَارِيخٍ بَنِي بُوزْ أَبِرْدِي) مُقْفَ قَوْلُ أَبِلَهْ سَكْزْ بُوزْ
أَبِرْدِي آفَسَاقْ نَمَرْ عَبْدُ اللَّهِ خَانِدِينْ بَلْغَارْ شَهْرِ بَنِي آلِدِي أَبِرْسَا اوْشَال
عَبْدُ اللَّهِ خَانِ بَنِيكَ اِيْكَ اوْغُلِي بَرِي آلِنُونِ بَيْكَ وَبَرِي عَالِمِ بَيْكَ اوْل
بُولُوكَدِينْ صُونِكَ كَلُوبْ قَزانْ (بعضِ كَنَابِندَهْ قَشَانْ بازِلِمشَدُورْ) دریاسی
اوْسُونَدَا قَلْفَهْ بَصَابُورْ شَورْ اِینَدِيلِرْ دَغَلَافْ بُوزَدَهْ تَرْرَتْ بل آنَدَا
تَورْمَلَهْ آخَرَ اوْل اوْرِينَنْ بِرَانِمَابُوبْ كَوْچُوبْ قَزانْ صَوْرِي نِياغَنَدَهْ شَهْر
قَوزْ بُوزْ اِبِلَلِي سَكْزْ بل آنَدَا بُولَدِيلِرْ منْ بَعْدِ مُسْلِمَانَ خَانَلَرِي نِنَكَ
نَسْلِي بُونَنَهْ كِيسْلَوبْ وَقَزانْ شَهْرَنَدَهْ خَانِ اوْلِمَادِي اَبِرْسَا اوْل زَمَانِ رُوسِ
قَولَنَدَهْ شَغَالِي خَانِ تَوْنَفُونْ اَبِرْدِي مُسْلِمَانَلَرْ وَارِوبْ آنِ كِيلَنَرِدِيلِرْ قَزانْ
شَهْرَنَدَهْ خَانَلَقَهْ كَوْنَارَوبْ وَشَغَالِي خَانِ اوْشَال قَزانَدَا اوْتَوزْ اوْجَ بل
خَالِفْ سُورَدِي آنَدِينْ صُونِكَ اوْرُوسِ كَوْجَلَانَوبْ فَالَّنَالِي جَوَانِ اَبِرْدِي
لَشَكَرِي بِرَلِهْ قَزانْ شَهْرِ بَنِ آلِورَغَهْ كَلَدِي بَنِي بَلْغَاجِه اوْرُوشِ صَوْقَشِ
قَبِلَوبْ مُسْلِمَانَلَرِي آلا آلِمَادِي اَمَا اوْرُوسِ قَزانْ شَهْرِ بَنِ آلِماَسَدِنِ
بُورُونِ زَوْبَا صَرَوْيَا نِنَكَ نِياغَنَدَهْ قَلَفَهْ صَرَقَوبْ طَرِبِنِ مَالِبِنِ وَفَرَرَالِبِنِ

و آزوغىن آندا قوبىدى آخر بار شفلى خان مسلمانلار دين اورتىن
هازىلەق قىلوب اوروس خان اىلە بىرىرى دارىلرغە سو قوبىدۇرۇب
قزان شەربىنى اورۇسخە وېرىدى اتاكا مسلمانلار بىر اشىدىن بى خىر اولىق
اىلە كوب آدمىلە ملاك اولوب فەلدېلەر اول قرغندىن صونك اوروس
خان تارىخ توفزى بوز آلتىش بىر و سچان بىلەنە بىر و جۇغۇز بىنگىزى
پىشكىنىيە كۈرن و مىلاد اىلە تارىخ بىنكىدە بش بوز ايللى اىكىدە آلوب
قزان ولاپىن بىلادى

ايىدى قزان شەرنىدە بورقا بىلاكان خاتىلىنىڭ آدلارى بىنلىردور
اول عبد الله خان تىڭ اوغلى (۱) آلتۇن يىك آندىن صونك (۲)
مۇھەممەد خان آندىن (۳) منك خان صونكىرە (۴) خلبىل خان و صونكىرە (۵)
ابراھىم خان آندىن (۶) الهايم خان و آندىن (۷) محمد امین و آندىن
صونك (۸) مامىت خان و آندىن (۹) عبد اللطيف خان و صونكىرە (۱۰)
صاحب كرى آندىن (۱۱) صنا كرى خان و آندىن (۱۲) غلى خان
آندىن صونك (۱۳) اوئاش خان و صونكىرە (۱۴) بادكار خان اتاكا
بادكار خان زمانى توفزى بوز ايللى بىنگىدە كۈرن توئىلىدى بىنلىدىن صونك
(۱۵) شفلى خان

من بعد اوروس خان آلىدى بىنه تارىخ بىنكىدە اوئدا اولوغ آچالق
اولدى و تارىخ بىنك اوون بىنگىدە تاوف بىلى كىناز مېتىرى ياغى بولدى
تارىخ بىنك يېكىمى توئىلە تاوشغان بىلى جىنالى ياغى بولدى آندىن تارىخ
بنك اىللىنىيە يلان بىلى اىبرىكە چېرىۋوى اولدى و تارىخ بىنك ايللى اوچونچى
قۇرى بىلندە كىناز مېخابلا خان بولدى تارىخ بىنك آلتىش بشىچى بىلىق
بىلى اولات بولدى تارىخ بىنك يېتىش بىر نېچى بارىص بىلندە اوروس بىرلە
باشقۇرت بافق بولدى و تارىخ بىنك يېتىش توفزى نېچى ات بىلندە پلىيد قزان

اوروس بىرلە باغ اولدى نارىنخ بنك سكسان توقزىدە پېچىن بلى اسمانىدە
بر باقتو بلدىز پىدا بولوب كۈنەنbin كۈن باقتولىنى ارتىمەلە تىام قرق
كۈنگاچە توردى و كۈن ابىشى طرافىنbin تۈرمەلە كۈن چقشى طرابىغە
كېتىوب تورلىك تۈسلو يعنى كوكلى باشلىق قىللە بلدىز ابردى بارچە جەمان
غلى⁽¹⁾ اولوغۇ كېچ روس دەمىن بىر بلدىزى اشكاره اما كورڭان آدمىلر
نانك دىجايىبە فالىف اپلە بىر نە تورلىك نشانەدور دىبو بىغلاشۇر ابردىلر
و تارىنخ بنك تۈقسان بىرە ات بلى ايردى اوروس نختىنده ايسكى خان
برى ابۇان و بىرسى پىطر آدلۇ خانلىقە اولتۇرۇب آغالۇ وابىنيلو اىكىسى
برى دورە و بىر زىماندا نىخت بىلاب اولنوردىلر بونلار اىكىسىدە آلا كىس
خان اوغلاريدور آندىن شول نارىنخ بنك تۈقسان بىر نېچى ات يىلندە شول
ايسكى خان اولنورغان زمانى ايردى باشقۇرت خانى آراسىدا بىر مسلمان
اولبالىر كرامنى اوزوندا كورولمكە پىدا اولنوب خلابقى اسلام دىنېكى
اوندا بىردى واسىسى سېد جعفردۇر آخر بار خلابقى و باشقۇرت خلقلىرى
آنى خانقە سانامايىن ناشلاپوب بىوروغۇچە بورمادىلر و همازبىلە اپلە
اوروس سووب واوروسقە قايتىو گىلىدىلر آخر لىزىدە بعضى قىلوب
و بعضى اسىر و بعضى مرند بولىدىلار نارىنخ بنك بوزىدە آلتىچى ايردى
اوروس ازاوفى آلوب اما اون سكز بلدىن صونك قابنا مسلمانلار آلدىلر
و بىنه نارىنخ بىنكىدە بوزىدە اون توقزى ايردى باشقۇرت بااغى بولوب ئىدر
آرىسطوف دېكان اوروس باشلاپو باش اولوپ بوردى آخر بار باشقۇرت
قىزان خلابقى آراسىنە كلوب خلقنى اوزلەرنە باغۇندوردىلر و كوب
اىللەرى مناصلەرنى ياندۇرۇق اپلە كىرب روس مارجە و قىزلىرىنى بىسر
قىلوب قىزان خلقى باشقۇرت بىرلە بىر صىدىلر قىزاندان چىرى و چىرىپ
ئاتارلرغە ايش پولاط ملانى باش ايندىلر و اوروس چىرى و بىنه رامان اوانىج
لىمکاۋ دېكلەنى باش ايدىوب اما اوروس چىرى و وى توغاى يولى سلطانلىقى

دېکان ايلده نوروب باشقورت بىرلە فارش صرقشىيلر وىنە بورى
 بولى بالاندىش دېکان ايلده مامانوف جنارال نوروب صرقش قىلدى اما
 فزان خلقى كوب كوب وادغلى فزى بىسر اولوب ونانارلىر دخى شوبىه
 بىسر ايندىيلر او لوغ بولوكلىكلىر او لىنر آخرى بار حوانسکوی دېکان
 پاپيار پادشاھنىڭ مكمى بىرلە كلوب نوقناندى آندىن مونك تارىخ بنك
 يوزده او نور بشنجى قوبان بلندە ابردى پادشاھ فزلباش او لاكاسپاكا باروب
 اوج فلەپىن بىنى سولاقتى باكرۇق و ئىلاق زېبنى آلدى

Переводъ текста № 2-ой.

По часамъ размѣненія исторіи. Былъ [отъ гиджры] 700-ый годъ, [2] по истиннымъ словамъ былъ 800-ый годъ. [когда] Аксакъ-Гиуръ отнялъ у хана 'Абдуллы городъ Булгаръ. Въ это время два сына того самаго хана 'Абдуллы, одинъ изъ нихъ Алтынъ-Бикъ, а другой 'Азизъ-Бикъ, послѣ того раззоренія, пришедши, на рѣкѣ Казани (въ нѣкоторыхъ книгахъ написано: Кашанъ), поставивъ крѣпость, основали городъ. Люди, проживши тутъ 104 года, наконецъ, не выдержавши этого мѣста, высыгались и, у устья рѣки Казани построивъ городъ, пробыли въ немъ 158 лѣтъ. Когда послѣ здѣсь родъ мусульманскихъ хановъ престохся и въ городѣ Казани хана не было, въ то время въ рукахъ русскихъ находился пѣтнадцатомъ ханъ Шигалей. Мусульмане, отправившись, привезли его [и] избрали на ханство въ городѣ Казани. Ханъ Шигалей въ этой самой Казани хиществовалъ 33 года. Послѣ того русскіе усилились. [когда у нихъ] былъ Иванъ Калита, [который] пришелъ со своимъ войскомъ, чтобы взять городъ Казань; чиня сраженія и битвы до 7 лѣтъ, мусульманъ взять не могъ. Но русскіе еще прежде взятія города Казани, поставивъ крѣпость у устья рѣки Свияги, сложили въ ней свои пушки, деньги, оружіе и припасы. Наконецъ, ханъ Шигалей, учинивъ тѣйную грозу мусульманамъ, соединился съ русскимъ ханомъ; велѣвши налить въ ихъ порогъ воды, городъ Казань отдалъ русскимъ. Но, такъ какъ мусульмане объ этомъ дѣлѣ свѣтлый не пифар, погибло много людей, [ибо они] были истреблены. Послѣ того истребленія русскій ханъ, [отъ гиджры] въ 961-мъ году, въ годъ мыши, во второй день созѣдія скорпиона, въ воскресный день, а по-христіански въ 1552-мъ году, взявши [Казань], вступилъ въ управление казанской обlastью.

Теперь имена хановъ, управлявшихъ въ городѣ Казани страной,— сказующія: сперва сынъ хана 'Абдуллы (1) Алтынъ-Бикъ, послѣ него (2)

Махмудъ ханъ, затѣмъ (3) Мамтекъ-ханъ, потомъ (4) Халиль ханъ, далѣе (5) Ибрагимъ ханъ, послѣ того (6) Ильгамъ ханъ, затѣмъ (7) Махмудъ Эминъ ханъ, послѣ него (8) Мамукъ ханъ, затѣмъ (9) Абдулъ-Лятифъ ханъ, потомъ (10) Сахибъ-Гирей, далѣе (11) Сафа-Гирей, послѣ того (12) Азій ханъ, послѣ него (13) Утаяшъ ханъ и затѣмъ (14) Едигеръ ханъ. Во времія же хана Едигера, въ 957-мъ году, случилось затменіе солнца. Послѣ этого (14) [былъ] ханъ Шигалей.

Затѣмъ взяла [ханство] русскій ханъ. Потомъ [отъ гиджры] въ 1010-мъ году былъ великий голодъ. Въ 1017-мъ году, въ годъ курицы, воевала [съ народомъ] князь Дмитрій. [Отъ гиджры] въ 1024-мъ году, въ годъ зайца, воевала Дженалей. Послѣ того въ 1050-мъ году гиджры, въ годъ анти, на мужское населеніе была воинская повинность. Въ 1053-мъ году, въ годъ овцы, стала ханомъ князь Михаилъ. [Отъ гиджры] въ 1065-мъ году, въ годъ лошади, случился моръ. Въ 1071-мъ году, въ годъ барса, башкиры воевали съ русскими, а въ 1079-мъ году, въ годъ собаки, искультурные казаки воевали съ русскими. [Отъ гиджры] въ 1089-мъ году, въ годъ обезьяны, на небѣ появилась одна свѣтлая звѣзда и свѣтѣ ся, увеличиваясь изо дня въ день, продержалася цѣлыхъ 40 дней. Родившись на восточной сторонѣ, [звѣзда] ушла на западную; [это] была разноцвѣтная, именно: съ цвѣтами синими, зелёными и красными, звѣзда. Люди всего міра, большие и малые, русскіе и мусульмане, видѣли эту звѣзду ясно; но видѣвшіе [сѣ] люди, крайне удивляясь, говорили: «Что это за особенное знаменіе?!» и плакали. [Отъ гиджры] въ 1091-мъ году, это былъ годъ собаки, на русской престолѣ сидѣли для царствованія 2 хана, одинъ позъ нихъ по имени Иванъ, а другой Петръ, старшій и младшій братья. Оба они, правы, сидѣли на престолѣ въ одну пору, въ одно и то-же времія. Они оба—сыновья хана Алексѣя. Потомъ, это было [отъ гиджры] въ 1091-мъ году, въ годъ собаки, въ то времія, когда сидѣли [на тронѣ] эти 2 хана, среди башкирскихъ хановъ появился одинъ мусульманскій святой, обнаруживая въ себѣ даръ чудотворенія, и сталъ призывать людей къ исламской вѣрѣ; имя его—сейдиль Джаз-фарь. Напослѣдокъ люди [вообще] и башкирскій народъ, не считая его ханомъ, бросили [его] и перестали жить по его приказанію; измѣнившись [ему], полюбили русскихъ и снова обратились къ русскимъ. Въ концѣ всего нѣкоторые изъ нихъ были истреблены, нѣкоторые попали въ пленъ, а нѣкоторые вернулись обратно [въ Башкирію]. [Отъ гиджры] былъ 1106-ой годъ, [какъ] русскіе взяли Азовъ, но черезъ 18 лѣтъ мусульмане отняли [сто] обратно. Былъ затѣмъ 1119-ый годъ, [какъ] воевали башкиры и русскіе ходили подъ предводительствомъ именовавшагося Сидоромъ Аристовымъ; подъ конецъ башкиры вошли въ среду казанскихъ людей и подчинили [этотъ] народъ себѣ. Сжигая много деревень и монастырей и половина много русскихъ женщинъ и девицъ, набѣги совершали казанскій народъ и башкиры [вхѣстѣ]. Когда изъ Казани вышло войско, то во главѣ надъ татарами поставили муллу Ишъ-Булата, а надъ русскимъ войскомъ поставили носившаго имя Романъ Ивановичъ Лимковъ. Русское войско остановилось по ногайской дорогѣ въ деревнѣ, называемой Султанъ-Азій, и вступило въ битву прямо

съ башкирами. Кроме того по дзюрейской дорогѣ въ деревнѣ, называемой Баландишъ, остановился генералъ Мамоновъ и сразился. Но казанскаго народа попало въ пять много-прежнего, также юношей и девицъ, такихъ же образомъ половины и татары. Послѣ того какъ были великия ощущенія, на конецъ, бояринъ, по фамиліи Хованской, по приказу царя пришель и прекратилъ [ихъ]. Потомъ, это было въ 1135-мъ году, въ годъ зайца, царь отправился во владѣніе кызылбашей [т. е. персовъ] и отнялъ у нихъ 3 города, именно: Сулакъ, Баку и Гиянскую землю.

Текстъ № 3-ій.

نارینج بنی بوز ابردی محقق فرل ایلان سکز بوز ابردی افسان
 نمر عبدالله خادان بلغار شورى آلدی ابرسه اوشال عبدالله خانننك
 ایکن اوعلی برى آلتون بيك وبرى عالم بيك اول بولوکدان صونك
 کلوب فزان بعض ڪنابده فشان بازلیمش دور دریاس اوستوندہ فلue
 بصایر شهر ایندبلر وخلایف بوزده نورت بل اندہ نورماق ابله آخر اول
 اورننی برانمایوب کوچوب فزان صڑی تماگنده شهر نوزیو بوز ابللی
 سکز بل آندہ بولدبیلار من بعد مسلمان خانلارننك نسلی بوندہ کیسلوب
 فزان شهرنده خان او لمدی ابرسه اول زمان روس قولوندہ شغالی خان
 نونعون ابردی مسلمان باروب آنی ڪیلنوردبلار فزان شورنده خانلوق
 ڪرتاروب وشغال خان او شال قزان ده او نرز اوج بل خانلایف سوردی
 آندان صونك اوروس ڪوچلانوب فالنالی جوان ابردی لشکری بران
 فزان شهرین آلورگه ڪبلدی بنی بلعاجه اوروس صوقش قبلوب
 مسلمانلارن آلا آلمادی اما اوروس فزان شهرین آلماسدان بورون
 زیا صری نک تماگنده فلue صُورب طوبن مالین و فرالین آزغبن اندہ
 قویدنی آخر بار شغال خان مسلمانلاردین اوروشین⁽¹⁾ عیازیلیف

(1) شیخین اورتین ۱۲۰۰ءے

قىلىپ اوروص خىقبىلە بىرىكىدى دارى لارىغە صۇرقۇيدوروب فزان شەرفى اوروصقا ئېرىدى اما مسامانلار مو اشدىن بى خبر او لمف ايلان كوب ادمىلار هلاك او لوب قرىپىلىلار اول فرغندان صونك اوروص خان نارىيغ توفرز بوز آلتىش بى سەچقان بىلەدە بىرۇچۇز تىك اېكتەچىسى بىكشىبە كون و مىلاد اىبلە نارىيغ بىتكە بش يوز اىللە اېكتەچىسى بىنلە آلىپ فزان ولايانىن بىلادى

ايمىدى فزان شەرنىدە يورط بىلاكان خان لارنىڭ آنلارى بىنلاردور اول عبد الله خاننىڭ او على التون بىك اندان صونك محمود خان اندان مەك خان صونكىرا حلليل خان و صونكرا ابراهيم خان اندان الامام خان اندان صونك محمد امین اندان صونك مامق خان اندان عبد اللطيف خان صونكرا صاحب كرى خان آندان صونك صفا كرى خان اندان على خان اندان او ناش خان صونكرا بادكار خان اما يادكار خان زمان توفرز يوز اىللە بىنى دە كون توپولىدى بوندان صونك شفالى خان

من بعد اوروص خانىدى بىنه نارىيغ بىنك يېكىمى توئىندە ناو شەغان بىلى جىنالى ياغى بولدى اندان تارىيغ بىنك اىللە دە بىلان بىلى اېرىكە چېرىزى او لەدى نارىيغ بىنك اىللە اوچرىنچى قوى بىلە كىناز مېجاپىلە خان بولدى نارىيغ بىنك التىش بشەچى يېلى بىلى اولادت بولدى نارىيغ بىنك بىتش بىرچى باربىص بىلەنە اوروص بىرلان باشقۇرط ياغى بولدى نارىيغ بىنك سکسان توفرزىدە مېبىن بىلى اسناندە بىر باقتو بوللۇز پىدا او لوب كوندىن كون ياقىلغى ارىتمىقلە تىام قرق كونكايە تو ردى كون اينىش طرافىتىه تو معقلە كون چىش طرافىغە كېتىوب تو رىلېك تو سلو بعض⁽¹⁾ كوكلۇ باشلىلو فزلىلو بوللىزى اېرىدى بارچە جوان حلقى او لوغ كچك رودص مۇمبىن بوبولدو زۇنى ئىشكارا كوروب اما كوروب⁽²⁾ اما كوركان ادمىلار تانك و غجايىپ قالىف

ايله بوز⁽¹⁾ نورلбик نشانе دوز ديو بعلашرلار ابردبلار [و تاريخ بنك
نوفسان بىرده ات بلى ابردى اوروس نختنده ايکى خان برى اىيان و برسى
بطر آدلۇ خانلىقە اولىئر ووب] اغالۇ انىبلار ايکىسى بىر دوردى⁽²⁾ بىر زمانىدە
غىت يىلاڭ اولىئر دىلار بولار ايكسىدە الاكس خان او غلىرى دور آندان
شول تارىخ مېنىڭ توفصان بىر ئىچى بىلندە شول ايکى خان اولىئر عان زمان
ابرىدى باشقۇرۇت خان آرسىنە بىر مسلمان اولىما كرامىن او زىنە كورمكە پىدا
بىراوب خلابقى اسلام دىنكا او نىدە بىردى امىسى سېدجىفر دور آخر بار خلابقى
و باشقۇرۇت خلقىلارى انى خانعه سانامابىن طاشلاپوب بىر وۇعچە بورمادى لار
و عمازىلەف ايله او رىسى سودوب او رو سەھ قاپتو كېلىدېلار آخر لار بىندە بعضى
قىلوب وبغضىسى اسپر وبغضىسى مرند بولىدېلار تارىخ منك بوز زەن التۈنچى
ايردى او رىسى آزاونى⁽³⁾ اما اون سەزىلدان صونك فاینا مسلمانلار الدېلار
و بىنه تارىخ منكىدە بوز زەن تو قىز ايدى باشقۇرۇت باشى بولوب ئىدرار سەطف
دىكان او رىسى باشلاپوب باش او لوب بىردى آخر بار باشقۇرۇت قزان خلابقى
ارسىنە كېلىوب خلقى او زىلار بىندە باعندوردىلار كىرب ايللارى مناصلەلارى
ياندۇرمىق ايله كوب او رىسى مارجە قىلار بىنى بىسىر قىلوب قزان خلقى باشقۇرۇت
برلان بىر مىدىلار قزاندان چىرو چىغۇرۇت ناتارلار غە ايشبولاٹ ملائى باش
ايىندىلار او رىسى چىرونە رامان اۇنجى لىكاو دېكىانى باش ايدوب اما
او رىسى چىروى نوغاي بولى سلطان على دېكان ايلدە توروب باشقۇرۇت
برلان فارشو صوقش دېلار بىنە بورى بولى بالاندىش دېكان ايلدە
مامانۇن جانارال توروب صوقش قىلدى اما قزان خلقى كوب كوب او ئەلى
بىسىر او لوب ناتارلار دخى هم بىسىر ايىندېلار او لوغ بلوكلەلار اولىوب
اھرى بازخوانىسى دېكىن بابار⁽⁴⁾ پادشاھنىڭ حكىمى برلان كەلوب تۇقانادى
اندان صونك تارىخ منك بوز زەن تو زېشىچى بىلندە پادشاھ قىلىباش او لەكاسىكە
باروب اوج قىلغە مىن بىنى سولاقنى باڪىن⁽⁵⁾ و كېلەف زېين فى آللدى

(1) (3) (4) (5)
بۇنى (2) (3) (4) (5)
بىر دە باكىن

آلدى: (3) пропущено:

Переводъ текста № 3-ій.

Былъ [отъ гиджры] 700-ый годъ, [а] по истиннымъ словамъ былъ 800-ый годъ, [когда] Аксакъ-Тимуръ отнялъ у хана 'Абдуллы городъ Булгаръ. Въ это время 2 сына того самого хана 'Абдуллы, одинъ изъ нихъ Алтынъ-Бикъ, а другой 'Алихъ-Бикъ, послѣ того разоренія, пришедшемъ, на рѣкѣ Казани (въ иѣкоторыхъ книгахъ написано: Кашанъ), поставивъ крѣпость, основали городъ. Люди, проживши тутъ 104 года, наконецъ, не взлюбивши этого мѣста, выселились и, у устья рѣки Казани построивъ городъ, пробыли въ немъ 158 лѣтъ. Когда послѣ здѣсь родъ мусульманскихъ хановъ престълся и въ городѣ Казани хана не было, въ то время въ рукахъ русскихъ находился пѣтнинкомъ ханъ Шигалей. Мусульмане, отправившись, привезли его [и] избрали на ханство въ городѣ Казани. Ханъ Шигалей въ этой самой Казани ханствовалъ 33 года. Послѣ того русскіе усилились, [когда у нихъ] былъ Иванъ Калита, [который] пришелъ со своимъ войскомъ, чтобы взять городъ Казань; чиня сраженія и битвы до 7 лѣтъ, мусульманъ взять не могъ. Но русскіе еще прежде взятія города Казани, поставивъ крѣпость у устья рѣки Свияги, сложили въ ней свои пушки, деньги, оружіе и припасы. Наконецъ, ханъ Шигалей, учинивъ тайную замѣну мусульманъ, соединился съ русскимъ народомъ; вѣтвши налить въ ихъ шорохъ воды, городъ Казань отдалъ русскимъ. Но, такъ какъ мусульмане объ этомъ дѣлѣ свѣдѣній не имѣли, погибло много людей, [ибо они] были истреблены. Послѣ того истребленія русскій ханъ, [отъ гиджры] въ 961-мъ году, въ годъ мыши, во второй день созѣадія Скорпіона, въ воскресный день, а по-христіански въ 1552-мъ году, взявши [Казань], вступилъ въ управление казанской областю.

Теперь имена хановъ, управлявшихъ въ городѣ Казани страною,— сѣдующія: сперва сынъ хана 'Абдуллы Алтынъ-Бикъ, послѣ него Махмудъ ханъ, затѣмъ Мамекъ ханъ, потомъ Халиль ханъ, даѣте Ибрагимъ ханъ, послѣ того Ильгамъ ханъ, затѣмъ Махмудъ-Эминъ, послѣ него Мамукъ ханъ, затѣмъ 'Абдулъ-Лятифъ ханъ, потомъ Сахибъ-Гирей ханъ, даѣте Сафа-Гирей ханъ, послѣ того 'Алій ханъ, послѣ него Утяшъ ханъ, затѣмъ Едигеръ ханъ. Во времѧ же хана Едигера, въ 957-мъ году, случилось затменіе солнца. Послѣ этого былъ ханъ Шигалей.

Затѣмъ взялъ [ханство] русскій ханъ. Потомъ [отъ гиджры] въ 1024-мъ году, въ годъ зайца, воевалъ Дженалей. Послѣ того въ 1050-мъ году, въ годъ змеи, на мужское населеніе была воинская повинность. Въ 1053-мъ году, въ годъ овцы, стала ханомъ князь Михаилъ. [Отъ гиджры] въ 1065-мъ году, въ годъ лошади, случился моръ. Въ 1071-мъ году, въ годъ барса башкиры воевали съ русскими; въ 1079-мъ году, въ годъ собаки, воевали русскіе казаки. [Отъ гиджры] въ 1089-мъ году, въ годъ обезьяны, на небѣ появилась одна свѣтлая звѣзды и свѣтѣ ся, увеличиваясь изо дня въ день продержалася цѣлынъ 40 дней. Родившись на восточной сторонѣ, [звѣзды] ушла на западную; [это] была разноцвѣтная, именно: съ цѣлыми синими зелеными и красными, звѣзды. Люди всего міра, большие и малые, русскіе,

и мусульмане, видѣли эту затѣду ясно; но видѣвшіе [ес] люди, крайне удивляясь, говорили: «Чтѣз это за особенное знаменіе»¹⁾ и плакали. [И въ 1091-мъ году, это былъ годъ собаки, изъ русскому престолу сидѣли для царствованія 2 хана, одинъ пѣтъ нихъ по имени Иванъ, а другою Петро¹], старшій и младшій братья. Оба они, правя, сидѣли на престолѣ въ одну пору, въ одно и то же время. Оба они — сыновья хана Александра. Потомъ, это было [отъ гиджры] въ 1091-мъ году, въ то время, когда сидѣли [на тронѣ] эти 2 хана, среди башкирскихъ хановъ появился одинъ мусульманскій святой, обнаружившій въ себѣ даръ чудотворенія, и сталъ привозить людей къ мусульманской вѣрѣ: имя его — сейидъ Джѣфаръ. Напослѣдокъ люди [вообще] и люди башкирскіе, не считая его ханомъ, бросили [его] и перестали жить по его приказанію, и, изгнавши [ему], полюбили русскихъ и снова обратились къ русскимъ. Въ концѣ всего нѣкоторые были истреблены, нѣкоторые попали въ пѣтѣнь, а нѣкоторые вернулись обратно [въ Башкирию]. [Отъ гиджры] былъ 1106-й годъ, [когда] русскіе [изъ] Азовъ, но черезъ 18 лѣтъ мусульмане отняли [его] обратно. Былъ затѣмъ 1119-мъ годъ, [какъ] воевали башкиры и русскіе ходили подъ предводительствомъ именовавшагося Сидоромъ Аристовымъ, подъ конецъ башкиры вошли въ среду казанскихъ людей и подчинили [этотъ] народъ себѣ. Сжигая яного деревень и монастырей и полоня много русскихъ женщинъ и дѣвчаницъ, набѣги совершали казанскій народъ и башкиры [вѣдѣть]. Когда изъ Казани вышло войско, то во главѣ надъ татарами поставили хуллу Ишъ-Булата, а надъ русскимъ войскомъ сдѣлали начальникомъ москвитина иня Романъ Ивановичъ Лаковъ. Русское войско остановилось по ногайской дорогѣ въ деревнѣ, называемой Султанъ-Алій, и сразилось пряко съ башкирами. Кроме того по залорейской дорогѣ въ деревнѣ, называемой Баландишъ, остановился генералъ Махоновъ и сразился. Но казанскаго народа попало въ пѣтѣнь яного-премного, [также] юношей, полонили также-же образомъ и татары. Послѣ того какъ были великия опустошения национецъ, бояринъ, по фамиліи Хованской, по приказу царя пришелъ и прекратилъ [ихъ]. Потомъ, въ 1131-мъ году, царь отправился во владѣніе кызылбашей [т. е. персовъ] и отнялъ у нихъ 3 города, именно: Сулакъ, Баку и Гильанску землю.

¹⁾ Въ текстѣ видны только хвосты буквъ, но буквы легко восстанавливаются при сравненіи этого текста съ другими двумя, 2-мъ и 4-мъ.

Текстъ № 4-ый.

—
فصل في داستان في الناريغ بدء يوز بلده ابردي آسان⁽¹⁾ تبمر شهر بولغارنى آلدى عبد الله خان دان عبد الله خان ننك ايـكى اوغلى بار ابردى برى آلتون بيـك برى عاليم بيـك اول بلوكلسكدين صونك كـيلرب فزان دراس اوستونه⁽²⁾ فالا بصاصى لار شهر ايندـيلار اول خلق يوزـده دورت يـل آندـه تورـدلار آخرـاول اوـرنـى يـارـانـماـين اوـت⁽³⁾ اوـرنـدـين كـرـچـرى لـار فـزان صـؤـى نـنك طـامـاعـنـه شهر توـزـدـيلـر يـوزـدـه ايـلـلى سـكـنـى بل آـنـدـه بـولـدى لـار مـسـلـيـمانـخـانـى نـنك نـسـلـى آـنـدـه كـيـسـلـى دـى فـزان شهرـنـدـه خـانـى يـوقـبـولـدى اـبـسـه اـولـزـمانـدـه كـافـرـاوـرسـ قـولـيدـه شـفـالـى خـانـ توـقـقـونـ اـبـدـى مـسـلـيـمانـلـارـ بـارـوبـ كـلـنـوـرـدـيلـلـارـ فـزانـ شهرـنـدـه خـانـلـقـغـه كـونـارـدـيلـلـارـ اـولـ فـزانـدـه اوـتـوزـاـوجـ بلـ خـانـلـقـ سـورـدـى آـنـدـينـ صـونـكـ كـافـرـ اوـرـوسـ كـرـچـابـوبـ لـشـكـرـى بـرـلانـ فـزانـ خـورـنـ آـلـفـالـى كـلـدـى فالـنـالـى جـوانـ اـبـرـدى بـدـى يـلـفـاـچـه اوـرـوشـ صـوـفـشـ قـبـلـى مـسـلـيـمانـلـارـى آـلـآـلـمـادـى يـنـه فـزانـ شـمـرـنـ آـلـمـادـانـ بـوـرـونـ زـوـبـه صـؤـى نـنك طـامـاعـنـه كـافـرـاوـرسـ فالـاصـوـقـدـى توـبـنـ مـالـيـنـ فـورـالـيـنـ آـزـعـنـ⁽⁴⁾ آـنـدـه فـوـبـدـى آـنـدـينـ صـونـكـ آـخـرـ بـارـشـفـالـى خـانـ اوـرـصـه عـماـزـلـقـ قـيـلـربـ اوـرسـ خـانـ بـرـلانـ مـسـلـيـمانـلـارـدـانـ اوـرنـ⁽⁵⁾ بـلـدـورـمـادـى بـرـكـبـ دـارـوـلـارـيـنـه سـوـ فـوـبـدـورـدـى شهرـ فـزانـ فـ اـورـسـه بـيرـدـى مـسـلـيـمانـلـارـ بـوـاـشـدانـ خـبـلـارـى يـوقـ اـبـرـدى كـوبـ آـدـبـيلـرـ هـلاـكـ بـولـدىـلـرـ قـرـدـيلـرـ يـنـه اـولـ قـرـعـنـدـينـ صـونـكـ اوـرسـ خـانـ فـزانـتـى يـلـادـى اـولـ وـقـتـ نـارـيـغـ تـوـقـزـ يـوزـ آـلتـمـشـ بـرـدـه اـبـرـدى فـزانـ وـلـايـتنـ كـافـرـ اوـرـوسـ آـلـدـى يـكـشـنـبـه كـوـنـ عـقـرـبـ يـوـلـدـوزـيـنـنـكـ اـبـكـرـنـچـى كـونـ اـبـرـدى سـچـطـانـ يـلـنـدـه اـبـرـدى

(1) виѣтсго آقاق آزғын

(2) виѣтсго دریاس اوستندە (5) виѣтсго لورین

ول (3) виѣтсго

فزان شهرنده بورط بیلاسان خان لارنک آطلاری بولار دور اول
عبد الله خان اوغلی آنتون بیک خان عالم بیک آندین صونك محمود
خان آندین صونك منك^(۱) خان آندین صونك خابل خان آندین
صونك ابراهيم خان آندین صونك الهام خان آندین صونك عبد المطیف
خان آندین صونك صامبب شرای خان آندین صونك صفا کرای خان
آندین صونك على خان آندین صونك اوناش خان آندین صونك
بادکار خان آندین صونك^(۲) اما بادکار زماننده تاریخ توقةز بوز ابللی ده
کهن نوتولدی آندین صربک شعالی خان

آنده صونک کافر اوروس آلدی آمدین صونک نارینه مـ.مـ.کـدـه
اونده ابردی او او آچـلـفـ بـولـدـی آندـبـنـ صـونـکـ نـارـبـنـ منـکـدـهـ اوـنـ
بـدـیـ دـهـ اـبـرـدـیـ کـنـزـمـنـرـیـ باـغـیـ بـولـدـیـ تـؤـقـ بـلـیـ اـبـرـدـیـ آـنـدـبـنـ صـرـذـشـ
تـارـبـنـ منـکـدـهـ بـکـرـمـیـ دـوـرـزـدـهـ اـبـرـدـیـ جـنـالـیـ باـغـیـ بـولـدـیـ نـوـشـفـانـ بـلـیـ
اـبـرـدـیـ آـنـدـبـنـ صـونـکـ تـارـبـنـ منـکـدـهـ اـبـلـلـیـ دـهـ اـبـرـدـیـ اـبـرـکـاـ چـبـرـوـیـ بـولـدـیـ
بـلـانـ بـلـیـ اـبـرـدـیـ آـنـدـبـنـ صـونـکـ تـارـبـنـ منـکـدـهـ اـبـلـلـیـ اوـچـدـهـ اـبـرـدـیـ کـنـزـ
مـجـعـاـبـلـهـ فـيـدـرـڈـبـعـخـانـ بـولـدـیـ فـرـیـ بـلـیـ اـبـرـدـیـ آـنـدـنـ صـونـکـ نـارـبـنـ منـکـدـهـ
آـلـنـمـشـ بشـدـهـ اـبـرـدـیـ اوـلـادـ بـلـدـیـ يـلـقـیـ بـلـیـ اـبـرـدـیـ آـنـدـبـنـ صـونـکـ
تـارـبـنـ مـبـسـكـدـهـ (3) بـنـمـشـ بـرـدـهـ اـبـرـدـیـ باـشـقـرـتـ اوـرـسـ بـرـلـهـ باـغـیـ بـولـدـیـ
بـارـيـصـ بـلـیـ اـبـرـدـیـ آـنـدـبـنـ صـونـکـ منـکـدـهـ بـنـمـشـ توـقـزـدـهـ اـبـرـدـیـ پـلـبـدـ
قـزـافـ اوـرـسـ بـرـلـهـ باـغـیـ بـولـدـیـ اـبـنـ بـلـیـ اـبـرـدـیـ آـنـدـبـنـ صـونـکـ تـارـبـنـ
منـکـدـهـ سـکـلـانـ توـقـزـدـهـ اـبـرـدـیـ اـسـانـدـهـ هـوـادـهـ بـرـ يـاقـنـیـ لـنـکـانـ بـولـدـوزـ پـیدـاـ
بـولـدـیـ کـوـنـدـبـنـ کـوـنـ يـاقـنـیـ لـفـیـ آـرـنـیـدـیـ نـامـ فـرـقـ کـرـنـکـاـچـهـ تـزـرـدـیـ کـرـنـ
أـشـ طـرـافـبـغـهـ كـيـنـارـاـيـدـیـ تـورـلـوـكـ تـوـسـلـوـكـ بـولـدـوزـ اـبـرـدـیـ کـوـكـلـ يـاشـلـیـ (4)
قـزـلـلـیـ اـبـرـدـیـ ڪـوـرـکـانـ آـدـمـیـلـارـ نـانـکـ عـجـابـ کـهـ قـالـلـوبـ بـوـنـهـ تـورـلـوـكـ

(1) **внѣсто** **عَنْكَ**
 (4) **внѣсто** **بِأَدْلَى**

(2) مونک ہے جو اپنے

(3) видсто мк

شاندور دیرب بغلشورلار ابردى بارچه جهان خلق ادلوغ شىڭ كافر
 مۇمن بو بولدوزى آشكاره ڪوردىلار بېن بىللىكىن آندىن صونك
 كافر لورس⁽¹⁾ ملکىنده نورلامۇر مەھمەلار⁽²⁾ و مەنلىق غوغەلار پىدا مولا
 باشلادى بىنى نىام اورس بىك لارى بىرلە ڪېكاشوب فواپاڭلار قوب
 اورىنىڭ قىل آستۇندايى مسلمانلارنى چوقىدىرمەق نىبنىن قىلا باشلادىلار
 ڪوب مسلمانلارى دېنندان آپرىپ مەرتىق قىلىدى اولو قىته قىلا
 باشلادى⁽³⁾ كوب بىرده او روش صرفىن لار ھم بولدى آخىر حق سەغانە
 و نىعالي اوزىنىڭ رەمنى بىرلان اول بىمان ڪېكاش قىلغانلارنى اوزىلارىن
 ھلاك قىلىدى اوز آرارلارنىڭ فىتنە چالىپ كافر اوروس بىر بىسىن مىكاۋ
 شەرنىنە قىرىلار مەنلىق بولدىلار اول بىمان ڪېكاشى قىلغان فىدور
 آنلىغۇ خان ايدى حق نىعائى باش و قىتىرە ھلاك قىلىدى آندىن صونك
 منكىنە توقسان بىرده ابردى كافر اورس نىڭ تەخىنەدە اىكى خان خانلىق غە
 اولىتوردى لار اىتلىكىنە بىر دۈرە بىر زىمانىدە تەخت بىلاب
 اولىتوردى لار اىتلىكىنە بىر دۈرە بىر زىمانىدە تەخت بىلاب
 پىطىر ابردى اىكىسىدە الا كچاى خان او غلانلارى ابردى آندىن صونك
 ئارىغۇ منكىنە توقسان بىرده شول اىكى مان اولىتۇرۇغان اىتلىكىنە ابردى
 باشقۇرت خلقى آراسىندا بىر مسلمان خان پىدا بولارى خلقنى دېنكا اوندار
 ايدى⁽⁴⁾ او لېلار كرامىنى او زىنەدە بار ابردى آنى اول خانى سىد جعفر
 خان دىرب بىنورلار ابردى آخىر بار خاق او غلى، باشقۇرت خاقى اول
 خاتنى خانقە ساماي لار⁽⁵⁾ ايدى آنىڭ يېر و غاچە يورمادى لار ڪافر
 اورىسە عمازىلەق قىدى لار⁽⁶⁾ آنى ناشىلاب كافرنى ۋۇب كافر اورىسە
 قاپتوپ كىلى لار آخىر حق نىعائى نىڭ قور غىصب تەقىيرى بىرلان كافر

(1) виѣсто اورس

(4) виѣсто ابردى

(2) виѣсто تىڭلار

(5) виѣсто ساتماىلار

(3) виѣсто باخلامى

(6) виѣсто قىلىلىلار

اورس نىڭ قولنده ماغلابىر عاجز بولۇب فەلدېلار اورس قە بىسىرى بولىلار
دەن اپىادىپىن مەروم بولالىلار عازارلىرنىڭ اشى ھېشى اوشىرىندىغان فەدر

Переводъ текста № 4-ый.

Глава изъ поэмъ по истории. Было въ семисотомъ году [гиджры], [когда] Аксакъ-Тимуръ отнялъ у хана 'Абдуллы городъ Булгаръ. У хана 'Абдуллы было 2 сына, одинъ изъ нихъ Алтынъ-Бикъ, а другой 'Алимъ-Бикъ; послѣ того разоренія, пришедши, на рѣкѣ Казани поставили крѣпость (и) основали городъ. Тутъ народъ этотъ прожилъ 104 года; наконецъ, не взлюбивши этого мѣста, съ того мѣста выселились (и) у устья рѣки Казани построили городъ; въ немъ пробыли 158 лѣтъ. Когда танъ родъ мусульманскаго хановъ престълся (и) въ городѣ Казани хана не было, въ то время въ рукахъ иновѣрцевъ русскихъ находился пѣтиноюмъ ханъ Шигалей. Мусульмане, отправившись, привезли его (и) избрали на ханство въ городѣ Казани. Онъ въ Казани ханствовалъ 33 года. Послѣ того невѣрные русскіе усилились и пришли со своимъ войскомъ, чтобы взять городъ Казань; [тогда у нихъ ханомъ] былъ Иванъ Калита; сраженія и битвы [онъ] чинилъ до 7 лѣтъ, [но] мусульманъ взять не могъ. Еще прежде взятия города Казани иновѣрцы русскіе поставили крѣпость у устья рѣки Святки (и) сожгли въ ней свои пушки, леньги, оружіе и припасы. Послѣ того, наконецъ, ханъ Шигалей, учинивъ измѣну въ пользу русскіхъ и соединившись съ русскимъ ханомъ, не дать знать мусульманамъ мѣста своего, всѣхъ налить въ ихъ порогъ воды и городъ Казань отдать русскимъ. У мусульманъ объ этомъ дѣлъ свѣдѣній не было, [а потому] погибло много людей, [которыхъ] истребляли. Затѣмъ послѣ того истребленія русскій ханъ вступилъ въ управлениѣ Казанью. Въ то время [отъ гиджры], [это] было въ 961-мъ году, иновѣрцы русскіе завладѣли казанской областью, [тогда] былъ второй день созѣтія скорпіона, воскресный день, было [это] въ годъ мыши.

Имена хановъ, управлявшихъ въ городѣ Казани страною,—слѣдующіе: сперва сыновья хана 'Абдуллы ханъ Алтынъ-Бикъ и 'Алимъ-Бикъ, послѣ него Махмудъ ханъ, послѣ него Мзитекъ ханъ, послѣ него Халиль ханъ, послѣ него Ибрагимъ ханъ, послѣ него Ильгамъ ханъ, послѣ него 'Аблухъ-Лятифъ ханъ, послѣ него Сахибъ-Гирей ханъ, послѣ него Сафа-Гирей ханъ, послѣ него 'Алій ханъ, послѣ него Утяшъ ханъ, послѣ него Едигерь ханъ. Во время же Едигера, [отъ гиджры] въ 950-мъ году, случилось затмѣніе солнца. Послѣ этого [былъ] ханъ Шигалей.

Затѣмъ взяли [ханство] иновѣрцы русскіе. Потомъ [отъ гиджры] въ 1010-мъ году былъ великій голодъ. Послѣ того, [это] было въ 1017-мъ году,

воевалъ князь Дмитрій, [тогда] былъ годъ курицы. Затѣмъ, [это] было въ 1024-мъ году, воевалъ Джеснадей, [тогда] былъ годъ зайца. Послѣ этого, было въ 1050-мъ году, на мужское населеніе была воинская повинность, былъ [тогда] годъ эхти. Затѣмъ было въ 1053-мъ году, [что] князь Михаилъ Седоровичъ сталъ ханомъ, былъ [тогда] годъ овцы. Потомъ въ 1065-мъ году было, [что] былъ моръ, [это] былъ годъ лошади. Послѣ того, было [это] въ 1071-мъ году, башкиры воевали съ русскими, [это] былъ годъ барса Затѣмъ, было это въ 1079-мъ году, некультурные казаки воевали съ русскими, былъ [тогда] годъ собаки. Послѣ того, было [это] въ 1089-мъ году, на небѣ въ воздухѣ появилась одна свѣтящаяся звѣзды; свѣтъ ея увеличивался изо дня въ день, продержался цѣлыя 45 дней, [и она] ушла на восточную сторону; [это] была разноцѣтная звѣзда. [она] имѣла цвета синій, зеленый (и) красный. Видѣвшіе [сѣ] люди, крайне удивляясь, говорили: «Что это за особенное знаменіе!» и плакали. Люди всего міра, большие и малые, иновѣрцы и мусульмане, видѣли эту звѣзду ясно, [тогда] былъ годъ обезьянъ. Послѣ этого въ царствѣ иновѣрцевъ русскихъ начали возникать разныя смуты и всевозможныя тревоги, такъ какъ русскіе, со всѣми своими князьями посовѣтовавшись, начали преслѣдоватъ [мусульманъ] и, преслѣдую, стали приводить въ исполненіе свое намѣреніе относительно крещенія находившихся въ ихъ рукахъ мусульманъ. Многихъ мусульманъ разлучивши съ ихъ вѣрою, [русскіе] дѣлали [ихъ] отступниками [отъ ислама]. [Людл] стали чинить великія смуты, во многихъ мѣстахъ произошли также сраженія и битвы. Наконецъ, Богъ Всехвальныи и Всевышній по милосердію своему погубилъ и самихъ, участевавшихъ въ томъ дурномъ совѣщеніи; [такъ какъ] смуты произошли среди нихъ самихъ, иновѣрцы русскіе истребили ихъ одного за другимъ въ городѣ Москвѣ. [Совѣтники] разногласили между собою. [Челогѣкъ,] дававшій тогдѣ дурной совѣтъ, былъ ханъ, по имени Феодоръ. Богъ Всевышній погубилъ [его] въ молодые годы. Послѣ этого, было [это отъ гиджры] въ 1091-мъ году, на престолѣ у иновѣрцевъ русскихъ сидѣли для царствованія 2 хана, [они] были старшій и младшій братья. Оба они, правы, сидѣли на престолѣ въ одну пору, въ одно время; [тогда] былъ годъ собаки. Имя одного изъ нихъ было Иванъ, (а) имя второго Петръ. Оба они были сыновья хана Алексѣя. Потомъ въ 1091-мъ [году], [тогда] сидѣли [на престолѣ] эти самые 2 хана, было [это] въ годъ собаки, среди башкирскаго народа появился одинъ мусульманинъ ханъ; [онъ] призывалъ народъ къ вѣрѣ. Въ немъ самомъ былъ свойственный святыхъ даръ чудотворенія. Именовали этого хана сейидъ Джѣфаръ ханомъ. Напослѣдокъ весь родъ людской (и) башкирской народъ перестали считать этого хана ханомъ (и) жить по его приказанию; изгѣнили въ пользу иновѣрцевъ русскихъ;бросивъ его, полюбили иновѣрцевъ и снова обратились къ иновѣрцамъ русскимъ. На конецъ, по изволенію грознаго гнѣва Бога Всевышнаго, попали въ руки иновѣрцевъ русскихъ и, оказавшись безсильными, были истреблены, [а другіе] попали къ русскимъ въ пленъ и лишились истинной вѣры. Иамѣническое дѣло всегда бываетъ таково!

Въ текстахъ 2-мъ и 3-мъ сказано, что Аксакъ-Тимуръ, т. е. по общепринятому Тамерланъ, разорилъ г. Булгаръ въ 700-мъ году гиджры или, върнѣе, въ 800-мъ; въ текстѣ 4-мъ сказано, что это событие произошло въ 700-мъ, а въ текстѣ 1-мъ, что оно было въ 100-мъ году. Такъ какъ 100-ый годъ соответствуетъ 718 | 719-му христіанскому, 700-ый 1300 | 1301-му (начался 16 сентября 1300-го и кончился 5 сент. 1301-го года) и 800-ый 1397 | 1398-му (начался 24 сент. 1397-го и кончился 12 сент. 1398-го года), то безъ всякаго сомнѣнія для Тамерлана, жившаго съ 1336 по 1405 годъ, или по-мусульмански съ 736 по 807-ой, послѣдній изъ указанныхъ годовъ бытъ бы наиболѣе подходящимъ, но, по достовѣрнымъ даннымъ, упомянутый царь въ 1397-мъ вступилъ въ сѣверную Пидію, а не въ предѣлы Волги. На самомъ дѣлѣ разрушилъ Булгаръ не Аксакъ-Тимуръ, а кто-то другой, можетъ быть, напр. Булатъ-Тимуръ, про которого въ I части „Древняго Лѣтописца“ (СПБ. 1774) сказано: „Въ лѣто 6869 (1361)..... Абулатъ Темиръ Князь Ординскій Болгари взялъ, и всѣ грады по Волзѣ и улусы понесъ, и отая весь Волжскій путь“. По-мусульмански 1361-ый годъ могъ быть только 762-ой или 763-ій, но никакъ не 700-ый или 800-ый. С. М. Шпилевскій разумѣеть вмѣсто Аксакъ-Тимура Менгу-Тимура, царствовавшаго съ 1266-го года по 1282-ой, а по-мусульмански съ 665-го по 681-ій годъ. При признаніи Булата разрушителемъ Булгаръ 104 года существованія старой Казани и 158 лѣть существованія новой Казани до взятія ея въ 1552-мъ году Іоанномъ IV являются положительно невозможными, даже если вмѣсто 104 и 158 мусульман. годовъ разумѣТЬ 100 и 153 христіанскихъ года; но нельзѧ признать по времени разрушителемъ и Менгу-Тимура, который умеръ, при признаніи годовъ 104 и 158 правильными, нѣсколько раньше. Итакъ, за неимѣніемъ достаточныхъ данныхъ, вопросъ о годѣ разрушенія Булгара долженъ остаться невыясненнымъ. Подобными неясностями отрывокъ отличается и въ дальнѣйшемъ изложеніи.

Про Шигалея говорится, что казанскимъ ханомъ онъ былъ 30 лѣтъ по тексту 1-му и 33 года по 3 другимъ текстамъ. К. О. Фуксъ, по моему изданію его „Исторіи“ 1899 года, говоритъ, что Шейхали, т. е. Шигалей, прибылъ въ Казань въ апрѣль 1519 г. и изгнанъ весною 1521 г., затѣмъ онъ царствовалъ съ 15 іюля 1546 г. 1 мѣсяцъ и еще разъ съ 16 августа 1551 г. до 6 марта 1552 г., а по всей совокупности онъ былъ ханомъ менѣе 3 лѣтъ, что у татарского лѣтописца возросло до 33. Послѣ того приходилъ братъ Казань по 1-му тексту „Калтады Чуванъ“, а по остальнымъ „Калтады Джуванъ“, т. е. снабженный кошелькомъ Иванъ, по-русски Иванъ Калита; но съ этимъ никакъ нельзя согласиться, ибо Иванъ Даниловичъ Калита умеръ на 179 лѣтъ раньше, чѣмъ впервые пожаловалъ въ Казань Шигалей, да и въ Казань-то Калита никогда не приходилъ и въ теченіе 7 лѣтъ не воевалъ. Про Шигалея говорится, что онъ, чтобы предать городъ русскимъ, шалилъ въ татарской порохѣ воды, между тѣмъ какъ въ изданномъ дѣйств. чл. нашего общества Ф. Т. Васильевымъ „Сказаніи о зачатіи царства Казанскаго“ (Казань, 1902), на листѣ 48-мъ, указано, что Шигалей наливалъ не въ порохѣ воду, а перепонѣ виною самихъ татаръ и тѣмъ легко спасся отъ нихъ, передавшись на сторону Россіи. Взятіе Казани, по всѣмъ 4 текстамъ, произошло по-мусульмански въ 961-мъ году, въ годъ мыши, во 2-ой день созвѣздія скорпіона, въ воскресенье, а въ текстахъ 2-мъ и 3-мъ этотъ 961-ый годъ приравненъ даже 1552-му христіянскому; но, такъ какъ въ дѣйствительности этотъ 961-ый годъ вачался 7 декабря 1553 года, то и равенство здѣсь оказывается невѣрнымъ; 2-ое число созвѣздія скорпіона, т. е. по русски 2-ое октября, а не 2 августа, какъ сказано у С. М. Шиплевскаго (страница 83), въ 1552-мъ году должно было соотвѣтствовать воскресенью 12-го числа шеввала 959 года, а не 961-го, какъ сказано во всѣхъ 4 текстахъ; наконецъ, 1552-ой годъ былъ по монгольскому лѣтосчислѣнію на самомъ дѣлѣ годомъ мыши; слѣд., и здѣсь ошибка—въ татар-

скомъ годѣ, а не русскомъ. Даъе, въ текстѣ № 4-ый сказано, что въ царствованіе Едигера, въ 950-мъ году, случилось затменіе солнца. а въ остальныхъ 3 текстахъ это явленіе отнесено на 957-ой годъ гиджры. Эти 2 года соответствуютъ христіанскимъ 1543 | 1544 и 1550 | 1551-му. По сообщенію астронома Арс. Аз. Михайловскаго полное центральное солнечное затменіе, видимое въ Россіи, случилось въ Казани по точнымъ вычислениямъ около 4 час. по полудни въ понедѣльникъ 31-го августа 1551 года; поэтому по-мусульмански надо было сказать, что это затменіе случилось въ понедѣльникъ (ду-шянбя) 28 ч. шабана 958 года, а не 957-го. По факсу Едигеръ царствовалъ съ апрѣля 1552-го по 2 окт. того-же года; за 1552-ой годъ было 2 затменія: одно, частное,—въ понедѣльникъ 25 янв. и другое, кольцеобразное,—въ четвергъ 21 юла, но татары едва-ли могли замѣтить ихъ. Затѣмъ въ текстахъ 1-мъ, 2-мъ и 4-мъ говорится, что въ 1010-мъ году гиджры былъ великий голодъ; этотъ годъ начался 22 юна 1601 г. и кончился 10 юна 1602 г. По провѣркѣ оказывается, что въ Россіи въ 1601—1604 г.г. действительно былъ страшный голодъ, къ которому присоединился еще моръ на людей. Затѣмъ въ годъ курицы по монгольскому счету и въ 1017-мъ по мусульманскому воевались, какъ говорится въ текстахъ 1-мъ, 2-мъ и 4-мъ, „князь Митрей“; годомъ курицы былъ 1609-ый, первые 3 мѣсяца втораго, до 27 марта, приходились въ 1017-ый мусульманскій годъ. Такъ какъ это было время тушинскаго царя, то татарская исторія подъ „княземъ Митреемъ“ разумѣеться, навѣрное, именно Лжемитрія. Спустя нѣсколько лѣтъ, именно въ 1024-мъ году, какъ говорится во всѣхъ 4 текстахъ, въ годъ зайца, воевали Дженалей. Такъ какъ ханъ съ такимъ именемъ былъ убитъ еще въ сентябрѣ 1535 г., то надо по-загать, что здѣсь имѣется ввиду ханъ не казанскій, а ногайскій или какой-н. иной, потому что, несмотря на воцареніе Михаила Феодоровича, смуты на Руси все еще продолжались, и разные кочевники, напр. ногайскіе и крымскіе татары, не

стѣсняясь, все еще нападали на окраины и грабили населеніе. Названный 1024-ый годъ соотвѣтствуетъ 1615-му, который по монгольскому счислению дѣйствительно былъ годомъ зайца. По порядку далѣе говорится, что въ 1050-мъ году, въ годъ змѣи, мужское населеніе стало отбывать воинскую повинность. Указанный сейчасъ годъ начался 13 апрѣля 1640-го и кончился 1 апрѣля 1641-го года, послѣдній годъ 1641-ый и на самомъ дѣлѣ былъ годомъ змѣи; таковы же годомъ были и 1629-ый. Русская исторія указываетъ, что Михаилъ Федоровичъ во вторую половину своего царствованія дѣйствительно сталъ набирать ратныхъ людей и учить ихъ военному дѣлу, для чего были приглашаемы даже иностранцы. Татарскій историкъ подчеркнулъ этотъ фактъ потому, что такого рѣшительного шага при прежнихъ государахъ никогда не бывало. Затѣмъ въ текстахъ 1-мъ, 2-мъ и 3-мъ указывается 1053-ий годъ, годъ овцы, какъ время воцаренія князя Михаила, а въ текстѣ 4-мъ этотъ князь названъ еще точнѣе, Михаиломъ Феодоровичемъ. Годъ 1053-ий могъ-бы соотвѣтствовать времени съ 12 марта 1643-го по 28 февраля слѣдующаго года, но годомъ овцы былъ 1643-ий годъ, въ который не воцарялся и не умиралъ, если-бы предположить даже смерть, никакой „князь Михаила“, какъ говорится во всѣхъ текстахъ. По монгольскому счислению въ царствованіе названаго „Князя Михаила“ годами овцы были 1619-ый, 1631-ый и 1643-ий, соотвѣтствующіе мусульманскимъ 1028 | 1029-му, 1040 | 1041-му и 1052 | 1053-му. Такъ какъ указанный выше годъ 1053 окончился 28 февр. 1644 г., т. е. за годъ съ небольшимъ до вступленія на престолъ Михайлова сына Алексѣя, то татарскій историкъ долженъ былъ-бы имѣть ввиду именно сына, а не отца, хотя 1645-ый г. былъ годомъ курицы, а не овцы. Потомъ говорится, что въ годъ лошади, въ 1065-мъ году, случился моръ, т. е. большая смертность. Этотъ годъ, соотвѣтствующій нашему 1654-му, по монгольскому счислению дѣйствительно былъ годомъ лошади. Что-же касается чорозой заразы, то

въ 1654-мъ году въ Казани, а въ 1651—1657 вообще въ Россіи, она свирѣпствовала съ такою немовѣрною силой, что унесла въ могилу, по словамъ историковъ Казани, до 49.000 человѣкъ, а во всей Россіи до 700.000; пазванное повѣтряе въ Казань проникло въ іюль 1654 г. вскорѣ послѣ появленія его въ Москвѣ: противъ этого-то повѣтряя и установлено приносить въ городъ изъ седміозерной пустыни смоленскую икону Божіей Матери. таکъ какъ было жителемъ замѣчено, что съ появленіемъ въ городѣ иконы смертность отъ повѣтряя уменьшалась. Даѣте тексты говорятъ, что въ годъ барса, въ 1071-мъ году, башкиры воевали съ русскими; годомъ барса у монголовъ былъ 1662-ой, которому соотвѣтствуетъ мусульманскій 1072 | 1073-ій, а не 1071-ый, начавшійся 27 авг. 1660-го и кончившійся 16 авг. 1661-го года. По словамъ историковъ Поволжья Н. А. Фирсова и Г. Перетятковича, въ восточной Россіи, и даже въ западной Сибири, действительно было возстаніе ивородцевъ противъ русской власти, возстаніе, въ которомъ приняли участіе какъ башкиры, такъ и татары, черемисы и ногузы (Н. А. Фирсовъ „Положеніе ивородцевъ. Казань, 1866“, стр. 147). Отъ этого возстанія страдали не только русскіе, но и сами ивородцы, которые жгли, рѣзали и полонили кого попало, во преимущественно русскихъ. Въ одной грамотѣ говорится, что „отъ приходу измѣнниковъ башкирцевъ и татаръ чинилось разореніе не по одно время“ (Г. Перетятковичъ „Поволжье. Одесса, 1882“, стр. 256). Затѣмъ тексты 1-ый, 2-ой и 4-ый указываютъ, что въ годъ собаки, именно 1079-ый, воевали казаки,—а тесьтъ 3-ій этажъ казаковъ называетъ русскими казаками, вѣроятно, въ отличіе отъ киргизъ—казаковъ. Указанный сейчасъ годъ, 1079-ый, начался по русскому счислению 1 іюня 1668-го и кончился 21 мая 1669-го года, но годомъ собаки былъ не 1669-ый, а слѣдующій годъ, таکъ что татарскій историкъ долженъ бытъ-бы указать именно 1080 | 1081-ый годъ, а не 1079-ый. Наши тексты подъ войвою „некультурныхъ казаковъ“ разумѣютъ безъ всякаго сомнѣнія бунтъ, под-

пятый донскимъ казакомъ Степаномъ Разинымъ въ 1667-мъ и кончившійся въ 1671-мъ году, бунтъ, въ которомъ участвовала масса казаковъ не только донскихъ, но и украинскихъ. Даѣе тексты говорять, что въ 1089-мъ на небѣ появилась одна необыкновенная „звѣзда“, свѣтъ которой продержалася 40 дней, тексты указываютъ на время появленія этой „звѣзды“ еще точнѣе, говоря, что это было въ годъ обезьяны. Но у юнголовъ годомъ обезьяны былъ не 1678 | 1679-ый, которому соотвѣтствуетъ мусульманскій 1089-ый гоіъ, а 1680-ый. По моей просьбѣ астрономъ А. А. Михайловскій навелъ справки и сообщилъ мнѣ, что осеню 1680-го года появилась большая комета, называемая теперь кометою Kirch'a; эта комета, которую татарскій историкъ называлъ „звѣздою“, была видима до весны 1681-го года, 18 декаб. 1680-го г. она прошла перигелій, т. е. ближайшую къ солнцу точку въ орбите, которая, вычисленная Ис. Ньютономъ, оказалась параболой. Но эта комета была видна не 40 дней, какъ говорятъ тексты, а гораздо больше, именно 19 недѣль. А. А. Михайловскій сообщилъ даѣе интересную подробность, которую предоставлю вниманію нашихъ нумизматовъ: по случаю появленія кометы Карха была выбита на одной медали такого рода надпись, чисто въ восточномъ духѣ, именно: „Когда на небесномъ сводѣ горать факелы кометы, мы должны видѣть въ этомъ знаменіе гнѣва Господа“. По словамъ текстовъ 1-го и 4-го люди, видѣвшіе упомянутую комету, русскіе и татары, удивлялись и плакали, плакали потому, что дѣйствительно видѣли въ ней знаменіе гнѣва Божія. Тексты 1-ый и 4-ый въ доказательство того, что комета служила именно предзначеною саніемъ чего-то худого, рассказываютъ, что на Руси послѣ появленія замѣчательной „звѣзды“ стали возникать смуты и тревоги, закончившіяся, по тексту 4-му, крещенiemъ мусульманъ. Въ давнѣмъ случаѣ татарскій историкъ хотѣлъ отмѣтить тотъ фактъ, что икородцы, исповѣдавши исламъ, возмущались и волновались противъ русскихъ властей, которыхъ, въ силу указа царя Федора Алексѣевича отъ 16 мая 1681-го года, представляли

крещеныхъ инородцамъ помѣстія, вотчины и выгоды, отнимая ихъ за то у мурзъ и татаръ (А. Ф. Можаровскій „Изложение хода миссіонер. дѣла съ 1552 по 1867 г. Москва, 1880“, стр. 33—36). Крещенiemъ инородцевъ правительство въ концѣ XVII в. было такъ сильно и энергично занято, что татары въ 1682-мъ году обращались за помощью противъ русскаго царя даже къ турецкому султану Мухаммеду IV-му, тому самому, который хотѣлъ вѣкогда (въ 1650-мъ году) расположить къ себѣ даже Богдана Хмельницкаго, пославъ ему въ подарокъ саблю, знамя съ изображеніемъ луны, гетманскую булаву и мѣшокъ съ лакомствами (В. Д. Смирновъ „Крым. ханство. СПБ. 1887“, стр. 545). Раздоры изъ-за земель, привадлежащихъ мусульманамъ и христіанамъ, происходили несолько лѣтъ, тѣмъ болѣе, что мѣры ко крещенію инородцевъ принимались все время, и даже въ XVIII-мъ вѣкѣ. Фактъ обращенія мусульманъ въ христіанство, само собою разумѣется, никакъ не могъ быть обойденъ татарскимъ историкомъ. Текстъ № 1-ый даѣтъ обрывается, на томъ мѣстѣ, который имѣется только въ текстѣ 4-мъ, и остаются намъ только 2-ой, 3-ій и 4-ый.

Въ текстѣ 4-мъ сказано, что человѣкъ, подавшій дурной совѣтъ [къ обращенію въ христіанство мусульманъ], былъ царь Феодоръ, котораго „Богъ Всевышній погубилъ еще въ молодые годы“. По словамъ А. Ф. Можаровскаго указъ „объ отпискѣ у мурзъ и татаръ помѣстій и вотчинъ и о выгодахъ, какія привносятъ христіанскую вѣру предстаиваются“ дань былъ, какъ замѣчено выше, именно Феодоромъ Алексѣевичемъ, родившимся въ 1661-мъ и умершимъ 27 апр. 1682 г., т. е. дѣйствительно въ молодые годы, какъ говорить татарскій историкъ. Даѣтъ указывается, что въ годъ собаки, 1091-ыи, на русскомъ престолѣ сидѣли 2 брата, Иванъ и Петръ Алексѣевичи; этотъ мусульманскій годъ начался 23 янв. 1680 г. и кончился 10 янв. 1681-го, во монгольскихъ годомъ собаки былъ 1682-ой, а не 1680-ый и не 1681-ый; съ 1682-го года престолъ и принадлежалъ вышеупомянутымъ двумъ цареви-

чамъ, а не съ 1680-го или 1681-го, когда царь Феодоръ былъ еще живъ. Затѣмъ всѣ 3 текста говорятъ, что въ томъ-же 1091-мъ году одинъ башкирскій ханъ, по имени сейидъ Джѣфаръ, сталъ выдавать себя за мусульманскаго святого и обращать въ исламъ ишоърцевъ; тексты 2-ой и 4-ый указываютъ годъ еще точнѣе, говоря, что это былъ годъ собаки. Признавая годомъ собаки вышеуказанный 1682-ой, можно думать, что бунтъ сейида Джѣфара былъ именно въ этомъ году. В. Н. Витевскій („И. Н. Неплюевъ. Казашъ, 1897“), стр. 130 и 131) говорить, что башкирскіе бунты съ ябельшими промежутками тянулись съ конца XVI-го в. почти 2 вѣка, что эти бунты были вызваемы захватами башкир. земель, злоупотреблениями и насилиями и что въ бунтовавшимъ башкирамъ примикиали иногда и другіе ишородцы, напр. татары, кара-калпаки, киргизы, мещераи и т. д.; поэтому вполнѣ естественно, что татарскій историкъ записалъ и этотъ фактъ. Но словамъ В. Н. Витевского около вышеуказанного времени бунтовались именно башкиры мензелинскіе, которые вскорѣ же были усмирены русскими казаками. Текстъ № 4-ый заявляетъ, что часть башкиръ измѣнила своей вѣрѣ и передалаась русскимъ, за каковую измѣну и наказалъ ихъ Богъ истребленіемъ и лишеніемъ истиинной вѣры, и затѣмъ этотъ текстъ, восклицая, что „измѣническое дѣло всегда бываетъ таково!“, г. е. съ такимъ печальнымъ концемъ, прерывается, такъ что для нашего разсмотрѣнія остаются только тексты 2-ой и 3-їй, которыми и займемся. Въ обоихъ текстахъ говорится, что въ 1106-мъ году русскіе отвѣла у мусульманъ Азовъ, но черезъ 18 лѣтъ отдала его назадъ. 1106-ой мусульманскій годъ начался 12 авг. 1694-го и кончился 1 авг. 1695-го года. Походъ Петра I-го подъ Азовъ былъ дѣйствительно лѣтомъ 1695 года, но Азовъ взять не въ этомъ году, а 19 июля слѣдующаго года, въ туркамъ возвращенъ въ 1711-мъ году, спѣдовъ чрезъ 15 лѣтъ, а не 18, какъ говорить татарскій историкъ. Затѣмъ оба текста говорятъ, что въ 1119-мъ году воевали башкири, и русскіе ходили [противъ нихъ] подъ предводи-

тельствомъ Сидора Аристова. Указанный здѣсь годъ начался 24 марта 1707 года и кончился 12 марта 1708-го. По словамъ вышеназванного биографа И. И. Нешлюева В. Н. Витевского, въ 1707-мъ году дѣйствительно возникло сильное башкирское возмущеніе, вслѣдствіе злоупотребленій и насилий уфим. комисара Сергеева, при чёмъ башкиры привлекли къ себѣ и др. инородцевъ. Въ усмирѣніи этого бунта дѣйствительно участвовалъ Сидоръ Аристовъ, который изъ Казани вышелъ съ коннымъ отрядомъ въ 770 человѣкъ, но волненіе разрослось до крайнихъ предѣловъ и не дошло до Казани какихъ-н. 30 только верстъ. Татарскій историкъ говоритъ, что къ башкирамъ принуждены были присоединиться и казанскіе люди, т. е. татары. Вероятно, это было и на самомъ дѣлѣ. В. Н. Витевский говоритъ, что бунтовщики по рр. Камѣ, Бѣлой и Самарѣ грабили церкви, дома, селенія, полонили и убивали людей и т. д.; эти безчинства подтверждаются и татарскимъ историкомъ. Далѣе этотъ историкъ приводить и подробности усмирѣнія бунта, называя начальниковъ обѣихъ сторонъ и деревни, подъ которыхъ происходили сраженія. Прекратилъ бунтъ, по словамъ татарскаго историка, бояринъ Хованской, а по словамъ В. Н. Витевского князь Петръ Иванъ Хованскій; что-же касается предводителей, упоминаемыхъ въ обоихъ текстахъ, именно Романа Иван. „Ликова“ или „Ликкова“ и генерала „Маманова“ или „Мамонова“, то таковые мнѣ остаются невыясненными. Про татарскаго вождя Ишъ-Булата муллу я слышалъ отъ покойнаго А. К. Насырова, который сказалъ, что у него въ библіотекѣ О. Ф. Готвальда есть одна татар. рукопись, въ которой говорится про Луку Канашевича, Пугачева и Ишъ-Булата, и что про муллу Ишъ-Булата Насыровъ слышалъ отъ казан. татарина старика Антова. Наконецъ, татарскій историкъ сообщаетъ, что въ 1135-мъ году царь взялъ персидскіе города Сулакъ и Баку и Гилянскую землю; текстъ 2-ой указываетъ еще точнѣе, говоря, что это завоеваніе произошло въ годъ зайца. Мусульманскій 1135-ый годъ начался 1 октября 1722 года и кончился 19 сент. 1723-го,

но годомъ зайца былъ 1723-ій, въ началѣ которого и произошла, вѣроятно, по мнѣнію татарскаго историка, окончательная передача Сулака, Баку и Гиляна Россіи по договору, заключенному съ Персіей осенью 1722-го года.

Изъ приведенныхъ мною сопоставленій годовъ и событій можно видѣть, что татарскій историкъ ошибается наѣсколько лѣтъ, при чёмъ ошибки въ годахъ увеличиваются по мѣрѣ удаленія времени событій отъ времени самого историка. Что же касается событій, то авторъ описываетъ ихъ довольно правдиво, по крайней мѣрѣ сколько можно требовать сть него; впрочемъ и здѣсь онъ иногда ошибается, но только въ описаніи событій, наиболѣе отдаленныхъ отъ него по времени. Объ ошибкахъ татарскаго историка я говорилъ печатно уже дважды: въ № 584-мъ „Казанскаго Телеграфа“ 13 янв. 1895 г. и въ № 4-мъ „Дѣятеля“ 1899 г., а по поводу татарской хронологіи и ея ошибокъ, повторяемыхъ изъ гола въ голъ въ календаряхъ и др. изданіяхъ, я имѣлъ случай говорить въaprѣльской книгѣ „Православнаго Собесѣдника“ за 1905-ый годъ. Не смотря на мои заявленія о томъ, что татарская хронологія не правильна, если въ четныхъ мѣсяцахъ считать по 30, а въ нечетныхъ по 29, и что въ такомъ случаѣ она совершенно не сходится ни съ арабской, ни съ турецкой, татарскій ученый М. Ф. Халитовъ на счетъ наслѣдниковъ Ш. Д. Хусеннова выпустилъ на 1906-й годъ отрывной календарь, повторивъ ошибки прежнихъ временъ. Если ошибаются въ хронологіи такие ученые, какъ Халитовъ или какъ покойный Шихабу'дъ-динъ, сынъ Багау'дъ-дина, Аль-Марджани, авторъ сочиненія *كتاب مسنناد الاخبار في احوال تزان وبلغار*, *Объ обстоятельствахъ Казани и Булгаръ* (Казань, 1885), то чего требовать отъ мало ученаго, написавшаго книгу *احوال جىكىز*. *خان و آفساف نمر*. Сличая показанія нашего татарскаго историка съ данными русской исторіи, я замѣтилъ, что самыя событія у него въ общемъ вѣраы, за исключеніемъ наиболѣе отдаленныхъ событій,—разница лишь въ хронологіи; но С. М. Шип-

лескій на стр. 83-ї своєї книга „Древніе города и т. д.“ послѣ перевода разобранного нами отрывка замѣчаетъ, что „это извѣстіе (о завоеваніи Казани) неизвѣстнаго сочинителя очень замѣчательно, потому что оно вполнѣ характеризуетъ позднѣйшіе историческіе татарскіе источники, т. е. ихъ недѣйствіе: здѣсь каждое слово—ошибка, нѣтъ почти ни одного достовѣрнаго факта, все перепутано и вымышлено“, но С. М. Шпилевскій оставляетъ свое обвиненіе не доказаннымъ, голо-словнымъ, такъ какъ онъ на одного факта не провѣрилъ по-казанскимъ русской исторіи.

Разобранный мною отрывокъ заключаетъ въ себѣ и перечень татарскихъ хановъ, объ именахъ которыхъ я достаточно говорилъ въ предисловіи къ изданному Ф. Т. Васильевымъ сочиненію „Сказание о зачатіи царства Казанскаго“. Здѣсь я остановлюсь только на показаніяхъ 4 текстовъ отрывка.

Тексты предполагаютъ, что рядъ казанскихъ хановъ начался тотчасъ послѣ разрушенія Болгарь Тимуромъ и послѣ основанія Казани сыновьями послѣдняго болгарского хана ‘Абдуллы Алтынъ-Бикомъ и ‘Алымъ-Бикомъ, послѣ которыхъ, по текстамъ 1-му и 4-му, сталъ ханомъ Махмудъ; тексты 2-ой и 3-й говорятъ, что изъ сыновей ‘Абуллы ханомъ былъ только А.гынъ-Бикъ. Подъ хапомъ Махмудомъ надо разумѣть безъ всякаго сомнѣнія Улугъ-Махмуда, или по Рычкову („Опытъ Казан. истории. СПБ. 1767“) Улумахмета, а по Фуксу Улухъ-Махмуда. Послѣ него ханомъ сталъ по текстамъ 2-му и 4-му Мамтекъ, а по остальнымъ Мамекъ; по Рычкову это былъ Мамтакъ, сынъ Улумахмета, а по Фуксу Мамтакъ, воцарившійся съ 1446 года. Мамтека, пра-вильнѣе Махмудека, смѣнилъ ханъ Халиль, который у Фукса названъ Халиль и считается сыномъ Махмудека; по словамъ Фукса, царствованіе Халиля было кратковременно. Послѣ Халиля на царство вступилъ по всѣмъ 4 текстамъ и Фуксу Ибрагимъ, царствовавшій съ 1467 по 1478-ой г. Тексты 2-ой, 3-й и 4-ый говорять, что Ибрагима смѣнилъ ханъ Ильгамъ,

котораго Рычковъ называетъ Алей-ханъ и Алехъ и считаетъ сыномъ Абрагима, т. е. вышепазванного Ибрагима, а Фуксъ, называя его Али, также считаетъ сыномъ Ибрагима и говоритъ, что этотъ Али царствовалъ съ 1478-го по 1497-ой годъ; въ текстѣ 1-мъ Ильгамъ пропущенъ. Послѣ Ильгама ханомъ сталъ Махмѣдъ-Эминъ, упомянутый только въ текстахъ 1-мъ, 2-мъ и 3-мъ и пропущенный въ 4-мъ; Рычковъ называетъ его Магметелинъ Ибрагимовичъ, а Фуксъ говоритъ, что послѣ Али хана, или по нашему отрывку Ильгама, возведенъ на казанское царство братъ его Махмѣдаминъ, царствовавший съ 1487-го по 1496-ой годъ. Въ текстахъ 1-мъ, 2-мъ и 3-мъ говорится, что слѣдующемъ казанскимъ ханомъ былъ Мамукъ, пропущенный у Рычкова и въ текстѣ 4-мъ, но упомянутый у Фукса, который говоритъ, что зиюю 1496-го г. противъ Махмѣдъ-Эмина воевалъ сибирскій ханъ Мамукъ, который на короткое время овладѣлъ даже городомъ Казанью. Слѣдующимъ ханомъ всѣ 4 текста называютъ 'Абду'ль-Латифа, котораго Рычковъ считаетъ братомъ Махмѣдъ-Эмина и называетъ то Аболжестивомъ, то Абулатихомъ, а Фуксъ, считая его также братомъ Махмѣдъ-Эмина и называя его Абдулатыфомъ, говоритъ, что онъ царствовалъ съ 1497 по 1502-ой годъ. Послѣ 'Абду'ль-Латифа по всѣмъ 4 текстамъ вступилъ на престолъ ханъ Сахибъ-Гирей, тогда какъ падо было упомянуть еще царствованіе Махмѣдъ-Эмина, продолжавшееся по Фуксу довольно долго, именно съ 1502-го по 1518-ый годъ, и царствованіе Шигалея, котораго Рычковъ называетъ Шихъ-Алеемъ Алекровичемъ Касимовскимъ, а Фуксъ называетъ Шейхали и говоритъ, что онъ царствовалъ съ апрѣля 1519-го г. по 1521-ый годъ, въ весну котораго онъ былъ выгнанъ изъ Казани. На мѣсто его-то и былъ приватъ крымскій ханъ Сахибъ-Гирей, царствовавший съ 1521-го по 1524-ый годъ и, по В. Д. Смирнову, приходившійся сыномъ Менгли-Гирея. Послѣ Сахиба Гирея на казанскій престолъ вступилъ, по всѣмъ 4 текстамъ, Сафа-Гирей, который по словамъ В. Д. Смирнова бытъ племянникомъ Са-

хеби-Гирея и сыномъ Махиудь-Гирея, следов. внукомъ Менгли-Гирея, а не вторымъ сыномъ его; какъ говорить Фуксъ. Рычковъ на стр. 104-ой „Опыта Казан. истории“ говоритъ: „(Сафа-Гирей) въ лѣтописѣ Стат. Совѣт. Ломопосова именуется Саэлкирей. Но я называю его Сипгарѣемъ, по тому что сіе имя у Казанскихъ Татаръ и иная употребительно“. По словамъ Фукса Сафа-Гирей царствовалъ въ Казани съ 1525-го по 1530-ый годъ. Послѣ Сафа-Гирея царствовалъ братъ вышеупомянутаго Шигалея Дженалей, или, какъ зовутъ его иначе татары, Джанъ-Алій, котораго всѣ 4 текста называютъ просто ‘Алій, Рычковъ Чиналей, а Фуксъ Еналей и Джанали; по словамъ Фукса этотъ ханъ царствовалъ съ 1531 по 1535-ый годъ. Но явѣпію Фукса Шигалей былъ изъ Астрахани, между тѣмъ какъ онъ былъ изъ Касимова, какъ говорятъ и Рычковъ. Послѣ Дженаея царствовали, по Фуксу, упоминавшіеся уже выше: Сафа-Гирей съ 1535-го по 1546-ой годъ. Шигалей въ 1546-мъ году и Сафа-Гирей съ 1546-го по 1548-ой годъ; но обѣ впохъ нали 4 текста ничего не говорятъ. Слѣдующимъ по порядку ханомъ всѣ тексты называютъ Утамаша, котораго Рычковъ именуетъ Мамъ-Ширемъ вмѣсто Угамышь-Гиреемъ, а Фуксъ Утамышемъ, царствовавшимъ съ 1549-го по 1551-ый годъ. Утамышь-Гирей былъ сынъ Сафа-Гирея отъ Сумбеки, или Сююнъ-беки, красавицы, дочери татарскаго князя Юсупа. Послѣ отъѣзда изъ Казани Сумбези вмѣстѣ съ Утамышемъ царствовалъ по словамъ и Рычкова, и Фукса опять Шигалей, но не долго, какахъ-и. 6 мѣсяцевъ съ небольшимъ, съ 16 авг. 1551-го по 6 марта 1552-го года; черезъ мѣсяцъ на казанскій престолъ сѣлъ астраханскій царевичъ Едигеръ Касимовичъ, котораго всѣ 4 текста называютъ Ядгеромъ, Рычковъ Едигеромъ и Фуксъ Едигеромъ и Ядакаромъ. Тексты говорятъ, что послѣ него опять былъ Шигалей; но это надо понимать такъ, какъ рассказываютъ Рычковъ и Фуксъ, т. е. что Шигалей совѣтовалъ Иоанну Грозному взять Казань и помогалъ ему при взятии: при осадѣ города въ 1552-мъ году Шигалей стоялъ „съ“.

князьями и мурзами городецкими", какъ говореть фонъ-Кавицъ, сначала въ углу, образуемомъ нынѣ евангелистовской ул. и Кабаномъ, на западъ отъ этого озера, а потомъ на Арскомъ полѣ. Этимъ-же Шигалеемъ до взятія Казани за годъ съ небольшимъ, по приказу Иоанна Грознаго, былъ заложенъ и поставленъ городъ Свіяжскъ, по словамъ всѣхъ 4 текстовъ, у устья р. Зея, т. е. у Свіяги. Послѣ осады Казань была взята русскими, какъ говорять тексты, въ годъ мыши по монгольскому лѣтосчислѣнію, въ 961-мъ по мусульманскому и въ 1552-мъ году по русскому, но о томъ, что этому году 961-ый не соответствуетъ, было говорено выше. Итакъ, мы видимъ, что татарскій историкъ перечислилъ только имена хановъ, а подробно останавливается только на дѣятельности измѣника Шигалея. Всѣ 4 текста говорятъ, что Шигалей велѣлъ налить въ порохъ мусульманъ воды и, этимъ обезоруживъ ихъ, сдѣлъ городъ русскимъ. О подливаніи воды въ порохъ говорить и одно татарское стихотвореніе, записанное 'А. К. Насыровымъ и напечатанное имъ 1880-го года въ татарскомъ календарѣ на 1881-ый годъ.

Этимъ я заканчиваю обзоръ содержанія всѣхъ 4 текстовъ и оцѣнку сообщаемыхъ въ нихъ фактовъ въ отношеніи хронологическому. Что-же касается языка текстовъ, то онъ— обыкновенный письменный татарскій, не особенно высокаго стиля, но съ значительной примѣсью иноземныхъ словъ и даже формъ. По складу и характеру рѣчи можно видѣть, что авторъ текстовъ былъ одинъ и тотъ-же человѣкъ, но переписчиковъ было нѣсколько. Тексты различной длины. Ихъ взаимное сходство и различіе другъ отъ друга въ томъ или др. отношеніи можетъ прослѣдить всякий читатель самъ, такъ какъ тексты прилагаются здѣсь въ неоригинальномъ видѣ и въ томъ порядке, въ какомъ я обозрѣвалъ ихъ сейчасъ, при чёмъ я въ сноскахъ приблизу чтеніе, которое казалось

и не болѣе правильнымъ или болѣе припятнымъ у татаръ. Въ прилагаемыхъ къ текстамъ русскихъ переводахъ въ прямых скобкахъ я ставлю тѣ слова, которые должны быть добавлены для легчайшаго уразумѣнія текста.

Объ основаніи Казани и о казанскихъ ханахъ у здѣшнихъ татаръ говорится и въ другихъ сочиненіяхъ, напр. Шихабу'дъ-дина, Мухаммадъ-Зарифа, 'Абду'лъ-Каюма Насырова, но этихъ сочиненій, какъ писанныхъ совершенно иначе, чѣмъ разобранный мною сейчасъ отрывокъ, я коснусь въ другой разъ; въ этотъ разъ скажу только то, что первый и третій авторы пользовались въ своихъ „исторіяхъ“ какъ мусульманскими источниками, такъ и христіанскими (устными и письменными), какъѣстными, такъ и иностранными, стараясь отнести къ нимъ возможно бритически, хотя и не всегда удачно, второй-же авторъ пользовался почти исключительно мѣстными, татарскими, источниками, какъ поступилъ, очевидно, и авторъ разобранныаго мною сейчасъ отрывка. И у 3 авторовъ, имена которыхъ сейчасъ приведены, главная ошибка заключается именно въ томъ, что они не могутъ справиться съ хронологіей, т. е. согласовать мусульманскій лунный годъ съ нашимъ солнечнымъ: татарского года не умѣютъ переводить на русскій, а русскаго на татарскій. Другое дѣло, если историкъ указываетъ и монгольскія названія годовъ по именамъ 12 животныхъ: мыши, коровы, барса, зайца, дракона, змѣи, лошади, овцы, обезьянъ, курицы, собаки и свиньи, тогда переводъ годовъ на русскіе значительно облегчается, такъ какъ монгольское лѣтосчисленіе совершенно сходится съ русскимъ; а еще лучше, если указываются попутно или всеобщія народныя бѣдствія въ родѣ указанныхъ выше, напр. моровой язвы, или небесныя явленія, такія, какъ напр.: солнечное затменіе въ 1551-мъ году и явленіе кометы въ 1680-мъ.

Въ заключеніе считаю долгомъ принести сердечнѣйшую благодарность за содѣйствіе въ успѣшному выполненію настоящей замѣтки Н. Н. Пантусову, Г. Н. Ахмарову, А. А. Михайловскому и И. М. Покровскому, изъ которыхъ послѣдній далъ нижепомѣщаемое объясненіе нѣкоторыхъ мѣстъ лѣтописи со стороны исторической.

Н. Катановъ.

2. Шѣсколько словъ въ объясненіе страницы отрывка изъ татарской лѣтописи о Казани и казанскомъ ханствѣ, касающейся царствованія Феодора Алексѣевича.

Кратковременное царствованіе несовершеннолѣтнаго¹⁾ и болынго царя Феодора Алексѣевича (1676—1682) при тяжелой и опасной войнѣ съ турками, при волненіяхъ степныхъ варваровъ и восточныхъ инородцевъ, при смутѣ во лворцѣ, при широкихъ, но незаконченныхъ административныхъ государственныхъ и церковныхъ преобразованіяхъ съ уничтоженіемъ мѣстничества, было дѣйствительно не легкимъ временемъ для Русского государства. Оно являлось преддверiemъ перелома, раздѣлившаго исторію Россіи на два периода — московскій и петербургскій, или на Русь до-петровскую и петровскую. Какъ видно изъ отрывка печатаемой татарской лѣтописи, это время предварялось появленіемъ разноцвѣтной звѣзды (кометы?), упавшей на востокъ. Люди, видѣвшіе ее, не только удивлялись, но даже плакали. Звѣзда видна была всему миру; ее видѣли и большие и малые, и иновѣрцы (руssкіе) и мусульмане. Лѣтописецъ, какъ мусульманинъ, только мимо-

¹⁾ Феодоръ Алексѣевичъ вступилъ на престолъ пятнадцати лѣтъ, а скончался 22 лѣтъ.

холомъ говорицъ о внутрѣннихъ русскихъ неурядицахъ, за то въ ловольно сильныхъ выражениахъ описываетъ преслѣдованіе, которому, будто-бы, подверглись мусульмане, насильно обращаемые въ христіанство.

Краткое изображеніе царствованія Феодора Алексѣевича у татарского лѣтописца свидѣтельствуєтъ, что самъ лѣтописецъ, въ общихъ чертахъ, былъ освѣдомленъ о печальномъ состояніи Русскаго государства за этотъ періодъ. Борьба Москвы съ казаками (Дорошенко, Сѣрбъ) отъ царствованія Алексѣя Михайловича дѣсталась на долю Феодора Алексѣевича. Смуты между инозѣрными, т. е. русскими, о которыхъ замѣчаетъ татарскій лѣтописецъ, были слишкомъ сложны и вызывались разными обстоятельствами. Прежде всего нужно отмѣтить борьбу придворныхъ партій и лицъ. Какъ известно, „за юностью“ и „чрезмѣрной слабостью“ Феодора Алексѣевича при немъ даже государство правили придворные лица, быстро съѣдавшія другъ друга, вслѣдствіе двухъ браковъ царя. Не упоминая о царскомъ учительѣ Симеонѣ Полоцкомъ, нужно назвать въ числѣ вліятельныхъ лицъ сначала Милославскихъ (родственниковъ по матери) и царскаго опекуна Юрия Долгорукова; Артамонъ Матвеевъ палаетъ; по пути въ ссылку въ Пустозерскъ, онъ побывалъ въ Лашевѣ. Въ круговоротъ придворной жизни попадъ было бывшій казанскій воевода Иванъ Богдановичъ Милославскій, быстро ухватившійся за кормило правленія, но скоро и оставившій его. Постоянныя жалобы на Ивана Богдановича оттолкнули отъ него царя. Милославскихъ и Долгорукихъ замѣнили любимцы царя Языковъ, Лихачевъ, и затѣмъ выступили на сцену кн. Вас. В. Голицынъ, Апраксинъ и др. Близость уничтоженія мѣстничества и самое уничтоженіе (1682 году) его не могли сразу прекратить взаимныхъ распри между придворными лицами и боярскими родами. Помимо этого, придворные умы и партіи волновали сложный тогдашній проектъ Устава о замѣстничествахъ и служебномъ старшинствѣ бояръ и вообще думныхъ людей (Арх. истор.-юрид. свѣдѣній. Изд. Калачев

І кн. отд. II, 21—40). По этому проекту, поставленному въ связь съ учреждением митрополичьихъ округовъ въ рус. церкви, во всѣхъ знатныхъ городахъ должны быть учреждены особыя намѣстничества, во главѣ которыхъ встали бы знатные люди. Проектъ почти прошелъ и близокъ былъ къ осуществлѣнію, какъ разбрался о доводы патріарха Іоакима. Сохранилось любопытное извѣстіе, почему проектъ о боярскихъ степеняхъ и намѣстничествахъ не былъ приведенъ въ исполненіе. „Совѣтовали государю палатные бояре, чтобы въ его царской державѣ въ Великомъ Новгородѣ, въ Казани, Астрахани, Сибири и въ другихъ мѣстахъ быть царскими намѣстниками, великокородными боярами вѣчно и титла въ тѣхъ царствъ имѣть. Также и митрополитамъ писатися: митрополитъ новгородскій и всего Поморья, Казанскій и всего Казанскаго царства..... и на сіе государь позволить и тому всему, гдѣ кому быти тетрадь за помѣтой думнаго дьяка къ святѣйшему патріарху присланна, чтобы онъ на то дѣло далъ благословеніе и въ исполненіи его помогаль... Іоакимъ патріархъ еще и многую трудность имѣлъ отъ желающихъ этого *палатскихъ подустителей*, но никакъ не допустилъ и возбранія всеконечно сдѣлать это для того, чтобы учиненные вѣчные на旣стини великородные люди, по прошествіи нѣсколькихъ лѣтъ, обогатясь и препнебрегши московскихъ царей самодержавствомъ, не отступили и единовластія многихъ лѣтъ въ Россійскомъ государствѣ содѣжнаго не разорили и себѣ въ особенность не раздѣлили и по сва旣ельскому словеси раздѣлившееся царство не станеть, отъ чего и въ древнія лѣта, когда были въ Россійской землѣ разныя княженія несказанныя бѣды, войны и пестроенія и погубленіе людемъ бысть, яко о томъ въ исторіяхъ и хѣточнѣхъ книгахъ обрѣтается всюду“ (Арх. Юго-Запад. Рос. т. V. Прилож., стр. 14; срав. С. М. Соловьевъ. Исторія Россіи, изд. 2, III, стр. 881. И. Покровскій. Русскія Епархіи въ XVI—XIX в. т. I, гл. IV). Можно думать, что составленіе росписи о томъ, кому изъ велико-

родныхъ людей и гдѣ быть намѣстникомъ, не обошлось безъ междоусобій, усилившихъ придворныя интриги и даже поро-дившихъ смуты. Учрежденіе намѣстничества въ Казани, Астра-хани и Сибири могло породить разные толки и среди инород-цевъ, особенно въ виду недавнихъ а еще не успокоившихся волненій восточныхъ инородцевъ. При Феодорѣ Алексѣевичѣ Крыму оставался даcко не спокойнымъ, возбновившись волненія башкиръ, таcъ какъ война Россіи съ Турцией не могла не отзваться между мусульманскимъ населеніемъ степей; при этомъ нужно помнить, что во многихъ мѣстахъ, по мнѣ-кому выраженню С. М. Соловьевъ, пахло Разинскими духомъ. Въ южной Сибири продолжалась борьба съ киргизами, на сѣверѣ самоѣды не хотѣли платить ясака, па востокѣ подни-мались то якуты, то тунгузы, словомъ инородческое населе-ніе всюду проявляло неспокойный духъ (С. М. Соловьевъ. Исторія Россіи, III, стр. 860—865). Татарскіе мурзы—вот-чииники не остались чуждыми этому общему инородческому движенію. Но ихъ дѣйствія выразились не въ бунтахъ и воз-станіяхъ противъ московской власти, а въ принужденіи вот-чинныхъ христіанъ (крестьянъ) изъ татаръ привыкать мусульманство. (Пол. Собр. Зак. Рос. Имп. II, № 867). Побуж-деніемъ къ такимъ насилиямъ со стороны мурзъ-вотчинниковъ, изъ мусульманъ, вѣроятно, служилъ указъ 1680 г., подтверж-давшій распоряженіе 1654 г., чтобы вотчины крещеныхъ иноземцевъ, въ случаѣ ихъ смерти, переходили къ креще-нымъ же, хотя и дальнимъ родственникамъ (тамъ же, № 814). Но этотъ указъ не нужно понимать въ смыслѣ лишенія пра-ва наслѣдства вотчинниковъ-мусульманъ, какъ то дѣлаетъ г. Лупшовъ (Христіанство у вотяковъ, стр. 86) или вообще въ смыслѣ лишенія владѣльческаго права не крещеныхъ мурзъ и татаръ. Какъ то, такъ и другое оставалось за некрещеными владѣльцами, только ограничивалось правомъ владѣть лишь мусульманами, а не христіанами. Христіане (крестьяне) отда-вались во владѣніе крещеныхъ мурзъ и татаръ. Поэтому не-

крещеные владѣльцы, желая удержать за собой всѣ прежнія населенныя земли, начали прѣбѣгать къ насилию надъ христіанами, находившимися въ ихъ владѣніи. Узнавъ про насилия со стороны некрещеныхъ мурзъ надъ вотчанными христіанами, правительство Феодора Алексѣевича, во избѣженіе подобныхъ явлений, въ 1681 г. 16 мая издало новый указъ: объ отпискѣ у мурзъ и татаръ помѣстій и вотчинъ, населенныхъ христіанами, а испомѣстить ихъ иновѣрцами же мордвою; если мурзы и татары крестятся, то оставить за ними прежнихъ крестьянъ и дать имъ еще жалованье да и мордовѣ сказать, чтобы они крестились всѣ, за что во всякихъ податяхъ получать льготы на 6 лѣтъ (Пол. Собр. Зак. Р. Имп. II, № 667). Кстати замѣтить, что г. Лупповъ въ вышеупомянутомъ изслѣдованіи „Христіанство-у вотяковъ“, стр. 86, слишкомъ не точно передаетъ смыслъ этого указа, говоря, что „указомъ царя Феодора Алексѣевича отъ 16 мая 1681 г. предписано отобрать крестьянъ у мурзъ и татаръ, не желающихъ креститься, и дать имъ въ замѣнъ кадомскую морду; крещеныхъ же помѣщиковъ оставлять на своихъ мѣстахъ, кроме того давать имъ за принятие крещенія денежное жалованіе (въ томъ или иномъ, смотря по положенію крещааемаго, размѣрѣ) и льготу въ податяхъ на 6 лѣтъ“. Въ неточной передачѣ г. Луппова указъ Феодора Алексѣевича, дѣйствитель но, вноситъ явный характеръ насилия, обиднаго для некрещеныхъ мурзъ. При толкованіи указа отъ 16 мая 1681 г. необходимо помнить, что и крещеные мурзы, особенно русскіе помѣщики одновременно съ некрещеными мурзами и татарами лишались права владѣть некрещеными. Правительство, не желая наносить ущерба владѣльческимъ интересамъ христіанъ и нехристіанъ, производило обмѣнъ: къ христіанамъ-владѣльцамъ переселяло христіанъ, къ мусульманамъ — мусульманъ. Вотъ что, между прочимъ, мы читаемъ въ дополненіи къ выписи (копіи) съ казанскихъ переписныхъ 186 (1678) году книгѣ: „въ выѣшнемъ 188 году, т. е. въ 1680, февраля

въ б десь въ указѣ Великаго Государя за прописью дьяка Ивана Шапкина написано: по членитию преосвященнаго Иоасафа митрополита Казанскаго и Свияжскаго велено крестьянъ, которые по указу Великаго Государя даны ему казанскаго уѣзда великаго Государя изъ дворцовыхъ сель и деревень и позь отписныхъ савинскихъ вотчинъ Аристова восемьдесятъ дворовъ въ домовую его (архиерейскую) вотчину, вместо взятыхъ его татаръ, и поселены тѣ крестьяне въ тѣхъ же мѣстахъ, съ которыхъ сведены домовые отписные татары, въ трехъ деревняхъ—въ деревнѣ Каравеевѣ, въ деревнѣ Селикѣ-Кабанѣ-Столбища тожъ, да въ деревнѣ Карапашевѣ. (И. Покровский. Казанскій Архиер. домъ. Казань, 1906 г., приложение, стр. 129).

Выходъ татаръ позь вотчинъ казанскаго архиерейскаго дома состоялся ранѣе 1678 г., такъ какъ въ переписи за этотъ годъ въ числѣ домовыхъ вотчинъ уже нетъ ни одного татарина, тогда какъ въ 1616 г. вышеизвѣнныя деревни-вотчины населены были исключительно татарами-мусульманами, какъ это видно изъ именъ дворовладѣльцевъ и ихъ дѣтей (тамъ-же, стр. 79—83). Надо полагать, что подобный обиѣнъ происходилъ и въ другихъ частно-владѣльческихъ вотчинахъ христіанъ и мусульманъ. Поэтому неѣтъ достаточныхъ оснований укорять правительство Феодора Алексѣевича въ особыхъ василіяхъ надъ мусульманами-вотчинниками, лишенными права владѣть крестьянами изъ христіанъ, особенно если припомнить, что сами татары и мурзы изъ чисто владѣльческихъ интересовъ начали насилиственно обращать своихъ вотчинныхъ крестьянъ (христіанъ) въ исламство. Имѣя въ виду выходъ изъ домовыхъ вотчинъ татаръ, пожалуй можно говорить и о насилии надъ казанскимъ архиерейскимъ домомъ. Но и въ томъ, и въ другомъ случаѣ нельзя усматривать василія надъ владѣльцами, когда въ замѣянь татарь-мусульманъ архиерейскому дому давались крестьяне (христіане), а небрещевымъ мурзамъ и татарамъ, выѣсто крещеныхъ ино-

родцевъ, давалась некрещеная морда. Правда, в морду предлагалось креститься, но добровольно и не съ тѣмъ, чтобы обращеніе морды въ христіанство служило способомъ или мѣрой оставить некрещеныхъ владѣльцевъ безъ вотчинныхъ работниковъ.

Отправка подьячихъ и приставовъ въ февраль 1682 года по татарскимъ селамъ съ объявленіемъ урзамъ и татарамъ царскаго указа 1681 года стоять въ тѣсной связи съ видимымъ нежеланіемъ владѣльцевъ-мусульманъ подчиниться правительствуному распоряженію—отпустить христіанъ изъ своихъ вотчинъ. Этимъ можно объяснить ту угрозу, которой сопровождалось объявление царскаго указа, а именно: если мурзы, татары, ихъ жены, вдовы, недоросли и дѣвки не отложить своего упрямства и не крестятся въ св. греческую вѣту и не будутъ быть членомъ государю о своихъ помѣстяхъ въ вотчинахъ, разумѣется населенныхъ христіанами, до 25 февраля, то будутъ лишены помѣстій, вотчинъ и всякихъ угодий, которые останутся за крещеными мурзами и татарами или будутъ отданы тѣмъ (изъ прежнихъ владѣльцевъ), которые крестятся (Дополн. къ Акт. Истор. VIII, № 89). Такимъ образомъ все указы, начиная съ 1654 г. и кончая отправкой стряпчихъ и дьяковъ по татарскимъ деревнямъ, касались только владѣльцевъ, а не всѣхъ вообще татаръ; послѣдніе ни въ какомъ случаѣ не испытывали религіозныхъ наслій. Поэтому цифра 30,000 человѣкъ всѣхъ крещеныхъ магометанъ къ 12 августа 1721 года, приводимая г. Лупповымъ (стр. 86), совершенно накрасно поставлена въ связь съ указами и распоряженіями царствованія Феодора Алексѣевича и ближайшаго къ нему времени. Вирочемъ у г. Луппова (стр. 87) то, что происходило въ концѣ XVI вѣка.—выдѣленіе крещеныхъ татаръ въ особую слободу—перенесено къ концу XVII в., и, видимо, поставлено въ причинную связь съ вышеприведенными указами и распоряженіями. Если, такимъ образомъ, русскій изслѣдователь въ указахъ Феодора Алексѣевича, касающихся исключ-

чительно вотчинниковъ, ошабочно видѣть репрессивныя мѣры въ отвешеніи всѣхъ мусульманъ, то всѣма естественно состоянію татарской лѣтописи, отрывокъ изъ которой напечатанъ выше, па царствованіе Феодора Алексѣевича усконгъ взглядъ, какъ па время гоненій на мусульманство, хотя пичего подобнаго при Феодорѣ Алексѣевичѣ не было, исключая желанія московского правительства оставить за вотчинниками игородцами ихъ вотчинахъ крестьянъ-христіанъ, подъ условіемъ принятия христіанства самими вотчинниками. Поѣзда стягивъ въ дѣаковъ по татарскимъ деревнямъ, несомнѣнно, надѣлала много шума. Послѣ пея между татарами пошли разные толки о прятѣніяхъ; эти толки передались потомству, а затѣмъ попали въ татарскія лѣтописи и—несовершеннолѣтній больной царь Феодоръ Алексѣевичъ оказался дурнымъ совѣтникомъ и Всевышній Богъ, по словамъ татарской лѣтописи, погубилъ его въ молодыхъ лѣтахъ за его дурные совѣты, конечно, противъ татаръ-мусульманъ. Кто были совѣтники (очевидно изъ татаръ), которые разногласили и которыхъ будто бы одного за другимъ истребили въ Москвѣ, сказать мудрено. Тутъ, нало полагать, въ татарскую лѣтопись внесены какіе-нибудь темные слухи, доходившіе до татаръ изъ Москвы. Вѣрнѣе всего подъ этими совѣтниками нужно разумѣть мурзъ и татаръ, изъявившихъ желаніе креститься, чтобы сохранить за собой вотчинахъ крестьянъ (христіанъ). Всѣма возможно, что въ Москвѣ происходили совѣщанія (не на соборѣ-ли 1681—1682 гг.?) относительно миссіи среди восточныхъ игородцевъ, на которыхъ могли пригласить и крещеныхъ мурзъ. Дѣйствительно, на соборѣ 1681—1682 гг. заходила рѣчь о мѣрахъ и средствахъ обращенія въ христіанство „множественнаго народа, Христа не знающаго“. Но этой мѣрой было не насилие, а увеличеніе числа епархій, особенно въ Сибирской странѣ, къ которой примыкала и казанская епархія, населенная также „множественнымъ народомъ, Христа незнающимъ“.

Тагарскій лѣтописецъ и радитель о мусульманствѣ, быть можетъ, съ цѣлью застрашать своихъ современниковъ и будущихъ потомковъ, прибавилъ, что всѣ совѣтники (изъ татаръ, конечно, крещеныхъ) однѣ за другими истреблены въ Москвѣ. Намъ, по крайней мѣрѣ, не встрѣчалось свѣдѣній объ истреблениіи ивородческихъ представителей и совѣтниковъ въ Москвѣ при Феодорѣ Алексѣевичѣ. Ка жеется, этого не было даже при стрѣлецкомъ бунтѣ, возникшемъ уже по смерти Феодора Алексѣевича.

И. Покровскій.



Изъ исторіи русскаго театра въ началѣ XVIII вѣка.¹⁾

Среди сравнительно обильно появляющагося за послѣднее время новаго материала по исторіи русскаго театра XVIII вѣка²⁾ особеннаго вниманіе заслуживаетъ „шутовская комедія“, опубликованная проф. В. Н. Перегромъ въ числѣ другихъ „Памятниковъ русской драмы Петровской эпохи“³⁾). Ея текстъ извлеченъ изъ рукописи собранія В. Уадольскаго (№ 903), писанной скорописью Петровскаго времени, относительно которой издатель замѣчаетъ, что ее точнѣе относить къ 20—30 годамъ XVIII столѣтія⁴⁾). Что касается ея содержанія, то издатель ограничилися только предварительнымъ замѣчаніемъ, что „она представляетъ собою полный текстъ арекинады, во не совпадающей ни съ однимъ изъ известныхъ либретто 1733—1735 г.г. Это совершенно независящая отъ нихъ піеса, заключающая

¹⁾ Докладъ читанный въ засѣданіи Общества арх., ист. и этик. при Казанскомъ университете 9 нояб. 1905 г.

²⁾ См. Н. М. Петровскій. Къ исторіи русскаго театра. Комедія о царѣ Фарсонѣ. СПБ. 1900. (См. Рус. Филол. Вѣст. 1903. № 1. 72—86). Вс. А. Мильера. Новый интерлюдій XVIII вѣка (Извѣстія отд. рус. яз. и слов. Акад. Наукъ У (1900) № 3. 747—768). В. Н. Перетцъ. Къ исторіи польскаго и русскаго народнаго театра. (*Ibid.*, 1905 № 1. стр. 51—104. № 2. стр. 373—419). Г. П. Георгиевскій. Дѣй драмы Петровскаго времени I—III. (*Ibid.*, стр. 185—307). В. И. Рызановъ. Къ исторіи русской драмы. «Актъ о Калеандѣ и Ненеиздѣ» (*Ibid.* 335—398).

³⁾ В. Н. Перетцъ. Памятники русской драмы эпохи Петра Великаго. СПБ. 1903. стр. 493—554.

⁴⁾ *Ibid.*, введеніе стр. ХХIV

въ себѣ рядъ несомнѣнно русскихъ и бытовыхъ прибаутокъ и шутокъ; изъ дѣйствующихъ лицъ только одно сохранило свое итальянское прозвище. Дѣйствіе происходитъ въ Москвѣ¹). Ближайшее ознакомленіе съ содержаніемъ этой пьесы можетъ только подтвердить справедливость этихъ предварительныхъ замѣчаній издателя.

Пьеса, состоящая по терминологіи того времени изъ одной сцены и 15 дѣйствій, открывается слѣдующимъ монологомъ шута: „О, чего ради отецъ мой не учил меня докторомъ! Я знаю, что въ свѣте нѣть лутчаго и такого прибылнаго жития, какъ докторомъ быти, а особенно тамо, гдѣ люди умрети не хотятъ; я нынѣ у господина своего, у славнаго доктора тоже съ четыре недѣли въ толмачахъ побылъ, а уже столько денегъ и подарковъ скопилъ, что не знаю, куды съ ними дѣтся: одинъ даетъ мнѣ овса, второй сѣна, третей портище таесты²), шестой и не вѣдаю что, и наполняютъ мой домъ подарками, что не знаю, куды јхъ дѣть. Пока я отчасти начальнымъ человѣкомъ былъ, то имѣлъ, правда, немнога по-больше чести, но честь туды, честь сюды. Нынѣ мнѣ ни въ чёмъ нѣть недостатка, кроме любезной моей женушки, съ которой бы мнѣ спать. У старого хрыча, срѣдя Панталона, есть хорошая дочь по моей мысли, которая такой же люборной взглѣдъ имѣеть, что и я, но бл..инъ сынъ, вѣтряной мелницы мелникъ, всегда къ ней ходить свататца“.

Этотъ монологъ уже вполнѣ ясно опредѣляетъ двѣ основные темы, переплетающіяся въ дальнѣйшемъ развитіи пьесы: одна изъ нихъ посвящена любовной интригѣ дочери Панталона съ шутомъ, а другая служить доказательствомъ того, что „въ свѣте нѣть лутчаго и такого прибылнаго жития, какъ докторомъ быти“.

¹⁾ Ibid., стр. X.

²⁾ Здѣсь слѣдуетъ поясненіе: «или камни», едва ли входившее въ текстъ роли шута, а, вѣрѣте, являющееся поясненіемъ читателя или переводчика.

Затѣмъ появляется на сцену самъ докторъ, замѣтившій любовный взглядъ своего толмача и грозить, что „если онъ за дѣвками бѣгать станетъ, то велитъ ему хорошій клинштеръ поставить и мысли любовныя у него изъ горла изгонить“. Но шутъ просить пощадить его и освободить отъ этого средства, тогда докторъ приказываетъ ему изголовить тогъ же самый „клинштеръ старому Панталону“, который кашлемъ зѣло мучитца“. Но и Панталонъ не желаетъ потвергнуться такому лѣченію, не смотря на ссылку шута на то, что „во французской землѣ даютъ себѣ старые мужчины и женщины во дви ј въ ноши клинштеры становить“. Затѣмъ на сцѣну этимъ персонажамъ появляется Гишпанецъ и Французъ, язъ которыхъ первый въ длинномъ монологѣ восхваляетъ превосходства своей родины; теперешнее ея положеніе вызываетъ у него восхищавіе: „Французская земля была прежде предъ Гишпаніею ничто, а нынѣ мало что не обладательница надъ Гишпаніею; на нечаянное Гишпанское безо опасеніе напало Французское лукавство“. Заканчивается его монологъ размышленіемъ: „счастлива есть та земля, которая разумными сопами извѣдана, понеже искусный воинъ съ десятю тысячи болѣе исполнити можетъ, нежели искусный со ста тысячами. О всѣхъ оныхъ рыцаряхъ умалчевая, вспоминаю только о славномъ въ славномъ свѣте ј несравнительномъ Турнірѣ¹⁾, котораго азъ во Америкѣ знавалъ“. Дальше у него происходитъ споръ съ Французомъ, прославляющимъ придворную жизнь и утверждающимъ, что онъ не знаетъ, „чтобъ которой гордѣй и притомъ лѣнивѣе народъ въ свѣте обрѣсти возможно было, яко же Гишпанской“. Этотъ вставной эпизодъ, никакъ не подвигая впередъ развитія основнаго дѣйствія пьесы, въ то же самое время, какъ увидимъ ниже, имѣетъ немаловажное значеніе для выясненія происхожденія и состава нашей пьесы.

Затѣмъ полный текстъ пьесы прерывается и пьеса превращается на время въ „перечневую“, такъ какъ ея подлин-

¹⁾ О рыцаряхъ на русской почѣ см. проф. И. И. Данилевъ: Рыцарство на Руси. Чтенія въ общ. Исторіа. Лѣтоп. 1902 XV № 4 стр. 129—150 XVI 1—23.

ный текстъ замѣняется краткимъ пересказомъ ея содержанія конспективнаго характера: шутъ приидетъ и жаловитъ къ другому французу: „Господище слуга твой“¹⁾; потомъ говорить о своемъ состояніи, что добро живеть и понеже охотно жену пояти хочетъ, того ради проситъ француза, чтобы быль сватомъ²⁾ (стр. 505);³⁾ затѣмъ дальше идетъ опять уже полный текстъ слѣдующей сцены, въ которой французъ обѣщаетъ „промышлять“ невѣсту для шута. Дѣйство Г занято діалогомъ Панталона съ дочерью, Касенкой, которую онъ учитъ, какъ падо обращаться съ поклонниками; ихъ бесѣду прерываетъ своимъ появлениемъ Французъ, который приходитъ къ Панталону просить отъ имени шута руки Касенки, довольно благословно принимающей ухаживанія шута, которому Панталонъ тутъ же и отдаетъ руку, Касенка. Дальше происходитъ на сценѣ ихъ шутовская свадьба, причемъ маршалкомъ является пьяный полякъ. достаточно ярко доказавшій при первомъ своемъ появлениі на сцену свое рѣдкое хвастовство.

Пасторъ вѣничаетъ ихъ „во имя всѣхъ мужественныхъ обжирцовъ ј пьяниц, во имя всѣхъ кабаковъ ј винныхъ погребовъ, также всѣхъ пирожниковъ, и пирожныхъ купцовъ ј продавцовъ, во имя всѣхъ роскащиковъ, лгуновъ, обманщиковъ, во имя всѣхъ гуляющихъ и бездѣлниковъ, во имя всей комедии завотчиковъ, дозорщиковъ, пособниковъ и товарищевъ, во имя всѣхъ лѣвицъ, охотницъ цѣловат и обнимат, ј во имя всѣхъ веселыхъ, јзрядныхъ людей, которые на кабакахъ ј въ лабазахъ обрѣтаются“ (стр. 527).

Еще до свадьбы у шута явилось подозрѣніе, что его „невѣста нечистая дѣвица есть и будто вѣтряной мельникъ уже что наилучшую и лакомѣшую вещь у нее получиль“. Для того, чтобы убѣдиться въ этомъ, онъ досталъ скіянницу

¹⁾ Выше уже съ такой фразой обращался французъ къ испанцу: «сервитеръ, сеніоръ», въ текстѣ слѣдуетъ поясненіе: то есть, слуга твой (стр. 501).

²⁾ Такую же замѣту познаго текста пиесы его конспектомъ встречаешь еще на стр. 515, 539.

съ ея мочей и просить доктора подвергнуть ее анализу, позволяющему доктору заявить, что невѣста шута „не токмо бременна, но вмѣсто чеовѣка пытегъ жеребенка въ животѣ“; случилось это потому, что Касенка, не зная наимѣній своего жениха, вмѣсто своей дала ему „мочь вынѣшней жеребой ко-былы“ (стр. 523). ¹⁾ Шутъ чрезвычайно пораженъ такимъ неожиданнымъ анализомъ и допытывается своего соперника мельника про невѣсту, „есть ли она еще дѣвственна“? На этотъ вопросъ мельникъ снимаетъ свою шапку и трясется сю, говоря „ей ей, істинно она еще дѣвственна“, но такая увертка раздражаетъ шута, онъ бросаетъ „мельнику склянницу уранную въ голову, мельникъ же начнетъ бѣгаетъ за шутомъ, и понимаетъ его, повѣстить „на крылѣ мелничномъ“ (523). И послѣ вѣнчанья шутъ все еще никакъ не можетъ успокоиться и говорить: „мельникъ учиналъ мнѣ сѣдину въ головѣ, мнѣ мнится, что онъ па вынѣшней моей мельнице мололъ“ (указывая при этихъ словахъ на уходящую вмѣстѣ съ нимъ Касенку).

Свадьба оканчивается танцами. Слѣдующее, десятое дѣйство пьесы происходитъ черезъ 2 мѣсяца послѣ свадьбы и шутъ грозитъ Панталону опять все тѣмъ же клиштеромъ въ наказаніе за то, что онъ плохо уберегъ свою дочь. Касенка успокаиваетъ своего мужа и при помощи очень своеобразной ариѳметики (см. стр. 534—535) устраиваетъ всѣ подозрѣнія своего ревниваго мужа. Ея сторону принимаетъ и появившійся снова на сценѣ докторъ. Шутъ обращается къ нему съ вопросомъ: „когда моя жена сына родить, можетъ ли его докторомъ учинить?“, на что получаетъ такой отвѣтъ: „Бог да, другой будетъ, то мочно и осля докторомъ учинить, колѣ паче сына твоего“ (стр. 537). Между тѣмъ оказывается, что и послѣ свадьбы шутъ не оставилъ своей службы у доктора и 11 дѣйство занято изображеніемъ приема больныхъ у доктора. Здѣсь появ-

¹⁾ Этотъ мотивъ весьма часто встрѣчается въ различнѣхъ сборникахъ новелъ. Си. M. Landau. Die Quellen des Dekameron. Stuttgart. 1884 pp. 153—156.

ляется большой поселянинъ,¹⁾ у которого уже съ четыре недѣли рыбья кость въ горѣ.

Но и отъ этого недуга у доктора въ распоряженіи опять оказывается все то же единственное средство — „поставить клиштеръ“; поселянинъ протестуетъ противъ такого лѣченія, но ничего не помогаетъ и его уже начипаютъ раздѣлывать на сценѣ, причемъ по ремаркѣ: „зѣ подобаетъ тому мужику трои или четверы штаны на себѣ имѣть“; но отъ этой операциіи спасаетъ его получепное шутомъ извѣстіе о рожденіи сына; ребенка приносятъ къ доктору и онъ сейчасъ же обнаруживаетъ свои выдающіяся способности и говоритъ: „меня зовутъ шутовицъ и хочу въ докторы стать“, а затѣмъ онъ укоряетъ своего отца за его недостаточно тактичное отношеніе къ женѣ. Но шутъ все еще не можетъ освоиться съ мыслью, что шутовицъ его сынъ и это недоразумѣніе онъ старается разрѣшить обращеніемъ къ старухѣ, которая заставляетъ мертвую голову подтвердить, что шутовицъ прямой сынъ шута и что онъ будетъ докторомъ (дѣйство 12-ое).

Въ слѣдующемъ (13-омъ) дѣйствіи зрителъ присутствуетъ уже на экзаменѣ шутовица въ присутствіи всей академіи, отъ лица которой ректоръ предлагаетъ рядъ вопросовъ своему будущему собрату относительно того, какъ онъ намѣренъ лѣчить ту или другую болѣзнь. На всѣ эти вопросы получается одинъ и тотъ же отвѣтъ: „клиштеръ поставить“, несмотря на то, что болѣзни, отъ которыхъ должно помочь это средство, вовсе не самый разнообразный характеръ. Но отвѣты шутовица вполнѣ удовлетворяютъ ученое собраніе и секретарь „приемлетъ епанчю и одѣваетъ молодого доктора, глаголя: „надѣнь епанчю, которая знамя отъ свободныхъ мудростей; яко же сей перстень нераздѣленъ есть, тако у тебя сия мудрость да будетъ не раздѣляема. (даетъ ему книгу). Приемли; сей есть Галенусъ, Гиппократесъ, Парацелусъ; употребляй ты обычай сихъ авторовъ и, буде ты сици умираешь, то ни во что по-

¹⁾ см. A. Brückner Polnisch-russische Intermedien des XVII Jahrhunderts. Archiv f. slavische Philologie XIII (1891) p. 410.

чтатъ, аще бы они во Галенову, Гиппократову, Параселсову преписанною правилу въ обычью унѣралъ" (стр. 547).

Вскорѣ мы застаемъ шутовища лѣчаша вѣсѣ съ докторомъ своего лѣдышку Шагалова. Пациентъ поставлень въ очень затруднительное положеніе полныя разногласійъ своихъ цѣлятелей: въ то время какъ молодой докторъ находитъ у него жаръ, и прописываетъ ему все тѣ же клиштеры, старый докторъ указываетъ на то, что у больного "нало природныя теплоты, позадѣ студеная хакрома изъ перса паца", поэтому ему "надобно крѣпкій порошокъ принять, чтобы флегма отъ легкаго и печеви отошла". Послѣ чисто вставшаго эпизода съ мельникомъ и его старой женой¹⁾ мы присутствуемъ при составленіи духоваго завѣщанія больничныхъ шутовъ. При этомъ появляется "добрый приятель шута"—головецъ, которому достаются по духовной слѣдующіе предметы изъ имущества шута: 1) "пригожая, потребная и щекотливая клиштерная трубка съ нарочитымъ клиштернымъ пузыремъ, которая многимъ отъ нужды помогала, да и впредь еще многимъ служить можетъ", 2) "головной порошокъ такой людямъ, у которыхъ въ голову мысль заходить", 3) "изразцовая гурянная скляница, изъ которой удобнѣе возможно клиштеръ выпить, нежели изъ пузыря".

Появляются доктора и на вопросъ, употреблять ли онъ клиштеръ, шутъ отвѣчаетъ: "употреблять, и такъ онъ дѣствовалъ, что я теперь отъ того принужденъ духовную писать". Вскорѣ шутъ умраетъ и докторъ съ свойственной ему на протяженіи всей пьесы важностью замѣчаетъ: "буде онъ мертвъ, то по предписанному учению и по правиламъ Галенусовимъ умеръ".¹⁾ Но Басенка спрашивается: "что дѣлать съ мертвымъ? не поставить ли ему еще клиштеръ, которой я ему вчера во оптѣвѣ ставить велѣла?" Но теперь даже докторъ находитъ это средство запоздалымъ: "надъ мертвымъ невозможно

¹⁾ ср. баски Ляфонтена (V № 12) *Les Médecins.*

ничего иного дѣлать, кроме того, что его по обыкновению погребсти". Въ это время умно умершій шутъ вскаиваетъ и кричитъ: Что? вы хотите меня живаго погребать?" ПоRemarkъ: „всѣ закричать отъ страха и избѣгутъ вонъ, и тѣмъ комедія окончается".

Прежде всего необходимо замѣтить, что въ нашемъ распоряженіи среди пьесъ XVIII вѣка нѣть ни одной, которую можно было бы сопоставлять цѣлкомъ съ только что разсмотрѣнной.

Правда, въ „Описанії комедіямъ, что какихъ есть въ государственномъ посольскомъ приказѣ мая по 30 числа 1709 года¹⁾" упоминаются двѣ шутовскія комедіи пѣкоего Семена Смирнова: 1) „О Теперѣ, Лизеттинѣ отцѣ виноторговцѣ и 2) о Топвуртганѣ старомъ шляхтачѣ съ дочерью", но ни одна изъ этихъ пьесъ не дошла до насъ, чemu можетъ быть способствовало еще и то обстоятельство, что и та и другая принадлежали къ числу „перечневыхъ" и не содержали въ себѣ полнаго текста пьесы²⁾, но зато для насъ весьма важно, что тотъ же самый терминъ приложенъ въ этомъ „описаніи" еще къ комедіи „о докторѣ битомъ", представляющей собою переводъ Мольеровскаго *Medecin malgr  lui*, что позволяетъ определить сущность тѣхъ пьесъ, которымъ въ Петровское время усвоился этотъ терминъ, тѣмъ болѣе что съ этой пьесой Мольера изданная проф. В. Н. Перетцомъ „шутовская комедія" имѣеть не одну точку соприкосновенія.

Точно определить характеръ и значеніе нашей пьесы можно только послѣ разложенія ея сложнаго состава на отдѣльныя части.

Безусловно среди этихъ частей одно изъ самыхъ крупныхъ мѣстъ занимаютъ тѣ сцены, которые посвящены высмѣянію врачей.

¹⁾ Ср. П. О. Морозова. Очерки изъ исторіи русской драмы, СПБ. 1888. стр. 236; ср. 268, 271.

²⁾ Этотъ Семенъ Смирновъ принадлежалъ къ числу занятыхъ изъ ратуши въ актеры при Кунштѣ. См. И. О. Морозова. Ibid. 213.

Въ изображеніи нашей пьесы единственнымъ средствомъ въ рукахъ фигурирующихъ въ ней врачей является ненавистный для пациента „клиштеръ“; одну и ту же болѣзнь два доктора опредѣляютъ совершенно иначе и отъ лица ученаго учрежденія они получаютъ книги Гиппократа, Парацельсуса и Галенуса также и для того, чтобы ихъ больные умирали не просто, а по правиламъ, установленнымъ этими авторитетами и такая смерть является въ глазахъ ученыхъ цѣлителей вполнѣ благополучнымъ исходомъ лѣченія.

Насмѣшки надъ врачами составляютъ одинъ изъ самыхъ древнихъ предметовъ высмѣянія въ міровой комедіи. Это подтверждается весьма многочисленными остатками античной комедіи¹⁾; самой яркой изъ относящихся сюда сценъ является эпизодическая роль врача, фигурирующаго въ „Менѣхмахъ“ Плавта²⁾), причемъ здѣсь, равно какъ и въ остальныхъ родственныхъ текстахъ, наибольшая сила насмѣшекъ падаетъ на врачей за ихъ чрезмѣрное хвастовство и самоувѣренность.

Необходимо отмѣтить здѣсь изъ репертуара греческой комедіи пьесы Антифана (см. Th. Kock. CAF. II р. 54), Аристофонта (*ibid.* II 276), Филемона (*ibid.* р. II 487), и Теофила (*ibid.* II 474). Среди италійскихъ атellanъ одна, принадлежащая Помпонію, носила заглавіе *Medicus*, но отъ нея дошли до насъ слишкомъ незначительные отрывки³⁾), чтобы можно было сказать что-либо болѣе опредѣленное о ея характерѣ, но во всякомъ случаѣ роль *Dossepus* въ дрезней атellanѣ послужила прообразомъ для тѣхъ якихъ фигуръ, которыхъ создала для медицинскихъ шарлатановъ позднѣйшая комедія романскихъ народовъ⁴⁾); здѣсь достаточно указать

¹⁾ См. O. Ribbeck. *Alazon. Ein Beitrag zur antiken Ethologie.* Leip. 1882 р. 15—18, где и приведены соответствующія цитаты изъ античной литературы.

²⁾ ст. 889—956.

³⁾ O. Ribbeck CBF¹ р. 286.

⁴⁾ E. Munk. *De fabulis Atellanis.* Lipsiae 1840 р. 38.

на фарсъ Маргериты Наваррской *Le malade*¹⁾), безыменная пьесы: *le médecin, le badin, la femme, la chambrière*²⁾, и *le medicin, qui guerit toutes sortes de maladies*³⁾ при чёмъ послѣдняя стоитъ въ несомнѣнномъ родствѣ съ рассказомъ Бокачіо⁴⁾, Страпароля⁵⁾, а также французскимъ рассказомъ, гдѣ шла рѣчь о *la vraye medicin. qui guerit de tout maux et plusieurs autres*⁶⁾.

Съ комической сцены этотъ мотивъ перешелъ и въ остальную античную литературу, прежде всего въ эпиграмму⁷⁾, гдѣ появляется цѣлый рядъ эпиграммъ на врачей, принадлежащихъ Никарху и Стратону⁸⁾, причемъ образцомъ ихъ можетъ служить хотя бы съѣдующая эпиграмма Никарха: „вчера до каменаго изображенія Зевса коснулся врачъ Маркъ, и хотя это былъ камень, да притомъ еще изображающій самого Зевса, но всетаки сегодня его уже выносятъ“ (*Энг'ретас—погребальный терминъ*)⁹⁾.

Проникали эти насыщки также и въ сборники басенъ Эзопа, причемъ въ одной изъ нихъ заключительная замѣтка гласитъ, что „эта басня изображаетъ невѣжество, необразован-

¹⁾ *L'Petit de Jullerille. Repertoire du théâtre comique en France au moyen-âge.* Paris 1886 158 № 131.

²⁾ Ibid. p. 167 № 141.

³⁾ Ibid. № 142.

⁴⁾ Декамеронъ день 8 нов. 8.

⁵⁾ Ночь VI нов. I.

⁶⁾ *L'Petit de Jullerille* o. c. p. 168.

⁷⁾ О связи комедіи съ эпиграммой см. хотя бы послѣднюю работу Fr. Iacoby. Zur Entstehung d. römischen Elegie. Rhein. Mus. LXV 1905) pp. 38—105.

⁸⁾ Anthol. Palat XI 113—126. XI 257, 382, 401.

⁹⁾ Anthol. Palat. XI. 113.ср. XI 92, 6. Изъ греческихъ эпиграммъ этотъ мотивъ перешелъ и въ Марциалу см. I 30 и 47. А. У. Малеинъ. Марциалъ СПБ. 1900 стр. 186. Къ приведеннымъ у него приимѣрамъ надо прибавить изъ Марциала еще: II 16, V 9. XI 28, 71, 74, 86.

ность и хвастовство врачей¹⁾ а въ другой выведенъ врачъ говорившій на похоронахъ одного больного, что опъ выздоровѣлъ бы, если бы воздерживался отъ вина и пропѣгалъ къ клистирамъ²⁾). Послѣдняя черта особенно для насъ знаменательна, такъ какъ она показываетъ, къ какой глубокой странѣ восходятъ то пристрастіе врачей къ клистирамъ, надъ которыми издѣвается и наша шутовская комедія.

Репутаціи врачей не мало вредило также и то обстоятельство, что многіе изъ нихъ одновременно занимались колдовствомъ³⁾.

Изъ античной литературы этотъ взглядъ переходитъ въ византійскую, гдѣ Некавменъ, авторъ недавно найденного Strategicon, наставляетъ между прочимъ сына *εὐχρού μὲν ἐπιτελεῖν σε εἰς χειρας ἰατροῦ εἰ καὶ σφόδρα ἔστιν ἐπιτέμων*, а немного дальше: *καὶ εἴ ἐπελθῃ σοι ἀρρενοτία, νῆστεςον καὶ ἴασις τῷ χορὶς ἵπτροι*⁴⁾.

Изъ области новѣйшей литературы достаточно указать на то обстоятельство, что Hugo a Santo Victore, говоря о лицахъ, допустимыхъ бѣ монастырской жизни, выражаетъ сомнѣніетолько относительно жонглеровъ, живописцевъ и врачей⁵⁾; затѣмъ необходимо остановиться на цѣломъ рядѣ очень яркихъ фигуръ, въ которыхъ Мольеръ сумѣлъ изобразить хвастовство равное только одному невѣжеству представителей этой профессіи. Fonandres (*φενανδρός*), Bahis (ср. *Баїз*), Macroton (*μακροτόνος*)⁶⁾ и цѣлый рядъ другихъ врачей съ менѣе откровенными именами, выведенные на сцену и жестоко осмѣянные

¹⁾ *Fabulae Aesopicae* rec. C. Halm № 167.

²⁾ № 169. ср. Бабрия № 75.

³⁾ см. Lucian. Alexander 5. Если у того же Лукіана въ *ἀποκρυπτόμενος* мы встрѣчаемъ панегирікъ врачебному искусству (гл. 23), то не надо забывать, что онъ вложенъ въ уста врача. ср. Lexiphantes 18.

⁴⁾ B. Wassiliewsky—Г. Iernstedt. Секундні Strategicicon. Petr. 1896. гл. 125, ср. р. 3.

⁵⁾ Александръ Веселовскій. Разысканія въ области русского духовнаго стиха. VI—X стр. 152.

⁶⁾ см. H. Fritsche. Ein Samenbuch zu Moliere's Werken, Berlin 1887, 59, 92—94, 150.

Мольеромъ, достаточно опредѣляютъ его отношеніе къ современнымъ ему знаменитостямъ врачебнаго міра, отдельныя характерныя черты которыхъ онъ съ точностью добросовѣстнаго портретиста переносилъ на своихъ персонажей. Кроме литературной традиціи, дававшей ему, какъ мы видѣли, весьма богатый матеріаль на этомъ пути, имъ руководило въ данномъ случаѣ по отношенію къ врачамъ личное чувство непріязни, сложившееся у него во время многочисленныхъ и длительныхъ недуговъ, позволявшихъ ему на себѣ слишкомъ хорошо испытать тѣ самыя ихъ свойства, которыя впослѣдствіи онъ могъ съ тѣмъ большимъ правомъ высмеивать, а также и желаніе угодить самому королю, также немало хворавшему при просьбѣщенномъ содѣйствіи лучшихъ врачей тогдашней Франціи. Но эта сторона комедіи Мольера слишкомъ хорошо изучена, чтобы на ней слѣдовала останавливаться еще подробнѣе.¹⁾

У насъ переводъ комедіи Мольера „Врачъ по неволѣ“ принадлежитъ къ числу первыхъ произведеній иностранныхъ классическихъ писателей, проникшихъ въ репертуаръ только что зарождавшагося русскаго театра²⁾.

Къ числу ранѣе известныхъ переводовъ Мольеровскихъ пьесъ: „Амфітріонъ“, „О докторѣ битомъ“ и „Драгая смѣянныя“ за послѣднее время прибавился еще отрывокъ Изъ „Донъ-Жуана“, озаглавленный у переводчика: Изъ комедіи „Пиръ у статуи“ сочиненія господина Мольера (изъ дѣйства 5-го явленіе 2-ое)³⁾.

Возвращаясь къ нападкамъ на врачей, необходимо отмѣтить, что первое упоминаніе о врачахъ встрѣчаемъ въ пере-

¹⁾ См. Raynaud *Les medecins du temps de Moliere*. см. также H. Schneegans *Moliere*. Berlin 1902 pp. 147 sq.

²⁾ Ф. Д. Батюшковъ. Отчетъ Имп. Академіи Наукъ о шестомъ присужденіи Пушкинскаго премій 1891.—Сборникъ отд. рус. яз. и слов. томъ 52-ой стр. 79. См. Алексѣй Веселовскій. Западное влияніе 39.

³⁾ В. Н. Неретца. Изв. отд. рус. яз. и слов. томъ X № 2 (1905) стр. 395—402, гдѣ повторены и свѣдѣнія о раннихъ переводахъ Мольера.

веденной изъ Мольера комедіи Амфитріонъ, гдѣ Клеантисъ говоритъ: „не вана, не норы,—которые могли запретить со-творити любовную должностъ; и дохтуры запрещающіи, подобны суть скотинъ“, по Соси сажшатъ остановить таکія опас-ныя замѣчанія словами: „про нихъ, я тебя молю, не говори зла: она суть добрые люди, хотя что про нихъ и говорять“¹⁾), причемъ зритель между этихъ строкъ при желаніи могъ вы-читать нѣсколько свое отпошеніе къ этимъ господамъ²⁾.

Этими замѣчаніями и исчерпывается весь соотвѣтствую-щій материаль, представляемый Петровской драмой.

Богатый материалъ въ этомъ отпошеніи представляютъ такъ называемыя интерлюдіи первой половины XVIII вѣка. Среди нихъ особенаго вниманія заслуживаетъ сцена лѣченія цыгаба, который во снѣ видитъ сало и которому лѣкарь, говорящій все время полатыши, при помощи слуги вырываетъ зубъ³⁾. Это за самыи познанчительными перемѣнами та са-мая сцена, которую А. Н. Островскій ввелъ во второе дѣй-ствіе своего „Комика XVII столѣтія“ (авленіе пятое) и за-ставилъ ее разыгрывать на репетиції только что родившагося русского театра.

Съ этими интерлюдіями стоять въ тѣснѣйшей связи, какъ по своему происхожденію, такъ и по характеру, запи-саные тексты народнаго театра въ дѣйствительномъ смыслѣ этого слова, т. е. такого, гдѣ самъ народъ является не только зрителемъ, но также въ значительной степени исполните-лемъ разыгрываемыхъ пьесъ. И вотъ въ весьма многихъ варі-антахъ народной драмы „Царь Максимилианъ“ среди другихъ эпизодическихъ фігуру, плохо связанныхъ съ основной фабу-лой пьесы, появляется и докторъ. Такъ въ одномъ изъ этихъ

¹⁾ С. Н. Тихонравовъ. Русскія драматическія произведения 1672—1725 годовъ. СПБ. 1874. т. I, стр. 472.

²⁾ Въ сборникѣ ролей Георгія Кордовскаго была между прочими роль врача изъ комедіи Варлаама (и) Ноасафа; см. И. А. Шлапакинъ. Царевна Наталья Алексѣевна и театръ ея времени, СПБ. 1898. стр. V.

³⁾ См. И. С. Тихонравовъ. Русскія интерлюдіи первой половины XVIII вѣка. Лѣтопись Русской литературы, 1859, томъ II стр. 35—60.

варіантовъ докторъ такъ рекомендуєть себя зрителямъ: „я есть лѣкарь, пѣменцій аптекарь, хорошо могу лѣчить, а не вылечу, кровь мечу; кровь мечу, жилы вырѣзаю и большія боли вставляю. На крючки беру и на беделя (?) на тотъ свѣтъ отправляю. А если не вѣрите: то въ прошломъ году во вторникъ умеръ полковникъ, и тотъ мнѣ письма писалъ, что и тамъ ему было хорошо жить. Я хожу, народъ лѣчу, парю Максимилиану пользу приношу“¹⁾).

Въ другомъ варіантѣ этой пьесы докторъ обрисованъ чертами, ясно изображающими его пѣменецкое происхожденіе²⁾ и пропишками въ народное представлѣніе, вѣроятно, во время пребыванія исполнителей пьесы, по большей части отставныхъ (солдатъ³⁾, въ военныхъ госпиталахъ⁴⁾, гдѣ имъ на себѣ приходилось испытывать некогрѣшность медицинскихъ приемовъ подобныхъ „Христіанъ-Ивановичей“⁵⁾.

Въ третьемъ варіантѣ этой особенно полюбившейся народнымъ драматургамъ пьесы „лѣкарь, изъ подъ каменного моста аптекарь“ съ особенной гордостью заявляетъ: „ко мнѣ пріѣзжаютъ на дрожжахъ, а я отправляю на рогожкахъ“⁶⁾.

¹⁾ Н. Абраховъ. «Царь Максимилианъ». Изв. отд. рус. яз. 1904 IX. 3. стр. 284.

²⁾ То же самое и въ «глуховскомъ» варіантѣ, гдѣ докторъ-пѣменецъ появляется на сцену опять-таки съ клистирной трубкой,—см. В. В. Калаша. Матеріали для исторіи народного театра. Этногр. Обозр. 1897 № 4 стр. 58.

³⁾ А. А. Комляревскій. Для исторіи русского народного театра. Рус. Арх. 1864 2-е изд. стр. 74.

⁴⁾ Н. Виноградовъ. Народная драма «Царь Максимилианъ». Извѣстія отд. рус. яз., X 2 (1905) 301.

⁵⁾ М. К. Васильевъ. Къ исторіи народного театра II. Тронъ. Этногр. Обоз. XXXVI 1890. № 2 стр. 97.

⁶⁾ Къ исторіи народного театра. Этнограф. Обозр. XXXVII 1898 № 2 стр. III. Его роль въ этомъ варіантѣ очень приближается къ тексту діалога доктора съ больнымъ, входящаго въ составъ святочныхъ забавъ и приведеннаго у П. О. Морозова Очерки. стр. 13. Въ послѣдніи по времени изъ опубликованныхъ варіантовъ этой пьесы (см. Н. Н. Виноградовъ Изв. Отд.

Определение доктора „актекаремъ изъ поль кампнаго моста“¹⁾ указываетъ на проникновеніе въ нѣкоторые варианты основного текста этой пьесы чисто московскихъ бытовыхъ чертъ²⁾. Насмѣшки надъ врачами и въ Россіи, конечно, не составляли исключительной принадлежности одной только драмы. Такъ въ составъ русского перевода „Римскіхъ дѣяній“ вошелъ между прочимъ и „правладъ о двухъ лѣкаряхъ“, составляющій переводъ 76-ой главы оригинала этого сборника³⁾.

Также и въ русскомъ переводе заменитаго „Степанига“ четырнадцатое мѣсто занимаетъ „притча о неумѣтельномъ врачу“, сказанная на судѣ Иппилатомъ⁴⁾. При желаніи число подобныхъ примѣровъ можно было бы увеличить еще очень значительно, но и приведенного материала, полагаю, достаточно для доказательства того, что нападки на врачей, свойственные нашей комедіи, не стоять однокого.

Второе мѣсто среди составныхъ частей этой пьесы занимаютъ нападки на иностранцевъ. Сюда относятся фигуры „француза, гишпанца, хвастливаго поляка и голанца“. Изъ ихъ числа необходимо выдѣлить образъ хвастливаго шляхтича, обрисованного въ чертахъ изобличающихъ его хотя и отдаленное, но несомнѣнное родство съ „хвастливымъ вономъ“ древней комедіи. У насъ эта фигура составляетъ чуть

рус. яз. и слов. X 2 (1905) стр. 301—333) роль доктора совершенно отсутствуетъ, что объясняется тѣмъ, что въ этомъ варианте, по словамъ его издателя, комический элементъ представленъ весьма слабо (см. укaz. соч. стр. 335).

¹⁾ То же самое встрѣчается еще и въ вариантахъ изъ Ярославской губерніи. Онъ хвастается: «не даромъ про хена прошла слава, что я выѣзжилъ не мало: десятковъ пять-шесть въ сирой землѣ есть. Ко мнѣ ходятъ на ногахъ, а уходить на дровняхъ». См. В. В. Камашъ, укaz. соч. стр. 62.

²⁾ В. В. Камашъ укaz. соч. стр. 69.

³⁾ А. Н. Пыльма, Очеркъ литературной истории старинныхъ новѣстокъ и сказокъ русскихъ, СПб. 1857. стр. 190.

⁴⁾ Ibid. стр. 164.

ли не необходимую привадлежность интермедій южнорусского происхождения, где она явилась какъ результатъ наблюденія надъ окружающей дѣйствительностью,¹⁾ а содѣ вліяніемъ войны двѣнадцатаго года получила даже имя широко извѣстнаго въ народѣ Наполеона, сохранившъ во всемъ остальномъ свой прежній обликъ²⁾). И у поляка, фигурирующаго въ нашей комедіи, могло быть происхожденіе общее съ соответствующими персонажами южно-русскихъ интермедій.

Въ этомъ отъ него рѣзко отличаются фигуры француза и испанца, которые совершенно чужды русской дѣйствительности; такъ же чужды были ей и тѣ темы, которымъ посвящено ихъ діалогъ; поэтому необходимо признать, что эта часть нашей комедіи носить чисто книжный характеръ и является переведенной можетъ быть даже и съ французского оригинала, какъ на это указываетъ выборъ Парижа для мѣста прежняго пребыванія шута³⁾.

Въ самомъ дѣлѣ, что могло заставить русскаго человѣка того времени выставлять въ смѣшномъ видѣ „гиппанца“, убѣжденнаго въ рѣшительномъ превосходствѣ надъ всѣми остальными странами своей родины, которую онъ едва зналъ по имени? Какія были у него основанія утверждать хотя бы, что гиппанцы мало путешествуютъ, но всегда въ своей земли пребываютъ?⁴⁾ Точно также обстановка Петровскаго двора едва ли давала основаніе противополагать придворную службу военной и думать, что „военному кавалеру не подобаетъ къ дѣровымъ правиламъ привязану быти“⁵⁾.

¹⁾ Н. И. Петровъ. Драматическія произведенія Конисскаго. Древняя и новая Россія 1873. № 11 стр. 250. А. С. Архангельскій. Театръ Де-Петровской Руси, Казань 1884. стр. 18.

²⁾ А. Мазинка. Живой вертепъ. Этнограф. Обозр. 1897. № 4 стр. 51.

³⁾ Стр. 499.

⁴⁾ стр. 511.

⁵⁾ стр. 503.

Подобные мотивы, совершенно естественные на западѣ, гдѣ и появлялись сочиненія въ родѣ *Le Curial*, вышедший изъ-подъ пера секретаря Карла VI Alain Chartier¹⁾, у насъ еще не пѣши при Петрѣ достаточной для себя почвы. Для этого надо было подождать хотя бы той поры, когда Минихъ представилъ Елизаветѣ Петровнѣ „проектъ генерального придворного регламента“²⁾.

Подобная свѣдѣнія русскій человѣкъ того времени могъ почерпнуть только изъ книгъ и если непремѣнно ограничивать кругъ его возможныхъ источниковъ въ этомъ направлѣніи драмой, то въ такомъ случаѣ ему могла помочь пьеса хотя бы въ родѣ „дѣйствія о князѣ Петрѣ златыхъ ключей“, откуда можно было почерпнуть достаточно материала для знакомства съ нравами иноземныхъ дворовъ (см. хотя бы I 4). Во всякомъ случаѣ печать несомнѣнной зависимости рѣзко отличаетъ эти части пьесы отъ остальныхъ, которыхъ въ гораздо меньшей степени выдаютъ свое иноземное происхожденіе.

О роли голландца придется еще сказать нѣсколько словъ ниже въ другой связи.

Наконецъ третью часть составляетъ любовная интрига, по характеру своего изображенія и степени беззастѣнчивости весьма напоминающая издѣянную Н. С. Тихонравовымъ и разыгрывающуюся при участіи гаера, молодки, старухи, цыгана и др. интермедію³⁾.

Эти двѣ темы, искусно переплетаясь между собою, составляютъ въ сущности все главнѣйшее содержаніе нашей пьесы, причемъ необходимо подчеркнуть, что онѣ стоятъ въ тѣснѣйшей связи съ мотивами опять таки интермедій.

¹⁾ C. Lenient. *La satire en France au moyen âge*. Paris 1859. p. p. 242 sq.

²⁾ В. Голынцев. Законодательство и нравы Россіи XVIII вѣка СПБ. 1896^o. стр. 55.

³⁾ Русскія драматическія произведенія томъ II стр. 485—498. Здѣсь же появляется между прочимъ и шляхта см. стр. 489; обѣ этой интермедіи см. II. О. Морозовъ. Очерки стр. 294.

Изъ соединенія этихъ интерлюдій съ искусственной школьной драмой религіознаго характера и получилась та народная драма въ собственномъ смыслѣ этого слова, наиболѣе извѣстнымъ образцомъ которой является „Царь Максимианъ“, причемъ составные части этой послѣдней подвергались сопоставленію въ зависимости отъ вкусовъ и запросовъ народа, а серьезныя дѣйства богословскаго характера сокращались и видоизмѣнялись примѣнительно къ пониманію и средствамъ исполнителей и потребностямъ деревенской публики¹⁾.

При этомъ происходилъ чрезвычайно любопытный взаимный обмѣнъ между народной и искусственной поэзіей. Народные драматурги сильно облегчаютъ свою задачу тѣмъ, что при случаѣ влагаютъ въ уста своихъ героевъ цѣлые романсы²⁾ и отдельныя стихотворенія въ родѣ стиховъ Державина о Суворовѣ³⁾ вплоть до Пушкинского „Гусара“⁴⁾ включительно. Но въ то же самое время и искусственная драма охотно привлекаетъ въ свои рамки народныя пѣсни, сказки, прибаутки и т. п., причемъ это явленіе одинаково наблюдается какъ въ южнорусской⁵⁾, такъ и общерусской⁶⁾ драмѣ.

Близкій къ этому приему былъ примѣненъ, повидимому, и составителемъ нашей пьесы. Вся наивность и незатѣйли-

¹⁾ А. И. Мазинка. Эт. Обоз. 1897. № 4 стр. 47. Н. Н. Виноградовъ. Ук. соч., 334.

²⁾ Этногр. Обоз. 1898. № 1 стр. 91. Абрамовъ. Ук. соч. стр. 273.

³⁾ Этногр. Обоз. 1898. № 1 стр. 93.

⁴⁾ Этногр. Обозр. 1898. № 2 стр. 107—108, при этомъ необходимо отметить, что здесь Пушкинскій текстъ подвергся только несущественнымъ изменениямъ.

⁵⁾ Н. И. Петровъ. Кіевская искусственная литература преимущественно драматическая въ XVIII в. Труды Кіевской Дух. Акад. 1879. № 4, 472.

⁶⁾ И. И. Замотина. Романтизмъ двадцатыхъ годовъ XIX столѣтія. Варшава 1905. 12—17. А. М. Лобода. Народность въ русской музыкальной драмѣ сто лѣтъ назадъ. Членія Общ. Нестора Ітаписца. XIII 1899. 191—231.

вость его драматургическихъ пріемовъ видна между прочимъ изъ слѣдующаго: въ сценѣ лѣченія Панталона шутъ сообщаетъ присутствующему здѣсь же доктору, что „старый хрычъ не хочетъ о клиштерѣ и слышать“¹⁾. На это докторъ отвѣчаетъ: „скажи ему, что сей клиштеръ изъ теплаго молока и изъ разныхъ сладкихъ вещей зѣланъ“, послѣ чего шутъ въ свою очередь говорить Панталону: „Господинъ докторъ говоритъ, что сей клиштеръ изъ теплаго молока и изъ иныхъ сладкихъ вещей зѣланъ и того ради не бойся“¹⁾.

Все это имѣло бы смыслъ только въ томъ случаѣ, если бы докторъ и шутъ говорили на разныхъ языкахъ, причемъ шутъ, какъ то смѣшъ доктора²⁾, передавалъ бы Панталону сказанныя на недоступномъ для него языкѣ слова доктора. Такъ напримѣръ докторъ изъ интерлюдія, использованнаго А. Н. Островскимъ³⁾, говоритъ полатыни. Нѣчто подобное имѣль предъ глазами и авторъ нашей пьесы, но или не привялъ по оплошности въ разсчетъ это обстоятельство, или же сознательно допустилъ такую нелѣпость, подчиняясь необходимости, лишившей его возможности достать исполнителя, владѣвшаго латинскимъ языккомъ. Но во всякомъ случаѣ, если бы онъ былъ болѣе изощренъ въ искусствѣ драматурга, то сумѣлъ бы устранить и эти явные слѣды своей беспомощности.

Чтобы покончить съ технической стороной нашей пьесы, необходимо указать, что единство времени нарушается тѣмъ, что между 9 и 10 дѣйствиемъ проходитъ два мѣсяца. Единство мѣста также не соблюдено, потому что однѣ сцены несомнѣнно происходятъ на улицѣ передъ домомъ Панталона⁴⁾ и

¹⁾ стр. 498. ср. 538.

²⁾ см. стр. 495.

³⁾ см. выше.

⁴⁾ см. стр. 547.

шута, а другія въ закрытомъ помѣщениіи¹⁾); достигалось это посредствомъ того, что время отъ времени затворялся „внутреній театръ“, на что есть прямое указаніе въ ремаркахъ пьесы²⁾, между тѣмъ для польско-русскихъ интерлюдій XVII вѣка соблюденіе трехъ единствъ являлось обязательнымъ³⁾). Отсутствіе ихъ въ нашей пьесѣ тоже показываетъ недостаточную техническую изощренность автора.

Послѣ всего этого возникаетъ вопросъ, гдѣ и при какихъ условіяхъ могла создаться и появиться на сценѣ пьеса, отличающаяся только что указаными особенностями. Прежде всего надо рѣшить, не могла ли пьеса, рукопись которой относится къ 30 годамъ XVIII вѣка, возникнуть еще при Петрѣ, такъ что наша рукопись оказалась бы въ такомъ случаѣ позднейшей копіей съ болѣе раннаго оригинала.

Давнымъ давно установленъ фактъ, что „театръ долженъ быть служить Петру тѣмъ, чѣмъ была для него горячая искренняя проповѣдь юноши Прокоповича—онъ долженъ быть разъяснять всенародному множеству истинный смыслъ дѣяній преобразователя“⁴⁾.

Новѣйшія открытія въ области Петровскаго репертуара только подтвердили всю справедливость этого опредѣленія, принадлежащаго акад. Н. С. Тихонравову. Извѣстно, напримѣръ, что школьному театру пришлось способствовать между прочимъ и опроверженію тѣхъ толковъ, которые вызывали бракъ Петра при живой первой женѣ на невѣдомой иноземкѣ⁵⁾: восхваленію ея добродѣтелей была посвящена аллого-

¹⁾ стр. 551.

²⁾ см. стр. 529, 552.

³⁾ см. стр. 523.

⁴⁾ см. A. Brückner. Archiv f. slav. Phil. XIII 1891. p. 416.

⁵⁾ Н. С. Тихонравов. Русскія драматическія произведенія т. I, стр. XII.

⁶⁾ А. Н. Мицкіз. Петръ Великій въ народномъ преданіи. Вѣстникъ Европы 1897. августъ 740—690. См. также Е. В. Барсова. Петръ Великій въ отношеніи къ цюморскому расколу. Рус. Обозр. 1894. № I стр. 137—146.

рическая пьеса: „Слава Россійская“¹⁾ и школьная пьеса на библейской сюжетъ „Дѣйствіе объ Эсопри“²⁾), выборъ которой является тѣмъ болѣе знаменательнымъ, что какъ разъ въ день коронаціи Екатерины въ проповѣди своей Оеофанъ Прокоповичъ уподоблялъ Екатерину той же самой Есопри, на-вѣрно, желая этимъ рѣшительно отрѣзать путь тѣмъ толкамъ, которые возникали среди недруговъ новой государыни.

Нужно ли поэтому доказывать, что въ виду подобнаго взгляда Петра на задачу театра появленіе такой пьесы, какъ наша, на подмосткахъ офиціального театра его времени не-возможно?

Нѣть нужды напоминать, что и медики и иностранцы вообще, противъ которыхъ ополчается авторъ нашей пьесы, пользовались особыеннымъ покровительствомъ Петра³⁾. Изъ иностранцевъ особыеннымъ его расположениемъ пользовались голландцы: царь самъ говорилъ по голландски, хотя и неправильно⁴⁾, и старался распространить знакомство съ этимъ языкомъ въ народѣ, для чего въ 1716 г. „повелѣлъ напечатать въ Амстердамѣ Библію въ листъ на голландскомъ языкѣ, оставляя на каждомъ листѣ половину для пропечатанія оныхъ на русскомъ языкѣ,... дабы чтенiemъ на природномъ языкѣ Библіи пріучить охотниковъ и къ голландскому“. Вообще „на-добнымъ для Россіи языккомъ“ Петръ „почиталъ голландскій, а съ французами, говорилъ онъ, не имѣемъ мы дѣла“⁵⁾.

¹⁾ Издана М. И. Соколовымъ. Чтенія Общ. Историк и Др. Россійская 1892. № 2 стр. 1+XXVI+1—38.

²⁾ Г. И. Георгіевскій. Две драмы Петровскаго времени. Изв. Отд. рус. яз. 1905 № 1 стр. 204—212.

³⁾ О вниманіи Петра къ медицинѣ и ея дѣятельности см. между про-чтами П. Пекарскій. Наука и литература при Петре Великомъ СПБ. 1862. I стр. 9, 10, 51, 64, 133, и т. д. „Разсказы Нартова о Петре Великомъ“ изд. Л. Н. Майкова стр. 31 № 34.

⁴⁾ П. Пекарскій. Ibid. стр. 197.

⁵⁾ Разсказы Нартова стр. 71. № 104.

Голландскія газеты были его любымъ послѣобѣденнымъ чтеніемъ¹⁾ и его завѣтной мечтой было дожить до поры, когда „Петербургъ будеть второй Амстердамъ“²⁾.

При такомъ положеніи вещей едвали возможно допустить появленіе карикатурной фигуры голландца на сценѣ Петровскаго театра. За то тѣмъ болѣе естественно появленіе такой фигуры въ послѣдующую эпоху, когда народное негодованіе противъ черезчуръ сильнаго притока иностранцевъ³⁾, выражавшееся при Петрѣ только въ лубочныхъ сатирическихъ картинахъ⁴⁾, получило болѣе широкій просторъ.

Правда, для высыпыванія голландца, появляющагося въ концѣ пьесы безъ всякой нужды, въ распоряженіи драматурга оказался только одинъ сатирическій пріемъ: на его долю приходятся наиболѣе зазорные предметы изъ имущества шута, но самое безсиліе и несложность этого пріема должны опредѣлить происхожденіе этой сцены. Для высыпыванія представителей другихъ націй въ распоряженіи нашего драматурга былъ готовый книжный или традиціонный матеріалъ; для голландца такого не оказалось на лицо и пришлось обратиться къ собственному творчеству, а этимъ самымъ выдать свою недостаточную опытность и изобрѣтательность.

Это заставляетъ искать автора и исполнителей нашей пьесы среди тѣхъ разночинцевъ изъ приказныхъ и грамотныхъ дворовыхъ людей, въ руки которыхъ перешелъ нашъ театръ послѣ смерти Петра⁵⁾. Эти лица едвали успѣли про-

¹⁾ Ibid. № 80, стр. 53.

²⁾ Ibid. № 54 стр. 43.

³⁾ См. М. Богословскій. Научное слово. 1904. № 5 стр. 53 сл.

⁴⁾ А. Новицкій. Сатирическія картины, какъ матеріалъ для истории Россіи. Рус. Обозр. 1894 № стр. 325—331.

⁵⁾ И. Е. Заблудина. Изъ хроники общественной жизни въ Москвѣ въ XVIII столѣтіи. Сборникъ Общества Любителей россійской словесности на 1891 г. Москва стр. 557.

вивнуться сознаніемъ важности Петровскихъ реформъ и появление сатиры на врачей и иноземцевъ изъ ихъ среды во всякомъ случаѣ допустимо.

Не слѣдуетъ однако думать, чтобы такой сатирой могли погѣшаться представители низшихъ классовъ тогдашняго общества. Устраиваемые такими временными антрепренерами незамысловатые спектакли представляли интересъ и для высшихъ слоевъ тогдашняго общества. Недаромъ кн. Н. А. Засѣкинъ, сдавая свой московскій домъ въ Зубовъ на святки 1749 г. для спектаклей Петру Байколову съ товарищами, въ концѣ контракта приписалъ „а мнѣ ходить въ камедию смѣрѣть“, обезпечивая этимъ за собой право бесплатнаго посѣщенія спектаклей¹). Поэтому и на представлениіи нашей пьесы могли присутствовать даже и представители высшаго класса общества, составившие съ кн. Дм. М. Голицынымъ во главѣ²) послѣ смерти Петра враждебную иностранцамъ „русскую“ партию³).

Недовѣріе къ врачамъ у общества XVIII в. было настолько сильно, что еще въ 1767 г. въ налагѣ депутату, избранному городомъ Козьмодемьянскомъ въ комиссію для сочиненія проекта новаго уложенія, заявлено ходатайство объ упраздненіи должности лѣкаря: „отъ лѣкаря намъ никакой нужды нѣтъ—заявляли козьмодемьянскіе граждане—и пользоваться имъ никто не желаетъ и впредь того требовать не будемъ и вовсе онъ намъ ненадобенъ и жалованіе отдаютъ ему праздно“⁴).

¹⁾ И. Е. Забелинъ ук. соч. стр. 559.

²⁾ Его блестящую характеристику далъ Д. А. Корсаковъ. Изъ жизни русскихъ деятелей XVIII вѣка. Казань 1891. стр. 222 сл.

³⁾ О ней см. А. Г. Брикнера. Русскій дворъ въ 1723—1733 годаго. Истор. Вѣст. 1891. № 10 стр. 52. Н. Попова. Изъ жизни П. А. Толстого. Рус. Вѣст. 1860. Іюнь. стр. 337 сл.

⁴⁾ Н. П. Загоскинъ. Врачи и врачебное дѣло въ старинной Россіи. Каз. 1891. стр. 68.

Если настоящая попытка толкования нашей пьесы имѣеть за собой хоть какое нибудь основаніе, то является возможность полагать, что нашъ театръ при Петрѣ, быть можетъ даже вопреки своему желанію, обязанный защищать реформы энергичнаго преобразователя, послѣ его смерти въ силу вполнѣ законной реакціи сталъ служить представителямъ противоположной партіи и высмеивать какъ разъ то, что черезчуръ усердно насаждалось раньше.

Б. Варнеке.

Киргизское стихотворение объ Александрѣ Македонскомъ¹⁾.

У киргизъ оренбург. губ. и тург. обл. есть преданіе о томъ, что у Александра Македонского, который называется Искендеръ Зу'ль-карнейнъ²⁾, были рога счастія, о существованіи которыхъ подданные и не знали. Царь вѣрилъ, что, какъ только разнесется слухъ въ народѣ о рогахъ у царя, сейчасъ-же наступить конецъ его жизни; по этой причинѣ всякий цирюльникъ послѣ бритья царской головы былъ немедленно умерщвляемъ. Всё это казалось царю непрочнымъ; не смотря на то, что онъ достигъ уже всѣхъ земныхъ благъ—дѣнѣйдѣ арманы калмадан соң, онъ сталъ искать другихъ болѣе прочныхъ средствъ къ обеспеченію себя отъ смерти. Однажды онъ узналъ, что гдѣ-то существуетъ источникъ воды безсмертія. Чтобы достать воду изъ этого источника, Искендеръ отправилъ своихъ везирей Кыдыра и Эліаса. Тѣмъ временемъ, пока эти визири искали воду безсмертія, Искендеръ вздумалъ разъ брить голову, но съ прежнимъ-же условіемъ, что цирюльнику будетъ дарована жизнь, если онъ будетъ хранить молчаніе о рогахъ царя. Цирюльнику долго крѣпился, храня тайну, но подъ конецъ не вытерпѣлъ и, найдя въ сте-

¹⁾ Доложено въ Общемъ Собраниѣ 29 ноября 1903 г.

²⁾ اسكندر ذو الفربن

ни колодецъ, нагнулся въ него и стала нашептывать, чтобы отвести душу: „у Искендира есть рога“—„Іскендердің мұјузу бар“. Его нашептываніе разнеслось по всему степному пропаству, услышано оно было также рыбами въ колодцѣ и окрестныхъ озерахъ, такъ что они стали вторить ему. Случилось одному пастуху пригнать къ колодцу стадо овецъ и впервые услыхать отъ рыбъ о рогахъ у Искендира. Благодаря пастуху вѣсть о рогахъ распространялась по всему государству, и царю пришло время уже умереть. Когда возвратились посланные съ водою бессмертія и преподнесли ее въ чашѣ царю, было уже поздно—вода не шла къ нему въ ротъ. Зато бессмертными сдѣлались оба везира—Кыдыръ и Эліасъ, изъ которыхъ первый, судя по сказкамъ и легендамъ мусульманъ, и теперь не видимо странствуетъ по землѣ, желая помочь какому-нибудь праведному человѣку, а второй, также невидимый, странствуетъ, чтобы покровительствовать главнымъ образомъ скоту. По вѣрованіямъ вѣкоторыхъ киргизъ, дождь и есть настоящая вода бессмертія, ниспосыпаемая на землю пророками Кыдыромъ и Эліасомъ, изъ которыхъ первый обыкновенно приравнивается христіанскому пророку Ильи, а второй Елисею.

При семъ прилагается 8 вуплетовъ киргизского стихотворевія объ Искендири, сложенного обычнымъ киргизскимъ размѣромъ въ 11 слововъ, который читается (слѣва на право) такъ: — о — | о — о — || о — о — и въ которомъ знакомъ — отмѣчается ударение.

I. Текстъ и транскрипція.

اسکندر پادسە⁽¹⁾ بولاب دونبا⁽²⁾ جینگىكىن 1

بولغان بول جواندە هىچ بىر آرمان⁽³⁾

⁽¹⁾ изъ персид. ⁽²⁾ بادشاھ دنبا ⁽³⁾ изъ араб.

جالغاف او لمىس ايمىن نىامىن دېب
ايز دېنبى منكى صرون صوغان بارغان

Іскендер падса болуп, дүйнүйд үеңген,
Болмаңан бұз үіганаңа іш бір арман,
Цалғызак өмөс емін табамын деп,
Ізденип жеңгір сүяң, соған барған.

منكىبدىن صووا بىكىندىر مېچ بر او لمىس 2
پادسە اوق صوراب بلکىنى ابراس
صووا كىل دېب جىبردى او زىزلىرىن (1)
او زىزلى جانىندىاغى قىدىر ايلباس (2)

Менгіден сү ішкендер іш бір өмбөс,
Падыса ону сурап білгені рас,
„Сү әкел!“ деп үіберді даурлорғын,
Озурғы үаңындағы Кыдыр Eljac.

ايىكسى بارىب صوغە اوننان طاتى 3
بر ایاف پادسە اوچون ناغى آلبىنى
ايلىزىكە فایناق دېب طورغانде
بر ڪىسبە او جىردە گوزى توسىنى

Екісі барып сүңа, онан татты,
Бір аjak падса үшүн таң' азыпты;
„Елімізге қайталык!“ деп турғанда,
Бір кісіге о үерде көзү түсгү.

¹⁾ نَزْ أَرَابُ. ²⁾ نَزْ أَرَابُ. الباس خضر وزير

صوراصنى ناغىب قورغان سز بىر جانسىز 4
 فاراساف ڪيل متىكە⁽¹⁾ مسلمانسىز
 صواندە اوکسۇ اوز جايىن ييان قىلى
 مىن داغى پادسە ايدىم هېچ آرمانسىز

Сурасты: „вајып-түріаң сіз бір ұансыз?
 Карасак көбетіде, мұсулмансыз!“
 Сонда о кіс ’ өз ұајын бајан қылды:
 „Мен-дағы падса едім іш армансыз:

اولمسكە مىن دە او صنداي تىلب⁽²⁾ اپتىم 5.
 بىر گۈنى او صو صرغە ڪىلىپ جىتىم
 هر نسته مزكىلندە فىزىق اىكىن
 آغриپىن او ز باسمە يىفت⁽³⁾ قىلىم

Омбоскъ мен-д' осундай талап еттім,
 Бір күнү осу сүѓа келіш, үеттім,
 Ар несте мезгилінде қызық екен,
 Акырын өз басыма бейнет қылды!

بىر زمان بولڭى بىرىدى بىنكىن جورلەم 6
 فالىادى اىزدىمكىن ھېچ بىر جىرم
 قىيىدىق چە تورلو باربىن ڪورب
 آه ايندى فازا جىنسە مغان دىرى

Бір заман бүлжىк болду біткен үүртүм,
 Калмады іздемеген іш бір үерім;

⁽¹⁾ изъ персид. ⁽²⁾ طلب. ⁽³⁾ كالبد. изъ араб.

Кыјиңдик неше түрлү бәрін көрүп,
Ах, енді каза үетсе маған!“ деді.

جیر جوزون نچه آبنالب نچه كېزدیم 7
اوز جانم مین دېنگىن اوزم بىزدېم
پىرمىدى مغان ۋارا آلدا نعل (۱)
دونيان ايندى ناسناب موندە كېلدىم

„Цер үйзүн неш' айналып, неше кездім.
Оз ۋانىم-عىن депемнен ۆزۈم бездім,
Берىعىدە ماған каз' Алла Таңала,
Дۇيىدۇنۇ ئىدى تاستاپ, мунда кەلдіم!“

آه دىدى قىدىر أبلباس قاينب كېلىدى 8
سۈرىنسەدە آباتتاغى صىرون بىردى
اپچاين دىب اـكـىنـر او منلغانـدـە
صىرو پادىه آوزىنە مارمادى ايندى

„Ах!“ деді, Кылыр Eljas қайтып-кеңді,
Сойтсö-дö аjaktaýы сүүн берді;
„Ішejin!“ деп, Іскендер умтуузанда,
Сүү падыс' аузына бармах' енді.

II. Русский переводъ.

(1) Искендеръ, ставши царемъ, покорилъ [весь] киргизъ (а), на этомъ свѣтѣ не было [у него неисполненного] ни одного рѣшительно желания (б), „только найду хѣкарство без-

¹⁾ نَعَلْ اللَّهُ نَعَلْ فَضَا

смерти!“ сказалъ (в) и отправился затѣмъ, чтобы поискать вѣчную воду (г).—(2) [Что] попившиѣ вѣчной воды никогда не умрутъ (а), царь разспросилъ объ этомъ и дополнено узвалъ (б), отправилъ своихъ везирей и сказалъ: „привесите воды!“ (в), везирами при немъ [были] Кыдыръ и Эліасъ (г).—(3) Оба, отправившись за водой, отвѣдали ея (а) и для царя взяли [съ собою] одну чашку (б); когда они стояли и говорили: „вернёмся къ своему пароду!“ (в), взоръ ихъ ва томъ мѣстѣ паль на одного человѣка (г).—(4) Спросили: „чтѣ Вы за существо и чтѣ дѣлаете? (а) какъ посмотримъ на Вашъ видъ, Вы—мусульмане!“ (б) Тогда тотъ человѣкъ рассказалъ про себя (в): „и я былъ царемъ, достигшимъ всакихъ желаній! (г).—(5) И я имѣлъ такія-то желанія, чтобы не умереть (а), однажды я достигъ-было до этой самой воды (б); всякая вещь, оказывается, интересна въ свое время (в), наконецъ-же я навѣкъ на свою голову бѣду (г).—(6) Однажды было перевёрнуто все мое царство (а), [такъ что] безъ поисковъ не осталось у меня совсѣмъ ни одного мѣста (б); сколько всего испыталъ [я] различныхъ невзгодъ (б), ахъ, если-бы пришла ко мнѣ теперь судьба!“ сказалъ (г).—(7) Сколько разъ я обѣѣхалъ и искоlesилъ поверхность земли (а), отрекался-было самъ отъ своей души и своего тѣла (б), [но] Господь Все-вышній не далъ мнѣ кончины (в), [и] теперь покинувъ свѣтъ, я явился сюда!“ (г)—(8) „Ахъ!“ сказали Кыдыръ и Эліасъ и вновь вернулись (а), что-бы-то ни было, подали [ему] бывшую въ чашкѣ воду (б), [но] когда Искендеръ сунулся впередъ, чтобы выпить (в), вода теперь въ ротъ царя не пошла.

III. Примѣчанія къ иѣноторымъ мѣстамъ ¹⁾.

„Искендеръ“ (1, а) то-же самое, по мусульманскимъ вѣрованіямъ, лицо, которое иначе называется „Зуль-карнейнъ“—„обладатель двухъ роговъ“ и о которомъ, благодаря 82—102

¹⁾ Эти «примѣчанія» принадлежатъ перу Н. О. Катакова.

стихамъ X—III главы Корана, знаютъ всѣ современные мусульмане: арабы, персы, турки, сарты, татары и киргизы. Китайские мусульмане приписываютъ ему возвещеніе китайской великой стѣны, о которой подробности можно почерпнуть: у Яккина Бичурина въ части III „Собранія свѣдѣній о народахъ, обитавшихъ въ Средней Азіи“ за 1851 г., у д-ра Mollendorf'a въ журналѣ „Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft“ за 1881 г. и, наконецъ, у C. Millett'a въ журналѣ Société de Géographie, отд. miscellanées, стр. 143—145, за первую '88' г. Жители Кавказа приписываютъ Зу'ль-карнайну постройку одвоя длинной стѣны около Дербенда, о которой говорится на стр. 56—57 изданія А. Н. Шемякина „Путешествія венецианца Марка Поро“ за 1863 г. Мусульмане полагаютъ, что стѣны свои Зу'ль-карнайнъ воздвигалъ для защиты мусульманъ отъ вторженій гога и магога; слѣдов., въ первомъ случаѣ подъ этими народами, называемыми у нихъ Яджуджъ и Маджуджъ, можно разумѣть китайцевъ, а во второмъ татарь. „Оймѣсемі“ (1, в)—„лѣкарство безсмертія“ и дальше (1, г) „меңгі сүү“, это—тѣ самыe صوبى عن الْجَانَاتِ—источникъ жизни¹ منکر² kicasu'ль-амбія-і Рибгузи, въ главахъ о Зу'ль-карнайнѣ и пророкахъ Хизрѣ и Иліасѣ, которыхъ киргизскій разсказъ называетъ (2, г; 8, а) Кыдыръ и Эліасъ. Въ названной сейчасъ чагатайской книгѣ говорится, что Зу'ль-карнайну однъ мужъ, на вопросъ о томъ, существуетъ ли какой-нибудь хитроумный способъ на продолженіе человѣческой жизни, заявилъ: въ книгѣ завѣщаній Адама сказано, что по ту (сѣверную) сторону горъ Кафъ есть источникъ жизни и что испавшій изъ него проживетъ до воскресенія мертвыхъ, и что отыскивать названный источникъ отправился خضر³ Хизръ, соответствующій киргизскому Кыдыру. Далѣе у Рибгузи говорится, что этому же Зу'ль-карнайну принадлежитъ построеніе

стѣны въ 7 рядовъ въ Константинополѣ. Заѣхъ въ нашемъ киргизскомъ разсказѣ говорится (3, а), что изъ источника испили Кыдыръ и Эліасъ; это самое подтверждается и въ главѣ объ Иліасѣ книги Рыбгузи. Даѣе (4, б) говорится, что Искендеръ видомъ былъ похожъ на мусульманина; таковыми считаются его, благодаря Корану, и все мусульмане. На хромолитографированныхъ таблицахъ казацкихъ татаръ имя Зу'ль-карнейнъ стоитъ въ ряду 28 главныхъ мусульманскихъ пророковъ (см. напр. таблицу Каїрова 1900 г., называемую **كُوبيعْس** к. х. я. с., и таблицу Худжа-Сейидова того-же года, называемую **اسماء** имена мѣсяцевъ и изданную въ 10.000 экз.). Въ одномъ казацко-татарскомъ преданіи, изданномъ братьями 'Абдуль-Валіемъ и Мухаммель-Аліемъ Ахметовыми въ 1902 г. на таблицѣ **شهر بلغارنىڭ آنارى** древности города Булгаръ, печатанной въ 10.000 экз., говорится, что Искендеръ Зу'ль-карнейнъ за 15—20 лѣтъ до Рожд. Христова приходилъ съ многочисленнымъ войскомъ въ страну Ирака, гдѣ у сліянія рѣкъ Ками и Волги на восточ. берегу воины его основали городъ Булгаръ. Въ другомъ преданіи, помѣщенному въ присланной на время въ Общ. Арх., Ист. и Этн. дѣйств. членомъ оваго Н. Н. Паптусовымъ рукописи **بۇلسوز سامى** юлдузъ-наме, составленной въ среду Рамазана 1286 г., или по-русски въ декабрѣ 1869 г., пѣкінъ изъ Бардженда про вышеназванного Искендеря Зу'ль-карнейна говорится слѣдующее: „Онъ былъ грекъ, сынъ Дараба и дочери Филикуса (т. е. Филиппа). Такъ какъ онъ выросъ подлѣ Филикуса, то его считаютъ сыномъ его. Управление его было до востока и запада. Велѣлъ воздвигнуть противъ Яджуджа и Маджуджа стѣну. За годю жизни отправился въ страну Ирака; не нашедши, вернулся въ страну Иракъ и скончался въ мѣстѣ, называвшемся **رُود شهر** 36 лѣтъ, а по другимъ свѣдѣніямъ 60 лѣтъ. Въ Юванѣ (т. е. въ Йоніи, Греціи) у него былъ сынъ, по имени Орусь, [который] у Аристатеса (т. е. Аристотеля) учился наукамъ. Войска отправились къ нему и вручили ему царство,

[но] онъ не привялъ его, „говоря: „я занимаюсь служениемъ Богу, и до этого царства мнѣ дѣла нѣть!“ Послѣ такого его отвѣта сдѣлали царемъ иѣкоего, по имени Лагусъ Батла-мусъ (т. е. Птоломей Лагъ); послѣ него царствозаѣлъ Декиа-нусъ (т. е. Декій, тотъ самыи нечестивыи царь, при которомъ уснула 7 ефесскихъ отроковъ, называемыхъ у мусульманъ *اصحاح الکوف* асхабъ-ль-кагфъ—„обитатели пещеры“). Что-же касается царя Іскандера, роговъ его и цирюльника, шептав-шаго обь нихъ надъ колодцемъ, то разборъ разныхъ сказокъ обь нихъ можно видѣть въ двухъ любопытныхъ статьяхъ чле-на-сотруд. Общ. Арх., Ист. и Этн. Н. П. Остроумова, изъ которыхъ одна, датированная 1894 годомъ, помѣщена въ „Сборнику матеріаловъ для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа“, а другая въ журналѣ „Средне-Азіатскій Вѣстникъ“ за сентябрь 1896 года; первая озаглавлена „Мусульманское представлениe о Кавказ. хребтѣ“, а вторая—„Іскандаръ Зуль-карнейят. (Александръ Македонскій)“. По словамъ Н. П. Остро-умова, сказанія обь Іскандарѣ циркулируютъ какъ между кир-гизами, такъ и арабами и сартами. Эти сказавіа говорять, что никто не зналъ о рогахъ Іскандара кроме цирюльника. Этогъ отвелъ душу по одному разсказу просто надъ землею, а по другому надъ заброшенныиъ колодцемъ. Впослѣдствіи на этихъ мѣстахъ выросъ камышъ, который и открылъ всему мі-ру, что у царя есть рога. Эта исторія напоминаетъ, какъ вполнѣ справедливо замѣтили печатно Н. П. Остроумовъ и устно 29 нояб 1905 г. дѣйств. членъ Общ. Арх., Ист. и Этн. Н. М. Петровскій, исторію съ цирюльникомъ, который шеп-нулъ, чтобы облегчить душу, въ одну ямку, что у его цара, царя фригійскаго Мидаса,—ославныя уши. И тутъ мы видимъ, что распространителемъ непріятныхъ слуховъ былъ камышъ; въ предисловіи же къ настоящей статьѣ говорится, что такимъ виновникомъ были рыбы.

Членъ-сотрудникъ Общ. свящ. *Н. Саркисъ*.

Киргизская и казанско-татарская версіи христіанського сказання о семи спящихъ отрокахъ¹⁾.

Не безъпѣвѣсто, что христіанское сказаніе о семи спящихъ отрокахъ, память которыхъ совершается дважды въ годъ: 4 августа и 22 октября, распространено по разнымъ странамъ, какъ въ Европѣ, такъ и Африкѣ и Азіи: это сказаніе изъ восточныхъ народовъ до сихъ поръ замѣчено у коптовъ, сирийцевъ, арабовъ, эзоповъ, армянъ, турокъ, персовъ, сартовъ и татаръ; оно проникло даже въ Китайскій Туркестанъ, гдѣ его тамошніе мусульмане, говорящіе по-туркски, пріурочивають въ городу Кара-ходжа, находящемуся близъ городовъ Турфана и Логучена. Отроки усыплены по христіанскому сказанію въ царствованіе нечестиваго Декія, имя котораго у мусульманъ измѣнилось въ Декіанусъ и даже Дакіанусъ. И въ Китайскомъ Туркестанѣ, и въ Русскомъ имя Дакіануса въ большомъ количествѣ у мусульманъ: ему приписывается возведеніе различныхъ лежащихъ пирамидъ въ развалинахъ городовъ и отдаленныхъ построекъ, архитектура которыхъ отличается отъ современной архитектуры русскихъ, китайскихъ и сартскихъ построекъ; ему же приписываются и разныя не мусульманскаго происхожденія монеты съ изображеніями царей, напр. монеты греко-бактрійскія. Русскіе ученые путешественники, которымъ не

¹⁾ Доказано въ общихъ собранияхъ Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи 20 декабря 1897 г. и 18 декабря 1898 г.

доводилось читать подлинныхъ туземныхъ сказаний о Дакіянусѣ, транскрибировали имя этого царя разво: Регель—Такіа-нусъ, Н. И. Веселовскій—Доку Юнусъ, а Г. Е. Грумъ—Гржимайло—Дакэ Янусъ и т. п. Что-же касается именъ отроковъ, то они въ устахъ народныхъ являются также искаженными. Откладывая сравнительный обзоръ разныхъ восточныхъ версій христіавскаго сказанія о семи ефесскихъ отрокахъ до другого раза, я ограничусь приведеніемъ здѣсь одной казанско-татарской и одной киргизской версіи въ русскомъ переводѣ. Переводъ послѣдней, приславный мнѣ дѣйствит. членомъ Общ. Арх., Ист. и Этн. Н. Н. Пантусовымъ и исполненный Фазлутдиномъ Шарыповичемъ Забировымъ, пржевальскимъ купеческимъ сыномъ, гласитъ слѣдующее:

„Въ старину подъ словомъ Ромъ подразумѣвалось обширное, присоединившее къ себѣ много земель, царство, которое получило свое имя отъ одного изъ храбрыхъ правителей. Нѣкогда царствовалъ правитель, по имени Дакіянусъ, обладавшій многочисленнымъ войскомъ. Дакіянусъ воевалъ разъ съ однимъ правителемъ и пѣнилъ 6 его сыновей. Дакіянусъ считалъ себя за Бога, Богомъ признавали его и всѣ подданные; пѣниныхъ дѣтей онъ также сталъ пренуждать къ признанію его Богомъ.—Однажды 2 кошки, раздравшись между собою, какъ-то попали въ его комнату чрезъ дымовую трубу. Дакіянусъ, увидѣвъ это неожиданно, сильно испугался; замѣтивъ его трусость, вызванную обстоятельствомъ, не стоявшимъ вниманія, они сейчасъ-же отреклись отъ него и не стали признавать его за Бога.—Всѣдѣ загѣмы, посовѣтовавшись другъ съ другомъ, они бѣжали, чтобы поискать истиннаго Творца. Отправившись въ путь, они подошли къ одной деревнѣ, где имъ повстрѣчался пастухъ, пасшій барановъ. Пастухъ спросилъ у нихъ, куда они идутъ; на это они отвѣчали, что идутъ искать истиннаго Творца. Услышавъ это, пастухъ опять спросилъ: „Развѣ Дакіянусъ не—Богъ?“ На это тѣ отвѣтили: „Если Дакіянусъ—Богъ, то почему-же онъ испугался двухъ“.

кошечъ, попавшихъ въ его комнату черезъ дымовую трубу?» Пастухъ попросилъ ихъ подождать одинъ часъ, чтобы сдать барабанъ хозяину; сдавши барабанъ, онъ присоединился къ нимъ и пошелъ вмѣстѣ съ ними. У пастуха была одна собака овчарка, по имени Китмиръ; самихъ дѣтей (отроковъ) звали: Ямликъ, Максильмина, Маратунисъ, Манитунисъ, Сарфунисъ и Зуануанисъ, а пастуха Кафиситтинунисъ. Дѣти сказали пастуху, чтобы онъ не бралъ собаки съ собою, такъ какъ она очень просто ихъ выдастъ. Вследствіе такого предложенія они избили собаку и переломили ей даже одну ногу, чтобы она отъ нихъ отстала, но—она не отставала и, наконецъ, по волѣ Божіей она заговорила по-человѣчески: „Если вы нуждаетесь въ истинномъ Богѣ, то неужели я не нуждаюсь?» Услышавъ это, они взяли собаку на руки и пошли съ нею дальше, пока передъ закатомъ солнца они не подошли къ одній пещерѣ, куда и вошли, чтобы переночевать. Господь низвелъ на нихъ такой сонъ, что они проспали безъ просыпу 309 лѣтъ. По волѣ Божіей, архангель Гавріилъ ежемѣсячно переворачивалъ ихъ съ боку на бокъ, а другой ангель брилъ имъ волосы и обрѣзывалъ ногти.—Дакіанусъ, узнавъ о бѣгствіи шестерыхъ дѣтей, слѣдомъ отправился за ними въ погоню; онъ прослѣдила ихъ до вышесказанной пещеры, которая показалась ему какъ-бы провалившуюся и задавившую дѣтей. Увидавъ это, онъ сказалъ бывшимъ съ нимъ спутникамъ: „Вотъ они отреклись отъ меня, не считая меня Богомъ, за это они и наказаны, слѣдов. я—Господь!» Затѣмъ онъ отправился къ себѣ домой.—По истеченіи 309 лѣтъ они проснулись и удивленно спрашивали другъ друга, сколько времени они спали, но никто этого не зналъ. Проголодавшись отъ продолжительного сна, они вѣльки старшему изъ своей среды Ямлихѣ сходить крадучись на базарь и купить тамъ хлѣба, причемъ предупреждали его никому не показываться, такъ какъ въ противномъ случаѣ, если узнаютъ, то правитель опять станетъ склонять къ своей вѣрѣ или же убить. Ямликъ

ха, пришедши на базаръ, подошелъ къ одному хлѣбнику (пекарю) и, взявъ у него хлѣбъ, для расплаты подалъ монету. Хлѣбникъ, увидавъ монету, сказалъ Ямлихѣ: „Ты, навѣрно, нашелъ гдѣ-нибудь кладъ, такъ какъ монета чекана Дакіануса теперь уже не въ ходу, какъ запрещенная“. Пекарь повелъ Ямлиху къ начальнику города, а этотъ въ свою очередь представилъ его къ царю, имя которому было Естыка и который самъ былъ изъ мусульманъ, какъ и всѣ его подданные. Когда Ямлиха былъ представленъ, царь предложилъ ему нѣсколько вопросовъ, и тотъ рассказалъ всю происшедшую съ нимъ исторію, т. е. сообщилъ, что никакого клада онъ не находилъ и что онъ пришелъ изъ пещеры, въ которой спать не знаетъ сколько времени. Царь очень удивился такому чудесному разсказу и приказалъ собраться всѣмъ своимъ ученымъ, изъ которыхъ одинъ передалъ, что въ однѣ старинной исторической книгѣ онъ читалъ, какъ въ царствованіе правителя Дакіануса бѣжали 6 человѣкъ плѣнныхъ дѣтей, спасаясь отъ этого царя, и какъ они были задавлены въ одвѣй пещерѣ. Услышавъ это, царь попросилъ Ямлиху показать ему пещеру и товарищѣ. Когда они (царь, свита и Ямлиха) подѣхали къ пещерѣ, то Ямлиха предложилъ царю постоять въ сторонкѣ, пока онъ доложитъ товарищамъ, чтобы, въ противномъ случаѣ, они не испугались. Ямлиха вошелъ въ пещеру; царь, не дожидаясь его возвращенія, сѣѣзъ съ лошади и подошелъ поближе къ пещерѣ, но подѣ самой пещеры лишился чувствъ; когда же онъ пришелъ въ себя, то увидаль предъ собою окаменѣлую собаку и закрывшуюся уже пещеру. Не добившись своей цѣли, царь отправился домой.—Есть преданіе, что, по словамъ іудеевъ, ихъ было 4 или 5, во Богъ открылъ ихъ число Мухаммеду. Однако какъ іудеи, такъ и мухаммедане не вполнѣ знакомы съ настоящимъ положеніемъ дѣла“.

Въ дополненіе къ этой киргизской версіи, доставленной Н. Н. Павтузовымъ, приведу извлеченіе изъ одной казанско-

татарской книжки, озаглавленной „Фауз'и-наджатъ“¹⁾ и сочиненной стихами въ 1130-мъ году гиджры, т. е. въ 1766-мъ по Р. Хр. Въ Казани эта книжка издавалась много разъ. Въ изданіи 1895-го года, напечатанномъ въ университетской типографіи, на стран. 75 и 76 говорится кое-что и о семи спящихъ отрокахъ. Такъ какъ названная книжка въ большомъ ходу также у сартовъ и у киргизъ, то я счелъ необходимымъ привести здѣсь и то чѣсто книги „Фауз'и-наджатъ“, где говорится объ этихъ отрокахъ.

„Однажды Мухаммель сидѣлъ и сообщалъ слѣдующій разсказъ: Былъ одинъ извѣстный своимъ богатствомъ и могуществомъ царь, имя его было Дақіянусъ. Онъ не имѣлъ ни милосердія, ни стыда, былъ жестокъ съ утра до вечера какъ по отношенію къ вельможамъ, такъ и по отношенію къ простонародью. Опустошилъ онъ много земель и раззорилъ много народа. Въ то время было нѣсколько друзей, которые всѣ задумали бѣжать. На дорогѣ имъ встрѣтился одинъ пастухъ, который спросилъ ихъ, куда они идутъ. Они рассказали ему о себѣ все. Пастухъ выслушалъ ихъ и удивился. Была у него особенная собака, имя ея было Кытмыръ. Пастухъ ничуть не медля послѣдовалъ за ними. Они били ее, но она отъ нихъ не отставала. Пошли они всѣ вмѣстѣ и, нашедши пещеру, поселились въ ней. Пролежали они въ ней безъ ущерба 300 лѣтъ.—Нѣкоторые говорятъ, что ихъ было 6, считая и собаку, нѣкоторые—7, а нѣкоторые 4—5.

„Имя каждого изъ нихъ имѣть особенное свойство: Кто будетъ произносить ихъ имена чистосердечно или только держать ихъ при себѣ, тотъ достигнетъ исполненія своихъ желаній, будетъ самъ невредимъ, будетъ одерживать побѣду, ему самому и родителямъ его будутъ прощены грѣхи, не будетъ онъ имѣть печалей и болѣзней, несчастій и скорбей. Кто съ утра до вечера будетъ носить эти имена при себѣ, тотъ бу-

деть жить долго и счастливо. Кто будет читать ихъ утромъ и вечеромъ, тому Богъ проститъ его грѣхи, тогдѣ въ водѣ не утонуть и въ огнѣ не сгоритъ. Если эти имена написать на бумагѣ, а бумагу вложить въ хлопокъ и хлопокъ бросить въ огонь, то огонь сейчасъ-же потухнетъ. Если эти имена будуть въ имуществѣ, то его не похитятъ ни воръ, ни вода, ни огонь. Если эти имена написать на щепкѣ и щепку привѣсить къ хлѣбу, то этого хлѣба не тронетъ саранча. Если эти имена написать на бумагѣ и бумагу привязать къ лѣвому боку беременной женщины, то роды у нея будутъ легкіе. Вообще эти имена облегчаютъ человѣку достижениѳ желаній. Нужно писать не только имена юношей, но и имя собаки Кытыры: Ямиха, Максильмина, Юнусъ, Кешафутугъ, или Кешафутъ, Табіувисъ, Азарфатіунусъ и Юванусъ⁶.

На хромолитографированной таблицѣ, составленной и напечатанной Мухаммель-Джаномъ Халіулловичемъ Худжа-Сейидовымъ [жителемъ Царевококш. у. Казан губ.] въ 1901-мъ году въ литографіи Казанского Университета, имена отроковъ написаны нѣсколько иначе, именно: Ямиха, Максильмина, Машлина, Марнушъ, Дабарнушъ, Шазнушъ и Кефаштатіушъ, а имя собаки Кытыры. Эта таблица—большого формата: длиною въ 71 сантиметръ и шириной въ 53 сантиметра; напечатана она, съ цѣлью украшенія жилищъ и охраненія ихъ обитателей и имуществъ, въ количествѣ 10.000 экземпляровъ. У казанскихъ татаръ эта таблица именуется обыкновенно „Асхаби кагфъ исміяре хасіялтаре-илянъ“¹⁾, имена обитателей пещеры со свойствами ихъ именъ²⁾.—Въ такомъ-же громадномъ, а иногда еще большемъ, количествѣ издается ежегодно и другая литографированная таблица, называемая просто „ду'алыкъ“³⁾, „собраніе молитвъ“. Одна изъ такихъ таблицъ

¹⁾ اصحاب کوف اسلامی خاصیتلری ایلان

²⁾ دعائی

составлена Лютфуллою 'Атауллинымъ и на счетъ Шемсуддина Хусеинова напечатана имъ въ 1897 и 1900 годахъ въ лите-графії Казан. Университета. Вся таблица имѣеть размѣръ: въ длину 46 $\frac{1}{2}$, сантиметровъ и ширину 37 $\frac{1}{2}$. Въ этой таблицѣ собраны разныя спасительныя молитвы, которая по мѣрѣ надобности вырѣзываются и прикрепляются тамъ, где отъ нихъ ожидается та или другая польза, то или другое дѣйствіе. На правой сторонѣ таблицы помѣщается обыкновенно кружокъ съ диаметромъ въ 3 сантиметра; въ этомъ кружкѣ помѣщены имена 7 отроковъ и ихъ собаки въ томъ самомъ начертаніи, въ какомъ эти имена встрѣчаются на таблицѣ татарина Худжа-Сейидова. Названный кружокъ, вырѣзанный изъ таблицы, прикрепляется къ платью, имуществу, хлѣбу или прямо къ рубахѣ и защищаетъ вещи отъ воровъ, воды, огня и пр., а человѣка отъ грѣховъ и разныхъ напастей, какъ было замѣчено выше. Такимъ образомъ, мы видимъ, что казанско-татарскія таблицы содержатъ въ себѣ гораздо больше чудныхъ свойствъ, чѣмъ тѣ индульгенціи, которая съ разрѣшеніемъ папы продавались въ началѣ XVI вѣка доминиканскимъ монахомъ Іоганномъ Тецелемъ и которая спасали человѣка только отъ грѣховъ, да и стоила много дороже, чѣмъ татар. таблицы, продающіяся отъ 3 до 8 копѣекъ.

Имена семи отроковъ и ихъ собаки гравируются у казанскихъ татаръ также на перстняхъ, поясныхъ пружинахъ и печатахъ; имя Кытыра, написанное на адресной сторонѣ письма, сохраняетъ письмо отъ утраты и равносильно русской надписи „заказное“. У русскихъ имена и изображенія ефесскихъ отроковъ считаются спасающими отъ безсонницы и гравируются чаще всего на змѣевикахъ.

Н. Катановъ.

Свадебные обряды киргизовъ Уральской области¹⁾.

Киргизы платить за невѣсту калмыкъ, и калмыкъ достигаетъ, смотря по средствамъ жениха и отца невѣсты и смотря по возрасту жениха, до пѣ- сколькихъ тысячъ рублей. Если женихъ—адовецъ или уже имѣть одну же- ну, то онъ уплачиваетъ двойной калмыкъ. Обыкновенно калмыкъ дается не деньгами, а скотомъ: лошадьми, баранами и др. животными. При сватовствѣ у киргизовъ разница въ яѣтакъ невѣсты и жениха не препятствуетъ свато- ству, киргизы сватаются очень рано, имога ребенокъ въ колыбели имѣть уже невѣсту, а маленькая дѣвочка—жениха, но каждый изъ нихъ до совер- шенnoлѣтія живеть у своихъ родителей. Иногда приходится встрѣтить дѣ- вушку, яѣтъ восьмь и десяти, а у нея уже есть мужъ, тридцати, даже соро- ки яѣтъ. Онъ не располагаетъ средствами, чтобы выскать себѣ взрослую дѣвушку, а сватасть дѣвочку сироту или дочь бѣдныхъ родителей, береть ее себѣ въ зять, и она до совершеннолѣтія играть въ этомъ зуѣ съ дру- гими дѣвочками. Когда придетъ время, на нее надѣваютъ жауымъ (голов- ное покрывало замужнихъ женщинъ), и она вступаетъ въ свои права, дѣла- ясь уже хозяйкой дома. Передъ тѣмъ, какъ сватать невѣсту, отецъ жениха посыпаетъ сватовъ къ киргизу, у которого имѣется дочь и которого онъ считаетъ себѣ равнымъ, чтобы узнать, сколько желаетъ онъ получить калы- ма и согласенъ ли выдать здѣшнюю дочь свою за его сына. Получивъ согла- сие, тѣтъ онъ обратно. Киргизъ, который береть изъ себя обязанность переговорщика при сватовствѣ, называется «бтуажа». Какъ только пріѣхалъ «бтуажа» и сообщилъ обѣ условія, какой назначается калмыкъ, то отецъ жениха, или самъ женихъ, собираетъ своихъ одноузыщевъ и обсуждаетъ съ ними вопросъ—сватать ему, или нетъ. Послѣ этого тѣтъ отецъ жениха съ пѣсколькими киргизами въ зуѣ своего нового свата. По пріѣздѣ ихъ устраи- ваютъ «тон» (шпр.). Послѣ тогъ читаютъ молитву (бата) о согласіи ихъ быть сватами и сбываются, что такая-то лѣдѣвушка (произносится ея имя и от- чество) помолвлена за такого-то (произн. имя жениха). Пріѣхавшему свату дѣлаютъ подагки (кійитъ). Обыкновенно не оставляютъ безъ кійита никого изъ лицъ, сопровождающихъ свата. Получивъ кійитъ, состоящий изъ скота или халатовъ, тѣтъ обратно. Всѣдѣ за ими пріѣжаютъ за калмыкомъ. Черезъ гсль пріѣзжаетъ отецъ невѣсты къ своему свату узнать о его здо- ровье и о здоровье его семейства. Этотъ его пріѣздъ называютъ «корсеке-

¹⁾ О свадебныхъ обрядахъ киргизовъ другихъ областей смотрите въ би- бlioографич. указателяхъ В. И. Межкова, А. Н. Харузина, А. Е. Алексорова и Е. И. Якушкина.

Прич. ред.

зў. Ему дарятъ подарокъ, состоящій изъ скота или вещей, смотря по состоянию. На следующій годъ бѣдетъ отецъ жениха къ своему свату и тоже получаетъ подарки. Когда женихъ и невѣста достигнутъ извѣстнаго возраста, отецъ жениха посыпаетъ пословъ къ своему свату, чтобы узнать, согласенъ ли онъ на пріѣздъ жениха къ невѣстѣ, и сколько онъ желаетъ получить за это цѣлыму. Получивъ согласіе, онъ устраиваетъ той и посыпаетъ своего сына въ сопровожденіи двухъ-трехъ киргизъ въ аулъ невѣсты. Первый пріѣздъ жениха къ своей невѣстѣ называютъ «орун-келу». Обыкновенно пріѣзжаютъ въ аулъ невѣсты въ сумерки. Женихъ, не подъѣзжая къ самому аузу, на разстояніи полуверсты останавливаются въ полѣ, а прочие бѣдугъ въ аулъ. Сейчасъ-же узнаютъ о пріѣздѣ жениха и въ сосѣднихъ аулахъ. Дѣвушки и молодые замужнія женщины приходятъ къ жениху и просятъ его въ аулъ; во онъ пока не имеетъ права вступленія въ домъ своего тестя, и потому ему отвѣдѣть другую кибитку. Женихи окружаютъ дѣвушки, молодые замужнія женщины и жигиты (парни); съ ними онъ шутить, смеяться и проводить веселое время. Черезъ день устраиваютъ той. На той стѣжается масса народа, и каждый аузовый аксақалъ получаетъ отъ жениха халатъ, называемый «аксақалъ-шапаны». На счетъ жениха выдаются и призы скаковыми лошадями на свадьбы. Жигиты скачутъ, перегоняя другъ друга; при этомъ въ джигитовъ кѣ участвуютъ болѣе ловкие, умѣющіе хорошо стрѣлять и попавшіе въ цѣль получаютъ то-же призы. Стрѣльба состоять въ томъ, чтобы въ висящую на шелковой нити на вѣкъ монету стрѣлокъ попалъ изъ лука; если онъ уронить монету на землю, то выдаются ему призы. На пиръ рѣжутъ нѣсколько головъ скота,—и подаютъ мясо въ большихъ чашкахъ тремъ, четыремъ киргизамъ вѣстѣ. Киргизы говорятъ на пиру: «не то интересно, что бываетъ той, а интересно ожиданіе тоя». Послѣ бѣды собравшейся народъ выѣзжаетъ въ поле на скачку. Всѣ женщины окружаютъ кибитку, гдѣ сидитъ невѣста, и каждая женщина не прочь щеголнуть своимъ нарядомъ. Невѣста надѣвается на голову большой платокъ и при входѣ въ кибитку женщинъ изъ другого аула встаетъ съ своего мѣста и старается, чтобы всѣмъ хвалить мѣсто. Но обыкновенно ее не тревожатъ, и она сидитъ спирно, изрѣдка перешептываясь со своими подругами. Послѣ скачекъ молодые парни, жигиты, скачутъ обратно въ аулъ и окружаютъ ту кибитку, гдѣ сидить виновница такого пира. Тотчасъ же находится среди нихъ и пѣвецъ, который считается свой родъ старше другихъ родовъ, и во весь голосъ, одобряемый окружающими, поетъ пѣсню «той-бастаръ» (т. е. начинаяющую пиръ). Кто поетъ той-бастаръ, тотъ всегда хвалитъ невѣсту, поетъ ей хвалебныя пѣсни, даетъ ей добрые советы, какъ поступать ей въ будущемъ, чтобы быть хорошей, привѣрной женщиной. Получивъ за все это серебряную монету, завернутую въ платокъ, пѣвецъ отѣзжаетъ, а за нимъ и другие. Послѣ этого бываетъ «стартмисъ» (т. е. оттягивание). Тартмисъ состоять въ томъ, что жигиты садятся колышемъ впереди невѣсты и не отдаютъ ее женщинамъ. Женщины напрягаютъ всѣ свои силы, стараясь во что-бы то ни стало отнять у нихъ невѣсту. Бываетъ случаи, что жигиты уступаютъ въ силѣ женщинамъ, но большою частью бываетъ такъ, что нѣкоторые жигиты переходятъ на сторону женщинъ, а остальные, видя свое без силіе, уступаютъ имъ невѣсту. Невѣста,

видя, что ее отдают, плачеть, обиравшись съ своей подругой. Ихъ берутъ и кладутъ на арбу. Потомъ везутъ ихъ въ другой аулъ, где происходит ночь игра. Эта игра называется «бомыс-уй». Очень интересна картина, когда везутъ невѣсту, а жигиты, посадивъ на своей лошади по одной дѣвушкѣ, скачутъ всѣ вѣстѣ въ другой аулъ, где назначены «бомыс-уй». Кто устраиваетъ «бомыс-уй», тотъ угощаетъ собравшуюся публику. Жигиты и дѣвушки поютъ все время, играютъ на домбре, въ барабаны кости (лачи), а по утру везутъ невѣсту обратно въ свой аулъ, — и эта поѣзда обратно въ свой аулъ не обходится безъ подарковъ. Дорогой ее задерживаютъ до тѣхъ поръ, пока не получать несколько серебряныхъ монетъ. Близкія родственницы невѣсты тотчасъ лаютъ эти монеты, чтобы ихъ не заудерживали, ибо они горопятся, чтобы въ эту же ночь устроить свиданье между невѣстой и женихомъ. Въ эту ночь женихъ въ первый разъ входитъ въ домъ своего тестя. Его ждетъ невѣста и изъ руки своей невѣсты онъ въ первый разъ пьетъ чай. До свиданья съ невѣстой женихъ обязанъ отдать установленными обычаями «қадә». Кадѣ есть подарокъ, который заключается въ деньгиахъ, вѣщахъ или скотѣ. Онъ отдаетъ кадѣ за то, что покажутъ ему невѣсту (кѣрындыкъ), за то, что позволятъ держать ему свою невѣсту за руку (коз-устатар), за то, что онъ можетъ въ это время погладить голову невѣсты (шаш-сипатар) и т. д.; масса и другихъ кадѣ: кѣрпес-кыныздатар, шымылдык-шешер, ит-мынадатар (троганіе одѣяла, распусканіе полога, дразненіе собаки). Когда онъ заплатить всѣ эти кадѣ, его оставляютъ наединѣ съ невѣстой. Поутру, когда народъ еще спитъ, женихъ выходитъ изъ дома своего тестя. Послѣ этого онъ живеть въ аулѣ своей невѣсты еще нѣсколько дней и каждую ночь видится съ нею. Этотъ первый пріѣздъ жениха въ аулъ невѣсты называется «орун-бару» (т. е. отъездъ постели). Послѣ орун-бару женнику можно пріѣзжать къ невѣстѣ ночью, но за каждый пріѣздъ онъ даетъ нюходынъ женщинамъ въ этомъ аулѣ подарки, въ противномъ случаѣ онъ когдугу помѣшать ему видѣться съ невѣстой.

Когда женихъ и невѣста достигнутъ извѣстнаго возраста и невѣсту надо отдать въ руки ся жениха, то устраиваютъ вторую свадьбу, и на этотъ разъ происходитъ уже вѣнчанье. Вторая свадьба — самая главная; на нее съѣзжаются больше народу, и всякий принимаетъ участіе въ ширинствѣ, кому только охота повеселиться. Во время каждой свадьбы устраиваютъ особый роль скачекъ — мошѣ. Кто нибудь изъ верховыхъ получаетъ ситцевый платокъ или монету и скакать по полу, за нихъ скакуть и другіе; платокъ переходить изъ рукъ въ руки, и состязаніе продолжается до тѣхъ поръ, пока не устанутъ сами верховные и ихъ лошади. Въ прежнія времена изъ идѣе принимали участіе и дѣвушки, тогда, конечно, скакали всякий, не жалѣя и себя и своей лошади. Потомъ происходитъ той-бастар, тартыс, болыс-уй, какъ на первой свадьбѣ. Вечеромъ, когда происходитъ болыс-уй, зовутъ мулу, и онъ приглашаетъ изъ публики трехъ свидѣтелей, объясняетъ имъ обязанности свидѣтелей, что они должны передавать правильно отвѣты, какъ невѣстѣ, такъ и жениху. Мула спрашиваетъ, произнося имя невѣсти, согласна ли она выйти замужъ за такого-то (имя жениха). Тогда свидѣтели

идутъ къ невѣстѣ и спрашиваютъ. Получивъ отвѣтъ, всѣ трое вѣстѣ говорятъ:

Гуа, гуа, гуадурима гуазынка жүрдүрими;
Танда Хак адзына бўқўнд балык қаснида,
Ак гуазынгы бередүрима.

ПЕРЕВОДЪ:

Свидѣтели, мы свидѣтели, призваны мы быть свидѣтелями;
На томъ свѣтѣ передъ Богомъ, на этомъ свѣтѣ передъ людьми,
Отвѣчаемъ за вѣрность своихъ показаний.

Послѣ этого говорятъ, какой отвѣтъ они получили; потомъ идутъ къ жениху и, получивъ отвѣтъ, сообщаютъ мулаѣ.

Но большую частью невѣста, стѣсняясь другихъ, молчитъ, не отвѣчаетъ на вопросы и не говоритъ о своемъ согласіи выйти замужъ. Трудно въ таихъ случаяхъ знать, согласна она, или нѣтъ; но свидѣтели, зная эту слабость, стыдливость женщинъ, смѣло говорятъ мулаѣ, что она согласна. Мулаѣ, получивъ утвердительные отвѣты, читаетъ молитву изъ Корана и даетъ пить чистой воды сперва невѣстѣ, потомъ жениху, а послѣ публикѣ. Въ этомъ и заключается киргизское вѣнчанье. Мулаѣ получаетъ за вѣнчанье либо хазарь, либо деньги, во всякомъ случаѣ не менѣе трехъ рублей, хотя-бы женихъ былъ и бѣденъ.

На слѣдующій день невѣста въ сопровожденіи подругъ тадитъ по ауламъ и прощается, потомъ ее отправляютъ въ аулъ жениха. Трогательно прощанье невѣсты съ родительскимъ домомъ. Многія, плача, поютъ стихами всю свою биографію, прощаются съ родными, знакомыми и съ той мѣстностью, где онѣ выросли. Отецъ невѣсты надѣляетъ ее наслѣдствомъ. Съ нею ёдетъ къ жениху мать и не прѣѣзжаетъ назадъ до тѣхъ поръ, пока ся дочь не свыкнется съ новою жизнью, при другой обстановкѣ. Но прїѣздъ невѣсты въ аулъ жениха снова устраиваютъ той. Во время той, который происходитъ обыкновенно вечеромъ, она сидитъ, окруженнай теперь совсѣмъ другими девушкиами, закрывъ голову яшмакомъ, т. е. головнымъ уборомъ замужнихъ женщинъ. Кто-нибудь изъ публики поетъ ей пѣсню «бет-ашар» (открываніе лица) и правоучительного содержания. Онъ поетъ ей, чтобы она слушалась своего мужа, свекра, свекрови и всѣхъ старшихъ и въ обращеніяхъ была ласкова; затѣмъ во время пѣсни снимаетъ съ нея одной рукой головной уборъ, и вся публика видитъ ее какъ слѣдуетъ.

Не мало труда представлять ей привыкнуть къ чужимъ людямъ, при другихъ обстоятельствахъ, еще труднѣе приходится ей, если выдали ее только изъ-за цаумы, не обращая вниманія ни на жениха, ни на его родителей.

М.—Н. Бекимовъ.

Пабетарь.	• Пайдукъ.	Панесей.
Павель Чер.	Пайдул.	Паникъ.
Павра.	Пайка. Чер.	5620 Паноевъ.
Паврата.	5575 Пайдилда.	Пановка.
5530 Павуль.	Пайдикъ.	Пануревъ.
Пагай.	Пайдендей.	Панинъ.
Пагамята.	Пайдетъ. Чер.	Панть.
Пагача.	• Пайдий.	5625 Панасъ.
5535 Пагашъ.	5580 Пайдоза.	Панишъ.
Пагемей.	Пайдузъ.	Панкай Панкова.
Пагнадъ.	Пайдуревъ. Чер.	Панесъ.
Пагнечъ.	Пайдукъ.	Паниуревъ.
Пагнть.	Пайдутиръ.	5630 • Панюкъ.
Пагнинъ.	5585 Пайдукей.	Панюхъ.
Пагучъ.	Пайдуней.	Панюса.
Падей.	Пайдурекъ.	Панята.
Падигъ.	Пайдукъ.	Пард.
Падуганъ.	Пайдуганъ.	5635 Парандей.
Падукъ.	5590 Пайдула.	Паранка.
5545 Падула.	Пайды.	Парбадей.
Падуга.	Пайдынъ.	Паргей.
Падушъ.	Пайдонка.	Парденей.
Падка.	Пака.	5640 Пардай.
Падикъ.	5595 Пакай.	Паристъ.
5550 Пасекъ.	• Пакильчъ.	Парка.
Падлерякъ.	Паковъ.	Париякъ.
Пазней.	Пактуганъ.	Парпуганъ.
Пазнинъ.	Пакшетъ.	5645 Парсубай.
Пазнъ.	5600 Пайдатай.	Партакъ.
5555 Пайдарыкъ.	Пайдашъ.	Пархатъ.
Пайдалта.	Пайдай.	Пархинъ.
Пайдушъ. Чер.	Пайдей.	Парчинъ.
Пайдачъ.	5605 Пайди.	5650 Паршай.
Пайдача.	Пайдинъ.	Парника.
5560 Пайдилда. Чер.	Пайдинъ.	Париска.
Пайдигъ.	• Пайди.	Паричъ.
Пайдуга. Чер.	Пайдей.	Паршагъ.
Пайдекъ.	5610 Пайдуга.	5655 Пасай. Вот.
Пайдемиръ. Чер.	Пайдя.	Паскерекъ.
5565 Пайдеря.	Пайдусъ.	Паски.
Пайдерякъ.	Пайдикъ.	Пасковъ.
Пайдинъ.	Пайдигъ.	Пасней.
Пайдизимеръ.	5615 Пайдуха.	Пастерякъ.
Пайдинеръ.	Пайдукъ.	Пастубай.
5570 Пайдубай.	Пайдай. Тэт. Панка.	Пастутанъ.
Пайдуганъ.		• Пасалъ.

5665	Патакъ.	5710	Пенейкень.	Пига.
	Патай.		Пепешъ.	Пагай.
	Пати.		Пепрысковъ.	Пигача.
	Патикъ.		• Перехъ.	Пигашъ.
	Патиха.		Перка.	5760 Пигилда (Пигельде)?
	Паткей.	5715	Перистъ.	Пигида.
5670	Патлей.		Перякъ.	Пиголда.
	Патракъ.		Персакъ.	Пигувать.
	Патраней.		Пертка.	Пигуазть.
	Патрекъ.		Петеръ. Чер.	5765 Пигча.
	Патрекей.	5720	Петерякъ.	Пиделя.
5675	Патрай.		Петинка.	Пидемерь.
	Патракъ.		Петкинъ.	Пидемиръ.
	Патрисъ.		Петрекай.	Пидеръ.
	Паттай.		Петрешъ.	5770 Пигашъ.
	Патуганъ.	5725	Петринъ.	Пиди.
5680	Патча.		Петрува.	Пидикъ.
	Патырь.		Петрукъ.	Пидубай.
	Патюха.		Петрука.	Пидуганъ.
	Патый.		Петрунь.	5775 Пидукъ.
	Пахматъ.	5730	Петрунка.	Пидула.
5685	Пахтанъ.		Петруя.	Пидушъ.
	• Пахтеръ.		Петруха.	Пидушка.
	Пахтула.		Петрушка. Чер.	Пидюкъ.
	Пачасъ.		Петрюкъ.	5780 Пидякъ.
	Пачебаръ.	5735	Петрякъ.	Пидеръ.
5690	Пачи.		Петукъ.	Пичка, Чер.
	Пачубай.		Петчи.	Пикалуза
	Пашакъ.		Петюшка.	Пиканъ.
	Пашей.		Пехтерякъ.	5785 Пикбаръ.
	Пашка. Чер.	5740	Пешабтей.	Пикбарисъ.
5695	Пашкинъ.		Пешка.	Пикбатыръ.
	Пашкинисъ.		Пибакъ.	Пикбулатъ.
	Пашкитъ.		Пибарь.	Пикдузай.
	Пашмай.		Пибарь.	5790 Пиклуата.
	Паядияшъ.	5745	Пибахта.	Пикеи.
5700	Паяхта.		Пибей.	• Пикеней.
	Пебекай.		Пибеней.	Пикетей.
	Певеницай.		Пибикъ.	Пики.
	Педеянъ.		Пиболда.	5795 Пиккини.
	Пединъ.	5750	Пибудатъ.	Пикней.
5705	Педиха.		Пибуда.	Пикисигъ.
	Педикинъ.		Пибуръ.	Пикметъ.
	• Пезула.		Пибухта.	Пикметъ.
	Пекилдуза.		Пибакъ.	Пикки.
	Пемекай.	5755	Пиза.	Пикнура. Чер.

• Пикмуръ.	Пиячъ.	Питникъ.
• Пиксендей.	Пикотъ.	5895 • Питтихеръ
Пиксубай.	Пикурас.	Пятарь.
5805 Пиктебень.	• Пикуха.	Питиргизъ.
Пиктебякъ.	Пихакъ.	Питиринъ.
Пиктекъ.	Пимашъ.	Питишна.
Пиктемей.	Пишибудатъ.	5900 Питкимиръ.
Пиктемиръ.	5855 Пандушъ.	Питрашъ.
5810 Пиктемей.	Пинка.	Питрей.
Пиктеръ.	Пира.	Питрека.
Пиктерей.	Порбукъ.	Питрекелъ.
Пиктерусъ.	• Пиргунъ.	5905 Питронингъ.
Пиктерякъ.	Пирда.	Питрикъ.
5815 Пиктешъ.	Пирдей.	Питрукъ.
Пиктубай.	Пирдикъ.	Питруса.
Пиктуганъ.	Пардинъ.	Питрушка.
Пиктуза.	Пицбуга.	5910 Питрушъ.
Пиктудей.	5860 Пирдакъ.	Питрушка.
5820 Пиктуза.	Пирекей.	Питракъ.
Пиктуза.	Пираз.	Питрышъ.
Пактузъ.	Пириша.	• Питтихеръ.
Пиктушъ.	Пиринъ.	5915 Питубай.
Циктыбай.	5870 Паротай.	Питуга.
5825 Пиктышъ.	Партува.	Питусанъ.
Пикчабаръ.	Пиртыня.	Питуй.
Пикчаваръ.	Пиртаяръ.	Питука.
Пикчебаръ.	Пируша.	5920 Питуля.
Пикчубаръ.	5875 Пишука.	Питурас.
5830 Пикчура.	Пирчеборсъ.	Питычавъ.
Пикша.	Пиршлай.	Питонка.
Пикшай.	Пирюшка.	Питоханъ.
Пикшихъ.	Писеть.	5925 Питюшка.
Пилгача.	5880 Писуба.	Питянъ.
5835 Пилка.	Питала.	Питянка.
Пилхель.	Питетъ.	Питярка.
Пилмурас.	Питеча.	Пихагта.
Пилсубай.	Питея.	5630 Пихдай.
Пилурас.	5885 Питкимиръ.	Пихбакъ.
5840 Пилчубай.	Питенъ.	Пихбаринъ.
Пинаца.	Питеней.	Пикбатиръ.
Пинангъ.	Питемакъ.	Пихбула.
Пинатъ.	Питеръ.	5935 Пихбулай.
Пиней.	5890 Питерякъ.	Пихбулагъ.
Пинекелъ.	Питешъ.	Пихдеръ.
Пинелей.	Пити.	Пихней.
Пинетъ.	Питигашъ.	Пихметъ.

5940	Пихистъ.	Пиштеберь.	Пойка. Чер.
	Пихмода.	• Пиштуканъ.	Понкшей.
	Пихмутъ.	Пишука.	Поймексъ.
	Пихшаръ.	Пишутка.	Пойметъ.
	Пихшатыръ.	5990 Пююра.	Пойтубай.
5945	Пихшулатъ.	Пиялдакъ.	Пока.
	Пихсубай.	Пийнданъ.	Покабай.
	Пихта.	Пияти.	Показъ.
	Пихтей.	Пиятика.	Покетешъ.
	Пихтемей.	5995 Пладинъ.	Покорей.
5950	Пихтемеръ.	Плака.	Покрикъ.
	Пихтемиръ.	Плата.	Покшарь.
	Пихтеней.	Платарь.	Полай.
	Пихтеняшъ.	Платинъ.	Поладонъ.
	Пихтеръ.	6000 Платка.	Полбакъ.
5955	Пихтерякъ.	• Платонъ.	Полдуганъ.
	Пихтаръ.	Плоцай.	Полей.
	Пихтиганъ.	Плотонъ.	Поли.
	Пихтимеръ.	Поверека.	Полки.
	Пихтимиръ.	6005 Поганка.	Полкоеникъ.
5960	Пихтихтула.	Погачи.	Полстуда.
	Пихтубай.	Погашъ.	Полта.
	Пихтуганъ.	Погашка.	Получай.
	Пихтукъ.	Поги.	Полхатъ.
	Пихтула.	6010 Погиль.	Полчикъ.
5965	Пихтулатъ.	Погисъ.	Полякъ.
	Пихтуга.	Подакай.	Поляка.
	Пихтушъ.	Подей.	6015 Подика.
	Пихтяръ.	Поди.	Полякибай.
	Пихханъ.	Подкей.	Поляшъ.
5870	Пихчабарь.	Подмесь.	Помашъ.
	Пихчедаръ.	Подрукъ.	Помускурасъ.
	Пихчобарь.	Подъячей.	Пожакъ.
	Пихчударь.	6020 Поендей.	Понашка.
	Пихчура.	Помиганъ.	Пондрей.
5975	Пихчурей.	Повзней.	Понихэръ.
	Пичаза.	Пованикъ.	Понка.
	Пичанбаръ.	Пованикъ.	Попараиль.
	Пичерей.	Псаненей.	6025 Попирала.
	Пичтуръ.	Повергя.	Поптай.
5970	Пичтура.	Повинъ.	Порай.
	Пишалатикъ.	Поитъ.	Порантъ.
	Пишелатикъ.	Пойбодда.	Порандай.
	Пиширей.	Пойгилда.	Порашъ.
	Пишка.	Пойдерякъ.	Порбай.
985	Пишшитъ.		Порбуэнъ (Парбу)

	занъ)	Потрекъ.	6170	Просниъ.
		Потрекей.		Простоней.
6030	Порбунинъ.	6125	Погри.	Протанбай.
	Поринъ.		Потрикъ.	Протонбай.
	Портникъ.		Потришъ.	Прощка.
	Порхалъ.		Потрюкъ.	Прика.
	Порхандей.		Потрякъ.	Прикчей.
	Порыль.		Поттей.	Прядюхъ.
6085	Пормитъ.	6130	Потубай.	Птей.
	Порыстъ.		Потутось.	Пузагай.
	Порякей.		Потохъ.	Пудакинъ.
	Посай.		Потока.	*Пулатъ.
	Посакъ.	6135	Потякъ.	Путей.
6090	Посей.		Потянай.	Пухай.
	Посканей.		Потянкъ.	Пучакъ.
	Поскерей.		Похадерь.	Пучка.
	Поскилла.		Потганъ.	Пуянъ.
	Поскилча.		Почай.	Пуяра.
	Поскирецъ.	6140	Почакъ.	Пыдикъ.
6095	Поскинъ.		Почасъ.	Пызыкъ.
	Посметъ.		Почикъ.	Пыкка.
	Посменей.		Починка.	Пирса.
	Постакъ.		Пошкаръ.	Пыристай.
	Постерякъ.	6145	Пошкарть.	Пысикъ.
6100	Построха.		Пошкирть.	Пэбякъ.
	Постубай.		Поштерякъ.	Пэдеракъ.
	Постуганъ.		Пошткаръ.	Пяктянъ.
	Постукъ.		Пошунусъ.	Пяктула.
	Посымъ.	6150	Поядай.	Пяндуга.
5105	Погай.		Поягнада.	Пармакъ.
	Потакай.		Поянда.	Цятей.
	Потанай.		Пояндай.	Пятка.
	Потанка.		Поянка.	Пяктубай.
	Поташъ.	6155	Поянчеть.	Пяялакъ.
6110	Потей.		Правоски.	Рагалейка.
	Потекей.		Праденъ.	Рагинъ.
	Потекъ.		Прадотъ.	Радазъ.
	Потека.	9160	Прасковъ.	Ради.
	Поти.		Прива.	Радюкъ.
6115	Потинякъ.		Продинъ.	Радошка.
	Потихъ.		Продюгъ.	Разавъ.
	Потиха.		Продишка.	Разай.
	Потича.		6165	Продигъ.
	Поткашъ.		Пронка.	Разига.
6120	Поткей.		Пронокъ.	Разицей.
	Потшула.		Пронюкъ.	Разба.
	Потракъ.		Пронюшка.	Рази. Вот.

6215	Разинъ.	Родим.	Сабанка.
	Разинъ.	Родонъ.	Сабанча.
	Рамашка.	Родка.	Сабанкъ.
	Рами.	Родушка.	Сабарка. Чер.
	Ранда.	6265 Родюкъ.	Сабатаръ.
6220	Рандей.	Родюка.	Сабатдеръ.
	Рацтуганъ.	Родюхъ.	Сабатей.
	Раскей. Тат. Рақсей.	Родюшка.	6315 Сабатынъ.
	Раскилда. (Ура- скильгъ?). 6270	Романъ.	Сабатыръ.
	Расковъ.	Ромашка.	Сабачи.
6225	Распай.	Ронникъ.	*Саби.
	Распахта.	Росманъ.	Сабинка.
	Растуганъ.	Ротка.	6320 Сабинъ.
	Рася.	Ротюшка.	Сабой.
	Ратианъ.	Рохмода.	Сабулатъ.
6230	Рахимъ.	Рудайковъ.	Сабушатъ.
	Реаний.	Рука.	Сабура.
	Ребекъ.	Русакъ (Уракъ?).	6325 Сабышъ.
	Ревель.	Рутка.	Сава.
	Реале.	Рутяшъ.	Савадей.
6235	Редовскъ.	Рхая.	Савадеръ.
	Редиснъ.	Рыванъ.	6330 Савадиръ.
	Редавенъ.	Рыгавъ.	Савадинъ.
	Реванъ.	Рыгори.	Савадника.
	Резевъ.	6285 Рыдавъ.	Савай.
	Резей.	Рыкъ.	Савакъ.
6240	Резекъ.	Рыкавъ.	Савака.
	Резенъ.	Рыкова.	6335 Савакай.
	Резэстъ. Тат.	Рысь Чер.	Савалъ.
	Резикъ.	6290 Рыска.	Савалей.
245	Резяпъ.	Рыскавъ.	Сивалей.
	*Ренинъ.	Рысистъ.	6340 Савали.
	Рекешъ.	Рыть.	Ствалинъ.
	Ремекей.	6295 Рычаль.	Савалка.
	Ремендей.	Ряза.	Савални.
6250	Ретвенъ.	Рязаковъ.	Савалчи.
	Ретта.	Сабадей.	6345 Саванъ.
	Рзай.	Сабадерь.	Савана.
	*Рземень.	6300 Сабай. Морд.	Сивандай.
	Ривка.	Сабайча.	Саванасъ.
6255	Рика.	Сабака.	Савандеръ.
	Рицковъ.	Сабакай.	6350 Савандюкъ.
	Рихванъ.	Сабаканъ.	Саваней.
	Рихисъ.	6305 Сабанай.	Саванерка.
	Роденъ.	Сабандей.	Саванка.
6260	Родинъ.	Сабаней.	Саванкуни.

6355	Савич.	6400	Савицъ.	6445	Савиц.
	Савинушка.		Савибенъ.		Савицъ.
	Савина.		Савиц.		Савиц. Чес.
	Савинякъ.		Савицентъ.		Савинъ.
	Савирей.		Савидерей.		Савинъ.
6360	Савиринъ.	6405	Савидерякъ.	6450	Сависа.
	Савирка.		Савиц.		Савиетъ.
	Сависть.		Савинъ.		Савиурэз.
	Сависел.		Савиннеръ.		Савиашъ.
	Саваси.		Савинъ.		Савиля.
6365	Сависка.	6460	Савинил.	6455	Савогечи.
	Сависки.		Савиника.		Савра.
	Савистей.		Савидиръ.		Саврай.
	Сависякъ.		Савидиръ.		Саврандей.
	Саватъ.		Савидий.		Саврэй.
6370	Савать.	6415	Савыра.	6460	Саврекъ.
	Саватей.		Савюла.		Саврекей.
	Савати.		Савюхъ.		Саври.
	Саватка.		Савега.		Саврикъ.
	Саватникъ.		Савей.		Саврица.
6375	Саватниковъ.	6420	Савелъ. Морд.	6465	Саврилка.
	Савата.		Савеней.		Савринъ.
	Савахней.		Саверь. Чер.		Савринил.
	Савать.		Саветдей.		Савринка.
	Савачинъ.		Сави.		Савришка.
6380	Савачка.	6425	Савиженъ.	6470	Саврушъ.
	Савашъ.		Савикъ.		Саврушка.
	Саваша.		Савика.		Саврюкъ.
	Савашинъ.		Савила.		Савракъ.
	Савашкинъ.		Савинъ.		Савтака.
6385	Савбатиръ.	6430	Савина.	6475	Савченель.
	Саванъ.		Савника.		Савукъ.
	Савга.		Савнич.		Савуска.
	Савгай.		Савиръ.		Савушъ.
	Савгала.		Савистенъ.		Савушки.
6390	Савгандъ.	6435	Савитъ.	6480	Савтакъ.
	Савгарей.		Савитка.		Савтура.
	Савгаста.		Савиткинъ.		Савьяль.
	Савгатчи.		Савич.		Сага.
	Савгача.		Савичантъ.		Сагай.
6395	Савги.	6440	Савичень.	6485	Сагада.
	Савгилда.		Савка.		Сагазей.
	Савгиръ.		Савкей.		Саганъ.
	Савгирей.		Савкелда.		Сагачъ.
	Савгорей.		Савкирей.		Сагата.

6490	Садай.	Салатъ.	6580	Салника. Чер. Вог.
	Садака.	Салатка.		Салинка.
	Садаръ.	"Салахия.		Салка.
	Садарикъ.	Салбай.		Салкай. Чер.
	Саллерикъ.	Салбаякъ.		"Салканей.
6495	Садей.	Салбахта.	6585	Салкерей.
	Садекъ.	Салванъ.		Салманетъ.
	Садениръ.	Салга.		Салмандай.
	Садерка.	Салгай.		Салней.
	Саллерикъ.	Салганъ.		Салменетъ.
6500	Садиванъ.	Салгачъ.	6590	Салметъ.
	Садикъ. Вог.	Салгей.		Салтай.
	Садикъ.	Салгешъ.		Салтарей.
	Садилка.	Салгабай.		Салтай.
	Садубай.	Салдай.		Салтакъ.
6505	Садукъ.	Салдакъ.	6595	Салтамай.
	Садука.	Салдака.		Салтубай.
	Садула.	Салдакай.		Салтубанъ.
	Садокъ.	Салдакиякъ.		Салтуганъ.
6510	Садикъ.	Салданай.	6600	Салтиганъ.
	Сожней.	Салданка.		Салуга.
	Сазанъ.	Салдановъ.		Салука.
	Сазинка.	Салдебей.		Салурда.
	Сайдерикъ.	Салдеръ.		Салуга.
	Сайка.	Салдерикъ.		Салый.
6515	Сайметъ.	Салдяръ.	6605	Саликъ. Чер.
	Сайхурва.	Салдяй.		Сала.
	Сайна. Чер. Сайней.	Салдимеръ.		Сана.
	Сайора.	Салдинка.		Санай.
	Санть. Чер. Вог.	Салдияръ.		Санакъ
6520	Санчъ.	Салдубай.	6610	Санака.
	Салаба.	Салуганъ.		Санала.
	Салабай.	Салукай.		Саманъ.
	Салагай.	Салдабаїк (Ак. Мел.,		Оамандай.
	Саладей.	ст. 190—191).		Самандей.
6525	Салавай.	Салдиганъ.	6615	Самандера.
	Салай.	Салмай.		Сынандерикъ.
	Салайдай.	Салникъ.		Сынисей. Чер.
	Саланъ.	Салдимеръ.		Сынанкъ.
	Саланатъ.	Салей.		Самаръ. Чер. Вог.
6530	Саланбай.	Салетъ.	6620	Самарийъ
	Саланга.	Саланка.		Самарка.
	Салангей.	Сали.		Саматъ.
	Саланда.	Салбай.		Самата.
	Саландай.	Салника. Чер. Вог.		Саматей.
6535	Саландей.	Салника.	6625	Саматней.

Санахъ.	Сандичерь.	Сарыбай.
Санасъ	Сандинъ.	Сарыблата.
Санашка.	Сандинка.	Сарыдай.
Сэнбай.	Сандирякъ.	Сарыдақъ.
6630 Санекей.	6675 Сандіръ.	6720 Сарандей.
Санендишъ	Сандрокъ.	Сараней.
Санеть.	Сандубай.	Саранындақъ.
Санетка.	*Сандукась.	Саратавъ.
Сами.	Саней.	6725 Саратай. Тат.
6635 Саника. Чер. Саны	6680 Саниль.	Саратовъ.
Санила.	Санила.	Сарачай.
Санишай.	Санка.	Сарачевъ.
Санисаръ.	Сантубай.	Сарбай. Чер.
*Санитъ.	Санякъ.	6730 Сарбалта.
6640 Санитея.	6685 Сашай. Чер.	Сарбара.
Санка.	Сацакъ.	Сарбагъ.
Сникай.	Сасаней.	Сарбата.
Санокъ.	Сапаръ. Чер. Вост.	Сарбахта.
Санолика.	Сапей.	6735 Сарбай.
6645 Самолла.	6690 Саперъ.	Сарбулатъ.
Самошка.	Саперка.	Сарылдей.
Санука.	Сапирий.	Саргонъ.
Санула.	Сашка. Чер.	Сардай.
Санудчинъ.	Сашкай.	6740 Сарласъ.
6650 Самуна.	6695 Сашканъ.	Сардемень.
Самунка.	Сашкәрәй.	Сарлубай.
Санура.	Сашкәрәй.	Сарлымъръ.
Самутка. Чер.	Сашки.	Сарыбай.
Самукъ.	Сашкәрәй.	6745 Саркай.
6655 Самушка.	6700 Сапреля.	Сарлабанъ.
Сайдай.	Сапри.	Сарызъ. Чер. Сар-
Самилка.	Саприска.	инаякъ.
Самишъ.	Саптерякъ.	Сарынъ.
Самишка.	Сантубай.	Сарындақъ.
6660 Санай.	6705 Сантыганъ.	6750 Сармандей.
Санақъ.	Сапхана.	Сарнасъ.
Санаель.	Сапхей.	Сарнекъ.
Санбулатъ.	Сарабай. Чер.	Сарнекей.
Сангей.	Сарагей.	Сарметъ.
6665 Сандай.	6710 Сарада.	6755 Сарина.
Сандей.	Саралай.	Сариста.
Сандемиръ.	Сарадовъ.	Саристай.
Санденка.	Сарай.	Сарахта.
Сандеръ. Чер. Сан-	Саракъ.	Саринка.
дара.	6715 Саралай.	6760 Сартай.
6670 Сандерякъ.	Саранъ.	Сарты.

	Сартубай.	Сарюнка.		Сегай.
	Саруба.	Салвукъ.	6855	Седебень.
	Сархи. Чер. Сарфа	Салиурза.		Сёдей.
6765	Сарчай.	Свагей.		Седейистъ.
	Сарчакъ.	Свансъ.		Седектъ.
	Сарчей.	Свата.		Седеля.
	Сарчикъ.	Свати.	6860	Седень.
	Сарята	Свеги.		Седенка.
6770	Сатъ.	Сведенъ.		Седени.
	Сатай.	Свенай.		Седерь.
	Сати. Вот. Чер.	Свежинъ.		Седехистъ.
	Сатика.	Свергоя. Тат.	6865	Седия.
	Сатинъ.	Свергуда.		Седуганъ.
6775	Сазинка.	Свергуля.		Седника.
	Сатка.	Сверка.		Седюкъ.
	Сатканъ.	Свершукъ.		Седякъ.
	Саткей.	Свигунъ.	6870	Сейдимовъ.
	Саткерей.	Свилка.		Сейка. Чер.
6780	Сатлай.	Свяяга.		Сеймандеръ.
	Сатна.	Свяги		Сейистъ.
	Сатнураа.	Свягинка.		Сейра.
	Сатня.	Свягунъ.	6875	Сентъ.
	Сатрусь.	Себаней.		Секай.
6785	Сатрусь.	Себай.		Села.
	Сатрюкъ.	Себекай.		Селевъ.
	Сатрюсь.	Себерка.		Селевенъ.
	Сатряль.	Себечерь.	6880	Селеверь.
	Сатряпка.	Севанъ.		Селедеръ.
6790	Саттай.	Севандей.		Сележень.
	*Сатти.	Седдерякъ.		Селезинъ.
	Саття.	Сенейдей.		Селезинъ.
	Сатуганъ.	Сененай.	6885	Селекть.
	Сатчикъ.	Северника.		Селека.
6795	Саудать.	Севикъ.		Селекай.
	Саутникъ.	Севискай.		Селсманъ.
	Саханикъ.	Севлюшъ.		Селжемъ.
	Сахарь.	Севракъ.	6890	Сележень.
	Сахванъ.	Севрегай.		Селечендей.
6800	Сахвандей.	Севредин.		Селень.
	Сахватъ.	Севрей.		Сетенга.
	Сахон.	Севрекай.		Селендей.
	Сахчакъ.	Севреней.	6895	Селендеръ.
	Сачвичъ.	Севри.		Селентистъ.
6805	Сачей.	Севрикъ.		Селерень.
	Сачиба.	Севрила.		Селеска.
	Сачикъ.	Севрий.		Селешъ.

6900	Сем.	Семерякъ.	Сень.
	Селиванъ.	Семера.	Сенюкъ.
	Селивенъ.	Семетъ.	Сенюка.
	Селидеръ.	Семеть.	Сеношка.
	Селикъ.	6950 Семетка.	6995 Сецизъ.
6905	Селика.	Семетихъ.	Сенякъ.
	Селинъ.	Семехчинъ.	*Сеняхиримъ.
	Селиска.	Семечерь.	Сеонъ.
	Селитъ.	Семешка.	Сепера.
	Селитка.	6955 Саникъ.	7000 Генреля.
6910	Селица.	Сеникей. Чер.	Сепруть.
	Селки.	Сенимеръ.	Сепхеръ.
	Селметъ.	Семинка.	Сепхитъ.
	Селиурас.	Семіонъ.	Серанякъ.
	Селхеринъ.	6960 Сенка.	7005 Сербей.
6915	Селокъ.	Семузъ.	*Сербить.
	Селюка.	Семушка.	Сербуй.
	Селохъ.	Семыка.	Сврагай.
	Селошка.	Семякъ.	Сергасленъ.
	Селошъ.	6965 Сенята.	7010 Сергей. Чер.
6920	Селикъ.	Сенякъ.	Сергеменъ.
	Селяней.	Сенгерей.	Сергешъ.
	Селяшкинъ.	Сенгилда.	Сергомъ.
	Семака.	Сенгирей.	Сердай.
	Семей. Чер.	6970 Сендей.	7015 Сердеменъ.
6925	Семека. Чер.	Сендекомъ.	*Сердинамъ.
	Семекей. Чёр.	Сендеръ.	Сердиненъ.
	Семдевъ.	Сендерикъ.	Середей.
	Семелей.	Сенди.	Серей.
	Семеленъ.	6975 Сендеръ.	7020 Серекъ.
6930	Семелка.	Сендижень.	Серекей.
	Семенъ. Чер. Гат.	Сенджиморъ.	Серекенъ.
	Семенга. Чер.	Сендрюкъ.	Сеременъ.
	Семенгей.	Сендрюха.	Сереть.
	Семендей.	6980 Семирякъ.	7025 Серендей.
6935	Семеденъ.	Сенедерь.	Серенденей.
	Семедарь.	Сендрекъ.	Серендрей.
	Семендеряко.	Сенехчетъ.	Сереней.
	Семендикъ.	Сени.	Серенка.
	Семеней.	6985 Сенгичей. Т.т. Се-	Серенчай.
6940	Семеникъ.	цакейка.	Серенижа.
	Семешка.	Сеника.	Серенякъ.
	Семенкей.	Сеника.	Сереть.
	Сементей.	Сенка. Морд.	Серетва.
	Семеникъ.	Сентей.	7035 Сереншка.
6945	Семердень.	6990 Сента.	Сереббай.

	Серикъ.	Сибатыгъ.	Сиделя.
	Серинка.	Сибатиръ.	*Сидемент.
	Серка.	Сибей.	Сидемиръ.
7040	Серкай.	Сибекъ.	Сиденверь.
	Серкенай.	Сибекай.	Сиденка.
	Сераскъ.	Сибелай.	Сидерь.
	Серизай.	Сибенай.	Сидерей,
	Сермандай.	Сибентимъ.	Сидерка.
7045	Серискай.	Сибеть.	Сидерметъ.
	Сернелля.	Сибечъ.	Сидерякъ.
	Серисметъ.	Сибечеръ.	Сидиха.
	Серникъ.	Сибника.	Сидехметъ.
	Сернуста.	Сибоня.	Сидай.
7050	Сернякъ.	Сиботъ.	Сидикъ.
	Серней.	Сибудай.	Сидия.
	Серокъ.	Сибудать.	Сидимеръ.
	Сертоха.	Сибулать.	Сидирякъ.
	Серчегай.	Сибуфата.	Сидектъ,
7055	Серотка.	Сибакъ.	Сидорка Чер. Сидоръ.
	Серюха.	Сиванакъ.	
	Серюша.	Сиватей.	Сидерякъ.
	Серякъ.	Сидеръ.	Сидтикъ.
	Сетей.	Сидикъ.	Сиду.
7060	Сетела.	Сивенай.	Сидубай.
	Сетенга.	Сивертай.	Сизвай.
	Сетка.	Сигай.	Сидуганъ.
	Сетперъ.	Сигамай.	Сидугатча.
	Сетриванъ.	Сигатей.	Сидукъ.
7065	Сетрихъ.	Сигатча.	Сидука.
	Сетрукъ.	Сигачъ.	*Сидулъ.
	Сетрюхъ.	Сигача.	Сидула.
	Сеттей.	Сигехень.	Сидуля.
	Сетюхъ.	Сигилда.	Сидушка.
7070	Сексметъ.	Сигонъ.	Сидука.
	Сексисакъ.	Сигорнигъ.	Сидушки.
	Сектандей.	Сигуна.	Сидикъ.
	Сибадель.	Сигуръ.	Сидошка.
	*Сибадтаръ.	Сидикай.	Сидакъ.
7075	Сибай.	Сидалка.	Сирабекъ.
	Сибака.	Сидаръ.	Сишибай.
	Сибанай.	Сидаристъ.	Сика. Тат. Сика-
	Сибанакъ.	Сидей.	дай.
	Сибардай.	Сидекъ.	Сидей. Тат.
7080	Сибарка.	Сиделекъ.	Сидерей.
	Сибать.	Сиделметъ.	Сидитирка.
	Сибатеъ.	Сиделька.	Сила.

	Слизай.		Симендерякъ.		Синил.
	Слизатка.	7195	Синесей.	7265	Синка.
	Сидерекъ.		Синемектъ.		Синтубай.
	Сидерякъ.		Синсикъ.		Синухина.
	Сидиляръ,		Синенка.		Синъ.
	Сидиляръ.		Синечка.		Синчу.
	Сидубай.	7180	Синея.	7270	Синиль.
	Сиевашъ.		Синомъ.		Синюсь.
	Сиедеръ.		Синетка.		Синюшка.
	Силемень.		Синешка.		Синяке.
	Силенъ.		Синієнь.		Сипай.
	Силеня.	7185	Синизей.	7275	Сипансиль.
	Силеръ.		Синікъ.		Сипачай.
	Силицка.		Синика. Чер. Си-		Синка.
	Силюашъ.		никка.		Синки.
	Силяка.		Синига.		Сиптерякъ.
	Солистъ.		Синка.	7280	Сира.
	Сиуга.	7190	Синкаша.		Сирдошка.
	Сиутъ.		Синель.		Сирека.
	Сиутва.		Синола.		Сиреней.
	Сиулушка.		Синолка.		Сирка.
	*Сильтукъ.		Синукъ.	7285	Сирмандай.
	Сильшиш.	7195	Синука.		Сиржай.
	Силюкъ.		Синула.		Сирокъ.
	Силюка.		Синурза.		Сироцовъ.
	Силюя.		Синутка.		Сируга.
	Силота.		Синуха.	7290	Сирушка.
	Силотка.	7200	Ситушка.		Ситъ.
	Силюшкъ.		Синяка.		Сита.
	Силяякъ.		Сибулатъ.		Ситетмиръ.
	Силяхунъ.		Сингача.		Ситикъ.
	Симъ.	7205	Синдебай.	7295	Ситка.
	Сима.		Синдей.		Ситкинъ.
	Симакъ.		Сиадель.		Ситметь.
	Симандей.		Синдермышъ.		Ситрекей.
	Симендерякъ.		Синдерякъ.		Ситру.
	Симатинъ.		Синдиля.	7300	Ситрукъ.
	Сиберъ	7210	Синдихеръ.		Ситруда.
	Симей.		Синдубай.		Ситя.
	Силика.		Синедерь.		*Ситолья.
	Синелкинъ.		Синекъ.		Ситотя.
	Синегъ.		Синеля.	7305	Сита.
	Синель.	7215	Синехней.		Сидемиръ.
	Синега.		Синехистъ.		Синметъ.
	Синецей.		Синязей.		Сичула.
	Синендеръ.		Синікъ.		Ситуре.

7310	Сюраска.	7355	Схолай.	Спатрель.
	Сютка.		Смолка.	Спикса.
	Сказа.		Смодла.	Спинахи.
	Скаманъ.		Смодчи.	Спиретъ.
	Скамянъ.		Смылка.	Смирка.
7315	Скобелка.	7360	Снегиръ.	Спиринкинъ.
	Скобыръ.		Снедерь.	Спиря.
	Скозоръ.		Сненей.	Спихтерицъ.
	Скозыръ.		Снесбай.	Сполка.
	Скоманъ.		Сникавъ.	Спонка.
7320	Скублай.	7365	Собакай.	Спулать.
	Славакъ.		Собаняка.	Сравметъ.
	Слака.		Согай.	Срамей.
	Слизъ.		Сожикъ.	Сраность.
	Слапика.		Сонка.	Стагуза.
7325	Слихинъ.	7370	Сойка.	Стайка.
	Слендей.		Сокола.	Стака.
	Слиха.		Солдай.	Стаканъ.
	Слишинъ.		Солбай.	Стаманъ.
	Слюка.		Солевягъ.	Станъ.
7330	Смаеръ.	7375	Сома.	Станакъ.
	Сманиъ.		Сонга.	Станей.
	Снаца.		Соуза.	Станка.
	Смала.		Сорақай.	Станки.
	Смалай.		Сорбать.	Старка.
7335	Смекей.	7380	Сорвандей.	Статей.
	Смелей.		Сорвандай.	Стебень.
	Смелецъ. Тат. Сме-		Сосбақай.	Стебеней.
	льянъ.		Сотгай.	Стебкей.
	Смасандей.		Сотникъ.	Стеблякъ.
	Смасимка.	7385	Сотниковъ.	Стевени.
7340	Сменъ.		Сотнихеръ.	Стевла.
	Смендентъ.		Сотнияръ.	Стемей.
	Смендеръ.		Сотия.	Стенка.
	Сменскій.		Сока.	Стенюкъ.
	Смерть.	7390	Сахаманъ.	Стенюшъ.
7345	Смехиль.		Спадеръ.	Стеношка.
	Сника.		Спай.	Стена.
	Сникей.		Спақаза.	Стеданъ. Тат.
	Сникушка.		Спақай.	Степень.
	Снишетка.	7395	Спалачай.	Стенка.
7350	Смирка.		Спаска.	Степкинъ.
	Смирной.		Спать.	Стерешкинъ.
	Снихедерь.		Спатей.	Стерякъ.
	Снишутка.		Спати.	Стойбарыкъ.
	Смола.	7400	Спатка.	Стомитъ.

Стонка.		Сыбадей.		Сончала.
Сторкъ.		Сыбакъ.	7540	Сончулана.
Сторка.	7495	Сыбака.		Сюязи. Тат. Сю-
Сторогонъ.		Сыбаней.		нзайка.
Стотарбай.		Сыбаникъ.		Сюпел.
Строгинъ.		Сыбытыръ.		Сюрбакъ.
Строкъ.		Сыбичъ.		Сюрей.
Строкинъ.	7500	Сыбнякъ.	7545	Сюрекей.
Строшка.		Сыгать.		Сюрка. Тат.
Струга.		Сылмай.		Сюржекъ.
Струкъ.		Сыма.		Сюриекей.
Струкинъ.		Сыжышка.		Сюржеметь.
Стрюкъ.	7505	Сынбай.	7550	Сюристъ.
Стуваникъ.		Сындерякъ.		Сюрхегъ.
Стыга.		Сынка.		Сюрия.
Стока.		Сыпай.		Сюрияка.
Стяшимъ.		Сыпкай.		Сюрюша.
Субастей.	7510	Сованей.	7555	Сюрюшка.
Сугача.		Соваскей.		Сюсметъ.
Сугей.		Совастей.		Сютка.
Сугунъ.		Соватей.		Сяна.
Судакъ.		Совендей.		Сяндай.
Судакай.	7515	Совеней.	7560	Сдишарь.
Судеметь.		Соверей.		Снидерякъ.
Судьяръ.		Совечай.		Табай.
Сукжала.		Содн.		Табакай.
*Сулейманъ. Тат.		Сод-яръ.		Табанъ.
Сумманъ.	7520	Сюкей Тат.	7565	Табанка.
Сумушка.		Сюкеней.		Табій.
Сундуктъ.		Сюлей.		Тавандей.
Суней.		Сюлейманъ.		Тавица.
Сулкай.		Сюлекъ.		Тавинъ.
Сурз.	7525	Сюлемень.	7570	Тавасдеръ.
Суранякъ.		Сюлюка.		Таваскай.
Сурагбай.		Сюлюхъ.		Тавли.
Сурка.		Сюнашъ.		Тавутъ.
Суржатъ.		Сюндей.		Тавытей.
Сурней.	7530	Сюндрюхъ.	7575	Тавытка.
Сурхандегъ.		Сюндобай.		Таганъ.
Сукай.		Сюндоукъ.		Тадей.
Сукиякъ.		Сюндоумерь.		Тадея.
Сучеманъ.		Сюнеля.		Тади.
Схалка.	7535	Сюнпрунка.	7580	Тадика.
Стука.		Сюнчалей.		Тадинка.
Счура.		Сюнчала.		Тавасей.
Сыбай.		Сюнчай.		Тамиа. Чер. Та-

	насъ.	Тарыка.	7675	Тевенашъ.
7565	Тайваръ.	7630	Тасаней.	Теверика.
	Тайгашъ.		Тасбахта.	Тевершикъ.
	Ташъ.		Татанъ.	Теветай.
	Такей.		Тстаръ.	Теветъ.
	Таки.		Татаранъ.	7580 Теветкила.
	Такчинае.	7635	Татарбей.	Теветкинъ.
7590	Талз.		Тбтаринъ.	Тевишъ.
	*Талзуръ.		Татарка.	Тевлекай.
	Талсай.		Тати.	Тевленей.
	Таликъ.		Татрекей.	7685 Тевлестей.
	Талинъ.	7640	Татти.	Тевлесткила.
7595	Талиугаз.		Татышка.	Теврекай.
	Таллякъ.		Таша.	Тевреней.
	Тама.		Тагутъ.	Теврикъ.
	Тамешъ.		Тахей.	7690 Теврила.
	Тами.	7645	Тахмурза.	Тевюкъ.
7600	Таминъ.		Тахрча.	Тевянка.
	Тамка.		Ташкинъ.	Гевята.
	Тангай.		Таюръ.	Тегей.
	Таней.		Твеля.	7695 Тегель.
	Танендей.	7650	Тверень.	Тегень.
7605	Танигей.		Тверака.	Тегеней.
	Таникъ.		Тверишъ.	Тегетъ.
	Таника.		Тверски.	Тегешъ.
	Тқнила.		Тверукъ.	7700 Тедай.
	Танилка.	7655	Тебанякъ.	Тедей.
7610	Тинимъ.		Тебей.	Тедерь.
	Танимай.		Тебекей.	Тедика.
	Танукъ.		Тебень.	Тедикъ.
	Танчить.		Тебеней.	7705 Тедашъ.
	Танюха.	7660	Тебенякъ.	Теберь.
7615	Тапай.		Тебешъ.	Текикъ.
	Тапка.		Тебешней.	Текей.
	Тара.		Тебышка.	Тектей.
	Тарабай.		Тебякъ.	7710 Телбакъ.
	Таравъ.	7705	Тевела.	Тсабенъ.
7620	Таралей.		Теведерь.	Телей.
	Тарандай.		Тевей.	Теленъ.
	Тарандей.		Тевекъ.	Телешъ.
	Тарасъ.		Тевекей.	7715 Тели.
	Тарбай.	7670	Тевелетъ.	Телига.
7625	Тарнеъ.		Тевенъ.	Телиней.
	Тармышъ		Тевечей.	Телякъ.
	Тартей.		Тевенешъ.	Теляшка.
	Тарыкъ.		Тевенка.	7720 Темака.

Тенась.	7765	Тенигей.	Тетя.
Темей. Тат.		Теникъ.	Теткал.
Темекъ.		Тенишъ.	Тетцей.
Темекей.		Тенка.	Теткеней.
7725 Тенемъ.		Тентей.	7815 Тетдина.
Тенемъ.	7770	Тенумъ.	Тетней.
Тенемидей.		Тенчуринъ.	Тетомка.
Тенемей. Морд.		Тея.	• Тетякъ.
Теченесъ.		Тенякъ.	Текерикъ.
7730 Тенемика.		Тенкей.	7820 Тешкай.
Тенемната.	7775	Тенкинъ.	Тианъ.
*Тенеревъ.		Тентей.	Тибакай.
Теметъ.		Теракъ.	Тибарсъ.
Темешъ. Вот.		Тербина.	Тибарысь.
7735 Тенешата.		Тербика.	7825 Тибакта.
Теникъ.	7780	Теребай.	Табекъ.
Тенила.		Теребай.	Тибекей.
Тениль.		Теребенъ.	Тибеней.
Тенина.		Геремей.	Тибулатъ.
7740 Теничей.		Терезенъ.	7830 Тивай.
Тентей.	7785	Терейка.	Тиведерь.
Теникъ.		Терекъ.	Тивей.
*Тенакула.		Терекей.	Тиискей.
Тенбакъ.		Терелей.	Тиеней.
7745 Тенбика.		Теренка.	7835 Тиеншъ.
Тенгей.	7790	Теренбакъ.	Тивешка.
Тенгесъ.		Терендей.	Тивила.
Тенгешъ.		Тереней.	Тивишъ.
Тенгирей.		Тереса.	Тиведей.
7750 Тендей.		Терентей.	7840 Тивлекей.
Тенделпъ.	7795	Тереха.	Тивлекилда.
Тендильт.		Терешка.	Тивлекилда.
Теневей.		Теринка.	Тивлечерь.
Текей.		Териской.	Тивлешерь.
7755 Тенекъ.		Термышъ.	7845 Тивличарь.
Тенекей.	7800	Терякъ.	Тивришъ.
Тенели.		Терти.	Тигакъ.
Тенехметъ.		Терпинка.	Тигешъ.
Тенехлей.		Терюкъ.	Тигилда.
7760 Тенегръ.		Терюка.	7850 Тиговъ.
Тенвабей.	7805	Терюха.	Тигуча.
Тенасбей.		Терюшка.	Тигышъ.
Тенвикей.		Терякъ.	Тидакъ.
Тевзатъ.		Тесарь.	Тидекей.
Текибекъ. (Ак. Мел. ст. 45). 7810		Тетай.	7855 Тидушъ.
		Тетей.	Тизек.

	Тикала.	Тимола.	Тинякей.
	Тикай.	Тимошай.	Тинисъ.
	Тикимъ.	7905 Тихоей. Чер. Морд.	Тинка.
7860	Тикиурас.	Тимоха.	Тинкей.
	Тиктэмиръ.	Тимошъ.	Тинморъ.
	Тилатъ.	Тимошка.	Тинмура.
	Тизбей.	7955 Тимирясъ.	Тичиакъ.
7865	Тилуватъ.	7910 Тихуцъ.	Тинсубай.
	Тиглишъ.	Тимулъ.	Тинчура.
	Тилей.	Тимурас.	Тинюхъ.
	Тилейка.	*Тимуха.	Тимя.
	Тилеменъ.	7960 Тими.	Тинякъ.
	Тила.	7915 Тимакъ. Тат.	Тиняя.
7870	Тилькинъ.	Тичаля.	Тиняхи.
	Тильмура.	Тиманакъ.	Типникъ.
	Тилошъ.	Тичахпъ.	Типронка.
	Тила.	7965 Тимашъ.	Тирей.
	Тилякей.	7920 Тинбай.	Тирекъ.
875	Тима.	Тинбалатъ.	Тирекей.
	*Тимай.	Тинбаръ.	Тирея.
	Тимашъ. Чер.	Тинбарсь.	Тиринка.
	Тимедей.	7970 Тинбасъ.	Тирекей.
	Тимей.	7925 Тинбахта.	Тирюкъ.
7880	Тимекъ.	Тинбашъ.	Тирюшка.
	Тимекей.	Тинбей.	Тирякъ.
	Тимемей.	Тинбикъ.	Тираика.
	Тименъ.	7975 Тинбуза.	Тисандай.
	Тимендей.	7930 Тинбулатъ.	Тискай.
7885	Тименей.	Тингей.	Тискиада.
	Тименка.	Тингешъ.	Титеръ.
	Тиментей.	Тинглада.	Титкей.
	Тименшихъ.	7980 Тингишъ.	Титкеней.
	Тименякъ.	7935 Тингуча.	Титмурва.
7890	Тимегъ.	Тингушъ.	Титрекей.
	Тимеха.	Тиндуганъ.	Титта.
	Тимехвей.	Тиндуракъ.	Тіула.
	Тимешъ.	*Тицей.	7985 Тіутъ.
	Тимешка.	7940 Тимеля.	Тиханъ.
	Тими.	Тимехмей.	Тиханоска.
7895	Тиникъ.	Тимехпи.	Тихмегъ.
	Тинка.	Тимей.	Тихонъ.
	Тимикей.	7990 Тинавей.	Тихтескиръ.
	Тимиръ.	7945 Тинанта.	Тихтенъ.
7900	Тимишъ.	Тимбакъ.	Тишай.
	Тилишка.	Тилиганъ.	Тишка. Чер.
	Тика.	Тинякъ.	Тичкей.

7995	Ташлек.		8085	Тозинякъ.
	Тобй.	8040	Тогарь.	Товиръ.
	Тобакъ.		Тогарей.	Гозара.
	Тобакай.		Тогарчи.	Тозиракъ.
	Тобакей.		Тогатъ.	Тозей.
8000	Тобалакъ.		Тогачъ.	Тозендеръ.
	Тобаланъ.	8045	Тогача.	Тозеней.
	Тоблий.		Тогашъ.	Тозерей.
	Тоблиякъ.		Тогей.	Тозетей.
	Тобэръ.		Тогемей.	Тозикъ.
8005	Тобарсъ.		Тогетта.	Тозицъ.
	Тобарисъ.	8050	Тогиль.	Тойба.
	Тобата.		Тогила.	Тойбикъ.
	Тобатиръ.		Тогиль.	Тойбаръ.
	Тобахта.		Тогиаштъ.	Тойбарисъ.
8010	Тобачъ.		Тогиней.	Тойбарсъ.
	Тобей.	8055	Тогней.	Тойбасъ.
	Тобекъ.		Тогомей.	Тойбатъ.
	Тоби.		Тогонягъ.	Тойбага.
	Тобилла.		Тогуча.	Тойбатиръ.
8015	Тобишкъ.		Тода.	Тойбахта. Чер.
	Тобрей.	8060	Тодай.	Тойблата.
	Тобуза.		Тодакъ.	Тойбуза.
	Тобулать.		Тодаръ.	Тойбулатъ.
	Тобыкъ. Морд. То-		Тодара.	Тойбузла.
	бычъ.		Тодата.	Тойгай.
8020	Тодырка.	8065	Тодбай.	Тойгала.
	Тодитиръ.		Тодбахта.	Тойгача.
	Тобякъ.		Тодгей.	Тойгей.
	Товадаръ.		Тодей.	Тойгина. Тат.
	Товала.		Тоджиръ.	Тойгирей
8025	Товандей.	8070	Тодерякъ.	Тойгуз. Чер.
	Тованиякъ.		Тодикъ.	Тойгунь.
	Товархураз.		Тодимеръ.	Тойгучъ.
	Товарышъ.		Тодимъ.	Тойгучча.
	Товашка.		Тодуза.	Тойда.
8030	Товенъ.	9075	Тодуганъ.	Тойдабай.
	Товеренъ.		Тодуда.	Тойдай.
	Товенка.		Тодувай.	Тойдакъ.
	Товоришъ.		Тодюшъ.	Тойдала.
	Товытка.		Тодякъ.	Тойданъ.
8035	Тогавъ.	8080	Тоза.	Тойдарякъ.
	Тогай.		Тозакъ.	Тойдебенъ.
	Тогакъ.		Тозакай.	Тойдай.
	Тогиаштъ.		Тозиней.	Тойдескай.
	Тоганей. Чер. Ту-		Тозансъ.	Тойдемиръ.

	Тойдесъ.	Тоймурал. Чер.	Токсай.
	Тойдеръ.	Тоймутка.	*Токсарь.
	Тойдерякъ.	Тоймышъ.	8225 Токсара.
	Тойди.	8180 Тоймакъ.	Токситъ.
8135	Тойдикъ.	Тоймашъ.	Токсубай. Чер.
	Тойдимеръ. Чер.	Тойна.	Токтаганъ.
	Тойдигей.	Тойнаръ.	Токтажишъ. Чер.
	Тойдубай.	Тойнешъ.	8230 Токтубай.
	Тойдубанъ.	8185 Тойникъ.	Токтула.
8140	Тойдуга.	Тойряшъ.	Токчабаръ.
	Тойдугай.	Тойсаръ.	Токша.
	Тойдуганъ.	Тойсарай.	Токшай.
	Тойдукъ.	Тойсей.	8235 Толатъ.
	Тойдула.	8190 Тойсиба.	Толбай.
8145	Тойдулаа.	Тойсинъ.	Толбахтъ.
	Тойдуга.	Тойситъ.	Толбеть.
	Тойдущъ.	Тойсубай.	Толбитыръ.
	Тойдякъ.	Тойся.	8240 Толбякъ.
	Тойдяшъ.	8195 Тойтебесъ.	Толгатъ.
8150	Тойверякъ.	Тойтемиръ.	Толгей.
	Тойвикъ.	Тойтинъ.	Толгуза.
	Тойка. Чер. Тат.	Тойтубай.	Толдакъ.
	Гойкесей.	8200 Тойтубакъ.	8245 Толдимеръ.
	Тойкилда.	Тойтубанъ.	Толдубай.
8155	Тойкицей.	Тойтуганъ.	Толдикъ.
	Тойкунбай.	Тойтула.	Толезерь.
	Тоиль.	Тойтулаа.	Толей.
	Тоиль.	Тойтулатъ.	8250 Толесь.
	Тоймакъ.	8205 Тойчесей.	Толекей.
8160	Тоймадей.	Тойчура.	Толендей.
	Тойманъ.	Тойшъ.	Толзить.
	Тойманей.	Тойшикъ.	Толи.
	Тойманча.	Тоишъ.	8255 Толиванъ.
	Тоймасъ.	8210 Тойшка.	Толай.
8165	Тоймашъ.	Тока.	Толикъ.
	Тоймелей.	Токай. Чер.	Толингъ.
	Тоймелдеръ.	Токанъ.	Толина:
	Тоймекей.	8215 Токанай. Чер.	8260 Толинка.
	Тоймемей.	Токаней.	Толка.
8170	Тоймендей.	Токгачъ.	Толканей.
	Тойменъ.	Токей.	Толкей.
	Тойменей.	Тока.	Толкеней.
	Тойметъ. Чер.	Токиней.	8265 Толкешъ.
	Тоймешъ.	8220 Токистъ. Чер.	Толки.
8175	Тойчинъ.	Токиура.	Толкила.
	Тоймукъ.	Токрей.	Толленей.

Толли.	8315	Томесней.	Тонкай.
8270 Тозиек.		Тометь.	Тонкенъ.
Толиекей.		Томехеяй.	Тонкеней.
Толиенетъ.		Томенъ.	Тонки.
Толиента.		Томешка.	Тонкубай.
Толистъ.	8320	Томи.	Топтерякъ.
8275 Толиила.		Томикъ.	Тоочерякъ.
Толииръ.		Томила.	Тончи.
Толиискъ.		Томилака	Тоншихъ.
Толиай.		Точинка.	Тонишкъ.
Толсеней.	8325	Томка.	Тонюганъ.
8280 Толонка.		Томлай.	Тонякъ.
Товски.		Томола.	Топан.
Толти.		Томондей.	Топодекъ.
Толунчай.		Томурва.	Топокъ.
Толшахъ.	8330	Томушка.	Топри.
8285 Толшай.		Томыла.	Топрикъ.
Толшикъ.		Томышка.	Топринка.
Толя.		Томя.	Топрисъ.
Толякъ.		Тоякъ.	Топриска.
Тома. Чер.	8335	Томяя.	Топрыка.
8290 Томакъ.		Томяшъ.	Топрынка.
Томакъ.		Томакъ.	Топрышъ.
Томакай.		Тонбай. Чер.	Топсара.
Томакей.		Тонбарисъ.	Топтикъ.
Томалгей.	8340	Тонбасъ	Топтула.
8295 Томаметъ.		Тонбахта.	Топтулай.
Томантъ.		Тонбулатъ.	Топякъ.
Томанъ.		Тонга.	Тораба.
Томанка.		Тонгай.	Торабай.
Томандей.	8345	Тонгаль.	Торавъ.
8300 Томастъ.		Тонгача.	Торай.
Томатъ.		Тонгей.	Торакъ.
Томати.		Тонгерей.	Торакинъ.
Томачъ.		Тонгилда.	Торалей.
Томашъ.	8350	Тонгилрей.	Торала.
8305 Томашка.		Тондемиръ	Торандей.
Томга.		Тоней.	Торакей.
Томей.		Тонейулатъ.	Торакна.
Толникъ.		Тонекмей.	Торашанъ.
Томекей.	8355	Тони.	Торасъ.
8310 Томентъ.		Тоникъ.	Торашка.
Томендей.		Тоникай.	Торба.
Томендеръ.		Тонила.	Торбай.
Томеней.		Тонихеръ.	Торбанъ.
Томеншихъ.	8360	Тонка.	Торбаникъ.

	Торбарсы.	Тоса.	Тотемирка.
	Торбатыръ.	Тосай.	Тотеней.
	Торгай.	Тосакъ.	Тотка.
8410	Торгамъ.	Тосанъ.	Тоткей.
	Торгандей.	Тосаней.	Тоткилда.
	Торганей.	Тосарай.	Тотлай.
	Торгеней.	Тоегей.	Тотни.
	Торги.	Тосей.	Тотрай.
8415	Торгонякъ.	Тоси.	Тотубат.
	Тордай.	Тоска.	Тотыгинъ.
	Торденскъ.	Тоскай.	Тотырыска.
	Тордикъ.	Тосканей.	Тоутъ.
	Торда.	Таскатча.	Тохасъ.
8420	Торвакъ.	Тоскача.	Тохбача.
	Торваней.	Тосьей.	Тохбулатъ.
	Торикъ.	Тоскеней.	Тохдеракъ.
	Гориллякъ.	Тоски.	Тохиндей.
	Торникъ.	Тоскида.	Тохирда.
8425	Торнагъ.	Тоскинъ.	Тохманъ.
	Торнигъ.	Тоскиней.	Тохманей.
	Тормандей.	Тоскинца.	Тохматъ.
	Торманей.	Тоскитъ.	Тохмеля.
	Торматей.	Тосмай.	Тохменъ.
8430	Тормышъ.	Тосмасъ.	Тохметъ.
	Торобай.	Тосмэнъ.	Тохмила.
	Торондей.	Тэмсеть.	Тохпай.
	Торонка.	Тоски.	Тохшалка. (Ак. Мел., стр. 83).
	Торпа.	Тоста.	Тухнулатъ.
8435	Торпелатъ.	Тостай.	Тохтай.
	Торсубай.	Тосубай.	*Тохтаманъ.
	Тортубай.	Тоскилда.	Тохтарь. Тат. Морд. Тохторка.
	Торханъ.	Тосы.	
	Торхандей.	Тосынъ.	Тохташъ.
8440	Торхи.	Тоскъ.	Тохтерей.
	Торчакъ.	Тосялей.	Тохтубанка. (Ак. Мел., стр. 83).
	Торчей.	Тотай.	Тохтула.
	Торченей.	Тотакъ.	Тохчурा.
	Торшканей.	Тотакай.	Точура.
8445	Торыкъ.	Тотарь.	Тонгъ.
	Тбрька.	Тотаракъ.	Тома. Морд. То- шень.
	Торынъ.	Тотарбай.	
	Тоорынбай.	Тотаринъ.	
	Торынка.	Тотарка.	Тошка.
8450	Торынса.	Тотарыбай.	Тошкилда.
	Торышка.	Тотваникъ.	Тошиекей.
	Торякъ.	Тотгеча.	

8540	Тюорша.	Трохи.	Турия.
	Тоютка.	Трохинъ.	Туриха
	Тояба (Тайба?).	Трохисъ.	Туржинъ
	Таяцъ.	Трохни.	Турсубай.
	Тояка.	8590 Трошъ.	Турундай.
8545	Тоянга.	Трошка.	*Туршамалъ.
	Толидай.	Трукъ.	Түршика.
	Тояшъ.	Труша.	Түгай.
	Трабай.	Тры.	8640 Түгкәй.
	Травая.	Трыгынъ.	Түгкешъ.
8550	Травинъ.	Трюней.	Түгисекъ.
	Трака.	Трюшка.	Түгубай.
	Траки.	Тракъ.	Түгуданъ.
	Тракида.	Тубай.	8645 *Түгъяръ.
	Тракинъ.	Тубасъ.	Түтакъ.
8555	Тракида.	Тувака.	Туха.
	Траяя.	Тувадъ.	Тушъ.
	Транъ.	Тувамурзъ.	Туша.
	Травий.	Туванъ.	8550 Түшкәй.
	Трапа.	Тувашгида.	Түшкәй.
8560	Трасей.	Туванлей.	Түянка.
	Требайченъ.	Тувышъ.	*Тъхтасъ
	Трекей.	Тугай.	Тыдаль.
	Тренка.	Туганъ.	8655 Тыбашъ.
	Трехменъ.	Түбубалатъ.	Тыбизъ.
8565	Трешейбулатъ.	Тукай. Чср.	Тибуль.
	Тригованъ.	Тулатъ.	Тыволинъ.
	Тринка.	Тулгача.	Тылбай.
	Триөй.	Тулитъ.	8660 Тынбай.
	Триханъ.	Тумана.	Тынбарсъ.
8570	Трихвания.	Тумалей.	Тынбарисъ.
	Трихвасъ.	Тумышъ.	Тынбайлъ.
	Троба.	Тунсубай.	Тындубай.
	Трока.	Тунтакованъ.	8665 Тынмурзъ
	Троки.	Тункей.	Тиргикъ.
8575	Трокинъ.	Турабай.	Тысынбай.
	Трокиней.	Туракъ.	Тыханъ.
	Троксинъ.	Турадей.	Тобенъ.
	Тролехъ.	Тураля.	9670 Тюбякъ.
	Тролду.	Туранда.	Тювангилла.
8580	Троля.	Туранта.	Тювидей.
	Тронка.	Турасъ.	Тюведеъ.
	Трошанъ.	Турахи.	Тюведенъръ.
	Тронка.	Турахи.	8675 Тювекъ.
	Тротка.	Тубай.	Тевскей.
8585	Троемъ.	Тургешей.	Товсъ.

	Тювидей.		Тюснякъ.		Узинецъ.
	Тювеней.	8725	Тюсянка.		Убекей.
8680	Тювенешъ.		Тютей.	8770	Убраи.
	Тювенишъ.		Тютель.		Убулатъ.
	Тювена.		Тютешъ.		Увандей.
	Тювениакъ.		Тюткей.		Уванисъ.
	Тюверенъ.	8730	Тюткеней.		Уваниска.
8685	Тюветей.		Тюткилда.	8775	Уганей.
	Тюветка.		Тюткесъ.		*Угаторъ.
	Тюветкилда.		Тютмесь.		Угсъ.
	Тювечей.		Тютмура.		Удэй.
	Тювешка.	8735	Тютль.		Удекъ.
8690	Тювимскъ.		Тютяшъ.	8780	Удемишъ.
	Тюляя.		Тюва.		Узвишъ.
	Тювячка.		Тюхекъ.		*Удириакъ.
	Тювяша.		Тюхтеряцъ.		Удичешъ.
	Тюгей.	8740	Тюшеникъ.		Удышъ.
8695	Тюгенешъ.		Тюшенякъ.	8785	Удашъ.
	Тюгехъ.		Тюшка.		*Уйверъ.
	Тюгешъ.		Тюшией.		Уқай. (Ак. Мел., стр. 190—191).
	Тюдей.		Тягиль.		
	Тюдетси.	8745	Тягилда.		Укара.
8700	Тюдешъ.		Тяглечерь.		*Уктіръ.
	Тюишка.		Тявяра.		Уланга.
	Тюкинъ.		Тяга.	8790	Улгашъ.
	Тюкнура.		Тядимъ.		Улай.
	Тюлей.	8750	Тяца.		Улемка.
8705	Тюлеменъ.		Тякънура.		Уленъ.
	Тюней. Тат.		Тяменка.		Улендей.
	Тюнесей. Тат.		Тянула.	8795	Улешень.
	Тюнсы. Тат.		Тянушъ.		Уланть.
	Тюменгильда.	8735	Тяя.		Уликъ.
9710	Тюмендей.		Тяякъ.		Улнть.
	Тюменши.		Тянбекъ.	8800	Улменъ.
	Тюменшихъ.		Тянблекъ.		Улмесъ.
	Тюмеркей.		Тянгантъ.		Узистей.
	Тюмковъ.	8760	Тяннилда.		Улшей.
8715	Тюя.		Тяннебекъ. (Ак. Мел., стр. 45).		*Ультіръ.
	Тюяидей.		Тянникъ.	8805	Улякъ.
	Тюянщикъ.		Тянчинъ.		Уляшъ. Морд. Уле- ши.
	Тюревенъ.		Тяшкей.		
	Тюрей.		Тятанъ.		Уматъ.
8720	Тюрекей.		Тятишъ. (г. Тетюши.		Умеръ.
	Тюреней.	8765	Тятында.		Уисти.
	Тюрестей.		Тятмура.	8810	Уистъ.
	Тюрякъ.				

Унхистъ.		Уренякъ.		*Ухтиаръ.
Унханисъ.	8855	*Урзакъ.		Ученай.
Уразъ Тат.		Уреака.		Учень.
Уразъ.		Уразкай.	8900	Учиней.
8815 Уразай. Тат.		Уразметъ.		Учукай.
Уразбай.		Уразак.		Ушабай.
Уразбалта.	8860	Урамка.		Фигосса.
Уразбашъ.		Урике.		Фадей.
Уразбахта. Вот. Тат.		Урка.	8905	Фанка.
8820 Уразгыпъ.		Урлазъ.		Феденка.
Урзака.		Урязметъ.		Федерь.
Уразкила. Чер.		Уризанъ. (Ак. Ас.)		Федерка.
Уразгилла. Тат.		стр. 45).		Федешка.
Уразла.	8865	Урмей. Тат. Урмай, 8910		Фединка.
Уразлай. Тат. Ураз-		Морд. Урмень.		Федоръ Чер.
лай.		Урмекай.		Федорей.
8825 Уразиаметъ. Тат.		Урметъ. Тат.		Федотъ.
Уразметъ.		Урметъ.		Федюнка.
Уразметъ. Чер.		Уржетъ.	8915	Федюкъ.
Уразча.	8870	Урметей.		Федюшъ.
Уракъ. Вот.		Уриякъ.		Федышка.
8830 Уранка.		Уриятъ.		Фельча.
Урастъ.		Урсубай.		Фериурантъ.
Ураска.		Урусь.	8920	Фетачка.
Ураски.	8875	Урхали.		Фидка.
Ураскила.		Урханей.		Фикатъ.
8835 Урасла.		Урчай.		Филиппъ.
Урасланъ.		Урчемешъ.		Финка.
Урасметъ.		Урякъ.	8925	Хабеля.
Ураспа.	8880	Усей.		Хаванъ.
Ураспай.		Усень.		Хавлеракъ.
8840 Ураспатиръ.		Усинка.		Халарка.
Ураспать.		Ускей.		Халерь.
Ураспахта.		Устерякъ.	8930	Халуха.
Ураспугать.	8885	Усякъ.		Хазалей.
Урастуганъ.		Утей.		Хаванка.
8845 *Ургани.		Утемишъ.		Хавацъ.
Уредзень.		Утешъ.		*Хайбула.
Урезакъ.		Утмакетъ.	8935	Хаббулатъ.
Грей.	8890	Утизаней.		*Хайкула.
Урекъ. Тат. Уре-		Утягешъ.		*Халимъ.
кай.		Утизъ.		Халка.
8850 Уреля.		Утшатъ.		*Халлемъ.
Уреметь.		Ухадетъ.	8940	Хаметъ.
Урендем.	8895	Ухали.		*Халкъ.
Уренка.		Ухнала.		*Халланъ.

	Ханиръ.	Хвенка.	Хозатбай.
	Ханумъ.	Хверъ.	9035 Хозхъ.
8945	Хапринъ.	Хвердай.	Хозжинъ.
	Харантай.	Хвестка.	Хозжкила.
	Харасай.	Хвишеръ.	Хозажметъ.
	Хардекай.	Хвилка.	Хозактуй.
	Харика.	Хсия.	Хозача.
8950	Харли.	Хечашъ.	Ховей.
	Хасенъ. Чер. Ха- санъ.	Хванка.	Хозандел.
	Хача.	Хилка.	Хозней.
	Ханикурза.	Химиаша.	Хознякъ.
	Хвалей.	Хинъ.	Хози.
8955	Хвалерь.	Хитка	Хозилъ.
	Хвалиокъ.	Хматей.	Хозхъ.
	Хвалишка.	Хмидарь.	Хозый.
	Хваца.	Хмеска.	Хозя.
	Хвалка.	Хмелъ.	Хозядей.
8960	Хваликъ.	Хмелевъ.	Хозянинъ.
	Хвалей.	Хмелентъ.	Хозякъ.
	Хвандонца.	Хмелка.	Хозяль.
	Хваней.	Хованъ.	Хозянъ.
	Хванка.	Ховандей.	Хозяна.
8965	Хватей.	Хованской.	Хлянида.
	Хватерь.	Ховатъ.	Хэянка.
	Хвати.	Ховатни.	Хозятда.
	Хватиль.	Ходаръ.	Хозякъ.
	Хведе і.	Ходарка.	9060 Хозяина.
8970	Хвадника.	Ходахметъ.	Хозяшъ.
	Хвадерь.	Ходекъ.	Холливерь.
	Хведеншъ.	Ходерь.	Холски.
	Хведи.	Хождая.	Холка.
	Хведикъ.	Хожбулатъ.	8065 Холя.
8975	Хведенка.	Хован.	Хома.
	Хведенсь.	Ховакъ.	Хоманей.
	Хведка.	Хозака.	Хомей.
	Хведенка.	Хозалий.	Хоми.
	Хведенорка.	Хозалтей.	9070 Хомикъ.
	Хведенника.	Хозамъ.	Хомить.
8980	Хвелюкъ.	Хозанбай.	Хомка.
	Хвелюшка.	Хозандай.	Хомски.
	Хведяни.	Хозандей.	Хондскъ.
	Хвей.	Хозандерь.	9075 Хондеръ.
	Хвекей.	Хованка.	Хондерякъ.
8985	Хвели.	Хованей.	Хондэръ.
	Хвелька.	Хования.	Хондіяръ.
	Хведеннига.	Хозаниякъ.	Хомлюкъ.

9030	Хи жай.	“Хурасъ.	Чандышъ.
	Хонзандай.	Хурозинъ.	Часа.
	Хоняковъ.	Хювстдей.	Чанкель.
	Хомиска.	Хюжекей.	Чапка.
	Хонска	Ходадей.	Чапкумъ.
9085	Хонти.	Хөдесекай.	Чапли.
	Хонюкъ.	Хөденика.	Чарандай.
	Хоразъ.	Хөдикъ.	Чирандай.
	Хорай.	Хөсадесь.	Чирашъ.
	Хорамъ.	Хөсдя.	Чиргай.
9090	Хорасъ.	Хөсдяръ.	Чиринъ.
	Хорасъ.	Хөнека.	Чирловъ.
	Хорашъ.	Хөервилда.	Чирямдай.
	“Хорбаръ.	Хости.	Чироли.
	Хорбүлать.	Хөешка.	Чирокура.
9095	Хорганий.	Хөниагъ.	Чирсубай.
	Хордарка.	Хемака.	Чирисковъ.
	Хорилка.	Хеатка.	Чиртынъ.
	Хоронъ.	Цадай.	Чатга.
	Хорсь.	Цапика.	Чатгасай.
9100	Хорсакъ.	Чабака.	Чатогачъ.
	Хорсея.	Чабатыръ.	Чатма.
	Хорспулатъ.	Чаби.	Чачувъ.
	Хортулатъ.	Чаблай.	Чебакъ.
	Хорчакъ.	Чабыкъ.	Чебакай.
9105	Хорынай.	Чалгача.	Чебатыръ.
	Хосарь.	Чаврага.	Чебекей.
	Хосиля.	Чавукъ.	Чебокъ.
	Хоттей.	Чалай.	Чебончинъ.
	Хотей.	Чадикъ.	Чеботка.
9110	Хотилка.	Чадисай.	Чебукъ.
	Хоткем.	Чадий.	Чебакъ.
	Хотя.	Чадикъ.	Челсъръ.
	Хочашъ.	Чалдай.	Чедикъ.
	Хочей.	Чали.	Челбай.
9115	Хочеяя.	Чалкинъ.	Челбакай.
	Хошигулатъ.	Чалмурза.	Челмурзеръ.
	Хремка.	Чаловъ.	Челякъ.
	Хромъ.	Чалть.	Чемай.
	Хрѣка.	Чаматъ.	Чеканъ.
9120	Хтура.	Чамлей.	Чемашъ.
	Хува.	Чамланъ.	Чемелъ.
	Хувандей.	Чандузатъ.	Чемекъ.
	Хуванеи.	Чандай.	Ченискей. Тат.
	Хумурза.	Чандерякъ.	Чисасай.
9125	Хушхеръ.	Чандубай.	Чиселла.

	Чемеиель.		Череманъ.		Чиби.
	Чеменъ.	9265	Черемей.	9310	Чибинъ.
9200	Чеменей.		Черенъ.		Чибкаре.
	Чемердсанъ.		Черендей.		Чиблякъ.
	Чемесей.		Череней.		Чигачъ.
	Чеметь.		Черяесть.		Чигирь.
	Чемешъ.	9270	Черенякъ.	9315	Чигира.
9225	Чемила.		Черепанъ.		Чидгай.
	Чемилъ.		Черепень.		Чидерякъ.
	Чемураз.		Черешка.		Чидугай.
	Чембай.		Черзубай.		Чидукъ.
	Ченбакъ.	9275	Черкай.	9320	Чидула.
9230	Ченбекъ.		Черкасъ.		Чидухъ.
	Ченбулатъ.		Черкацъ.		Чидушка.
	Ченбякъ.		Черманъ.		Чика. Морд.
	Чендашъ.		Черхандай.		Чилакъ.
	Чендекъ.	9280	Чермандей.	9325	Чилдай.
9235	Чендеякъ.		Черизнешъ.		Чилмей.
	Чендешъ.		Чермантай.		Чилмыръ.
	Чендубай.		Чермега.		Чилюкъ.
	Ченебякъ.		Черминешъ.		Чилякъ.
	Ченей.	9285	Черниондай.	9330	Чимговъ.
9240	Ченекъ.		Чермонтай.		Чимекай.
	Чепай.		Чернышъ. Тат.		Чименей.
	Черабей.		Чернышевъ.		Чимила.
	Черацъ.		Чернышевъ.		Чимурша.
	Черамураз.	9290	Черпай.	9335	Чимякъ.
9245	Черанъ.		Черсубай.		Чина.
	Черапанъ.		Чертисай.		Чинай.
	Черашъ.		Четай.		Чинника.
	Черашка.		Четакъ.		Чинапарь.
	Чербай.	9295	Четлай.	9340	Чинбай.
9250	Чербанъ,		Четлыкъ.		Чинбуладъ.
	Чербанешъ.		Четминъ.		Чинбулатъ.
	Чербамяшъ.		Четрадей.		Чибякъ.
	Чербашъ.		Чечева.		Чингенъ.
	Чербулатъ.	9300	Чечей.	9345	Чиндай.
9255	Чербякъ.		Чеченъ.		Чиндей.
	Черебай.		Чечеръ.		Чиндерякъ.
	Череванъ.		Чибай.		Чиндила.
	Черей.		Чибакъ.		Чиндинерь.
	Черексай.		Чибакай.	9350	Чиндубай.
9260	Череденъ.	9305	Чибекъ.		Чиндугалъ.
	Черема.		Чибекай.		Чиндула.
	Черема.		Чибекай.		Чиндымъкъ.
	Черемадей.		Чибербилетъ.		Чиндимигъ.

9355	Чиней.	Чондерекъ.	Чорбакешъ.
	Чинка.	Чондерякъ.	Чогбэнъ.
	Чинокъ.	Чондикъ.	Чорбанешъ.
	Чинтубай.	Чондубай.	9450 Чорбашъ.
	Чинтубацъ.	Чомей.	Чорбулатъ.
9360	Чинтуганъ.	Чонжерекъ.	Чиргамъ.
	Чинютка.	Чонишъ.	Чиргашъ.
	Чирбай.	Чонка.	Чорсайдей.
	Чирбашъ.	Чонкей.	Чореней.
	Чиривовъ.	9410 Чончеть.	Чораубай.
9365	Чирматъ.	Чонходай.	Чорка.
	Чирмянешъ.	Чонкураа.	Чоркураа.
	Чирмянишъ.	Чонтубай.	Чориакъ.
	Чируга.	Чонякъ.	9460 Чориалей.
	Чиркай.	9415 Чопай.	Чорманъ.
9370	Чирюшка.	Чопакай.	Чорхандай.
	Чирлай.	Чопанъ.	Чорхандей.
	Чисенка.	Чопи.	Чорнай.
	Читей.	Чопка.	9465 Чорошай.
	Читки.	9420 Чопканъ.	Чорашъ.
9375	Чичрерь.	Чора.	Чорсакъ.
	Чобай. Чер.	Чорабай.	Чорсубай.
	Чобзкъ.	Чорабанъ.	Чорсубянъ.
	Чобакай.	Чорабашъ.	9470 Чортай.
	Чобаней.	9425 Чорадай.	Чортій.
9380	Чобей.	Чоракъ.	Чори.
	Чоби.	Чоракай.	Чорынгай.
	Чобней.	Чоракей.	Чорынка.
	Чобыкъ.	Чоралла.	9475 Чорышка.
	Чодай.	9430 Чоралла.	Чотай.
9385	Чодарай.	Чорамъ.	Чотакъ.
	Чодбай.	Чорамонзи.	Чотей.
	Чоддеръ.	Чорамурза.	Чоткъ.
	Чолсндей.	Чоранъ.	9480 Чотка.
	Чолкой	9435 Чорандай.	Чотиамъ.
9390	Чолметъ.	Чорандей.	Чотиай.
	Чознай.	Чоранкай.	Чотта.
	Чома.	Чорапай.	Чотый.
	Чомай.	Чорапашъ.	9485 Чотыкъ.
	Чомакъ.	9440 Чорапузатъ.	Чотимей.
9395	Чомана.	Чоратъ.	Чочабай.
	Чомашъ.	Чоратъ.	Чомкей.
	Чомуктъ.	Чорашъ.	Чубай. Морд.
	Чонбай.	Чорашка.	9490 Чубекей.
	Чомбатыръ.	9445 Чорбай.	Чувай.
9400	Чондай.	Чорбакъ.	Чувакъ.

	Чумакай.	Чурашъ.	Шайдубай.
	Чувашей.	9540 Чурашка.	Шаксара.
9495	Чувашть.	Чурбай.	Шаксипъ.
	Чувашенинь.	Чурбанешь.	*Шакшанъ.
	Чувей.	Чурбаняшь.	Шакшарь.
	Чувемей.	Чурей.	Шадбель.
	Чуганяшь.	9545 Чуренешь.	Шаддай.
9500	Чугачъ	Чурендей.	Шаддай.
	Чудей.	Чуреней.	Шаддерякъ.
	Чукей.	Чурсинъ.	Шадей.
	Чулай.	Чуренешь.	Шадиска.
	Чулакъ.	9550 Чуренякъ.	Шадситъ.
9505	Тулахъ.	Чурней.	Шадурза.
	Тулгей.	Чуркай.	Шамы.
	Чулгешъ.	Чуркинъ.	Шамурза.
	*Чулкась.	Чурманъ.	Шамяшка.
	Чумай.	9555 Чурмай.	Шандерякъ.
9510	*Чуманъ.	Чуркуей.	Шапкинъ.
	Чумекай.	Чурушка.	Шарбахта.
	Чуметь.	Чутей.	Шарбига.
	Чунай.	Чучакъ.	Шарниъ. Вот. Чер.
	Чунгей.	9560 Чучей.	Шарника.
9515	Чунделя.	Чорка (Ак. Мел., 9605 ст. 83).	Шасытъ.
	Чундикъ.	Шабатыръ.	Шать.
	Чундуза.	Шабекъ. Вот.	Шата.
	Чунекай.	Шабулить.	Шатдеръ.
	Чунчакъ.	Шабыкъ.	Шатка.
9520	Чупс-ль.	9565 Шавгали.	Шаткай.
	Чурабай.	Шавмерякъ.	Шаткинъ.
	Чурабатыръ.	Шаврикъ.	Шатрукъ.
	Чурай. Тат.	Шаврило.	Шахадеръ.
	Чуракъ.	Шаврякъ.	Шахайхурза.
9525	Чурака.	9570 Шаджимеръ.	Шахадарь.
	Чуракай.	Шадрушка.	Шаххурза.
	Чураканъ.	Шайбулать.	Шахситъ.
	Чуракиада.	Шайдарь.	Шахчура.
	Чураланантъ.	Шайдерякъ.	Шахшара.
9530	Чурали.	9575 Шайду.	Швей.
	Чурагча.	Шайманъ.	Шверга.
	Чуражу: аз.	Шайметъ.	Шебекай.
	Чуранга.	Шайнура.	Шевекъ.
	Чурандей.	Шайна.	Шеверби.
9535	Чураникъ.	9580 Шайсуба.	Шверскай.
	Чуранка.	Шайтуганъ.	Шверенъ.
	Чурапашъ.	Шайтурингъ.	Шерица.
	Чураскиада.		Шегей.

9630	Шегли.	9675	Шекадеръ.	9720	Шолтуза.
	Шедера.		Шешугай.		Шондерякъ.
	Шелегицъ.		Шіадеръ.		Шора.
	Шелуста.		Шибакай.		Шоразинъ.
	Шекея.		Шивка.		Шоракъ.
	Шектерей.	9680	Шивни.	9725	Шорлы.
9635	Шелги.		Шигай.		Шорбакъ.
	Шелей.		Шигалей.		Шоринъ.
	Шелеметевъ.		Шигала.		Шорка.
	Шелехва.		Шиганай.		Шосей.
	Шелинга.	9685	Шигей.	9730	Шоя.
9640	Шелякъ.		Шигерай.		Шиаръ.
	Шелюметь.		Шизерь.		Шиндуза.
	Шемей Тат.		Шидерякъ.		Штольцъ.
	Шемекъ.		Шидикъ.		Штрухъ.
9645	Шемекей.	9690	Шидирякъ.	9735	Шудеръ.
	Шемекя.		Шилатъ.		Шуа.
	Шеменденъ.		Шила. Тат. Шиля-		Шудеї.
	Шеменей.		камалъ.		Шумила.
	Шемердей.		Шилкубашъ.		Шумилка.
	Шемердинъ.		Шиманъ.	9740	Шумовской.
9650	Шечтерей.	6995	Шимердевъ.		Шумшева.
	Шелякъ.		Шинка.		Шунчала.
	Шемякей.		Ширанка.		Шуринъ.
	Шенбулатъ.		Ширбулатъ.		Шуги.
	Шенбикъ.		Ширжадей.	9745	Шутка.
9655	Шенгей.	9700	Широна.		Шутулла.
	Шенлеръ.		Шитанъ.		Эбринъ.
	Шенеи.		Шихадръ		*Эриванъ.
	Шепечя.		Шихадеръ		*Эзинъ.
	Шербанъ.		Шихазадъ.	9750	*Эленгукъ.
9660	Шербинка.	9705	Шихазеръ.		Эзка. Чер.
	Шерднякъ.		Шихай.		Эзкышъ.
	Шерсъкъ.		Шихали.		Эзней.
	Шерекей.		Шихамъ.		Эзегель.
	Шерсметъ.		Шихатъ.	9755	Эхиръ.
9665	Шереми.	9710	Шихбулла.		*Энтельханъ.
	Шерикъ.		Шихбулатъ.		Эргендей.
	Шеремедей.		Шихевской.		Эрдисенъ.
	Шерхакъ.		Шихизмай.		*Эрудукъ.
	Шериякъ.		Шихтвъ.	9760	*Эремъ.
9670	*Шерпукъ.	9715	Шичура.		Эстекъ.
	Шерчицъ.		Шимка.		Юбиль.
	Шескибай.		Шогатъ.		Юбадека.
	Шестубай.		Шокинъ.		Юникъ.
	Шетти.		Шоксубай.	9765	Юзка.

Юзак.	Юлюкъ.	Язга.
Юзаниль.	Юзинакъ.	Язгай.
Юзакичъ	Юмашъ. Чер.	Язгантъ.
Юзассей.	Юнъ.	Язгандей.
9770 Юзанъ.	Юненсь.	9860 Язганей.
Юзаний.	Юнусъ. Тат.	Язгата.
Юзанасъ.	Юнуша.	Язгача.
Юзаначъ.	Юнчура.	Язгилда. Чер. Я.
Юзанбатыръ.	Юнгула.	гнада.
9775 Юзанибахтыръ.	Юракъ.	Язгоста.
Юзанибей.	Юрасъ.	9865 Яздерякъ.
Юзандерякъ.	Юраска.	Язей.
Юзандикъ.	Юргандей.	Явкасть.
Юзанией.	Юрдинка.	Явшихъ.
9780 Юзанештъ.	Юрей.	Яга.
Юзаникъ.	Юрзакай.	9870 Яганъ.
Юзаниссъ.	Юргандей.	Яганка
Юзанича.	Юрка.	Ягать.
Юзанка.	Юркай.	Ягать.
9785 Юзанкай.	Юрмекай.	Ягашъ.
Юзаннурза.	Юрметъ.	9875 Агинъберда.
Юзански.	Юрстень.	Ягинда. Чер. Ягина-
Юзанта.	Юртушка. Чер. Юр-	да.
Юзангей.	тыкай.	Ягишка.
9790 Юзанушъ.	Юри.	Ягнача.
Юзанча.	Эрыска.	Ягонъ.
Юзанчей.	Юспай. Чер. Юсю-	Ягонка.
Юзашукъ.	9880 бай.	Ягоня.
Юзанича.	Юсукъ.	Ягоринъ.
9795 Юзаникъ.	Югоприкъ.	Ягоря.
Юзарей.	9840 Юхида.	Ягу.
Юзатча.	Ючка.	9885 Ягуя.
Юзашъ.	Ябанка.	Ягунъ.
Ювашка,	Ябонка.	Ягунка.
9800 Юганска.	Ябрай.	Ягуя.
Юдсай.	9845 Ябрин.	Ягурчей
Юликъ.	Ябры.	9809 Ягусъ.
Юдилка.	Ябсубай.	Ягутъ.
Юдиръ.	Ябукъ.	Ягутъ.
9805 Юдишъ.	Ябулатъ.	Ягутка.
Юдохъ.	9850 Ява.	Ялавъ.
Юзата.	Яванъ.	9895 Ялай.
Юкинъ.	Явандей.	Ялаки
Юлашъ.	Явандерякъ.	Яларъ,
9810 Юладей.	Явашъ.	Яделя.
Юлтей.	9855 Явашка.	Ядеръ.

9900	Ялакъ.	Якоръ.	Язгад
	Ядинца.	Яктеръ.	Язигть.
	Ядисякъ.	Яктубай.	Ячора.
	Яліаръ.	Яктүшъ.	9995 Яшней.
	Яду.	9950 Якунъ.	Язюла.
9905	Яхубай.	Якунка.	Яза
	Яхукъ.	Якуния.	Яхадей.
	Ядуңъ.	Якунъ. Чер.	Яхай. Чер.
	Язушъ.	Якустерякъ.	10,000 Яязакъ. Чер
	Языванъ.	Якушъ.	Язака.
9910	Языкъ.	Якушқа.	Язакай.
	Ялеръ.	Яқшинъ.	Язагъ. Чер.
	Яжа	Якшубай.	*Язали.
	Яжабатыръ.	Яланча.	14,005 Язанъ.
	Яжай.	9960 Язарка.	Язаней. Чер
9915	Яжбахта.	Ялазуръ.	Язандай.
	Яждимеръ.	*Ялахви.	Язандей.
	Яжиқъ.	Ялбулатъ.	Язандерикъ.
	Яжкила.	Ялгай.	10,010 Язаней.
	Явбскъ.	9965 Ялгачинъ.	Язанекъ
9920	Яздаяръ.	Ялагей.	Язантай.
	Язей.	Ялагешъ.	Язантикъ.
	Язекъ.	Ялагирей.	Язантура.
	Язекей.	Ялдашъ	10,015 Язаншей.
	Язендей.	9970 Яладверъ	Язаникъ.
9925	Язерякъ.	Ялден.	Ямась.
	Язиқа.	Ялжимеръ	Ямашъ.
	Язықъ.	Яздиместъ.	Ямбасъ.
	Язякъ.	Ялдубай.	10,020 Ямбей.
	Янкъ. Чер. Яикпай.	Ялдуынъ.	Янекей.
9930	Яисъ.	Яладугинъ.	Яисень.
	Яка.	Ялдунай.	Яисеншъ.
	Якава.	Ялдыкъ.	Яхеть. Чер.
	Яканей. Чер.	Ялдыректъ.	10,025 Ямешихъ.
	Яқапъ.	9980 Яли.	Ямазбукъ.
9935	Яқашъ.	Ялинга.	Ямазубай.
	Якеj. Чер. Якіл.	Ялла.	Яникъ.
	Якилекъ.	Ялманда.	Янка.
	Якилъ	Ялманчура.	10,030 Яммола.
	Якилда.	9985 Ялачсть.	Ямурга.
9940	Якижъ.	Ялменлеръ.	Ямола.
	Якинь.	Ялошка.	Ямолла.
	Якитъ.	Ялуға.	Ямолка.
	Якманъ.	Ялукъ.	10,035 Яисай.
	Якобай.	9990 Ялуха.	Ямукъ.
9945	Яковъ. Чер.	Ялушъ.	Янула.

Яиура.	Яигарей.	Яидранца.
Яиутъ.	Яигачъ.	Яидрэй.
10,040 Яиушали.	Яигата.	Яидри.
Яиушка.	Яигашъ.	10,130 Яидруга.
Яишакъ.	10,085 Яигей.	Яидругъ.
Яишихъ.	Яигешъ.	Яидрюхъ.
Яища.	Яиги.	Яиду.
10,045 Яиль.	Яигиль.	Яидубай. Чер. Яи- дмбай.
Яилякъ.	Яигилда.	10,135 Яидубанъ.
Яиличка.	10,090 Яи:илдей.	Яидуганъ. Чер. Яи- дмгантъ.
Янагишъ.	Яигирей.	
Янагуль.	Яигитъ.	
10,050 Яылларъ.	Яигича.	Яидуй.
Яицдеръ.	Яиглычъ.	Яидукъ.
Яицваръ.	10,095 Яигорей.	Яидула. Чер.
Яицй.	Яигоря.	10,140 Яидулай.
Яицъ.	Яигуз.	Яидулей.
10,055 Янапталь.	Яигуль.	Яидупа.
Янара.	Яигурей.	Яидура.
Янасай. Тат.	10,100 Яигяка.	Яидута.
Янатверъ.	Яилай.	10,145 Яидушъ.
Янахта.	Яилака.	Яидышъ.
10,060 Яинача.	Яидзай.	Яидюха.
Яиашъ.	Яидарь.	Яицдеръ.
Яиашка.	10,105 Яидарекъ.	Яицваръ.
Яибай. Тат.	Яидарка.	10,150 Яицверъ.
Яибакъ.	Яидарякъ.	Яицай.
10,065 Янбарбасъ.	Яидача.	Яицайка.
Янбарсъ.	Яидашъ.	Яицеля
Янбарса.	10,110 Яицебекъ.	Яицехметъ.
Янбарусъ.	Яицебень.	10,155 Яицехъ.
Янбарыкъ.	Яицел.	Яицжикъ.
10,070 Янбарысь.	Яицекъ.	Яицжай.
Яибахга. Чер. Яи- бахты-10,115	Яицемиръ. Чер.	Яицжекай.
Яибашъ. Чер.	Яиценей.	Яицжигъ.
Яибей.	Яидеръ.	40,160 Яицзай.
Яибола.	Яидерей.	Яицзакъ.
10,075 Яибузай.	Яидермышъ.	Яицана.
Яибулатъ. Чер. Тат. 10,120	Яидерякъ.	Яицарей.
Морд.	Яидика.	Яицбекъ.
Яибыхъ.	Яидимеръ. Чер.	10,165 Яицверъ.
Яибякъ. Чер. Яи- бекъ.	Яидирекъ.	Яицзей.
Яига.	Яидіяръ.	Яицзекай.
10,080 Яигарь.	10,195 Яидовъ.	Яицзинчи.
	Яидора.	Яицзиней.
		10,170 Яицверел.

Янверакъ.	Янтел.	Ямля.
Янвалбей.	Янтикъ.	10,260 Яна. Чер.
Янзивакъ.	Янтишкъ.	Япанъ.
Янзигитъ.	Янтрукъ.	Яперда.
10,175 Янзика.	10,226 Янтублъ.	Япра.
Янзигть.	Янтуганъ (Ак. Мел	Япрынка.
Янзублъ.	стр. 194, 196, 198—199).	10,265 Япры.
Янзичъ.	Янтука.	Япсуринъ.
Яни.	Янтула. Тат. Яи-	Ярабай.
10,180 Янзигитъ.	туз-ка	Яракъ.
Яний.	Янтулатъ.	Ярака.
Янинъ.	Янтурдъ.	10,270 Ярикрай.
Янцкай. Чер. Яны-10,225	Янтушъ.	Ярамай.
кей.	Янтыбай.	Ярамурза.
Янкитиръ.	Янточъ.	Яранъ.
10,185 Янхъ.	Янубай.	Ярзъ.
Янисъ.	Янукъ.	10,275 Яранблъ.
Янисей.	10,230 Янудагъ.	Ярангилъ.
Янхиз.	Янурстъ.	Ярандай.
Янхитъ.	Янусъ.	Ярандей.
10,190 Янппшъ.	Янусъ.	Яранка.
Янца.	Януска.	10,280 Ярантай.
Янкача.	10,235 Януспей.	Ярантовъ.
Янкашъ.	Януха.	Яранша.
Янкей.	Янушъ.	Яранякъ.
10,195 Яники.	Янушки.	Ярапай.
Янкила.	Янчай.	10,285 Ярасъ. Чер.
Янкитъ.	11,240 Янчерей.	Яраска.
Янкшублъ.	Янчора.	Яраскай.
Янлышъ.	Янчура.	Яраславъ.
10,200 Янмоя.	Яншел.	Ярасланъ.
Янмурзъ.	Яншить.	10,290 Яраслинь.
Янхурска.	10,245 Яншихъ.	Яраспль.
Янина.	Янзыкъ.	Ярастъ.
Янкорка.	Янукъ.	Яратъ.
10,205 Янессъ.	Янца.	Ярхъ.
Янхометъ.	Яныхъ.	10,295 Яраххумъ.
Янппшъ.	10,250 Янхъ.	Ярахпей.
Янширка.	Янхитъ.	Ярахпинъ.
Янспбей.	Янзыръ.	Ярахунъ.
10,210 Янсибакъ.	Янюкъ.	Ярбашеть.
Янсигть.	Ярюхъ.	10,300 Ярганъ.
Янсублъ.	10,255 Януха.	Яргандей.
Янсулъ.	Янядаръ.	Яргача.
Янсупъ.	Янай.	Яргей.
10,215 Янсугка.	Янякъ.	Яргона.

10,305	Яргунь.	Ярошка.	Ярхи.
	Яргунка.	Яржукъ.	Ярхатка.
	Яргутка.	Ярхулъ.	Ярхунъ.
	Ярдеменъ.	Ярхулла.	10,400 Ярхуней
	Ярдеръ.	10,315 Ярмуска.	Ярхумка.
10,310	Ярди.	Ярхушъ.	Ярхуни.
	Ярдубай.	Ярмушка.	Ярхунякъ
	Ярдукъ.	Ярза.	Ярхутка.
	Ярдула.	Яришевъ.	10,405 Ярчкъ.
	Яренда.	10,320 Яродивъ.	Яршинъ.
10,315	Ярехней.	Ярохой.	Яршутка.
	Яраакъ.	Яротча.	Ярыкъ.
	Яраубай.	Яродвей.	Ярылака.
	Ярасней.	Ярсавъ.	10,410 Ярмая.
	Ярзукъ.	10,325 Ярски.	Ярымка.
10,320	Ярзы.	Ярскинъ.	Ярынга.
	Ярыкъ.	Ярславъ.	Ярысь.
	Ярынъ.	Ярсанъ.	Ярыславъ.
	Яри.	Ярсубай.	10,415 Ясабай.
	Яринанъ.	10,330 Ярсунъ.	Ясантъ.
10,325	Ярикъ.	Ярсугъ.	Ясакъ.
	Яриль.	Ярсыкъ.	Ясарай.
	Ярила.	Ярсила.	Ясарти.
	Яринъ.	Яртимей.	10,420 Ясбай.
	Яринка.	10,375 Яртловъ.	Чер. Яшбай.
0,330	Яришней.	Яртушка.	Ясимка.
	Ярисъ.	Яруга.	Ясинъ.
	Яритъ.	Ярукъ.	Яситка.
	Яришка.	Ярука.	Яска.
	Ярка. Чер. Вот.	10,380 *Ярулла.	10,425 Яскей. Чер.
10,335	Ярки.	Яруулла.	Ясанть.
	Ярлагай.	Ярунасъ.	Ясней.
	Яраака.	Ярунка.	Ястебель.
	Ярамышъ.	Яруния.	Ястикъ.
	Ярза.	10,385 Ярусъ.	10,430 Ясубай.
10,340	Ярмакъ. Чер.	Яруска.	Ята.
	Ярманъ.	Ярутга.	Ятай.
	Ярмандай.	Ярутка.	Ятвока.
	Ярманчей.	Ярутя.	Ятебень.
	Ярменей.	10,390 Ярухъ.	10,435 Яткасъ.
10,345	Ярмешки.	Яруха.	Яткей.
	Ярин.	Ярухланай.	Яткеръ.
	Яриника.	Ярушъ.	Яткирей.
	Ярмоцъ.	Яруша.	Ятмай.
	Ярмолла.	10,395 Ярушка.	10,440 *Ятиакъ.
10,350	Ярмоза.	Ярхалей.	Ятманъ.

Ятиасъ.	Яшдуга.	Яшваста.
Ятиашъ	10,485 Яшеляха.	Яшвиста.
Ятией.	Яшемей.	Яшворсь
15,445 Ятии.	Яшерякъ.	Яшуватъ.
Ятиукъ.	Яшикъ.	10,530 Яшиудатъ.
Ятиурза.	Яшиника.	Яшиудла.
Ятией.	10,490 Яшика.	Яштебай.
Ятова.	Яшкетъ.	Яштебенъ.
10,450 Ятоцъ.	Яшкада.	Яштебинъ.
Ятрей.	Яшкадишинъ.	10,535 Яштей.
Ятристъ.	Яшкадка.	Яштемей.
Ятрица.	10,495 Яшкитъ.	Яшгемарь.
Ятри.	Яшкубай.	Яштень.
10,455 Ятрикъ.	Яшкура.	Яштенякъ.
Яту.	Яшкуга.	10,540 Яштеракъ.
Ятуганъ.	Яшмакъ.	Яштимеръ.
Ятыкъ.	10,500 Яшмала.	Яштамуатъ.
Ятыща.	Яшмаменъ.	Яштиника.
10,460 *Ятшанъ.	Яшмасъ.	Яшторсъ.
Яушю. Тат.	Яшней.	10,545 Яштрукъ.
Яха.	Яшнекай.	Яшту.
Яхай.	10,505 Яшнеметь.	Яштубай.
Яхандерь.	Яшнедей.	Яштубамъ.
10,465 Яхликъ.	Яшненей.	Яштугамъ.
Яхника.	Яшметъ.	10,550 Яштуба.
Яхмакъ.	Яшметъ.	Яштула.
Яхменъ.	10,510 Яшмола.	Яштуника.
Яхонка.	Яшмуада.	Яштугъ.
10,470 Яхона.	Яшмуада.	Яштуга.
Яхотъ.	Яшмураза. Чер.	10,555 Яштутка.
Яхтунъ.	Яшмугла.	Яшучай.
Яхунъ.	10,615 Яшмякъ.	Яштыбай.
Яхунка.	Яшича.	Яштиника.
10,473 Яхуня.	Яшней.	Яштаракъ.
Яхугъ.	Яшиесь.	10,560 Яшубай.
Яхтура.	Яшорка.	Яшумка.
Ячней.	10,520 Яштай.	Яшура.
Яшавъ.	Яштарстъ.	Яшутъ.
10,480 Яшай. Морд.	Яштарта.	Яшутка.
Яшарь.	Яштарусъ.	10,565 Яшуха.
Яштай.	Яштарысь.	Яшчинай.
Яшебенъ.	10,525 Яштатмъръ.	10,587 Яока.

- 17) Торговецкий, В. Ф. Опись систематической программы для со-
 ставки винтовых оружия и пистолетов из личных ящиковъ. 1897. Цѣна 40 коп.
 18) Сборникъ ученыхъ изысканийъ и писемъ, относящихся къ
 Казанскому губернскому и землемѣрускому архивамъ. Головомъ Адмиральской
 Академии Императора Петра Великаго и его Е. И. П. проектъ. Составилъ И. Ф. Токиевъ.
 15 стр. 40. Цѣна 15 коп.
 19) Описание половецкой (Историко-географический очеркъ). Н. Аржес-
 това. Казань 1877. 26 стр. 8°. Цѣна 30 коп.
 20) Документы по археологии памятнику И. И. Неплюева. 1894. Цѣна 25 коп.
 21) Документы по археологии памятнику Я. П. Быть камышевъ Ставропольской губерніи до
 изданія закона 15 марта 1892 года. 1898. Цѣна 2 руб. 50 коп.
 22) Катаевъ, Н. Ф. Описание одного металлическаго зеркала съ
 арабскимъ надписью. 1898 (Со снимкомъ). Цѣна 15 коп.
 23) Уставъ Общества Арх. Ист. и Этн. при Император. Казан.
 Унив.: изд. 1878 г. 13 стр. 8°. ц. 10 к.
 1895 г. 7 стр. 8°. ц. 10 к.
 1898 г. 11 стр. 8°. ц. 10 к.
 24) Отчеты Общ. Арх. Ист. и Этн. за 1878—1903 годы по 35 коп.
 25) Пономаревъ, П. А. Ананьевский могильникъ. 1892. 34 стр.
 8°. 35 к.
 26) Магницкій, В. К. Пѣсни крестьянъ села Бѣловолжскаго Чебоксар. у. Казан. губ. 1877. 160 стр. 8°. ц. 1 р.
 27) Спицынъ, А. Программа для описанія доисторическихъ древно-
 стей Вятской губ. 1886. 30 стр. 8°. ц. 10 коп.
 28) Извлеченіе изъ протоколовъ засѣданій Предварительного Ко-
 митета IV Генеральнаго разрѣшеннаго Археологическаго Съезда. 1877. Стр.
 30. 8°. ц. 10 коп.
 29) Замѣтка по поводу реферата Г. Н. Потанина «У вогицковъ Ела-
 бужского у.» С. К. Кузнецова. 1882. Стр. 411—419. 8°. Ц. 5 коп.
 30) Инструкціи, утвержденныя III Археологическимъ Съездомъ
 въ Кіевѣ для: 1) описанія городищъ, кургановъ и пещеръ и 2) для раско-
 покъ кургановъ. 1879. Стр. 7. 8°. 5 коп.
 31) Указатель выставки при четвертомъ археологическомъ съездѣ.
 Стр. 94. 8°. Ц. 50 коп.
 32) Магницкій, В. К. Къ біографії Василія Авапасьевича Сбоева.
 Стр. 5. 8°. Цѣна 5 коп.
 33) Фуксъ К. Ф. «Краткая история г. Казани. Казань. 1817 г.»
 Издание 1905 г. съ посвѣтами Н. М. Петровскаго и Біографическими
 свѣдѣніями о К. Ф. Фуксѣ и его прегретомъ. Стр. 60. Цѣна 50 коп.
 34) В. К. Магницкій Чувашскія языческія имена. Казань. 1905 г.
 Ц. 75 коп.

Комиссионерами Общества по продажѣ его изданій состоять
П. А. Дубровина (Казань, Вознесенская улица, домъ Мартинсона),
Н. Киммелъ въ Ригѣ и К. Л. Риккеръ въ Петербургѣ.

Обращающіеся непосредственно въ Общество Арх. Ист. и Этн. (Ка-
зань, Университетъ) пользуются 30% уступкой и бесплатной пересыпкой
при покупкѣ на наличные деньги; при высыпкѣ же заказовъ наложен-
ными платежами, съ покупателей взимаются цѣны, показанные про каждой
книгѣ или брошюре.

Каждая книга, брошюра и книжная смѣль Общества от-
дается въ 10% выше по стоимости, членамъ и пятницамъ со
6 час. с. с.

7—8 листопада 1902 р.

Більшість при «Ізвестіях»
буде вийти відомою вже вже

Содержання книжки «Ізвѣстія» складають:

- 1) Оригінальна і перевідчина статті по общимъ вопросамъ археологии, історії и этнографії;
- 2) Спеціальныя ісаєвідчина і статті по археології, історії и этнографії Восточної Россії (Поволжья, Средней Азии и Сибири);
- 3) Матеріали археологіческіе, історическіе и этнографіческіе, относящіся къ Восточной Россії: ислівія «Оригінальна ісаєвідчина», акти, прозведенія народного творчества, словарі чиородческихъ языковъ и губнитъ русскихъ говоровъ, извлечения изъ періодическихъ изданий Восточной Россії;
- 4) Хроника: извѣстія о музеяхъ Восточной Россії, о выдачахъ, распродажахъ, юзъ экспедиціяхъ археологическихъ, археографическихъ, антропологическихъ и этнографическихъ, о прочитаныхъ въ засѣданіяхъ русскихъ ученихъ обществъ рефератахъ, підбіющихъ отпомену въ Восточной Россії;
- 5) Программи по специальному вопросамъ археологии, історії и этнографії Восточної Россії; отдѣльные вопросы редко;
- 6) Бібліографія: обзоръ книгъ, и статей, публічнихъ, обговорюемыхъ и иностраныхъ періодическихъ изданий, підбіющихъ отпомену хъ археологии, історії и этнографії Восточной Россії.

Въ «Ізвѣстіяхъ» приймаються участія: А. Е. Александровъ (Омскъ), о. Н. А. Архангельский (Ядринъ), Г. Н. Ахматовъ (Казань), Н. И. Ахрапінъ (Казань), Д. В. Васильевъ (Казань), Ф. Т. Васильевъ (Москва), Н. К. Гонгадовъ (Казань), Я. И. Гуревіадъ (Петрбургъ), А. И. Добрословъ (Тифлісъ), В. М. Іонінъ (Якутскъ), Н. Ф. Катановъ (Казань), Д. А. Кошкаровъ (Казань), П. И. Кротовъ (Казань), о. Е. А. Маловъ (Казань), И. С. Михеевъ (Казань), В. А. Мошковъ (Варшава), Э. К. Пекарскій (Ягутскъ), Н. М. Петровскій (Казань), И. М. Покровскій (Казань), С. Л. Порфириевъ (Москва), о. К. П. Прокопьевъ (Симбирскъ), о. Н. Я. Саркінъ (Сисиерополь), И. В. Семиджій (Ташкентъ), А. А. Сухаревъ (Казань), К. В. Харламповъ (Казань) и друг.

Выпускаються отдѣльные выпуски отъ Общества за кореспонденцию

Статьи, присланыя для помѣщенія въ «Ізвѣстіяхъ», подлежать, въ залучѣ надобности, испытыванію и сокращенію.

Цѣна годовому виданію 5 руб.; желающие, платя въ кѣстѣ воротнику (5 р.) въ два срока: три рубля при подпискѣ и 2 р. въ размѣрѣ 5 р. въ літо, посыпаючи свои статьи въ каждъ випускъ, получатъ виданіе безплатно.

Подписаныя суми и статьи адресуются: Въ г. Казань, Університетъ, Обществу Археологии, Исторії и Этнографії.

Цѣна каждого випуска 1 руб.